

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



会 報 第1275号 (2002. 7. 5)

2002～2003年度新旧役員交替式

日 時 平成14年7月5日(金)

午後6時30分

会 場 ザ・クレストホテル柏

役員交替式 PM6:30

司会 鈴木 健吾(クラブ奉仕委員長)

1. 国歌並びにロータリーソング斉唱
1. お客様紹介
ディエゴ君、謙鋭(米山奨学生)さん、八重樫幸子(ローターアクト)さん
1. クラブ旗の引継ぎ並びにバッジの交換
1. 新役員発表
1. 新旧SAA、親睦、委員長たすき交換
1. 歴代会長の御紹介
1. 新会長挨拶
1. 来賓祝辞
1. 前会長、幹事に感謝状と記念品の贈呈
1. ロータリー歴記念品の贈呈
1. 前年度出席皆勤褒賞

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111

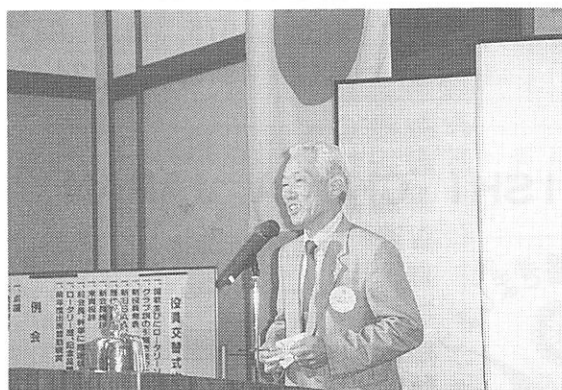
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 04-7162-2323

FAX 04-7166-8282

新旧会員の友好と融和を



会員の皆様には、お忙しいところご出席いただきましてありがとうございます。

私は、増田庄司さんが会長の時入会させていただいてから、既に約20年が経過しています。8年前、鈴木康之会長さんの時幹事をやらせていただきましたが、会長職はまだまだ先の話であろうと考えていましたが、思ったより早く会長職が来てしまいました。

当クラブは、先程、歴代会長さんをご紹介申し上げましたが、この素晴らしい歴代の会長さんにより、素晴らしい歴史を築いていただきました。その結果、退会の少ない素晴らしいクラブとなっています。28回目の新旧役員交替式に当たり、ある種のプレッシャーを感じていますが、今までの役員、そしてメンバーが一丸となってクラブ運営をしてこられたことに、敬意を表します。

本日は、チャーターメンバーが多く参加していただいておりますが、重みを感じていません。例会にも是非お出でいただくとともに、

新しい会員の入会にも努力をいただいで、「新旧会員の友好と融和」を図ること、そして、若い会員と合い、交わり、友好を図ることが、よい例会のできる秘訣であると思います。これを今年度のテーマといたしたいと思っていますので、よろしくお願いいたします。

楽しい例会が退会を防止すると言われておりますが、金曜日が楽しくなるように、卓話や行事を充実することが大切であると考えています。

委員長さん、そして会員の皆さんのご協力をお願いしまして、会長就任の挨拶とさせていただきます。



本日は、恒例の新旧交替式にお招きいただきまして、ありがとうございます。

宇田川会長さんのもと、旧役員の皆様には、奉仕の精神で社会のために貢献していただきまして、ありがとうございました。また、市の運営にもご協力いただきまして、感謝申し上げます。新役員の皆様には、今年度宜しくよろしくお願いいたします。

また、この交替式において、新しい役員に平和裏に受け継がれることを感服していますとともに、奉仕の精神・運動が引き継がれることに、敬意を表します。

柏西ロータリークラブの益々のご隆盛と、会員の皆様のご健勝を祈念申し上げ、祝辞とさせていただきます。

〈来賓祝辞〉

前RAC会長 八重樫 幸子 様

昨年度、柏RACの会長をさせていただきました八重樫幸子です。

昨年は、柏西ロータリークラブの皆様には、大変お世話になりました。ありがとうございました。

柏RACの念願でありました、台中港RACとの交流の橋渡しをしていただきましたことに、感謝申し上げますとともに、7月の花火大会には、台中港RACの会員が来られ、具体的な交流をすることができます。台中港RACと末永く交流を続けていきたいと考えていますので、宜しくお願いいたします。

〈ロータリー歴記念品の贈呈〉

【25年】 古田穰治、鈴木康之 各会員

【5年】 富士川明、勝田健一、安川武年、
増谷信一 各会員

〈出席皆勤褒賞記念品贈呈〉

【ホームクラブ出席 100%】

香島一彦、鈴木健吾、日暮 肇、中村博巨、
矢吹義人 各会員

【出席 100%】

金本元章、神林聖光、田代 充 各会員

〈第1302回例会〉(2002. 7. 5)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

新旧交替式での挨拶と同じ為省略

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事



1. W C S 委員長セミナーの案内
日時 8月3日(土) 13:30 ~15:30
場所 ホテルニューツカモト
2. R I 会長主催アジア会議参加依頼
期日 8月9日(金) ~11日(日)
場所 マレーシア クアランプール

3. 平成14年度法人会費納入の依頼

柏市社会福祉協議会 10,000円

柏市国際交流協会 10,000円

4. 例会変更・休会のお知らせ

白井RC*7/16(火)は、17:00 よりウ
エストグリーンテニスクラブ
にて「交換学生さよならパー
ティー」

柏南RC*7/16(火)は、職場見学会
(東京湾廃棄物処理場)の為、
移動例会

7/30(火)は、8/2(金)の納
涼例会に振替

〈委員会報告〉

人間尊重委員会 彦坂 三千雄 委員長

平成14年7月7日、本年度当クラブ初の委
員会活動として「献血合同キャンペーン」が、
柏駅東口デッキで行われました。

当クラブから13名参加し、猛暑の中献血P
Rをしました。参加した13名の方々ありがと
うございました。

◎参加者名 (午前) 香島一彦、勝田健一、
鈴木健吾、高田住男、飯合幸夫、矢吹義人、
吉野一實、鈴木桂三 各会員。

(午後) 川和弘行会長、榊 隆夫、中村博巨、
日暮 肇、彦坂三千雄 各会員

〈懇親会〉

PM7:30 開会 司会進行：勝田親睦委員長

① 開会の言葉 鈴木健吾会長エレクト

② 乾杯発声 宇田川恵司前会長

③ 懇親会 (カラオケ、ビンゴゲーム、その他
で、沢山の商品が皆さんに当たりました。)

④ 中締め 木村会員の万歳三唱で中締め

PM9:00





欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

2002～2003年度柏西RC役員・理事及び委員会組織表

役員	氏名	役員	氏名	理事
会長	川和 弘行	会計	宮沢 孝幸	川和 弘行 宇田川恵司 板倉 茂 飯合 幸夫 会長エレクト 鈴木 健吾 S A A 日暮 肇 副会長 鈴木 健吾 幹事 高田 住男 会計監査 鈴木 康之 鈴木 桂三 高田 住男 嶋田 英明 金本 元章 宮沢 孝幸
副会長	鈴木 健吾			
幹事	高田 住男			

会長	会長エレクト	副会長
川和 弘行	鈴木 健吾	鈴木 健吾
幹事	会計	S A A
高田 住男	宮沢 孝幸	日暮 肇
副幹事		副S A A
金本 元章		増谷 信一 富士川 明

小委員会	委員長	副委員長	委員
出席	金本 元章	香島 一彦	小林 高雄
親睦活動	勝田 健一	神林 聖光 森市 直樹 矢吹 義人	國武 英彦 春日 乙彦 金子 正 馬場 弘 宮沢 孝幸 相田 茂弘 小林 高 高 高 高 高 高 高 高 暮石 英 小 小 小 小 小 小 小 小 小橋 登
プログラム	春日 乙彦	増谷 信一	飯合 幸夫
職業分類	嶋田 英明	田代 充	榊 隆夫
会員増強・選考	森下 俊夫	榎本 洋史	金子 正彰 伊東 幸市 根来 富士雄 矢口 正雄
クラブ会報・雑誌・広報	國武 英彦	馬場 弘	相田 茂弘 小林 大時 英 敏夫 小橋 登
ロータリー情報	宇田川恵司	木村 和俊	伊東 幸市

クラブ奉仕委員長
鈴木 健吾

職業奉仕委員長
鈴木 子郎

副委員長	委員
富士川 明	島田 宜尚

社会奉仕委員長
榊 隆夫

小委員会	委員長	副委員長	委員
人間尊重	彦坂三千雄	矢吹 義人	中村 佳弘
地域発展・環境保全	飯合 幸夫	吉野 一實	藤本 義昭 香島 一彦
協同奉仕 (インターローターアクト)	神林 聖光	中村 佳弘	安川 武年

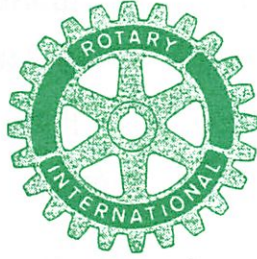
国際奉仕委員長
木村 和俊

小委員会	委員長	副委員長	委員
新世代のための委員会 (青少年交換・ライラ)	鈴木 桂三	増谷 信一	金子 正 森市 直樹
世界親睦活動 (姉妹クラブ)	田代 充	相田 茂弘	染谷 正三 古田 穰治 吉野 一實 神林 聖光
ロータリー財団	板倉 茂	金子 正彰	岡部 久人 小菅 一雄
米山奨学会	安川 武年	鈴木 康之	田中 昭平

特別基金	板倉 茂
------	------

*地区ロータリー財団情報小委員長 中村 博亘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ



慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

会 報 第1276号 (2002. 7. 12)

〈第1303回例会〉 (2002. 7. 12)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

7月5日の新旧役員交替式には、例年どおり多くの会員及びご夫人の出席を頂き、盛会裏に終わりました事に、深く感謝を申し上げます。次第です。

又、前会長、幹事には、一年間誠にご苦労さまでした。今年のクラブ運営に是非参考にさせて頂きたいと思います。

本年度の森島ガバナーから年度方針の説明が無く、各クラブにて本年度の方針を定めて活動するようにとの説明が、去る5月に会長エレクト研修の際にありました。

当クラブでは、若い方々の入会も多く、新旧会員の融和を計り、又、卓話の充実等も力を入れ、有意義な例会を心掛ける事によって、出席率の向上にも継がる事と思います。

本年の地区本部のテーマとして、退会者防止があります。新入会員を増やす努力も大切ですが、退会者の出ない様な魅力ある例会も必要な事です。

毎週の例会が楽しみである様な魅力ある例会を、全会員の協力によって作り上げたいと思います。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

<幹事報告>

高田 住男 幹事

1. 平成14年度社会を明るくする運動柏市実行委員会協力金の依頼
20,000円
2. 例会変更・休会のお知らせ
沼南RC*7/25(木)は夜間例会
*8/15・(木)は休会
我孫子RC*7/16(火)は7/18(木)沼南RCとの合同ガバナー公式訪問に振替のため休会
*7/30(火)は夜間家族例会
*8/13(火)は休会
3. 受信<会報>我孫子RC 沼南RC 松戸RC
松戸東RC 松戸中央RC
<活動計画書>我孫子RC 沼南RC
<記念誌>創立35周年我孫子RC

<ニコニコBOX>

- ・役員交替式おめでとう
本多 柏市長 名誉会員
- ・交替式無事終了ありがとう
高田 住男 会員
- ・モンゴルより無事帰国
嶋田 英明 会員
- ・本人誕生
鈴木健吾、金本元章、染谷正三 各会員
当日計 23,000円
累計 23,000円

<出席報告>

会員数 51名 欠席者 6名
出席率 88.24%
欠席者 勝田健一、金子 正、暮石英俊、
島田宣尚、中村佳弘、馬場 弘 各会員
前回欠席者メーカーキャップ 0名
修正出席率 88.24%

<7月の行事予定>

プログラム委員会 春日 乙彦

- 19日(金)<通常例会>理事会(1)
卓話=春日乙彦プログラム委員長
- 26日(金)休会(7/28(日)の振替)
- 27日(土)姉妹クラブ友好親睦「隅田川花火大会観覧」19:00~20:20
集合時間 16:30
" 場所 柳橋「小松屋」
- 28日(日)<合同例会>台中港東南扶輪社・台中港東南RAC・柏RACとの合同例会
時間 16:00~18:00
場所 麗宮飯店
※例会終了後、柏まつり見物(柏ねぶた踊り)

〈7～8月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
7月19日	春日 乙彦	プログラム委員長
8月2日	森下 俊夫	会員増強・選考委員長
8月9日	英 敏夫	高島屋柏店支店長
8月23日	白川 勝紀	逆井中学校駅伝監督
8月30日	未定	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

新入会員ご紹介



氏名 小橋 登
生年月日 昭和20年9月11日(56才)
職業分類 収納サービス
事業所名 三生収納サービス(株)
(株)ビジネスエイジェンシー
☎ 7147-5131
FAX 7147-5130
所在地 柏市末広町4-13 関口ビル
役職 社長
現住所 流山市若葉台58-164
趣味 テニス・ゴルフ(ホールインワン
1回)
温泉旅行(妻への奉仕)

第1回クラブ協議会

〈会長挨拶〉

川和 弘行 会長

会長方針ということで、先般行われた新旧役員交替式にも触れましたか、新しいメンバーと古いメンバーで年代のギャップを柔和させた形で20年のロータリー歴を活かして、楽しいクラブづくりをしていきたと思います。退会者が多いことも今後の課題で、何等かの措置を考えてゆき、待ち遠しいような魅力のある例会づくりをしてゆきたい。

森島ガバナーからの話で、珍しい東洋出身者のビチャイ・ラタクルRI会長の方針を示して頂きました。この方はタイでは副総理、外務大臣を歴任された素晴らしい方であり、特に東洋人で仏教徒であるので親近感も持てる人格者である。

今年のテーマである「慈愛の種を播きましょう」を、まずはクラブで実践し、次に職場で実施し、さらに地域ごとに播いて、最後に世界にも播いていきたい。又、競走原理が働く資本主義経済の中で商業道德についても、もう一度再確認ししっかりと実践してゆきたい。私たちも同様な認識を持ちながら、ロータリアンとして1年間を有意義に過ごしてゆきたいと思っております。

〈委員会報告〉

*クラブ奉仕委員会 鈴木健吾 委員長

こんにちは、7月5日の新旧交替式は、皆様の御協力に依り、無事終了することが出来まして、ありがとうございました。

クラブ奉仕は、クラブ内の管理面の繁栄と活力を維持することを目標としています。

具体的には、

1. 出席委員会

出席を第一として、出席不良となる要因を分析し、これの改善に努める。

2. 親睦委員会

SAA、プログラム及び出席委員会と連携を保ち、委員相互の信頼と理解を深めるように努める。

3. プログラム委員会

魅力あるより充実感のある例会となるよう心掛ける。

4. 職業分類委員会

規定審議会の法改正に依り、シニアアクティブがなくなり、正会員と名誉会員の2通りとなりました。会員増強、選考委員会とは密接なつながりがありますので十分な連絡を取り合っ、時代に合うクラブとなるよう対処していきたい。

5. 会員増強選考委員会

会員増強によるクラブの活性化を図る。

6. クラブ会報、雑誌、広報委員会

従来の方針を継承しつつロータリー活動及び例会報告を速やかに、且つ正確に読み易い紙面作りに努力する。

7. ロータリー情報委員会

新入会員に対し、クラブに早く同化する様に力を入れ、ロータリーを理解して頂く様にしたい。少なくとも年3回位は、勉強会を行いたいと思います。

***職業奉仕委員会** 鈴木子郎 委員長

ロータリー綱領の第二は、職業奉仕で職業の道徳的水準を高めるとあります。

まず、本年度RI会長ビチャイ・ラクタル氏のテーマは、「慈愛の種を播きましょう」とあります。この慈愛の種を、自分の企業又は職務に播くように心がければ、理想の職業奉仕につながると確信致します。

慈愛の心で職業奉仕に努めましょう。

心の奉仕

(資質の向上) お客様、社員への思いやり

(品性の向上) 挨拶ははっきりと大きく、前向きな姿勢

このようにして

1. 各自の職場に「慈愛の種を播きましょう」
2. 各自の職場に四つのテストをもう一度再確認しましょう。
 - 1) 真実かどうか
 - 2) みんなに公平か
 - 3) 好意と友情を深めるか
 - 4) みんなのためになるかどうか

このほかに本年度の活動計画として

1. 高校生の職業体験学習 某高校でもぜひというお話を頂いている。
2. 職業見学会 等を促進してこの1年間職業奉仕委員会を務めてゆきたい。

***社会奉仕委員会** 榊 隆夫 委員長

ロータリーの社会奉仕は、会員が個人として、事業者として、社会人として、地域社会に対し、奉仕の理想を追求し、それを実践することとされております。

2002~2003年度RI会長ビチャイ・ラクタル氏の「慈愛の種を播きましょう」を受けて、当クラブ社会奉仕委員会も、地域社会内に、どのような奉仕ニーズがあり、それがどう地域社会で取り組まれている、それらに私どもロータリアンがどう関わっていくべきか、どう係われるのか、知らなければならないと考えます。

クラブ例会等、あらゆる場を通じて、それらを知る機会をつくり、会員個人個人が奉仕活動に、方向性を見出せるよう努めたいと考えます。

また、これまで、当クラブが関わってきた諸事業は、これを継続することとし、更により充実する方向で、取り組んで行くものとしたいたいと考えます。

***国際奉仕委員会** 木村 和俊 委員長

私は、クラブ内の親睦活動を国際的に行うが、国際奉仕になると単純に考えております。従って、川和会長の指示を受け、姉妹クラブである台中港東南扶輪社を招き、心からの交流を深める親睦活動を行うことを上半期の活動の中心に据えました。

具体的には、前年度より連絡とコミュニ

ケーションを取り合い、本年度早々の7月27日に開催される「隅田川花火大会」および28日の「柏まつり」に姉妹クラブである台中港東南扶輪社を招き、当クラブの会員及びご夫人達と共に心からの交流を深められる企画を行いますので、会員各位のご理解とご協力をお願いしています。台中港東南扶輪社からは32名に上る参加者の連絡を頂いております。姉妹クラブ（世界親睦活動）委員長田代さんが会員の役割分担のお願いをしておりますので、費用負担を含めご理解協力下さい。国際奉仕は、クラブ奉仕や職業奉仕、社会奉仕等が充実していなければ成り立たないものです。今回の姉妹クラブとの交流は、柏ロータアクトクラブと台中港扶輪青年服務団の交流をも実現できることになりました。宜しく願いいたします。

昨年度8月に影山さんとアルゼンチンのDiegoと青少年交換を行い、一年が経過しようとしております。7月13日Diego君の帰国送別会を行います。家族として受け入れたホストファミリーの皆様のご苦勞に感謝申し上げます。

また新世代のための委員長 鈴木桂三さん、資金集めの上手いロータリー財団委員長板倉

さん、米山奨学会委員長（カウンセラー）安川さん、姉妹クラブ（世界親睦活動）委員長田代さん達に支えられ、理事会と力を合わせ息切れすることなく行動して行きたいと考えております。



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

-
- ・クラブ会報委員長 國武 英彦
 - ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
 - ・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1277号 (2002. 7. 19)

〈第1304回例会〉

会 報 第1278号 (2002. 7. 28)

〈第1305回移動例会〉 台中港東南扶輪社・柏RAC合同例会

〈第1277回例会〉 (2002. 7. 19)

- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長
- 1. 会長報告 川和 弘行 会長
- 1. 幹事報告 高田 住男 幹事
- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

ガバナー補佐 加藤様、補佐幹事の関口様、ご出席ありがとうございます。7月27日は花火見物ですので、そのいわれをお話したいと思います。

享保18年(1733)、旧暦5月28日(今で言えば7月8日)に行われたのが最初、その前年は全国的に凶作で、百万人近い餓死者が出、更に、江戸市中にはコロリ病(疫病)が大流行して、多くの死者を出した。

それで8代将軍吉宗が悪疫退散祈願と犠牲者の霊を慰めるため、両国橋付近で水神祭を行った。同時に隅田川兩岸の水茶屋が川施餓鬼を催し、余興に花火を見せたのがことのおこりである。翌年も5月28日の水神祭にちなんで花火をあげたのが年中行事となった。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

川開きとは、納涼期間の最初の日と言う意味。毎年旧暦5月28日(7月8日)から8月26日(10月6日)までの期間、川べりは食べ物屋、見せ物小屋などで夜半までにぎわったと言う。

日本で最初に花火を見たのは、徳川家康が定説、時は慶長18年(1613)8月3日、明(みんな)の国の商人(ジョンセリー)がイギリス人を案内して、駿府に家康を訪ね、その6日夜、城の2の丸で明人が花火を立て家康に供覧した。

鍵屋・玉屋。

まさきに花火と言えば、鍵屋の名が出る。日本橋の横山町に店を持ち、幕府の御用商人として明治維新後も、第2次世界大戦前まで存続した唯一の江戸の花火屋でした。

初代弥兵衛は、大和国篠原村から江戸へ出て来たのが万治2年(1659)と言われ、なかなかの才覚者で途中堺さらに岡崎に寄り、火薬の知識を得て江戸に来た。花火の大流行の江戸で財を成す。

両国川開きが始まって70年程たった文化5年(1808)鍵屋8代目の時に番頭に清七という大変腕の立つ者がいた。清七にのれん分けして両国吉川町につくり、清七は

玉屋市兵衛と名乗った。清七を分家させねばならぬ程の名人で、研究熱心な技術者だったと言われてます。

その後川開きでは鍵屋、玉屋が両国橋の上下に分かれて船を出し、趣向をこらし競演し

た。恐らく玉屋の方が技術がすぐれていたのか語呂がよいこともあり、かけ声は玉ヤーの方が人気があった様です。

この玉屋は天保14年(1843)4月17日に出火し、街を半町程類焼させてしまった。その翌日将軍家慶が日光東照宮に参拝することになっていたため、市内を騒がせた不届至極と言う事で所払いで追放となり、玉屋は断絶した。

〈幹事報告〉

高田 住男 幹事

1. 地区大会記念ゴルフ大会の案内

開催日 9月30日(月)

場 所 鎌ヶ谷カントリー倶楽部

登録料 25,000円

2. ロータリー・レートが8月1日から1ドル120円に変更(現行126円)

3. 柏南RC第13回「納涼夜間例会」招待(会長・幹事・事務局)の案内

日時 8月2日(金)18:00~

場所 廣池学園れいたくキャンパスプラザ
中庭

4. 手賀沼エコマラソンプログラム広告協賛の依頼

5. 受信〈活動計画書〉印西RC

お知らせ

●8月2日(金)《通常例会》

卓話=森下俊夫会員増強・選考委員長

〈委員会報告〉

新世代のための委員会

前委員長 金本 元章

遅れてきた、エルニーニョ

(アルゼンチンからの親善大使)

日本の裏側、はるばるアルゼンチンのコリエンティスからその少年は成田に到着した。柏西RCが受け入れる地区最後の交換留学生マヌエル・カルバーロ・ディエゴ君です。30時間余りの長旅の疲れも感じさせずニコニコと挨拶を交わす。さすが南米独特の明るさと雰囲気にカウンセラーとしての最初の不安は消えた。



こうして、ディエゴ君の日本の生活のスタートが始まりました、最初のホストファミリーは経験豊富な中村博巨会員にお願いしました。

何事も最初が肝心です。遠いアルゼンチンから来た17歳の少年は不安な気持ちで一杯です。これから同じ屋根の下で暮らす最初の家に向かいます。これから日本の生活がスタートです。

さすが経験豊富な中村会員は、最初の1月

間で何もなくこの大役を見事務めて頂きました。後ほどのホストファミリーの方々の、お手本となりました。

さあ、安川会員の所に引越しです。ここでハプニングが。日本に来るまえにアルゼンチンではホストファミリーが何回も変わることを聞いてないとの事、1年間ずっと変わらないもんだと、こちらに来て聞かされたそうです。さすがにディエゴ君も戸惑いと不安が。嶋田幹事と二人で日本の伝統と文化を色々な家庭で体験しなさいとか言い聞かせ最初の移動が始まりました。次の安川会員の家族として

少しずつ慣れたころには、留学先の柏西高校にブラジルから参加してるニコラ君とすっかり仲良くなったディエゴ君にとって、生涯の友達と異国の地で巡り会ったことでしょう。

そうこうしている内に、アルゼンチンでは体験したことの無い寒い寒い冬が訪れ様としていました。

この寒い冬の間は、交換留学生としてアルゼンチンに行ってる景山慧さんの家族として3回目の引越しです。ここでは、ちょっと長く3月間位いる事になります。景山さんの家族の方々と北海道スキーツアー(ディエゴ君初のスキー・スノーボード)を体験したり、高校の修学旅行にも参加し、日本の古都である京都、奈良、ユニバーサルスタジオに行くことが出来ました。ディエゴ感想「この寒さ初めて体験した・日本は寒い」

なんだかんだ言っても17歳、寒かった日本

も温かい家庭の景山さんの家族として暮らしながら、どんどん成長してるのが分かります。もうこのころでは、すっかり日本語も話し聞くことが出来、どんどん日本の伝統や文化を吸収してる感じです。

我々、柏西RCクラブもディエゴ君とは年齢とか言葉も違いながら、チョトずつ同じ価値観が創り出されて来てるかな？まさに異文化交流ですね！

新しいホストファミリーに移るときも、多少の後ろ髪引かれる思いがあるようですが、積極的に新しい家族に溶け込もうとしてるみたいです。鍋木 明さんの家族ではお子さんが同じ柏西高校の生徒で、二人で時々カラオケに行ってたそうです。そこで習い立ての島歌を西クラブの皆に披露してくれました。

次は嶋田幹事です。ここまで来ると慣れて来たのかそっちこっち飛び回っていたようです。嶋田幹事にはちょっと厳しいパパになってもらいました。やはり、まだまだ心配ですからね。遅くなっても必ず、連絡を入れてもらいました。連絡は必ずして居たようです。だんだん滞在期間が少なくなって来ました。榊会員にお世話になる期間中は、今回の留学の最大のヤマ場は、なんとといっても日本で開催されるワールドカップ。なんと、めぐり合わせのいい事か。お陰でディエゴ君はもう完全にワールドカップモード。アルゼンチン一色。もう頭の中はアルゼンチンの優勝しか無い。そんなディエゴの願いも届かず、予選リーグで敗退しましたが。ナイジェリア選と

スウェーデン選を見る事が出来ました。ディエゴ感想（日本で見たワールドカップ一生涯忘れない）

あと、ディエゴ君は榊会員がいつも家にいるから、パパの仕事はなんだかよく分からないと言うことでした。説明したがなかなか理解が出来ないう〜ん難しい。

最後には、ホストファミリーとして経験豊富な飯合会員です。ここまで来るとだんだん帰る日が、ディエゴも名残惜しいのかあっちこっち忙しそうに飛び回ってる。また、飯合会員の本屋さんでアルバイトさせて頂き貴重な体験もさせてもらえました。初めてのアルバイトだそうです。ディエゴ感想「このバイトのお金ママにプレゼントします」。うん、感心！

さて帰りがだんだん近付いてまいりました。カナダのビザの関係で、嶋田幹事と話し合い6月18日（火）帰国決定しました。急に開催しましたが、ディエゴ君のさよならパーティには沢山の来客に来て頂き、心より御礼申し上げます。また、ディエゴ君が滞在して頂きました期間中、暖く迎えてくれたホストファミリーを始め沢山の皆様のご支援とご協力に感謝しお礼申し上げます。ありがとうございました。

最後に、台風が去ると同時に、成田からディエゴ君もアルゼンチンに無事帰国いたしました。

新ガバナー補佐あいさつ

加藤 隆様 (柏南RC)



柏西RCの皆様、こんにちは。

沼南中村ガバナー補佐を引き継ぎました、
柏南RCの加藤 隆です。

本日は、柏西の皆様にお会い出来て嬉しく
思っております。

さて、ガバナー補佐は一体なにをするんだ、
と言われても、本当はよくわかりません。

森鳥ガバナーの思いの一部は色々な書面で
一応皆様に届くので、それで宜しいと思いま
す。

お会いしてない国際ロータリー会長ビチャ
イ・ラタクル氏の人柄は、ガバナーを通して
多少感じさせてもらっております。

千年に一度、あるかないかのパラダイム・
シフト (概念の枠組変換) の世紀にロータ
リー精神は人類に安心立命 (涅槃) の安らぎ
を与えてくれるのでしょうか?

人類の生育・発達・安心・平和・幸福を保
証したかに見えた近代技術 (近代科学主義と
いう錯倒した信仰から生まれた) そのものが
今度は宇宙船地球号の自然を破壊し、人間の

生存そのものを危機に追いやっています。

皆さんロータリーとはなんでしょう? 創立
者ポール・ハリス氏自身はなんであるかより、
なにをしているかを語るほうが簡単だと述べ
ておられます。そして引用されているのが、
「もしも、ロータリーが人間とか人生という
ものを一層温かい目で眺めるように我々を導
いてくれるなら。もしも、ロータリーがお互
いの長所をみとめるために我々がより一層寛
容で熱意を持つように教えてくれているのな
ら。もしも、ロータリーが人生の楽しさと美
しさを発見してそれを広めようとしている同
志相互の親善の場であるなら。

ロータリーは我々の望みをすべてかなえてく
れている」であります。

今回ビチャイ・ラタクル会長は特にマザー
・テレサの言葉「どれだけ沢山の物を与える
かではない、大事なのはどれだけ満ち溢れる
慈愛をこめて与えるかです」を強調されてい
ます。

このような考えは近代科学主義信仰の人々
からはできません。

《故奥田克己工学博士の言葉》「科学は最初
から非情の学問で、そうでなければ科学とし
て成り立たないということが科学の限界をし
めしている。従って、この限界を越えるため
には科学とは別の学問、心・情の学問 (教
学) によらなければならない。教学は、己の
心を通して主観的に見る学問なのである。

欧米で辛うじて混乱を切り抜けてきたのは
文学や宗教などの力に負うところか大きかっ

たと思われるが、文学や宗教は学問ではないから、燎原の火のごとく燃え盛る科学の猛威には抗すべくもなく、しだいに敗退しつつあり、科学に深入りした学者ほど唯物論的思想傾向に傾いていることは事実である。

このような教学無視の科学偏向教育をやりながら口先だけで人間性の涵養とか人間造りとかいってみても、所詮、空念仏に過ぎない。どうして天下の識者がこれにきずかないのだろうか。学者や教育者に猛省を促したい。」

さて21世紀は寛容・友愛・共生・すみわけ・循環(静脈思考)の時代です。

慈愛のうた

作詞 長井小児童

作曲 高木 大輔・高橋 憲

友だちいっぱい えがおがいっぱい

みんななかよし 楽しいね

困っているとき 助け合い

苦しいときには はげまして

みんな なかよし やさしいね

さあ

心と心を結び合い つくろう つくろう

きずこう きずこう

思いやり あふれる

慈愛の心を

私は、二十数年チャーターメンバーとしてロータリーの教導を頂き、以心伝心、より良き家庭生活・社会生活・経済生活・健康生活・精神生活の原理を伝えて頂き、生き甲斐の質の向上に向かって努力する団体に属させて頂いたことを感謝致しております。我々は、

先人・先輩・同僚の有形・無形の遺産のお蔭で文化生活が出来ている事を感謝すると共に、これからの社会・国際・異文化・次世代に向かっての責任も十分考えて行かなければならないものと思っております。地球から「貧困」「嫉妬」「無知」を無くす教育を手伝うために、心の不良債権を建て直して、ユーモアのある、楽しい正直人間に戻る努力が必要ではないかと思えます。

つねづね、世界で一番古い奉仕団体であるロータリーの本質は、生き甲斐の質を高め、人々に安心立命の安らぎを与えて行くことにあると思っております。

テーマ「慈愛の種を播きましょう」も、正にその一つだと考えます。

ヘレン・ケラ」の言葉、

「人生とは胸のわくわくするような営みだ。

とりわけ他人のために生きているときには」を実践してみたいものだと思います。

皆様のご指導、ご協力宜しくお願い致します。

<ビジター>

加藤 隆 (ガバナー補佐)

関口和行 (ガバナー補佐幹事)

<ニコニコBOX>

*写真ありがとう

飯合 会員、田代 会員、染谷 会員、

木村 会員、嶋田 会員、板倉 会員、

勝田 会員、國武 会員、相田 会員、

〈第1305回移動例会〉(2002. 7. 28)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

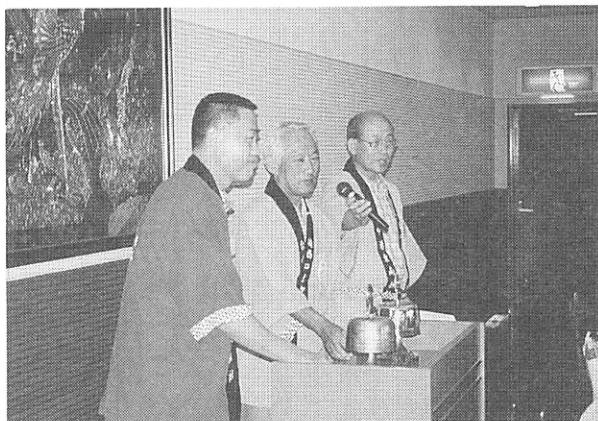


歓迎の挨拶

台中港東南扶輪社の皆様、よくおいで下さいました。心より歓迎申し上げます。

又、当クラブ歴代会長並びに会員の貴クラブ訪問の際には、毎回心温まる熱烈歓迎を受け、重ねて心より御礼申し上げます。

1980年11月、貴クラブと姉妹クラブ締結してから、早くも23年になります。われわれ先輩諸氏が国際親善の一環として貴クラブとの



親善親睦を計り、年を経る毎に友好関係が深まり、今日に至っておりますが、この歴史的積み重ねは、両クラブにとって素晴らしい貴重な共通の財産であります。

今、世界に目を向けますと、社会情勢、経済情勢共に不安定な状況にあります。RI会長ビチャイ・ラタクル氏のとなえる「慈愛の種を播きましょう。」の精神のもとに貴クラブとの友好の輪が広がり大きくなって、世界平和に繋がるべく行動し期待したいものであります。

この度二年越しの計画である両国隅田川の花火観覧が多くの方の暖かい協力の元に実現することができました。

これを機会に、貴クラブとの友好をさらに深め、国際親善に役立てたく思います。

訪日の御礼と貴クラブの益々のご発展並びに会員各位のご多幸、ご健勝をご祈念申し上げます。御礼の言葉とさせていただきます。

〈祝 辞〉

国際扶輪3460地区台中縣第5分區

台中港東南扶輪社長 王 仁 傑

柏西ロータリークラブ川和弘行会長はじめ会員の皆様、柏市のお祭りを迎えられました事、衷心よりお慶び申し上げます。

本日はこの素晴らしい式典に私ども台中港東南扶輪社会員と家族を御招待戴き列席できました事、誠に光栄に存じます。心より感謝申し上げます。貴クラブとの姉妹提携以来、諸先輩方の御努力と相互理解のもとで意義ある共同事業を積み上げて参りましたが、今年も

貴クラブの御立案に於いて共同奉仕活動が成立致しました。誠に喜ばしい限りでございます。

今後共ロータリーの寛容、友誼、奉仕のもとで友情を深め協力していきたいと思えます。貴クラブの益々の御繁栄と皆様方の御健勝、御多幸を心より祈念致します。

〈委員会報告〉

世界親睦活動委員会（姉妹クラブ）

委員長 田代 充



隅田川に舟を浮かべて遊ぶ「舟遊び」は江戸泰平の世に最も人気があり、春は 堤の桜見物、夏は納涼と花火、秋は月見船としゃれこみました。

両国花火の日には、橋の下は柳橋花街のつくり出す屋形船がぎっしりならんだそうです。我々、柏西ロータリークラブは、来る7月27日、台中港東南扶輪社の会員・家族を迎え、隅田川花火大会を「小松屋」の屋形船をチャーターし、下町の文化が花開いた時代、「江戸」にタイムスリップ、日本の夏の風物詩『花火』を通じて本物の「粋」を味わい、深い親睦文化交流を確かめました。

地域発展環境保全委員会

委員長 飯合 幸夫

柏西ロータリークラブでは、7月28日柏祭りに参加いたしました。

奉仕活動の一環として柏市には、ポイ捨て条例がございますので、大人には携帯灰皿ポッケロを1000コ、ステーションモール様から有機肥料を200コ、子供達には、花火を300コ、じゃんけんにかかった子にあげました。前年と違い、今年は涼しくすごしやすかったようです。

ご苦労さまでした。





7月28日例会終了後、柏祭りのねぶた踊りに、台中港東南扶輪社の会員のご家族様数名と柏西ロータリークラブ10名ほどで、跳ねとに参加致しました。

今年は、前年と違い涼しく、跳ねとの方々も元気よく飛べたことでしょうか？

台中港の方々も最初はぎこちなく、しかし、少し跳ねたらすぐにマスターして、みなさん元気よく、柏西ロータリークラブ会員の方々と楽しく跳ねていました。

特に、猿の着ぐるみを着込んだ森市会員、バカボンのパパの着ぐるみを着込んだ中村佳弘会員、とっても目立っていました。柏西口舞台のステージに登った時の感想はいかがでしたか？台中港の皆様もステージの上で元気に跳ねていました。楽しい一時もあっという間に終わり、台中港の皆様もくたくたになり、その後お開きとなりました。

台中港の方々も楽しい体験が出来た事でしょう。ねぶた祭りに参加した会員の皆様お疲れ様でした。

ねぶた祭りの衣装を揃えて頂いた、飯合会員ご苦労様でした。

追伸 きっと千葉テレビで放送される事でしょう？

人間尊重委員会

委員長 彦坂 三千雄

やわた苑（老人ホーム）慰問

についてのお願い

拝啓 酷暑の候、皆様にはますますご健勝のことと存じます。

さて、恒例となりました慰問ですが、今年は夏祭りの行われる8月10日（土）篠籠田の「ボンノールガーデンやわた苑」に決まりました。

先様から必需品のタオル・バスタオルが不足しているとのお話がございましたので、お贈りする運びとなりました。

つきましては、ご賛同のうえ、ご自宅で不用のタオル・バスタオルがございましたら、ご提供にご協力をお願い申し上げます。

尚、下記の例会日にご持参いただければ、幸いに存じます。 敬具

記

●納品日 8月2日(金)・8月9日(金)

●品物 バスタオル・タオル（広告入り可）

〈8月のお祝い事〉

*本人誕生 小菅一雄、森下俊夫、安川武年、
榊 隆夫 各会員

*夫人誕生 富士川 会員夫人 (マサ子)
香 島 会員夫人 (ひで子)
板 倉 会員夫人 (幸 子)

*結婚記念 宇田川 夫妻

〈8月の行事予定〉 プログラム委員会

2日(金)〈通常例会〉お祝い事

卓話=森下俊夫会員増強・選考委員長

9日(金)〈通常例会〉

卓話=青少年交換派遣学生 影山 慧さん
「帰国報告」

16日(金) 休会 (任意)

23日(金)〈通常例会〉理事会(2)

卓話=白川勝紀逆井中学校駅伝監督

30日(金)〈夜間通常例会〉

点鐘 18:30

場所 ザ・クレストホテル柏

〈8月・9月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名(敬称略)	
8月 2日	森下 俊夫	会員増強・選考委員長
8月 9日	影山 慧	青少年交歓派遣学生
8月23日	白川 勝紀	逆井中学校駅伝監督
9月 6日	鈴木 桂三	新世代のための委員会委員長
9月27日	森島 庸吉	ガバナー

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間でお願いします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日 暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登



ほうせんか

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



会 報 第1279号 (2002. 8. 2)

〈第1306回例会〉 (2002. 8. 2)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 森下 俊夫 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

過日、台中港東南RC皆様方の訪日の折には、7月26日の成田到着の出迎えから始まり7月29日帰国の途に着くまで、献身的に接待に当たって頂きありがとうございました。台中港東南RCの皆様感激して帰国した事と思います。

日本の伝統である、両国の花火大会の観覧

又翌日の柏祭りへの参加、特に飯合会員の計らいでのねぶたの衣装をまとっての参加等、思い出に残る数々の行事をこなしてのあわただしい四日間ではありましたが、姉妹クラブとしての、又国際親善の目的が、皆様の暖かいご理解とご協力により達成できたことを、心より御礼申し上げます。

これを機会に両クラブの親睦が深まり、国際親善又世界平和に継がる事を祈念致します。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 社会奉仕委員長会議のご案内

日時 8月24日(土)14:00~

場所 ホテル ニューツカモト

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

2. 地区大会のご案内

期日 11月16日(土)・17(日)

会場 ホテル ニューオータニ幕張

3. W C S (世界社会奉仕) 支援金の依頼

4. 特別養護老人ホーム八幡苑「納涼祭」慰問

日時 8/10(土) 17:30~20:00

場所 篠籠田

※タオル・バスタオルの提供をお願いします。

5. 例会変更・休会のお知らせ

定款第5条第1節により休会

*8/13 柏南RC 白井RC

*8/14 印西RC 柏RC

*8/15 松戸中央RC

松戸西RC *8/7(水)はガバナー公式訪問のため合同例会

柏南RC *8/27(火)はリニアモーターカー試乗のため、8/28(水)移動例会に振替

6. 受信〈会報〉柏RC 野田東RC

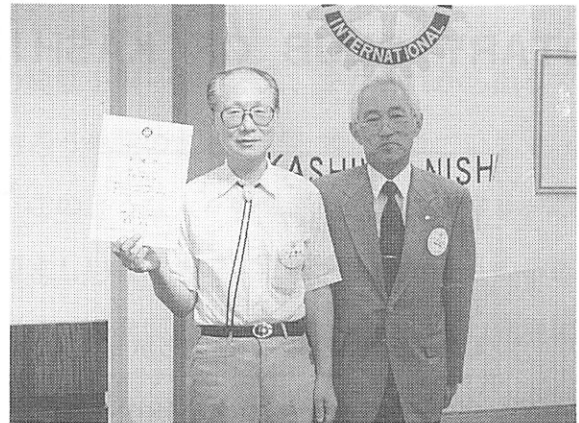
〈活動計画書〉松戸RC 松戸西RC
野田東RC

7. 8/2柏南納涼例会 6:15

〈委員会報告〉

委嘱状の伝達

中村博巨会員が2002~2003年度国際ロータリー第2790地区情報小委員長に委嘱なされました。



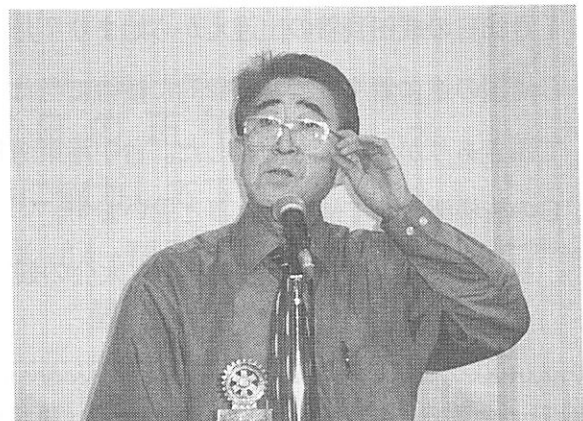
卓話

“会員増強月間にあたって”

会員選考・増強委員会

委員長 森下 俊夫

1. 人間の生命でも1日20万個の細胞が死滅しそれを補って生きているそうです。自然界では生命は有限であり、それと同じで社会において企業も、又組織であるロータリーもそれを維持するためには、絶えず新しい血を入れないと自然消滅してしまいます。



ロータリーとは何か……そんなに難しく考える必要はありません。親睦が一番・出席が厳しい・一業種一人等々、最近はややゆるやかになってきたとは言え、このことはロータリーにとって一番大事なことなのです。

ロータリーでは会員がすべて平等であり、皆で役割を分担し、自分達の会費で社会に、また国際社会に職業を通じて奉仕の機会を与えてくれる場でもあります。私が申し上げるまでもなく会員は一人一人が企業のトップであり専門業種のプロ集団です。それぞれの分野での情報をもっておりその上その情報を惜しげもなく与えてくれます。

だから出席・一業種一人なのです。

話は変わりますが、私の言葉に「四苦八苦」というのがあり、これは生苦・病苦・老苦・死苦の四つを言います。ロータリーの会員は前の3つは勞せずして助けてもらっているような気がします。プライベートな話で恐縮ですが、私の家内が昨年後半に病気になり私はどうして良いのかわからなくなった時、医師である某会員に助けを求めました。そして真剣に聞いて戴き適切なアドバイスと、その病気の専門家を紹介して戴きました。その結果無事退院し、現在ではほぼ普通の生活ができるようになりました。あの時適切なアドバイスが無かったらどうなったかわかりません。心から感謝するとともに、この時程ロータリーの会員でよかったと思ったことはありません。そんな訳で欠

席が多く、委員長としての仕事ができずに申し訳ないと思っております。

またロータリーの会員にはいろいろな職業の人がおり、しかも思いやりのある親切な人達ばかりです。だから先程の四苦の内3つは自然に助けてくれているものと思われれますと共に、ロータリーは一人一人がお互い職業を通じて助け合えば良いのではないか、またそれがロータリーの原点であると思います。

2. 8月は会員増強月間ということで、7月20日(土)に地区の会員増強正副委員長会議があり、私と榎本副委員長が参加しましたのでその概要についてご報告いたします。

渡辺 隆パストガバナーがロータリーメンバーシップゾーンコーディネーターの立場で、次のようなお話がありました。全世界で30,149のクラブ、1,260,994人の会員を2005年の100周年の年までに150万人にすることが、規定審議会で第一目標として定められた。そしてそのためのゾーンコーディネーターとして指名されたそうです。

- ①会員増強はなぜ必要なのか、組織は必ず自然減少する。当地区でも毎年30~40人の方々が亡くなっている。現在の経済情勢ではやむを得ない面もあるが、手をこまねいてはダメで現状維持は難しい。せめて自然減少位は充たしてほしい。そのためには、まず現在の会員は絶対やめない覚悟と、やめさせないことである。そのためには会員で

あることのプラス、会員のために役立つクラブであって欲しい。お互いに助け合う職業上の扶助・親睦・精神的満足感を与えることに努力すべきである。

②退会の一例として習志野RCではある女性会員が退会したそうです。

その理由は、RCは社会的に立派な仕事をしていると思っていたが、財団や米山の寄付のことばかりで活動らしいことをやっていないではないかと言われた。

その他入会したが職業上のプラスが何もないではないかと言って辞めた人もあるそうです。

③メンバーシップという言葉は会員増強という意味だけではなくて会員組織と解釈すべきで、まず活力がなければ増強は出来ないであろう。

マッチ棒も火をつけなければダメである。会員全体のこととして取り組んで欲しい。

⑥その後各テーブルで意見交換が行われたが、その意見をいくつか紹介すると、

イ) 出席規定がいくらか緩和されたがやはり厳しさは必要である。

ロ) 原点に戻って魅力あるクラブにすること。

ハ) 食事時間を工夫して卓話の時間を多くすること。

ニ) 難しいことはしない、言わない。

ホ) クラブで自分自身の存在感をもつこと。そして初めて推薦が出来る。

ヘ) 新入会員のフォローが大事、全員で声

をかけあう。

ト) 欠席者にFAX一本でなく心をもって声をかける。これが退会防止に役立つ。

チ) ロータリーは何をする団体なのかわからない。

リ) 候補者をノミネートし全会員が声をかける。

ヌ) 防止のための同好会をつくる。

ル) 入会金の値下・支払方法の工夫。

3. 地区及びクラブの現状についてみると (14年7月1日現在)

地区 85クラブ 会員 3,559人
(一クラブ平均41.9人)

(前年) " 3,708人△149人
(4.0%)

当クラブの会員数及び入退会者数

1994~1996	会員数	59名	平均年齢	55歳
1999~2000	"	63名	"	59歳
2000~2001	"	53名	"	60歳
2001~2002	"	51名	"	58歳
2000~2001	入会者	7名	退会者	9名
2001~2002	"	5名	"	5名

4. 今年度の委員会の方針としては

①まず他の委員会との協力が大切

プログラム委員会(春日委員長)特に外部卓話を多くしてもらい、時宜にあった卓話をお願いしたいと思います。そしてその内容が決まったら連絡して欲しいと思います。候補者に呼びかけるようにしたい。

会報委員会(國武委員長)にはできるだけ余白に会員増強を常に訴えてもらい、会

員には増強は単に増強委員会のみの仕事でなく、全会員の問題であることを常に啓蒙して戴きたい。

職業分類委員会（嶋田委員長）には分類表の再検討と未充填の職業についてPRして欲しい。

その他の委員会にも適宜協力して戴きたいと思います。

②今までの実績を見ると積極的な会員とまったく無関心の会員に分けられる。会員増強は人のことではなく、自分のこととして受け取って戴き、今まで推薦をしなかった会員には積極的に行動して欲しい。

本日皆さんの所に「会員候補者カード」を配布してあります。これは直ちに候補者とするということではなく、ノミネートするだけなので8月中に必ず1枚以上、会長幹事宛に提出をお願いします。

とに角、皆さん全体で長期的に取り組み、ただ会員を増やせばよいというのではなく、柏西クラブの会員としてふさわしい人を推薦して戴き、楽しい、役に立つクラブにしようではありませんか。

会員の皆さんのご協力を切にお願いします。

<ビジター>

こばやし たけかず

小林 教数 様（松戸RC）

<ニコニコBOX>

・本人誕生

榊 会員、安川 会員

・夫人誕生

香島 会員、板倉 会員、富士川 会員

・結婚記念日

宇田川 会員

・写真ありがとう

鈴木(康)、吉野、鈴木(健)、榊、矢吹、
染谷、鈴木(子)、勝田、川和、小林(大)、
板倉、嶋田、相田、日暮、馬場、田代、
安川、神林、飯合、中村(博) 各会員

・柏まつりありがとう

飯合 会員

当日計 39,000円

累 計 119,000円

<出席報告>

会員数 51名 欠席者 6名

出席率 88.24%

欠席者 金子 正、島田宣尚、中村佳弘、
増谷信一、英 俊夫、春日乙彦
各会員

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 88.24%

望まれる新会員

朝霞 油木 恒久

最近、会員の高齢化がクラブ活動の硬直化につながるのでは、との懸念が高まり、新入会員は若年層ならではの感がひとしおです。

そのため今まで長年にわたってクラブ発展に多大の貢献をしてきた年配ロータリアンは、何か肩身の狭い枠外的存在のように感じさせられている今日このごろです。

果たして、この考えは正しいのでしょうか。経験豊かな年配会員の多くは、入会当時その地域の代表的存在者か、その発展を担っている、あるいは担ってきた気概のある立派な人格の持ち主です。これらの会員が、クラブの平均年齢を毎年1歳ずつ加齢してきたことも間違いありません。しかし、高齢ロータリアンは「クラブの勲章」とでも言うべき貴重な存在ではないでしょうか。

今、ロータリーは昔日のような情熱をわかす団体ではなくなり、本質均なものがだんだんと薄れてきました。ロータリーへの情熱と希望を失い、退会が脳裏に去来する人々も決して少なくないでしょう。このような状況

下で、ロータリアンを支えてきたものは、心の許せる掛け替えのない友人を失いたくないという友情と、ロータリーへの深い愛情です。

幸い、ロータリーはその原点に立ち返るべきである、という考え方も生まれてきました。そして、最も望まれるロータリアンは、地域の発展を担っている人、またこれから担うであろう熱意のある人だと考えられています。

このような人々の集まりが、ロータリーの望ましい在り方で、これが地域の人々の幸福、クラブの発展、ひいてはロータリーの発展に役立っていくからです。

必ずしも若いこと、数が多いことがクラブの存在価値を高める条件ではありません。これからの望ましい会員増強は、今までのような「数は力なり」の考え方から脱却し、焦らず、じっくりと、老若を問わず、真にロータリーを理解し、その情熱を地域の人々のために尽くせる熱意あふれる人々を選びたいものです。

(第2570地区 埼玉県 種苗販売)

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

-
- ・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1280号 (2002. 8. 9)

〈第1307回例会〉 (2002. 8. 9)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 影山 慧 青少年交歓派遣学生
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

8月は、会員増強拡大月間です。8月2日の例会には、会員増強選考委員長の森下俊夫会員の卓話がございました。森下会員御夫人の難病を克服するに至るまでのお話をされた訳ですが、柏西クラブに席を置いた事により、会員の仲間から専門医を紹介され、全快された。感激的

なお話でした。森下会員は同じ委員長として、引き続き今年度も担当と言う意欲的な卓話でしたので、当クラブとしては、正に心強い限りであります。

去る5月の地区協議会の折に、渡辺隆パストガバナーから、退会防止についての話の中で、その会場にいた会員だけでも退会はしないで欲しいとの切実な要望が今でも印象に残って居ります。

会員増強拡大月間を機会に、増員したいものであります。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 職業奉仕研修セミナーのご案内
日時 10月5日(土)13:30~15:30
場所 ホテル サンガーデン「ららぽーと」
2. 受信〈活動計画書〉
柏RC 柏南RC 松戸東RC

お知らせ

- 8月16日(金)定款第5条第1節により休会
- 8月23日(金)〈通常報告〉
卓話=白川勝紀逆井中学校駅伝監督
- 活動計画書回収のお願いと、間違い(電話番号)をお知らせ下さい。

〈委員会報告〉

人間尊重委員会

委員長 彦坂 三千雄

*八幡苑の夏祭に参加して。

8月3日(土曜日)17時30分から行われた八幡苑の夏祭に、入苑している方々の慰問を兼ねて、川和会長他10名が参加しました。

日中は猛暑が続いていましたが、夕方からは、そよ風が吹き、絶好のお祭り日和の中、「柏音頭」等の盆踊りが行われ、会長・幹事のほか数人が、車椅子の方、職員・ご家族の方々の踊りの輪に入ったり、最高齢の入苑者「鈴木まささん** (106才)」とお話をしたりして充実した2時間を過ごしました。

なお、その間吉野会員ご夫妻のほか職員の方々にお気遣い頂いたことをご報告するとと

もに厚く御礼申し上げます。

ご多忙のなか参加頂いた会員の方々は、香島一彦、春日乙彦、勝田健一、川和弘之、小林大時、榊 隆夫、鈴木子郎、高田住男、彦坂三千雄、飯合幸夫、矢吹義人 各会員です。(名簿順、敬称略)



卓話

“アルゼンチンより帰郷報告”

青少年交歓派遣学生 影山 慧

今日は！！ 8月3日に日本に帰って来ました。今、向こうは冬なので少し風邪をひいています。

さて、初めにアルゼンチンへ行く機会を、私に与えてくださったことを、皆様に感謝し

たいと思います。

それは私の幼い頃からの夢でした。私はアルゼンチンの北部にある州“フォルモサ”という所に行きました。少し田舎なのですが、とてもたくさんの親切な方々がいて、夜になると空に数えきれない程の星を見ることが出来ます。



アルゼンチンに着いて、まだ間もない初めての頃、文化もスペイン語も全く分からない状態だったので、人とのコミュニケーションが取れませんでした。いつもどんな場所にも辞書を持って行きました。でも、やっぱり本当に何度も何度も悲しい思いをたり、孤独を感じたり泣いたり……。でも今はとてもたくさんの事を学んで、たくさんの友達を作り、そしてアルゼンチンと日本との生活の仕方の違いを話す事が出来ます。

例えば、日本は勤労で少ししか自分の時間を持つことができず、家族との時間をほとんど分かち合う事がありません。一般的に仕事か疲れを取る為に時間を使います。

アルゼンチンの人は、そんなに働かず特別な眠る為の時間をもって（シエスタと言いま

す。南米人の1つの習慣です。）日本よりも家族と友達と分かち合う為に時間を使います。

あいさつも又、とても違います。アルゼンチンの人はキスと一緒にあいさつをして、友達なら抱擁もします。なぜかと言うと、その方が人々が友好的に生活をしていて、そしてそれは人生の中でとても重要な事だと思うからです。他にもたくさん、たくさん、ありますが、……。

いろいろと本当にありがとうございました。今、私は誰も持っていないすばらしい経験を持っています。本当に皆様に感謝しています。

<ニコニコBOX>

・写真ありがとう

藤本 会員、増谷 会員

・息子 日本航空甲子園出場

増谷 会員

当日計 3,000円

累計 122,000円

<出席報告>

会員数 51名 欠席者 10名

出席率 80.39%

欠席者 金子 正、金元元章、榎本洋史、
暮石英俊、小林高雄、島田宣尚、
中村佳弘、英 俊夫、宮沢孝幸、
森市直樹 各会員

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 80.39%

会員は質か量か その理想像は

白河 金子 博

『友』2002年2月号に、藏並定男元RI理事は、「数は力なりと言われるが、数の論理からすれば、会員の増加はロータリーの発展を思わせる。しかし、ロータリーの場合、ロータリー活動に関心を持たない会員が70%存在するとなると、数の面だけでは、ロータリーの発展とは受け取り難い。それがおおかたの考え方であろう」と書いています。

そして、「日本においてもロータリークラブの発展経過とともに“質と量”の問題が絶えず論議されてきた」とあります。

人間社会の原則は、「量は質に発展するが」「質は量には変わらない」、人間形成でも、画家でも、書家でも、すべては量の多さによって、それが将来は質〔人間性、いわゆる人格、量による実力〕に変わるのです。

また「ロータリーが21世紀を迎え、国際的大組織としてさらに発展するためには、いわゆる30%の真の会員を50%にする努力をしながらも、残り50%はいろいろな形で、ロータリーの発展に貢献していると理解されるべきではなからうか」とおっしゃっています。

質とはどんなことでしょうか？ 何が質なのでしょう？ 何を問われるのでしょうか？

ロータリークラブのメンバーが推薦して、選考委員会、理事会で審査をし、承認されて入会を許可され、その上ご自分が選択をし、納得して入会をし、会費を払ってロータリークラブの会員になった人たちを、「質か量か」論ずるのは失礼千万。この議論は私のような凡人が論ずることで、元RI理事や元ガバナーなど、偉い人たちの論ずることではないでしょう。

まず、ロータリアンである前に、一人の人間になることだと思います。ロータリーの究極の目的は何でしょうか？ この地球上に、すべての人が立派になって、ロータリークラブがいない世の中になり、世界中の人がロータリアンと自覚しなくともよい、平和な住み良い社会をつくることだと思います。

(第2530地区 福島県 ホテル)

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1281号 (2002. 8. 23)

<第1308回例会>

会 報 第1282号 (2002. 8. 30)

<第1309回例会> 夜間例会

<第1308回例会> (2002. 8. 23)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 白川 勝紀 逆井中学校
駅伝監督
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

<会長報告> 川和 弘行 会長

旧盆の為、先週の例会は休会となり、約半月振りの例会です。13号台風にも関東地方で

は特別被害もありませんでしたが、ヨーロッパのドイツ・ドリスデンでは、150年振りにエルベ川の大洪水があり、大きな被害が発生した様です。

川岸がコンクリートで固められ、昔ながらの蛇行しながらの流れによって、水害も少なかったのが、その機能が無くなり、ライン川では川岸のコンクリートを取り除き、昔ながらの自然の姿にもどす工事をして居る様です。

処で、何時災害が起こるか分かりませんが、先日、小菅会員へお見舞いに、板倉会員と一

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

緒に伺いました所、非常時用のパンの缶詰が大変売れて居るとの事、何時なんどきに何が起こるか解らない時代ですので、非常時を想定して、非常食の準備も必要なのかも知れません。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 長期交換学生「帰国報告会」開催のお知らせ

日時 9月1日(日) 13:00~

場所 千葉県青少年女性会館

2. 第10分区情報研究会のご案内

日時 9月19日(木) 14:00~16:00

場所 廣池学園 れいたくキャンパスプラザ3F

登録料 一人3,500円(本会計より負担)

テーマ 「進んで参加しましょう」

参加者 入会5年未満の会員優先で15名

*会長・幹事・ロータリー情報委員長を含む

*メイクアップ可能

3. 柏3RC合同例会・ガバナー公式訪問開催のお知らせ

日時 9月27日(金)

12:30~13:30 3RC合同例会

13:45~16:00 〃クラブ協議会

場所 廣池学園 れいたくキャンパスプラザ3F

会費 一人2,500円の全員登録

(本会計より負担)

発表者 4大奉仕委員会各委員長

R財団・米山奨学会各委員長

4. 受信〈会報〉柏南RC

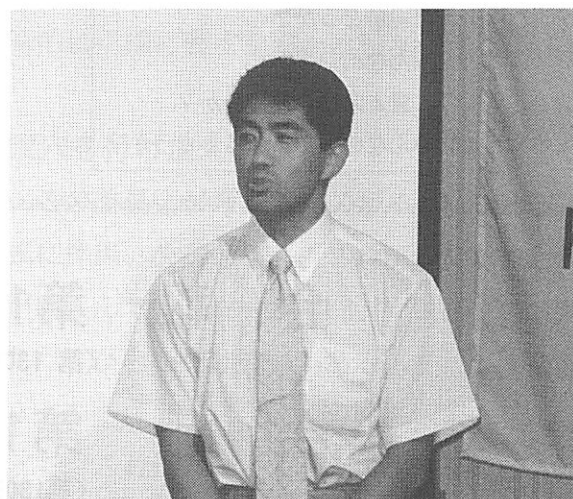
卓話

夢の実現に向けて

~伝統の東葛駅伝に挑む~

柏市立逆井中学校 陸上・駅伝部顧問

白川 勝紀



1996年3月24日、春休みに入り、次年度の学年や分掌も決まり、二日後には恒例の海外旅行を控えていた。

休み初日、校長先生に呼び出された…「中学校への転勤の話があるのだが、どうだ？」転勤希望は全くなかったもので、迷いもなく断った。その後も幾度となく呼び出され、その回数は7~8回に及んだと記憶している。断りつかれ途方に暮れていたころ、計ったように…教育委員会の先生方が現れ「2年間だけでいいからさ。」と一緒に説得され、承諾をしてしまった。こうして…小学校教員過員解消のための教育委員会の策略にまんまとのせられ、中学校教員としての生活がス

スタートするのであった。この時、駅伝部の顧問となり、東葛駅伝に向けて、壮絶な闘いを繰り広げることになろうとは、知る余地もなかった。

東葛駅伝 その重みも、その魅力も大会名さえ、知らなかった。全国を制覇するより東葛駅伝に勝ちたい、その意味が理解できなかった。72校の戦国時代、どの学校もみな燃えていた。それには、いくつかの要因があった。①50年以上途切れることなく続く、歴史ある大会であること。②東葛地区の全中学校が参加する大会であること。③道路を封鎖し、四市（松戸・流山・柏・野田）を激走する大会であること。④母校と市の名誉をかけた大会であること。以上の点を満たす大会は全国に例がない。先の見えない闘いが音も立てずに始まった…陸上部長距離部員、駅伝部員の勧誘、25名の初代駅伝部員が集まった…。苦痛な日々…生徒の猛反発…ケガの続発…そして迎えた初めての東葛駅伝大会、31位、大敗だった。優勝旗を彼らに…練習方法の改善。無計画で大まかだった練習方法を全面的に改めた。生活の改善、正しい知識練習スタイルが変わり、選手の能力も変貌を遂げていく…。忘れもしない1997年1月8日銚子半島一周駅伝、7位入賞！。逆井中駅伝部の産声があがった…。2年目…課題はエースの育成・安定した一区。そして迎えた2度目の挑戦。柏市駅伝大会を初制覇し、緊張する選手たち、作戦は決まっていたはずだったが、オーダー提出の前日、迷いが生じ、悲劇が起きた。結果は9位…。初の入賞を果たしたが、選手に

喜びはなかった。選手はさらに成長を遂げる。3年目に突入。「1日どれだけ走ればいいのか？」選手の観察、対話やミーティングの重視により、1日平均15km走破を目指した。切磋琢磨から向上心と仲間意識が生まれ、東葛駅伝4位入賞。選手はみな満足していたが、3位以内と4位以下の差に気づき始めた一年でもあった。4年目は2名の風邪ひきが出、結果は13位。風邪対策の不足、その一言に尽きる。認識の甘さだった。残された課題くけがの克服><アフターケアの重視><マッサージの励行><補強運動の日常化><痛みが出たときの対処><休むことへの不安解消>記録の伸びは疲労と回復のバランスにある。それに気づくまで4年かかった。5年目の挑戦は生活の改善から始まった。駅伝を通して何を学ぶか？社会に出て役立つ感覚を大事にした。また周囲から応援される集団になることにも心掛けた。それにより、「やらされる練習から目標や意識をもった練習へ」、「口うるさく言われてきた生活が自らを律す生活へ」と、意識改革が進んだ。1日どれだけ走ればいいのか？その答えは「個に応ずること」だった。その年の強化合宿・恒例の3泊4日、教え子たちが結集。ケニヤからの留学生が引っ張り4日間で200kmを走破、監督は見守るだけで良かった。「走ることだけできる、走ることしかできない、つまらない人間にはなるな！」合宿で残した3代目キャプテンの言葉である。おもしろいように記録が伸び東葛駅伝直前には3kmの平均タイムが9分20秒を突破した。

中学校転勤を決めたあの日から、1663日目の2001年10月15日。まさに運命の日、私は、世紀の一戦を前に体が震えた。しかし、選手にプレッシャーはなかった。出発前、キャプテンが言った。「やるべきことは全てやった。自分を信じて、みんなを信じて、いつも通り走ろう。」一番不安だったのは、監督だったのかもしれない。

第55回東葛飾地方中学校駅伝競走大会スタート！全校生徒が応援に現れ、選手は胸をはり堂々と走った。レース中盤から独走態勢、監督の心配は吹き飛んだ。1区から10区まで一度もトップを譲らない完璧な走り。遂に、夢の東葛駅伝初制覇。

指導者になった時、自分の地位には絶対的な権威があると錯覚していた。気がつけば、強制や制限を与えてばかりいた。権力や威圧で生徒は動かない。選手には義務ではなく、機会を与えること、そして、その成果が現れたとき、生徒は厳格さ・勤勉さ・真面目さの良さに気づくのである。東葛駅伝制覇のその後…千葉県駅伝大会初制覇、銚子駅伝初制覇、大澤駅伝連覇、関東駅伝3位、全国中学校駅伝8位入賞。

卒業生58名、それぞれの道で、それぞれの目標に向かって歩んでいる。一昨年、昨年と、暮れの京都を走る卒業生がテレビ中継された。正月の箱根をにぎわす日が、いよいよ近づいている。残す目標はただ一つ 全国制覇。

<ビジター>

田口美恵子 様 (千葉西RC)

<ニコニコBOX>

*タオルありがとう 吉野 会員

*写真ありがとう 金子 正 会員

*本日のニコニコ金額 14,000円

累計 136,000円

<出席報告>

会員 51名 欠席 9名 出席率 82.35%

欠席者

暮石英俊、島田宜尚、中村佳弘、英 敏夫、

馬場 弘、増谷信一、宮沢孝幸、森市直樹、

守川武年 各会員

前回欠席 メーキャップ 6名

修正出席率 92.00%



2002~2003年度 第2回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年8月23日13時40分								会長	川和弘行			
開催場所	ザ・クレストホテル柏								幹事	高田住男			
理事	川和弘行	宇田川恵司	木村和俊	板倉茂	鈴木木子郎	飯合幸夫	鈴木健吾	榎隆夫	嶋田英明	鈴木桂三	金本元章	宮沢孝幸	高田住男
出欠	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	×	○

議題概要

① 夜間例会（5週目）の進め方について

昼の通常例会と同様に進める。

② 活動計画書の件

本日校正後のものを再発注する。

③ 2002.7.1~8.21 収支報告

承認

④ 報告事項

- ・ 9月19日(木) 情報研究会の件…今日9人参加
- ・ 9月20日(金) 任意休会とする。
- ・ 9月27日(金) 柏3RC合同例会・ガバナー公式訪問の件…発表者5分以内でスピーチ
- ・ お見舞の件

慶弔規定により、小菅一雄会員・根来富士雄会員にお見舞金を贈呈した。

〈第1309回例会〉(2002. 8. 30)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

皆さん、こんばんは。本日は2002から2003年度に実施される夜間例会4回のうち、1回は新年例会、1回はインターゴルフの後の例会ですので、このような形の夜間例会は2回計画させて頂いています。その1回目です。理事会ではこのような例会での進行は通常例会と同様にしようとの話し合いでございましたが、会員からの要望、本日は卓話も予定されていない事でもありますし、会長報告等は短く行いまして、皆様と共に楽しく時間を過ごしたいと思います。クレストホテルさんには、畳の部屋を提供していただきました。この場をお借りして、御礼を申し上げます。

また、柏ロータリーアクトクラブからの橋本会長さんをはじめ4人の会員が参加していただいています。ようこそ参加頂きました。後ほど支援金をお渡しすることとしています。

では、時間の許す限り、親睦を深めていただきたいと思います。宜しくお願い致します。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

来る9月27日(金)に行われるガバナー公式訪問のクラブ協議会においては、板倉ロータリー財団委員長及び安川米山奨学会委員長

の発表が予定されていましたが、ガバナー補佐より事務局に連絡がありまして、同委員会の発表はないとの連絡が入りました。ロータリー財団板倉委員長さん、安川米山奨学会委員会委員長宜しくお願いします。なお、国際奉仕委員長が両方の委員会の報告を含めて発表することになりますので、宜しくお願いします。

〈委員会報告〉

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 國武 英彦

夜間例会に参加して

平成14年8月30日 18:30よりザ・クレストホテル柏3F和室(雪、月、花の間)にて夜間例会が行われました。会長、幹事報告の後、宇田川前会長に乾杯の音頭をとっていただき、会食が始まりました。昼間の例会とは違いお酒も入り盛り上がり、新旧会員が彼方此方で会話も進み、非情に明るく和やかな雰囲気親睦がはかれた様子でした。約2時間程度の短い時間であり、あまりの盛り上がりにおさまりがつかず、その後二次会へと向かわれた会員の方も大勢いらっしゃいました。

〈出席報告〉

会員 51名 欠席 0名 出席率 100%

〈9月のお祝い事〉

*本人誕生 金子正彰、富士川 明、
小橋 登、田代 充 各会員

- *夫人誕生 金子 正会員夫人(まゆみ)
 鈴木 子郎会員夫人(道子)
 中村 博巨会員夫人(良子)
- *結婚記念 鈴木(康)夫妻

＜9月の行事予定＞ プログラム委員会

- 6日(金)＜通常例会＞お祝い事
 卓話＝鈴木桂三新世代のための委員長
- 13日(金)＜通常例会＞理事会(3)
- 19日(木)第10分区ロータリー情報研究会
 時間 14:00～16:00
 場所 廣池学園 れいたくキャンパスプラ
 ザ3F
- 出席者 入会5年未満の方(義務出席)を
 優先的に15名(会長・幹事・ロー
 タリー情報委員長を含む)
 *メイクアップ可能
- 20日(金)休会(任意)
- 27日(金)＜柏3RC合同例会＞
 柏3RC合同ガバナー公式訪問
 時間 12:30～13:30 合同例会(昼食付)
 13:45～16:00 クラブ協議会
 場所 廣池学園 れいたくキャンパスプラ
 ザ3F

＜9月・10月の卓話予定表＞

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです
 ので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名(敬称略)	
9月 6日	鈴木 桂三	新世代のための委員会委員長
9月13日	春日 乙彦	プログラム委員会委員長
9月27日	森島 庸吉	ガバナー
10月 4日	鈴木 子郎	職業奉仕委員会委員長
10月11日	未 定	
10月18日	根来富士雄	
10月25日	小菅 一雄	

ロータリーの友 8月号
 「新会員のページ」より

ロータリーの歯車の歩み

ロータリー誕生の年に歯車も生まれた

世界中のロータリーの組織を象徴するため
 考案された歯車は、1905年(明治38年)ロー
 タリー誕生の年に生まれている。

これは、ロータリー最初のクラブの彫刻家
 であったモンターギュ・M. ベアが、シカゴ
 の元気あふれる若い職業および専門職業人の
 新しいグループの徽章として、簡単にして、
 かつ素朴な形の車輪を描いて、これをクラブ
 に持参し提供したことに始まるのだ。創設者
 ポール・ハリスは、モンティーに対し幾つか
 の試案の提示を求めた結果、ポールはじめ一
 同が一致して賛成したのが、この車輪である。
 つまり、車輪は皆に親しまれた象徴であり、
 車輪は第一Rotateするからであった。

これが今日、徽章として、道標として、カ
 フスポタンとして、ネクタイとして、その他
 例会の襟章に、壁掛けに、レターヘッドに、

その他いわゆるロータリーを象徴する記号として使われている歯車の始まりである。

モンティーの考案のままの車輪は、そのままでは続かず、その後幾多の改良が行われ、これではあまりに簡単すぎるという見地から、モンティー・ベア自身、さらに車輪の下の部分に、雲のようなデザインを加えた。しかし、その後、幻燈のスライド製作者である“Long Tom” philipは雲の部分を中心に広げてその上にリボンをつけ、これにRotary Clubの文字を入れた。つまり車輪が現実動いている体裁を整えたデザインにしたのであった。

独自の徽章を考案

この間、サンフランシスコ、オークランド、シアトル、その他のクラブでは、車輪を取り入れて独自の徽章を考案して使っていた。1910年に16のクラブが連合して新しいナショナルアソシエーションを組織したのであるが、定款その他の規定の作成に忙しく、徽章のことに触れる余裕がなかった。

本部はシカゴ・クラブの徽章を何とはなしに使っていたが、1912年ドルースで連合大会を開催するに当たり、本部としてもこのままにはできないので、全体に共通する徽章のデザインを考案するよう、全クラブに呼びかけた。しかし、もちろん車輪を基本的なものにすることに変わりはない。

かくして、ドルースの大会においてロータリーは名実ともに国際的になったが、ロータリーは、ここに初めてローヤル・ブルー（濃青色）と金色の歯車を正式の徽章として、制定したのであった。

しかし、その後専門家から、この歯車は技術的に不完全であり、このままでは動かないとの注意が出たので、2人の技術者（ドルースの Oscar B. Bjorgeとシカゴの Charles Henry Mackintosh）からなる委員会が任命され、技術的に正確に動く歯車が検討された。

楔穴を付け加え完成

この委員会が考案したデザインは1920年正式に採用、公布となり、これが今日われわれが親しんでいるロータリー・マークであるが、ただ、ひとつだけ違いがある。それは、前記2人の委員が楔穴（Key way）を見落としたことで、これがないと歯車は車軸からの（または車軸への）力を伝えることができなくて遊んでしまうわけである。かくして楔穴も付け加えられて、歯車は休止することなく今日まで回転し続けているのである。

この歯車に国際ロータリーとしては、一般的な解釈以外に何か特別の意義を持たせているのではないかと、よく問題になるが、公式にあって何も無い。しかし古来幾千のクラブが歯車の6つの輻と24の歯に特別の意義を見いだしている。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1283号 (2002. 9. 6)

〈第1310回例会〉 (2002. 9. 6)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 鈴木 桂三 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

今月は、ロータリークラブでは「新世代」のための月間であります。

ロータリーの奉仕概念は、あくまでも四大奉仕を基本にしている関係上、青少年奉仕と言う用語はなく、社会奉仕の小分野として青少年に対する奉仕Service for youth という分野が設けられ、現在に至っている様です。

ルイス・ジアイ元会長によって、新世代と言う言葉が初めて用いられ、現在ではR. I の表現も新世代に統一されています。

今日は、鈴木桂三委員長より卓話にて伺えると思います。

又、最近食品業界ではいろいろ大きな問題が起きているのは、ご承知の通りであります。雪印から始まり、日本ハム、ダスキジ・ミスタードーナッツ、三井物産、東京電力の原子力発電の問題等多数発生しており、各社の社内の倫理と、一般社会の倫理の違いが出ているのではないのでしょうか。

食品にしても、環境問題にしても、安全で安心して暮らせる社会を、一日も早く作りたいものです。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

1. 第3回分区会長・幹事会開催のお知らせ

日時 9月17日(火) 18:30

場所 麗宮飯店

2. 例会変更・休会のお知らせ

柏南RC ●9月17日(火)は定款第5条第

1節により休会

●9月24日(火)は9月27日(金)

柏3RC合同例会及びガバナー

公式訪問に振替のため休会

柏RC ●9月18日(水)は定款第5条第

1節により休会

●9月25日(水)は9月27日(金)

柏3RC合同例会及びガバナー

公式訪問に振替のため休会

●10月2日(水)は移動例会(親

睦旅行)に変更

松戸西RC ●9月18日(水)は定款第5条第

1節により休会

印西RC ●9月18日(水)は移動(月見)例

会に変更

3. 受信〈会報〉 松戸中央RC、松戸RC

〈活動計画書〉 松戸中央RC

お知らせ

・活動計画書、会員名簿の間違いが
ありましたら、お知らせ下さい。

新世代のための強調月間にあたり

新世代のための委員会

委員長 鈴木 桂三

今月は新世代のための強調月間です。これは現在R. I 理事会が指定した8つの月間の一つであります。従来の青少年活動月間の名称が1996~97年度から新世代のための月間に変更しまして、現在に至っております。

新世代とは年齢30歳までの若い人を言います。30歳までの次世代を担う青少年を立派な社会人、又そのリーダーとしての育成を支援するロータリー活動に焦点を当てるため、毎年9月は新世代のための月間に指定されております。そして我々各ロータリアンの責務は、年齢30歳までの若い人すべてを含む新世代の人々の多様なニーズを認識しつつ、よりよき未来を確かなものとするために、新世代の生活力を高めることにより、新世代に将来の準備をさせる事だとあります。そして、その為にすべてのクラブと地区は、この月間中新世代の基本的ニーズ、すなわち健康、人間の価値、教育、自己啓発を支援するプロジェクトに着手するよう要請されています。その中でロータリーの活動を見てみますと。

一つに、インターアクトクラブです。奉仕と国際理解に貢献する若い人たちのためにロータリークラブが提唱するクラブと定義されております。世界的団体で高校に在学中の生徒、又は年齢14歳~18歳までの青少年がこのクラブに入会することが出来ます。

次に、ロータアクトクラブです。会員資格条件は18歳～30歳までの青年男女となっております。そしてこのクラブ共通の問題点としては、会員の減少が上げられます。30歳でのクラブからの卒業や、転勤、結婚などを理由に退会者が多く、常に会員増強をしていかなければならないのが現状です。

ただ、以上の二つのクラブは当クラブでは協同奉仕委員会の担当になっております。

そして次にロータリー青少年指導者育成プログラムです。RYLAと呼ばれております。RYLAとは知らない方もいるかと思いますが、Rotary Youth Leadership Awardsの頭文字4つを取りまして、R. Y. L. A ライラと呼ばれております。

ライラは年齢14～18歳まで、ならびに19～30歳までの若い人のためのプログラムであり、年齢により二つのグループとした目的は、多様なニーズと成長過程に対応出来るようにするためであります。そして次にRYLAの概要はと申しますと。ロータリーの青少年活動は、ともすれば形式に流されてロータリアンと青少年との心の触れ合いが少ないことが、その活動を停滞後退させていると指摘されています。その問題を解消する為に、静かな環境の中で、青少年とロータリアンが数日間寝食を共にして行動し、共にいろいろ考え、討論をし、又談笑をまじえ、ハラを割って、心の触れ合いをはかる。これがライラセミナーの一番重要な事柄で、そしてセミナーに参加した青少年男女は広い範囲の教養とリーダー

シップを身に付け、又参加したロータリアン自身も人間的にさらに成長させてゆく場でもあります。

当クラブでも来年2月に実施予定のライラセミナーには、森市さんを実行委員として参加する予定になっております。

次に青少年交換プログラムです。前年度の影山さんとディエゴ君の例をみればお分かりの事と思います。これはまさに国際理解と親善を促進するものです。自分たちの地域社会の若く優秀な高校生を選考して、海外のロータリークラブにホストをお願いして、その監督のもとに、約一年間生活を経験させ、直接その国の風俗、習慣、文化、生活様式を体験させる機会を与える事であり、そして同時に先方からも同数の高校生を迎え入れて、地区内のホストを引き受けたクラブにおいて、日本における同様の体験をさせる事でもあります。

このような体験を通して、相手国の文化、風俗、習慣の良き理解者となり、国際間の親善を深め、国際ロータリーの究極の目標でもある、国際平和、調和のとれた理想的世界の実現のための一つの力になるのではないのでしょうか。

ちょっと固い表現になっておりますが、新世代の為のプログラムはとても広範囲に渡っているということもありまして、とりとめの無い活動になってしまうことがありますが、次代を担う新世代への関心を持つ意識を喚起することがまず大切だと思います。自分の家

庭、自分の職場、あるいは地域社会に目を向けて、今一度新世代への意識の喚起を、まず試してみたいかがでしょうか。そして行動に進んでいけばと思います。

<ビジター>

シン・エイ 夫妻 様
今関 勝巳 様(東京城東RC)

<ニコニコBOX>

- ・写真ありがとう
春日 会員、勝田 会員
- ・欠席ごめんなさい
根来 会員
- ・本人誕生
富士川 会員、田代 会員、小橋 会員
- ・夫人誕生
鈴木(子) 会員、中村(博) 会員
- ・結婚記念日
鈴木(康) 会員

当日計 27,000円

累計 163,000円

<出席報告>

会員数 51名 欠席者 4名

出席率 92.16%

欠席者 相田 茂弘、金子 正、島田宣尚、
馬場 弘 各会員

前回欠席者メーカーキャップ 0名

修正出席率 92.16%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1284号 (2002. 9. 13)

〈第1311回例会〉 (2002. 9. 13)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長エレクト
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長エレクト
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 春日 乙彦 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長エレクト

〈会長報告〉 鈴木健吾 会長エレクト

まだまだ暑い日が続いておりますが、朝夕はめっきり涼しくなり、なんとなく秋の気配が感じられるようになりました。

今日は、川和会長が欠席のため会長代理を務めさせていただきます。川和会長よりメッセージが届いておりますので、代読させてい

たきます。

本日の例会に出席できず、申し訳ありません。実は、私ども包装資材業界のある団体の要職を引き受けることになり、その設立総会をハワイ州ホノルルで行うことになり、万止むを得ず、欠席させていただくことになりました。ついでに、一人で米国の本土に寄り、テロ発生から約1年後の主要都市の状況を視察してまいる予定です。

アメリカでは、同時テロによる被害として、GDPの約10兆円近いマイナス効果があったと言われております。特に航空業界では、USエア-の倒産など、大きな打撃を受けております。現地の友人に連絡したところ、国内線

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

に乗る場合、現地では出発までチェックが厳しく、2時間から3時間程度待たされるそうです。

今回の旅行は、行事がいくつかあるので忙しい旅ですが、何か皆様にお役に立つ最新情報でもあれば、持ち帰り報告させていただきます。

欠席、ごめんなさい。川和 弘行。

以上です。

〈幹事報告〉

高田 住男 幹事

1. 受信〈活動計画書〉 白井RC

お知らせ

- ・ 9月19日(木) 第10分区情報研究会
時間 14:00 ~16:00
場所 廣池学園 れいたくキャンパス
プラザ
〈車配車予定〉1:30香島さん店前、金子正さんの車で4人位乗車可能
- ・ 9月20日(金)の例会は、定款第5条第1節により休会
- ・ 9月27日(金)は、柏3RC合同例会及びガバナー公式訪問
時間 12:30 ~13:30 例会
13:45 ~16:00 クラブ協議会
場所 廣池学園 れいたくキャンパス
プラザ
- ・ 10月4日(金)《通常例会》お祝い事
卓話=英 敏夫 会員

卓話

「楽しい例会、待ちどろしい例会」をめざして

プログラム委員会 春日 乙彦 会員

1. 今後の取り組みについて

会長方針として、「楽しい例会、待ちどろしい例会」をめざすと出されております。

プログラム委員会としては、活動の原点である例会の更なる充実をはかり、方針を具体的に推進するため、「会員相互の理解と融和」をより図り、まず、ロータリー歴の長い会員の皆様に、卓話の機会を設けて参ります。西RC発足からの方は8名いらっしゃいます。この方々全員に是非、卓話をお願いしたいと考えております。

出席免除、健康上の理由等おありと思いますが、よろしく願いいたします。

更に、新会員のお話も、早い機会に取り入れて参りたいと思います。

2. 同時に、地域社会で活躍中の方々の卓話も計画しております。

既に、逆井中の白井監督の感動の物語は、素晴らしいものでしたが、昨年開設した柏インホメーションセンターの藤田所長等の、地域における社会、文化、経済等、ジャンルにとらわれないお話を予定しています。

3. 企業・施設見学、体験。

百聞は一見にしかずと言いますが、その地におもむき、体を運び、見て、触れて体験する事により、深い知識・経験を得る事になります。

〈R I 第2790地区 第10分区 情報研究会〉

(2002. 9. 19)

「進んで参加しよう」

プログラム

(場所 廣池学園 れいたくキャンパスプラザ)

1) 開会の言葉

ホストクラブ幹事 山崎 康弘

2) ロータリーソング

それこそロータリー

3) ゲスト紹介

柏南RC会長 大内 啓

4) ガバナー補佐挨拶

ガバナー補佐 加藤 隆

5) ホストクラブ会長挨拶

南柏RC会長 大内 啓

6) 講演 地区情報委員 本田 始

7) ディスカッション

8) 講評・質疑

9) 閉会の言葉

ホストクラブ幹事 山崎 康弘

第10分区情報研究会によせて

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 森 島 庸 吉

本日、第10分区情報研究会を開催するに当たりまして、先ず最初に、ここにお集まりいただきました多くの方々、「すすんでご参加された」皆様に、感謝申し上げなければなりません。

本日の研究会を企画されました地区クラブ奉仕委員会の皆様、ガバナー補佐の加藤隆様、リーダーの本田始様、本日の実行委員であります各ロータリークラブの会長様、幹事様、ホストクラブの実行委員の皆様、そしてご参加の皆様、真にありがとうございます。

ご案内のように、ロータリー情報研究会は、当地区独自の勉強会でありまして、斉藤博パストガバナーが創設され、以来今日まで着々と成果を挙げてまいりました。

主として入会歴の比較的新しい会員に、ロータリーをよく知ってもらい、より行動的なロータリアンになっていただくことが目的であります。ロータリーに関する諸々のことを知らないがために、ロータリーを好きになれないという例は沢山ございます。知ることによって、深みも増し、面白くもなります。そして、ロータリーを好きになり、愛し、楽しみながら、奉仕の実践活動をしていただきたいと願っております。

今年の第2790地区大会のR I 会長代理として来駕されます佐藤千壽パストガバナーは、著書「不易流行」のなかで、千歳不易の理念である、会員個人個人における職業倫理の高揚についての所信を述べておられます。

I T時代の到来で、インターネットによる世界同時速報の今日、新会員も国際ロータリー本部に直接アクセスし、情報が入手できる時代の中で、「すすんで参加」し勉強するものは何でしょうか。変えてはならないもの、変えなくてはならないものは何でしょうか。

ロータリーは、単なる情報のやりとりばかりでなく、人としての生き方の問題、慈愛の心、相手を思いやる心、いつも謙虚に自己研鑽を行う場所、奉仕の心を育む場所でもあります。

人生自分以外みなわが師です。奉仕の心を学するためには「すすんで参加しましょう」。他クラブの会員と名刺交換をいたしましょう。知り合いを増やしましょう。親睦を深めま

しょう。身近なところから「慈愛の種を播きましょう」。

このような願いを込めて、第10分区のロータリー情報研究会が、ご参加の皆様にとりまして意義深いものであることをご祈念申し上げます。

本日ご出席の皆様方には、ご多用の折り貴重なお時間を割いていただき、真にありがとうございます。開催にあたりましてのご挨拶とさせていただきます。

第10分区ロータリー情報研究会の 開催にあたって

国際ロータリー第2790地区情報委員
船橋西ロータリークラブ 本田 始



この度、第10分区のロータリー情報研究会にリーダーとして参加させていただくことになりました。大変光栄に存じます。

今年度、ビチャイ・ラクタルR I会長が提唱されている「慈愛の種を播きましょう」は、東洋的なすばらしいテーマだと思います。

今、私達が住んでいる地球の環境を始め、国際社会・地域社会は、多くの問題を抱えており、将来は？ 未来は？ 大きな不安を抱えております。

今、善意の種を蒔く時だと思います。いつか必ず花が咲き、実が結びます。私達は、地域社会の活動に、国際社会の活動に、「進んで参加しましょう」。

そして、ロータリーの存在感を「積極的」に示し、それぞれの職場や仕事を通し、世の中に貢献する。これこそ、本日のテーマだと思います。

みなさんと共に話し合い、考えてみましょう。

第10分区ロータリー情報研究会を終えて

クラブ会報・雑誌・広報委員会
委員長 國武英彦

地区情報委員 本田 始様の講演の後、五つのグループに分かれ約40分間ディスカッションが行われた。

議題は、①入会の動機、②入会後の現在の気持ち・感想、③RCへの要望またはどうあるべきか？等で、各クラブの会長、幹事が司会・進行役をつとめられ、活発な意見が出たようで、時間が足りない様子でした。

ご多忙のなか参加いただいた会員の方々は、川和弘行会長、春日乙彦、金子 正、神林聖光、國武英彦、暮石英俊、小林大時、小橋登、嶋田英明、鈴木康之、日暮 肇 の各会員です。(名簿順、敬称略)



出来たてのビール体験や、防災対策の重要性を体験する機会を作ります。松戸の県の防災センターで、火災や台風、地震の恐ろしさを体験し、その後出来れば、柴又の帝釈天まで、日頃の行いのザンゲのチャンスを用意する積もりです。

4. 楽しい明る例会

卓話や視察で、詰め込む事ばかりですとパ
ンクしてしまい、知恵熱が出ますので、親睦
さんと協力し、インターゴルフや京都の伝統
文化に触れる機会も用意します。



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

〈ニコニコBOX〉

- ・長女が無事結婚しました 金本 会員
- ・欠席ごめんなさい 藤本 会員
- ・本日のニコニコ金額 11,000円
- 累計 174,000円

〈出席報告〉

会員数51名 欠席者7名 出席率86.27%

欠席者 金子 正、榊 隆夫、島田宣尚、
中村佳弘、馬場 弘、日暮 肇、
増谷信一 各会員

前回欠席者メーカー 1名

修正出席率 88.23%

- ・クラブ会報委員長 國武 英彦
- ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

2002~2003年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年9月13日13時40分									会長	川和弘行		
開催場所	ザ・クレストホテル柏									幹事	高田住男		
理事	川和弘行	宇田川恵司	木村和俊	板倉茂	鈴木木子郎	飯合幸夫	鈴木健吾	榊隆夫	嶋田英明	鈴木桂三	金本元章	宮沢孝幸	高田住男
出欠	×	○	○	○	○	○	○	×	○	○	○	○	○

議題概要

① 新入会員の件

氏名 小川直孝

生年月日 昭和45年2月28日(32才)

職業分類 司法書士(小川司法書士事務所所長)

趣味 音楽鑑賞

推薦者 森下俊夫 会員、暮石英俊 会員

② 柏RAC金井威士君次年度ローターアクト地区代表立候補の件

会長・幹事会にて、親クラブである柏RACの意向、地区代表の職業の有無、費用等を検討してもらい、報告することとした。

③ パソコン購入の件

20万円で購入することに決定。

④ 報告事項

・2002年8月22日~9月11日 収支報告

⑤ その他

駅西口の時計にあるロータリーのマークについて、今後予算化を含めて検討。

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ



慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

会 報 第1285号 (2002. 9. 27)

〈第1312回 柏・柏西・柏南合同例会〉 (2002. 9. 27)

〈第1312回 柏・柏西・柏南合同例会〉 (2002. 9. 27)

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. 点 鐘 柏RC 小板橋 誠 会長 | 1. 卓 話 第2790地区 森島庸吉 ガバナー |
| 1. 会長挨拶 柏RC 小板橋 誠 会長 | 1. 点 鐘 柏西RC 川和 弘行 会長 |
| 1. 幹事報告 柏RC 風澤 俊夫 幹事 | |

合同例会・ガバナー公式訪問プログラム

於：廣池学園れいたくキャンパスプラザ

【日時】 平成14年 9月27日 (金)

10時30分～12時00分

柏、柏西、柏南 会長、幹事、エレクトとの合同懇談

12時30分～13時30分

例会

13時45分～

クラブ協議会

【合同例会】 12時30分～

開会宣言及び点鐘

司会 柏南RC幹事 山崎 康弘

柏RC会長 小板橋 誠

国歌

ロータリーソング

それでこそロータリー

ゲスト (ガバナー・地区委員・ガバナー補佐) 紹介

柏南RC会長 大内 啓

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111

FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 04-7162-2323

FAX 04-7166-8282

12時35分～

食事

13時00分～

会長あいさつ

柏RC会長

小板橋 誠

幹事報告

柏、柏西、柏南

各幹事

13時10分～

ガバナー卓話

13時30分

閉会の点鐘

柏西RC会長

川和 弘行

【クラブ協議会】

13時45分～16時

司会 柏南RC幹事

山崎 康弘

開会のことば

柏西RC会長

川和 弘行

ガバナーあいさつ

ガバナー

森島 庸吉

ガバナー補佐あいさつ

ガバナー補佐

加藤 隆

ティー・タイム

委員会活動報告

〔クラブ奉仕委員会〕

柏、柏西、柏南 各委員長

〔職業奉仕委員会〕

柏、柏西、柏南 各委員長

〔社会奉仕委員会〕

柏、柏西、柏南 各委員長

〔国際奉仕委員会〕

柏、柏西、柏南 各委員長

閉会のことば

柏南RC会長

大内 啓

〈ガバナー卓話〉

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 森島 庸吉



1. 初めにテーマありき

歴代の国際ロータリー会長は、渾身の力をこ

めて自らのテーマを選ばれてきました。私が船橋西ロータリークラブ会長の時のテーマは「ロータリーを高めよ、思いを尽くし熱意を尽くし」であり、第2分区代理の時のテーマは「ロータリーの心を」でありました。今年度のテーマは、「慈愛の種を播きましょう」であり、偶然ではありますが、何れも精神性を重視したRIテーマであります。

Sow the Seeds of Love のRIテーマ並びに会長メッセージは、各国の言葉に訳されロータリアンの心を揺さぶる力になることと思います。

国際協議会におけるビチャイ・ラタクル会

長の講演は、参集した総てのロータリアンに深い感銘を与えました。それは、講演の格調の高さは勿論のことですが、ビチャイ・ラタクル会長の素晴らしい経歴からは想像もつかないほどの謙虚さと真摯な態度、また物静かな語り口の中にも確固たる不動の信念と溢れる愛情、内から滲み出るその人格に一同が感動し、講演が終わると聴衆は総立ちとなり数分間拍手は鳴り止みませんでした。

2 慈愛の種を播きましょう

「慈愛の種を播きましょう」は、ロータリーの原点を衝いている点で、特に日本人に等しく感動を与えました。RI会長は、「慈愛こそがロータリーの仕事を背後から支える原動力であり、種を播く機会はあなたの周りの到る所にある。」とおっしゃいます。そしてマザー・テレサの言葉を引用され「どれだけ沢山の物を与えるかではない、大事なのはどれだけ満ち溢れる慈愛をこめて与えるかです。」と言われます。

世界には、食物に対する飢えよりも、愛に対する飢えの方がはるかに多いとも言われます。

この心に訴える「慈愛の種を播く」ことこそ、ビチャイ・ラタクル会長の思想の根源であろうと思います。

壮大なロータリーの目標を達成するには、また組織の永続性を確実なものにする為には、沢山人々の心の内に慈愛の種を播くことが大切だとも言われます。

先ず最初に自分のクラブに、次に自分の職

場に、3番目に地域社会に、そして最後に国際社会のありとあらゆる場所に慈愛の種を播くという順序をも示されました。

この考え方は、中国の古典「大学」にある修身、齋家、治国、平天下に通ずる思想と思われれます。平和な国を創ろうと思えば先ず個人の倫理を高めることから始めよ、ということでもあります。

3 ロータリーのあり方について

ビチャイ・ラタクル会長は、自発的創意による個人の或いはクラブの主体性、自主性を尊重し、上意下達ではなく草の根レベルからの行動を求めておられます。草の根レベルからの「ボトムアップ」は、クラブが各自の目標を立てることであり、その計画を確認し、そして自分達の誓約を果たすことと思います。

また、新しいプログラムやプロジェクトを作る必要はなく、現在あるものに多く関わりを持ち、身近な直接自分が取り掛かれるものから手をつけるよう求めておられます。

ロータリーの奉仕の理想は、その手段、方法の多様性によって、どのようにも解釈できます。ロータリーは、「他人に対する奉仕を通じての親睦」という機会を提供するというものであり、複雑にする必要のないものといわれます。ポール・ハリスはこう述べています。「手を携えて共通の仕事に精を出せ。意見の違う問題について議論することを避けよ。そうすれば友情というご褒美がでる。」

ロータリーの起源を忘れず、基本原則と哲学を大事にしましょう。

4. 会員増強について

私たちは新会員を求め続けなければなりません。組織の維持発展充実の為には欠かすことはできません。

私たちの仕事の求めに応じる為には、十分な数の会員数が必要です。退会の理由がもしロータリーに魅力を失ったものであるとするなら問題です。あるクラブは、会員数の現状維持もあるかもしれないし、またあるクラブは、1人の会員増強に留まるかもしれません。5人10人の増強を果たすクラブもあると思います。

職業分類の原則は、ロータリーの力の根源であり、親睦の要諦でもあります。実質的にバランスのとれた職業分類の原則に従った良質の会員増強が望まれます。良質の会員こそがクラブの魅力の源泉であり、広告塔であり、会員増強の原点であると思われま

5. 職業奉仕について

すべての有益な職業を代表する有資格の人達をロータリークラブに勧誘することによって、それらの職業の重要性を認識することが、職業奉仕の目標を達成する第一歩です。

職業奉仕は時代を超えた原則の一つであり、総ての職業における高い倫理水準の遵奉が必要です。

ロータリアンは各々自分が携る職業こそ社会に奉仕する最も手近な道であり、私たちが模範となって奉仕することが不可欠であり、私たちの高い倫理基準と私たちがそれにどれ

だけ従うかが私たちの信望を左右いたします。

各ロータリークラブの「活動計画書」に「職業宣言」の掲載をお願いしたのは、常に座右の銘として職業奉仕の実践を願ったからにほかなりません。

6. 社会奉仕について

RI会長は身近なところからの奉仕を重要視しておられます。個人として、また職業人として会員の知識、技能、個人的興味を十分に活用し、ロータリアンが地域社会に対しどう関わっていけるのか。ゴミの問題、環境の問題、青少年教育の問題、身障者の問題等々、奉仕の機会は身近な到る所があると会長は申されます。

知恵を出し、時間を提供し、労力を提供し汗をかき、またお金を提供することもあります。

思いやりの心をもって個人で、会員と協力して、またクラブ単位で、地域社会に慈愛の種を播きましょう。

7. 国際奉仕について

身近な国際奉仕としては、青少年交換学生の受入れ、米山奨学生やロータリー財団奨学生との交流、また在住外国人との交流があります。外国ロータリークラブとの姉妹クラブ締結、WCSへの参加、ロータリー財団及び米山記念奨学会への協力、ポリオ・プラス・キャンペーンへの参加等があります。また、世界には恵まれない人々が私たちが待ってい

ます。私たちは、「与える慈愛こそ、受ける幸福」だと知ってロータリークラブの会員を続けています。

私たちは、異なる人種、国家、言語、宗教、政治、文化を代表してロータリークラブの会員を続けています。

私たちは恵まれています。バルセロナの国際大会で、元ソビエト連邦のゴルバチョフ大統領は、「世界に、1 \$乃至2 \$で生活している人々がいる限り、この問題解決が急務だ。」と演説しております。

週に一箱タバコを節約すると年間100 \$になり、週に一杯のコーヒーを節約しても同様になります。

8. おわりに

ビチャイ・ラタクル会長の思想は、仏教文化、東洋哲学に基づいたもので私たち日本人に大いなる共感と感動を与えてくれました。四大奉仕部門の奉仕活動について、従来のRI主導型の目標設定を否定し、奉仕活動の実践は各クラブの自主性に任せるという新しい考え方に立ち、各々のクラブの主体性を尊重する柔軟性に富んだ方針を打ち出されました。

これは、考え方によっては大変なことで、クラブの責任の重さとクラブの良識が問われることと身の引き締まる思いがいたしました。

ロータリーは、どんな肩書きの立派な会員でも人間である限り未完成であり、従ってロータリーではみんな平等だといわれます。

自己研鑽の場だといわれる所以です。また

会員はそれぞれ業界を代表する経営者または専門職であり、他業界の知識、情報、価値観等人間関係を学ぶこと、また親睦と友情を育み思いやりの心、寛容の心を養う場だともいわれます。

私たちは、先ず自分自身の心の中に「慈愛の心の種を」播かなければなりません。決して人と争うことなく、非難することなく、常に優しく思いやりの心をもってお互いに信頼と尊敬の種をクラブの中に播きましょう。自己研鑽に努めましょう。そこからクラブの充実と発展が望めるものと信じております。

これこそが最重要課題だと思っております。最も身近な所からそして世界へと「慈愛の種を播きましょう」。

充実した年度を達成する為に、皆様の一層のご支援とご協力をお願い申し上げる次第でございます。



当クラブ4大奉仕委員会活動報告

クラブ奉仕委員会活動報告

クラブ奉仕委員長 鈴木健吾



クラブ奉仕委員会

クラブ奉仕とは、クラブ内の管理面の繁栄と活力を維持することを目標にしています。そして、ロータリークラブは、一本の大木に例えれば、クラブ奉仕委員会は、根と幹に相当する部分であり、しっかりと根を張ることがクラブ奉仕活動の目標と確信しております。

具体的には、

- イ. 会員増強によるクラブの活性化を図る。
 - ロ. 出席を第一として、出席不良となる要因を分析し、これの改善に努める。
 - ハ. 会員同士の信頼、友情、親睦、理解、やる気の再確認。
- ニ. 魅力ある充実感のある例会とする。

以上各小委員長と緊密な連携をとり、活動計画の実施を援助し、実行して行きたいと思えます。

西クラブ各小委員会の報告をさせていただきます。

①出席委員会 金本元章 委員長

当クラブは会員の意識の高さもあり、出席率は高水準にあると思えます。今年度も高い出席率を維持していきたいと思えます。

活動計画として、

- ・自分のクラブに出席できない場合は、他のクラブへのメイキャップをお願いします。

- ・出席不良となる要因を分析し、これの改善に努めます。

②親睦委員会 勝田健一 委員長

クラブ奉仕委員長のもと、SAA、プログラム及び出席委員会と連携を保ち、会員や家族会員相互の信頼と理解を深めるよう、親睦旅行、インターゴルフ等の充実を計りたいと思えます。会員の皆様にはご協力をお願いいたします。

予定として、11月8日のインターゴルフには、林由郎プロをお招きし、レッスンをお願いしてあります。

③プログラム委員会 春日乙彦 委員長

活動の原点である例会の更なる充実を計り、方針を具体的に推進するため、会員相互の理解と融和を図り、ロータリー暦の長い会員及び新会員の卓話を、取り入れて行きたいと思えます。同時に地域社会で活躍中の方々の卓話も計画しております。また、企業施設見学、体験などを行って行きたいと思えます。

④職業分類委員会 嶋田英明 委員長

この度の規定審議会の法改正により、シニアアクチブが無くなり正会員と名誉会員の2通りとなりました。1業種1名の基本も変わり、51名以上の会員がいる場合、1業種5名まで会員になれることになりました。

また当委員会と会員増強・選考委員会とは密接な関係がありますので、十分な連携を取り合って時代に合うクラブとな

るよう対処いたします。

本年度の事業計画

- ・会員増強・選考委員会と十分に情報交換を行い、会員候補を推薦する。
- ・当会の職業分類の見直しをする。
- ・他委員会にも積極的に参加して情報を交換し協力を行う。

開放職業分類数 97

充填分類数 45

未充填分類数 52

⑤会員増強・選考委員会 森下俊夫 委員長

相変わらず継続する不況のため退会者が多く、現状維持がやっとであり、現在当クラブの会員は51名（10月より新会員1名増員になります）です。

今年度の委員会の方針としては、まず他の委員会との協力が大切

- ・プログラム委員会 特に外部卓話を多くしてもらい、時宜にあった卓話をお願いしたいと思います。
- ・会報委員会 会員増強を常に訴えてもらい、会員には増強は単に増強委員会のみの仕事ではなく、全会員の問題であることを頭に入れて戴きたい。
- ・職業分類委員会 分類表の再検討と、未充填の職業についてPRして欲しい。

とにかく、皆さん全体で長期的に取り組み、ただ会員を増やせば良いというのではなく、柏西クラブの会員としてふさわしい人を推薦していただき、楽しい役に立つクラブにしようではありませんか。

⑥クラブ会報、雑誌、広報委員会

国武英彦 委員長

- イ. 会報委員会 従来の方針を継承しつつロータリー活動及び例会報告を速やかに且つ正確に読みやすい紙面作りに努力する。
- ロ. 雑誌委員会 「ロータリーの友」を対象としての活動を基本とする。
- ハ. 広報委員会 外部の人や地域社会にロータリーを理解していただく委員会と理解し、新聞・放送など、また各自治体が発行する広報を活用するため、メディア関係者との交流を深め、ニュースとなる材料を提供する活動をしていきたい。

⑦ロータリー情報委員会

宇田川恵司 委員長

本年度の国際ロータリーのテーマ「慈愛の種をまきましょう」を正しく理解していただくため努力する。

特に新入会員に対し、クラブになるべく早く同化するように力を入れ、ロータリーを理解していただくように努めたい。少なくとも年3回位は勉強会を行いたいと思う。

以上報告とします。

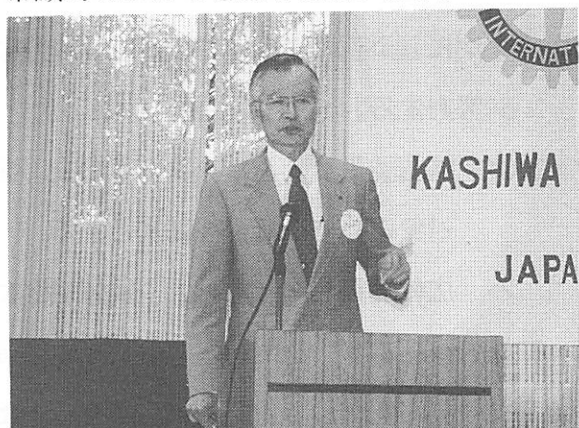
職業奉仕委員会活動報告

職業奉仕委員長 鈴木子郎

職業奉仕はロータリーの幹

ロータリーの職業奉仕は、ロータリーの綱

領にあるように自分の職業を道徳的かつ倫理的品位を高め、お客様そして社会的にも尊重され認識してもらおう。大変なことでもあり又常識的なことでもあると思います。



このような綱領に本年度国際ロータリー会長ピチャイ・ラタクル氏の本年度のターゲットである「慈愛の種を播きましょう」とありますので、各々の企業・職場に思いやりの心をより一層高めることにより、お客様そして地域社会から尊重され認識されることが企業の繁栄につながるのではないのでしょうか！

そして、ピチャイ・ラタクルRI会長はロータリアン企業が世間から信頼され、尊敬される企業経営を期待し、ロータリーの繁栄を願っているのではないのでしょうか！

職業奉仕委員会で綱領以外では「四つのテスト」の活用はロータリアンの行動の指針として推奨されている。

1. 真実かどうか
2. みんな公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるかどうか

もう一度、この四つのテストを各自の職場や企業で再確認していただき、企業診断を試みて下さい。

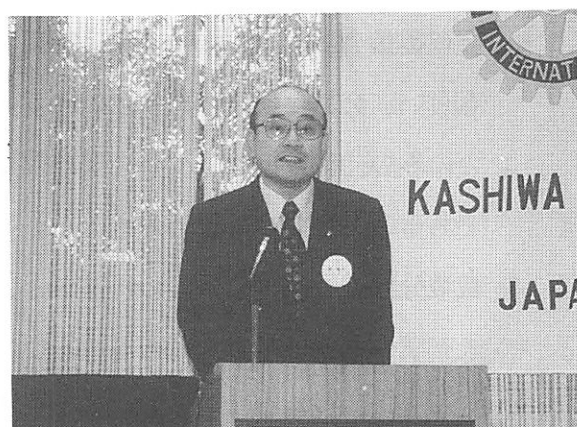
1932年ハーバート・テラーが倒産寸前の会社を救済する方法として創案したもので、非常に効果的な方法であることが分かり、'43年1月RI理事会はロータリーに採用を決定、'46年テラーがロータリーの使用権を認め、'54年に著作権がRIに無償で委譲されたとのことです。ロータリーの綱領や四つのテストを自社の経営理念として考えてみたら如何でしょうか。

これからの日本社会は物から心の時代に変化しております。お客様への心のサービスが信用を高め、企業の繁栄につながると思います。

ロータリアンの企業繁栄はロータリーの繁栄にも貢献することでもあります。クラブの活動としては、職場見学会や高校生の職業体験学習又は講師の派遣等の調査を計画しております。

社会奉仕委員会活動報告

社会奉仕委員長 榊 隆夫



ロータリーの社会奉仕は、会員が個人として、事業者として、社会人として、奉仕の理想を適用することを奨励、育成することとされています。

ロータリークラブは、自己のために生きるだけでなく、他者に対する奉仕に喜びを見出そうとしている人々の集まりであると考えます。

先ず、奉仕があって、クラブがあると言えます。クラブがあって奉仕があるのではなく、何か社会の役に立とうという心を持っている会員があってクラブが存在すると考えます。

そこで、クラブの役割は、会員のこの何か社会の役に立ちたいという気持ちに対して、クラブとして、これまでの培ってきた、奉仕活動の言わばノウハウを伝え、あるいは、会員の経験を伝え、あるいは会員同士の話し合いによって、それらを深めていくといった役割が期待されていると考えます。

また、今年度のRI会長は、「慈愛の種を播きましょう」をテーマとして掲げておられます。私は、変化する時代にあって、その時代に合った種を播くと勝手に解釈いたしました。

私どもの奉仕活動も、刻々と変わりゆく社会にあって、時代が必要としている活動に変えていかなければならないと考えました。社会情勢の変化により、人々の行動様式も変化し、NPO等の新たな組織も生まれております。

そこで、当クラブ社会奉仕委員会は、地域社会にどのような奉仕の機会があり、それがどう取り組まれているか、どのような人々が取り組んでいるか、それらに私どもロータリアンがどう関わっていけるのか、どう関わられるのか、知らなければならぬと考えます。

このように、クラブとして、会員の皆様に、社会奉仕に関する様々な情報を提供すること

も社会奉仕委員会の仕事と考えます。

このほか、社会奉仕活動に関する情報を、クラブの例会等、あらゆる機会をとらえて提供し、会員個人個人がロータリアンとしての奉仕活動に、方向性が見出せるよう、努めてゆきたいと考えます。

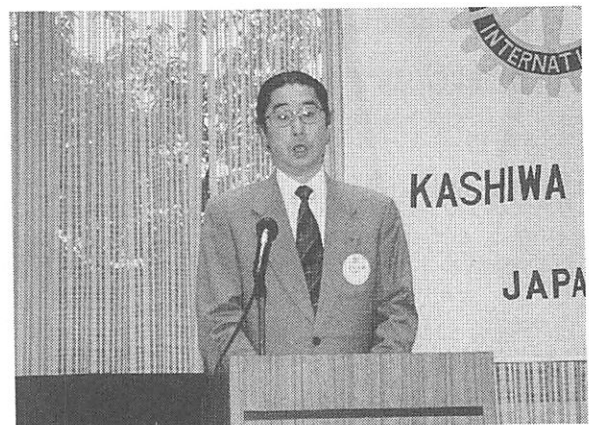
なお、これまで当クラブが係わってきた、地域社会への奉仕活動、

- ① 柏まつりへの参画と同まつりでの携帯灰皿「ポッケロ」等の配布および、ゴミゼロ運動の参加による環境浄化活動。
- ② (財) みどりの基金への協力を通じての緑化事業への参画
- ③ 柏駅における献血キャンペーンへの積極的参加
- ④ 老人ホームの慰問
- ⑤ ローターアクトクラブの支援と協力

は、これまでどうり継続するとともに、更に充実する方向で取り組んで参りたいと考えております。

国際奉仕委員会活動報告

国際奉仕委員長 木村 和俊



柏西ロータリークラブの国際奉仕部門は、4つの小委員会で構成されています。それは、新世代のための委員会（鈴木桂三委員長ほか3名が青少年交換・ライラも担当）、世界親睦活動委員会（田代充委員長ほか5名が姉妹クラブを担当）、ロータリー財団（板倉茂委員長ほか3名）、米山奨学会（安川武年委員長ほか2名）です。この他に、地区ロータリー財団情報小委員長に中村博巨さんが活躍しております。

私は、クラブ内の親睦活動を国際的に行うことが交際奉仕になると単純に考えております。従って、川和会長の指示を受け、姉妹クラブである台中港東南扶輪社を招き、心からの交流を深める親睦活動を行うことを上半期の活動の中心に据えました。

当クラブの会員は、一人一人が姉妹クラブの人達と交流することが国際間の理解を促進し、相互の友好を高め、延いては全人類に対する奉仕の理念に繋がるものと考えております。姉妹クラブ締結22周年を迎える長期にわたる継続的な交流は、時の経過と共に会員がそれぞれ変化していながら相互交流で培った人間関係を継続した結果であり、慈愛を大切にされた実践の賜です。

柏西ロータリークラブが台中港東南ロータリークラブ（台中港東南扶輪社）と姉妹クラブの締結をしたのは日本では昭和55年11月24日で染谷会長、板倉幹事の時期です。台湾で締結式を行ったのはその翌年2月22日です。

姉妹クラブを締結してから毎年、11月24日

頃に台中港東南クラブが柏西ロータリーを訪問し、2月22日頃に柏西ロータリークラブが台中港東南ロータリークラブに出向いて交流を深めてまいりました。現在は、原則として1年ごとに相互に訪問しあう無理のない姉妹クラブ関係を継続しておりますが、過去には、筑波万博、東京ディズニーランド、成田山、熱海等に合同で旅行したり、ロータリアンの姉弟を会員の家に迎える短期交換をしておりました。

本年度の準備段階となる昨年7月13日（金）台湾を訪問し台中港東南扶輪社と打ち合わせをしました。

具体的には世界親睦活動（姉妹クラブ委員会）の田代委員長を中心に姉妹クラブとコミュニケーションを取り合い、本年度早々の7月27日に開催される「隅田川花火大会」および28日の「柏まつり」に姉妹クラブである台中港東南扶輪社を招き、当クラブの会員及びご夫人達と共に心からの交流を深められる企画を行いました。その結果、会員ご夫妻のご理解とご協力を得ることができ当日を迎えることになりました。台中港東南扶輪社からは26名に上る来訪を頂き、充実した交際奉仕を実現できたと思っております。この場を借りまして、物心両面に渡る皆様の温かい友情に感謝申し上げます。

国際奉仕は、クラブ奉仕や職業奉仕、社会奉仕等が充実していなければ成り立たないものです。今回の姉妹クラブとの交流は、柏ロータアクトクラブと台中港扶輪青年服務団

6名の来訪を得ての交流をも考えておりましたが、欠席となりました。残念なことです、順次実現できるものと希望を持っております。

今後、台中港東南扶輪社の25周年、柏西ロータリークラブの30周年、更に姉妹クラブ締結25周年と行事が続きますのでさらなる交流を続けるため多くの会員、特に新しい会員の参加をお願いいたします。柏西ロータリークラブの会員同士の相互親善にもよいものと思います。

さて、年度早々、上記行事に奔走しましたが、先週20日に川和会長、高田幹事の出席を得て数度目の国際奉仕委員会を開きました。各小委員会からの意向を含めて報告いたします。

(1) 新世代のための委員会（青少年交換・ライラも担当）

昨年度8月に影山さんとアルゼンチンのDiego君と青少年交換を行い、一年が経過しようとしております。7月13日Diego君の帰国送別会を行います。家族として受け入れたホストファミリーの皆様のご苦勞に感謝申し上げます。

今後の青少年交換については、次年度以降にその計画を再実施するか否かをクラブ全体で議論することを考えています。将来性豊かな青少年に国際理解の機会を与えることの大切さと、当クラブ全体の活動計画・予算等を考慮していく必要があります。そろそろ次年度予定されている国際奉仕委員長も加え、さらなる検討を続けることになると思います。

ライラにつきましては、鈴木委員長の指示により森市委員に担当してもらうことになっております。

(2) 世界親睦活動委員会(姉妹クラブ委員会)

4年ほど前に柏駅西口の時計台を姉妹クラブの台中港東南扶輪社の寄付金を基にして総額90万円で設置いたしておりますが、クラブ名のプレートを改修することと、今後の姉妹クラブの交流について連絡し合うことになっております。

(3) ロータリー財団委員会

地区ロータリー財団情報小委員長に中村博巨がおりますので、財団に対する情報を頂き、できる限り協力することになっております。

当クラブの会員はほとんどポールハリスフェローに成っております。従いまして、ポールハリスフェローとなった会員には更なる1,000ドルの拠出を求め、マルチプルとなった会員にはそれ相応の拠出を求める必要があります。大変困難な状況ですので更なるご協力をお願いいたします。

(4) 米山奨学会委員会

21世紀は日米関係と同等に、殊にアジアの国々との関わり方が重要な時代になると言われております。当クラブに中国から奨学生(大学院生)鋭さんがおります。委員長安川さんがカウンセラーとして委嘱されています。クラブ全体で温かく迎え入れ、しっかりサポートして行きたいと思っております。米山奨学会寄付につきましても活動計画書に

記載の通りでき得る範囲で結構と安川委員長は申しておりますので、ご協力をお願いいたします。

以上の通り、国際奉仕は、新世代のための委員会、ロータリー財団委員会、米山奨学会委員会、世界親睦活動委員会の皆様に支えられ、理事会と力を合わせ息切れすることなく行動して行きたいと考えております。

＜出席報告＞

会員数 51名 欠席者 0名
出席率 100%
前回欠席者メーキャップ 0名
修正出席率 100%

＜10月のお祝い事＞

*本人誕生

彦坂三千雄、島田 宜尚、田中 昭平、
小林 高雄、金子 正、春日 乙彦、
國武 英彦、岡部 久人 各会員

*夫人誕生

宇田川恵司 会員夫人(志津子)
伊東 幸市 会員夫人(サト)
中村 佳弘 会員夫人(幸絵)
高田 住男 会員夫人(政子)
矢吹 義人 会員夫人(時江)
飯合 幸夫 会員夫人(愛子)
榎本 洋史 会員夫人(順子)

*結婚記念日

矢吹夫妻、春日夫妻、吉野夫妻、宮沢夫妻、
増谷夫妻、高田夫妻、相田夫妻

＜10月の行事予定＞

4日(金) <通常例会> お祝い事
卓話=英 敏夫 会員
11日(金) <通常例会>
卓話=鈴木子郎 職業奉仕委員長
18日(金) <通常例会>
卓話=根来富士雄 会員
25日(金) <通常例会> 理事会(4)
卓話=小菅一雄 会員

＜10～11月の卓話予定表＞

例会における卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)
10月4日	英 敏夫
10月11日	鈴木 子郎 職業奉仕委員長
10月18日	根来富士雄
10月25日	小菅 一雄
11月1日	中村 博亘 地区R財団情報小委員長
11月22日	板倉 茂 R財団委員長
11月29日	飯合 幸夫

サルビア



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



会 報 第1286号 (2002. 10. 4)

〈第1313回例会〉 (2002. 10. 4)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 金本 元章 副幹事
1. 卓 話 英 敏夫 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

先週の3クラブ合同のガバナー訪問には、3クラブの中で一番出席率が良く、最後まで全員が熱心に参加して頂きありがとうございます。早速森島ガバナーより御礼のFAXが届いております。

又、10月3日(木)は、柏南クラブとのゴ

ルフの対抗戦が、すばらしい天候のもとで、「ザ・竜ヶ崎」ゴルフクラブで行なわれ、表彰式並びに懇親会がザ・クレストホテルで盛大に大勢の参加のもとに行なわれ、ロータリー本来の親睦が計られたのは、大変意味深いものがあったかと思えます。

最近、例会以外の行事にも多くの会員の参加を頂き、会の運営に御協力を頂いて居る事に厚く御礼を申し上げる次第です。それによって、クラブの充実と発展があります。

〈幹事報告〉 金本 元章 副幹事

1. 地区青少年交換派遣候補生募集要項 (2003年度短期(夏季)交換学生)

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

2. 千葉県知事より「献血感謝のつどい」開催（感謝状の贈呈）のご案内

日時 10月16日(水) 14:00~16:00

場所 千葉市蘇我勤労市民プラザ

3. 我孫子RC10月1日より例会場変更のお知らせ

新例会場 ホテル「マークワン アビコ」
天王台駅北口（我孫子市柴崎台

1-9-14）

4. 柏市住民福祉大会開催のご案内

日時 10月19日(土) 13:30~

場所 柏市民文化会館

5. 第10分区合同社会奉仕活動

♪ハーモニカのタベ♪のお誘い

日時 10月28日(月) 19:00開演

場所 アミューゼ柏「クリスタルホール」

チケット 一枚 2,900円

6. 第1回インターゴルフ及び夜間例会のご案内

期日 11月8日(金)

●ゴルフ 時間 8:42スタート

場所 習志野カントリークラブ

●例会 点鐘18:00

場所 ザ・クレストホテル柏

7. 受信<会報>松戸西RC 流山RC

<活動計画書>流山RC

流山中央RC

卓話

「リーダー」のあり方、 資質について

英 敏夫 会員

今日の混沌とした社会において、政治、企業、家族、等それぞれの単位で改めて「リーダー」のあり方、資質が論議され、書物も多く出版されています。

優れたリーダー、時代に適したリーダーとはどのようなリーダーなのか、歴史の中にもそのヒントがあるような気がします。

日本の歴史の中では、珍しく愛知県から3人の天下人が出ました。織田信長、豊臣秀吉、徳川家康の3人です。愛知県と言っても、もともとは尾張国と三河国に分かれていました。尾張国は名古屋を中心に発展した国で、三河国は農業国です。信長と秀吉は名古屋生まれの都会感覚を持った人間で、常に情報を重視し、たちまち判断し行動に移すという都会型キャラクターを持っていました。一方家康は、農業国育ちで、それほど物事を急がない、じっくり考えおもむろに行動を起こすタイプです。

信長はそれまでの日本の古い価値観を破壊しました。秀吉は信長が破壊して更地になった日本に新しい価値社会を建設しました。家康は両先輩の行ったものを良い所を残し、悪い所を修正するという方法で、長持ちさせました。信長が破壊したのは「一所懸命」という室町殿時代までの日本の価値観です。一所というのは土地のことで一所懸命というのは

自分の土地に命をかけるという意味がありました。信長はこの考え方が、しがみつき根性を育て改革を嫌がるようになると考え、破壊しました。秀吉が建設したのは「日本の平定」です。家康は信長が破壊し秀吉が建設した、新秩序社会を「恒久化しよう」と考え、徳川家の世襲制によって行うことを策し制度を強行しました

3人の武将の特徴を表現すると、指導者の3つのタイプがわかります。

信長：絶対的な強権で部下を牛耳るボス型

秀吉：自分の言うことを聞かせようと説き伏せるマネージャー型

家康：部下にやる気を出させるように仕向けるリーダー型

事業を行うリーダーとしてのキャラクターも違います。信長は「短気で決断力のかたまり」、秀吉は「働く者のやる気をアップするような仕掛けの名人」、家康は「競争心をかき立てる名人」。

ワールドカップの監督に当てはめると、日本のトルシエ監督は、自分のやり方を説明し部下を思うように動かそうとする秀吉マネージャー型、一方、韓国のヒディング監督は部下にあなたの考えはどうなのかと聞き、徹底的に話し合っただけで決定するいいリーダー型だったと言えます。

きっと周りにも、信長、秀吉、家康タイプがいるはず。低迷する日本社会の再建には、部下や国民をし納得させやる気を奮い立たせる家康型指導者が求められている一方、

信長の出現が待たれるというのも事実です。

理想は戦略の内容によって、その都度、「破壊、建設、維持管理」この3つのタイプをうまく使いこなせるリーダーになることだと思います。

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 國武 会員、春日 会員、小林(高) 会員
- ・夫人誕生 矢吹 会員、宇田川 会員、飯合 会員、榎本 会員
- ・結婚記念 矢吹 会員、増谷 会員、春日 会員、吉野 会員
- ・欠席ごめんなさい 藤本 会員
- ・ゴルフ欠席ごめんなさい 勝田 会員
- ・本日のニコニコ金額 24,000円
- 累計 198,000円

<出席報告>

会員数52名 欠席者11名 出席率78.85%
欠席者 相田茂弘、金子 正、神林聖光、木村和俊、島田宣尚、高田住男、中村佳弘、馬場 弘、彦坂三千雄、宮沢孝幸、森市直樹 各会員
前回欠席者メーキャップ 2名
修正出席率 82.69%

新入会員ご紹介



氏名 おがわ なお たか
小川 直 孝

生年月日 昭和45年2月28日

職業分類 司法書士

事業所名 小川司法書士事務所
☎ 04-7160-4488
FAX 04-7147-5130

所在地 柏市中央町5-21
穂高第1ブラザースビル703

役職 所長

自宅住所 野田市上花輪1138-8
☎ 04-7122-8574

同居家族 独身

趣味 音楽鑑賞

推薦者 森下俊夫 会員 暮石英俊 会員

ロータリーの友⑩ 友愛の広場より

R I 会長テーマと無財の七施

吉原 長谷川寿文

ラタクル国際ロータリー(RI)会長は、本年度のRIテーマとして「慈愛の種を播きましょう」を掲げられた。時宜にかなったテーマであり、仏教国タイ出身の会長として、いかにもふさわしいと感激した。

会長は、慈愛の種を播く場として、クラブ、職場、地域社会、そして全世界を挙げておられる。では、慈愛の種を播くとは、具体的にはどうすべきなのか。おそらく会長の念頭には、仏教で説く「無財の七施」が去来したのではないかと拝察する。

「無財の七施」とは、いつでも、どこでも、誰でも実行できる布施行である。①眼施(優しい目つきで人に接する。相手をにらみつけるような、険しい目つきをすることはいけないという教え。)②和顔施(人に接するとき、いつも穏やかな顔つきをする。間違っても、苦虫をかみつぶしたような顔つきをすることはいけないという教え。)③言施(思いやりのある言葉を使いなさいという教え。)④身施(模範的な行動を身をもって実践しなさい、人の嫌がるような仕事を率先して実行しなさいという教え。)⑤心施(他人の喜びをともに喜び、悲しみをともに悲しむ心をもちなさいという教え。)⑥林座施(自分が立ってでも老人や弱者には席を譲ってあげなさいという教え。)⑦房舎施(居場所のない人には居場所を与えましょうという教え。)

ロータリアン一人ひとりがこれらの七施を、クラブで、職場で、地域社会で、そして全世界で実行したならば、明るく住みよい世界が実現することは疑いないであろう。

ロータリアンの皆さん。早速、クラブから始めてみようではありませんか。まずは、眼施、和顔施で慈愛の種を播きましょう。

(第2620地区 静岡県 仏教)

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



Sow the Seeds of Love

会 報 第1287号 (2002. 10. 11)

〈第1314回例会〉 (2002. 10. 11)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 金本 元章 副幹事
1. 卓 話 鈴木 子郎 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

株価は最低の水準で、大変ひどい状況が続いていますが、この「不況」という言い方は総体的な表現であります。しかし、例えば30年程前と比較しますと、物は豊富ですし、一人ひとりの生活、個々の生活はかなりレベルアップしております。そういう点では、この

「不況」を総体的にのみ論じるのではなく、まず絶対的にとらえ、プラス思考で考えていく事が、この様な時代には必要ではないかと思えます。

上期のロータリーの大きな行事である「ガバナー訪問」も皆様のご協力のもとに無事終わりました。また11月に地区協議会があり、これも大きな行事と思えます。今年も2カ月余りとなりました。皆様、ご自愛して頂きたいと思えます。

10月の職業奉仕月間の一環として、10月5日に、鈴木子郎職業奉仕委員長と二人で、職業奉仕研修セミナーに参加してまいりました。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

そして平山金吾パストガバナーを講師として職業奉仕について講演を聞いてきました。

簡単に内容を話しますと、職業奉仕というのは、ロータリーでは本来大変重要な委員会であり、この精神が大事であります。特にロータリーの誕生した頃は、大変不況の最中であり、ロータリーに入る事により仕事をもらうという事もあった様です。今そういう事が何かタブー視されているようですが、平山ガバナーは、そこをはっきりと「これからのロータリーは質である、量を求める必要はない」と言われました。こういう時期だからこそ、仕事を取るためにロータリーに入るんだという事があっても良いではないかと言われました。そしてそういう中で、お互いに仕事を仲間同志で助け合うという、まさにこれも職業奉仕の真髄である、というお話でした。

〈幹事報告〉

金本 元章 副幹事

1. 地区ガバナーエレクト、増田 豁様、千葉中央ロータリークラブですが、事務所を開設いたしました。
2. 地区大会、先程会長が来月11月16日、17日と地区大会のご案内をして頂きましたが、2回目の11月17日、点鐘時間が変更になりました。点鐘が12時ということで、訂正をお願いしたいと思います。
3. 第8回、手賀沼エコマラソン開催のご案内
期日は10月27日曜日、雨天決行です。
開会式9時、スタートが10時、会場は柏ふ

るさと公園です。

4. 例会変更、休会のお知らせ

我孫子RC●10月15日(火)は社会奉仕奉仕活動のため移動例会。

12時30分利根川の河川敷で例会をします。

●10月29日は、夜間家族例会。

柏南RC●10月22日(火)は、定款第5条第1節により休会。

●10月29日は夜間例会、昼間インターゴルフということで夜間例会をさせていただきます。

沼南RC●10月31日は、10月13日(日)に親子芋掘り大会ということで、振替のため休会とさせていただきます。

卓話

職業奉仕月間にあたり

職業奉仕委員長 鈴木 子郎

10月5日、船橋ララポートのサンガーデンにて研修がありました。平山金吾パシユタ会長と(株)オートウェーブの広岡等会長のお話を聞いて来ましたので、そのお話の内容は次の通りです。

「慈愛の種を播こう」

21世紀を生き抜ける企業づくりを

カウンセラー 平山 金吾

ロータリーは倫理運動である。職業奉仕の起源は、相互扶助にある。一業種一人制によ

り、各業界の良い人が仲間となり、会員間での取引を盛んにし会員企業が繁栄した。初期の会員は中小企業の経営者が多かった。倫理道徳を重視し、お互いが信頼関係の絆を強くした。もう一度原点に帰ることが必要。有用な職業に励み品性の高い事業経営をする。

マックス・ウェバーの著書「プロテスタンチズムの倫理と資本主義の精神」の中で次のように述べている。単に商売がうまい程度の人達の間からよりも、倫理、道徳感が強い人達の中に資本主義が発達した。特に質素、儉約、勤勉、節制、信仰、誠実等の徳目を幼少の頃より家庭の中で教育訓練されたピューリタンの人達の間で資本主義が発展してきた。

ピーター・ドラッカーは「マネジメント」と言う書物の中で「基本と原則に反するものは例外なく破綻する」

第1. 基本となるべきもの、原則となるべきものがある。

第2. それらの基本と原則はそれぞれの企業、政府機関、JPOの置かれた国、文化、状況に応じて適用して行かなくてはならない。

第3. 如何に余儀なく見えようとも、又如何に風潮になっていようとも、基本と原則に反するものは例外なく時を経ず破綻すると言う事実だった。基本と原則は、状況に応じて適用するべきものであっても、断じて破棄してはならないものだ。

また「ネクストソサエティ」の中で21世紀は「成功と失敗にとって、経済よりも社会の

変化のほうが重大な意味を持つにいたった」と言っている。急激な変化と乱気流の時代にあっては、単なる対応のうまさでは成功は望み得ない。

組織はその大小を問わず大きな流れを知り、基本に従わなければならない。この変化に振り回されてはならない。大きな流れそのものを機会としなければならない。その大きな流れがネクストソサエティの到来である。若年人口の減少であり、製造業の変身であり、企業とそのトップマネジメントの機能、構造、形態の変容である。急激な変化と乱気流の時代にあっては、これらの大きな流れに乗った戦略をもってしても成功が保証されるわけではない。しかし、それなくして成功はありえない。

「大勢に反逆するもの滅ぶ、大勢に順応するものも滅ぶ、大勢に順応しつつ真理を守るもの栄える」広地千九郎博士

総て思い方次第

どう思うかで決まる

株式会社オートウェーブ

代表取締役会長 広岡 等

1. 最大の師はお客様なり、総てお客様から学ぶ。
2. 一の哲学、何万人でも一点ずつ、何万点でも一品ずつ。
3. 親切行為が先、商い行為は後。
4. 主体性をもたないとダメ。
5. 理性と感性 感性は決断能力、理性は処理能力。

矛盾、変化は理性では解決できない。

判っていることの落とし穴。

この仕事(職業)を通して地域に奉仕、お役に立てなければ企業の存続はない。

究極は経営者の生きざま(人生観)、働きざま(事業哲学)

(株) オートウェーブ

2000年 創業10年で ジャスダツタに上場

2001年 売上 240億円

経常利益 15億円

従業員650名 毎年100名以上の雇用

今後、東京、神奈川、埼玉に出店を予定

<ビジター>

今関 勝巳 様(東京城東RC)

<ニコニコBOX>

- ・結婚記念 宮沢 会員
- ・本人誕生 彦坂 会員
- ・欠席ごめんなさい 彦坂 会員
- ・新工場オープン 馬場 会員
- ・本日のニコニコ金額 18,000円
- 累計 216,000円

<出席報告>

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%

欠席者 金子 正、國武英彦、神林聖光、
島田宣尚、中村佳弘、富士川明、
増谷信一、高田住男 各会員

前回欠席者メーキャップ 2名

修正出席率 88.46%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

-
- ・クラブ会報委員長 國武 英彦
 - ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
 - ・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



Sow the Seeds of Love

会 報 第1288号 (2002. 10. 18)

〈第1315回例会〉 (2002. 10. 18)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 小橋 登 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

秋も深まり、日増しに寒くなりますが、それと同時に食べ物が美味しいシーズンになって来ます。

テレビ、新聞は北朝鮮の拉致問題で賑わっています。拉致された方々は一生日本に帰国出来ると思っていなかったかもしれませんが、

これも運命のなせる業かと思えます。

不幸にして拉致された当時は米ソ冷戦の真ただ中でしたから、今日とは時代背景が極端に異なっていることは事実ですが、フラチセンバンな話です。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 例会変更、休会のお知らせ
印西R C *10/30(水)は夜間例会。
白井R C *10/29(火)は第5例会につき夜間例会。
*11/19(火)は地区大会に振替の為、休会。
2. 受信〈会報〉
柏R C・流山中央R C・印西R C

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

3. 今後の予定

11/8 インターゴルフ

11/16～17 地区大会

卓話

単身赴任で出会った町と 単身生活の思い出

小橋 登 会員

全国に支社、営業所を展開する生命保険会社に勤務する者にとって転勤は付き物ですが、近年は子供の教育、親の扶養等で単身赴任者は増加傾向にあります。単身赴任家庭の難しさについてはご承知の通りですが、私もご多分にもれず、2度、通算4年6ヶ月単身赴任をいたしました。

そこで、雑談風で恐縮ですが私の体験談を話させていただきます。

最初の単身赴任地は、福岡県大牟田市で平成6年4月から9年3月までの3年を過ごしました。

○大牟田は三井三池炭鉱の町として有名ですが、閉山の今では石炭の海外への輸送の為築港された三池港が市の再生に役立っています。

(三池築港は団琢磨の産業人としての優れた先見性に基づく地域に対する深い配慮があった「石炭を掘り尽くして山が無くなると市はまた野になってしまう。何か三池の住民の救済の法を考えておかねばならぬ。港があればその土地が一つの都会になるから都会として存続するために築港を断行する」)

一方、炭鉱事故、有明海の海底を掘ること

による地盤沈下に対する補償問題が閉山後も企業、市に重くのしかかっています。

○大牟田RCに入会して、地域の皆様と親交を深めました。

RCでは、市内の高校のボランティアサークルと月一回交流会を開催し生徒から活動報告を聞いた後意見交換を行いました。(活動例。老人ホームへの定期訪問、保育所で赤ちゃんのお世話、電動車用に段差の無いロードマップの作成)

少子高齢化が進む中、全国の中・高校でこのような活動が活発になれば素晴らしいことと思います。

○赴任中、長女は大学を卒業し氷河期と言われた中での就職、長男は大学受験を迎えましたが、当初の約束であった月1度の帰宅も困難となり、その分妻や子供とは電話で頻繁に話し合いをしたり、FAXで願書・動機書の添削をしたりしました。この時は、真剣に本音で取り組みましたから、結果的に家族お互いの考え・思いが理解し合えたと思います。長女、長男ともに希望した会社・大学に進むことができて、安堵しました。

長女は、就職した年夏季休暇を残して、9月に一人では寂しいだろうからと私の誕生祝いに大牟田に来てくれました。また、長男も受験が終わり発表前の数日大牟田に来ました。これ以降、帰宅した時家族皆があたかも大牟田の町や単身マンションにいるかのように話が弾むようになりました。

月日が進むに連れて、私が自宅を立つ時初

めは「もう行くの」と言っていた家族がいつのまにか「もう帰るの」に変わっていました。

二度目の単身赴任地は、京都市で平成11年4月から、12年9月の1年6ヶ月です。今回は、二度目であることと、私も妻も大阪出身で両親も大阪にいることから家族も冷静に受け止めてくれました。

○京都は熟練した職人さんが受け継ぐ伝統産業と、京セラ、村田製作所等ハイテク先端企業が併存する町です。そして、商品であれ制度であれ全国どこにも無いものを真っ先に取り入れたいという進取な気風と一番にこだわるプライドを強く持っています。

京都を表現する言葉に「おもてなしの心」と「遊び心」があります。お客様を第一に考え行動奉仕する、創造性を競いあう、人との出逢い・ふれあいを大切にする精神を学ぶことができました。

○赴任中長女が結婚し、長男は大学院に進みました。いずれも本人の意思を尊重し親としてはアドバイスとバックアップに努めました。

以上のような単身赴任・生活は、私にとっては何物にも代え難い貴重な体験でしたが、子供達にとって将来を左右する誠に大切な時期であったことから、妻や子供には想像を超えた負担であったことが、今も折りにふれて交わされる次の会話で痛感しています。

「お父さんは、私たちの大切な時はいつも家にいなくて、役立たずだったね」(子供)

「大牟田と京都の方々は今もってご丁寧にお便りや、名産を届けて下さるわね。何かしらよほど良いことがあったようね。これも私

たちのお陰よ」(妻)

「……(心で感謝するも無言)」(私)

<ニコニコBOX>

- ・ご夫人誕生 高田 会員
- ・結婚記念日 高田 会員 相田 会員
- ・欠席ごめんなさい 高田 会員 相田 会員
- ・韓国みやげありがとう 川和 会員
- ・本日のニコニコ金額 15,000円
- 累計 231,000円

<出席報告>

会員数52名 欠席者 7名 出席率86.00%

欠席者 金子 正、島田宣尚、中村佳弘、
馬場 弘、富士川明、増谷信一、
安川武年 各会員

前回欠席者メーキャップ 1名

修正出席率 88.00%

<当クラブのお知らせ>

訃報のお知らせ

柏西ロータリークラブ

川和弘行会長様及び会員一同様

前略

突然ですが、当クラブのクロレラ楊清欽前会長、9月1日に亡くなりました。10月23日9時30分から告別式の予定ですので、とりあえずお知らせ致します。

台中港東南扶輪社 社長 王仁傑
国際主委 陳介錫
姉妹社主委 王文郷

91.10.18

特集 先達に学ぶ

●運命は我より作すもの

中国の明代に、袁了凡(えんりょうぼん)という人がいた。袁少年は早く父を失い、母の手ひとつで成長した。代々が医者の家系だったので、彼も医者を目指し、医学の勉強にいそんでいた。

そんなある日、不思議な老人が袁少年の前に現れ、「お前は役人として成功する相を備えている」と予言する。そして、何歳で科挙(かきょ)の試験に何番目の成績で合格し、何歳でこれだけの俸禄を手にする身分となり、何歳で地方長官に選ばれる、とたたみかける。「53歳の8月14日に自分の家の表座敷で死ぬ。残念ながら障害子どもはできない」

老人はそこまで言い切った。

袁少年は衝撃を受け、同時に感激を覚えた。そして方向を転換し、役人を目指して科挙の勉強を始めるのである。

それからの展開は老人の占い通りであった。老人が予言した年齢に予言通りの成績で科挙に合格し、その後も老人の言った通りになっていく。

以来袁氏は、人間の運命というものはちゃんと決まっていて、人間にはどうすることもできないものなのだ、と思い定めるようになった。すると、諦念が湧いてきて、ああしたい、こうしたいという欲がすっかりなくなってしまった。

あるとき、袁氏は仕事で南京付近のお寺に滞在した。

その寺の雲谷(うんこく)という禅師がつくづくと彼を見て、感に堪えぬように聞いた。

「あなたはお歳に似合わずできている。どういう修行をして、そこまでの風格になられたのか」

「いや、特別の修行などしていません。実は少年のときに占い翁に人相を観てもらったことがあって、いろいろと予言をされました。それが一つも狂っていないのです。それからは余計な煩悶やあがきは一切やめました。それだけのことです」

すると、雲谷禅師は大笑いして言い捨てた。

「何だ、そういうことか。それならきみは誠にくだらん人間だ」

袁氏が驚いて、どういうことかと聞くと、雲

谷禅師の答えはこうだった。

「人間の運命が初めから定まっているなら、釈迦や孔子がどうして苦勞したのか。偉大な人が大變苦勞をして学問修業をしたのは、それによって人間を創ることができるからだ。

確かに命というものは存在する。だが、人間はその命を知り、命を立てることができる。これは他の動物には不可能な、人間だけにできることなのだ。どうすればどうなるかを研究し、それによって自らを創造することができる。宿命や運命を立命に転換していくことができる。人間の万物の靈長たる所以は、実にそこにある。運命は我より作(な)すものなのだ」

袁氏は愕然とし、そして目覚めた。後は発奮し、禅師の教えに従って、謙虚、積善、改過(過ちを改める)といった道徳的精進を積んでいった。

するとどうだろう。あの老人の予言がことごとく外れ出したのだ。53歳で死ぬはずが74歳まで生きた。子に恵まれないはずなのに、一子をもうけることもできた。

●真の学は運命をも支える

袁氏は雲谷禅師に導かれて、初めて常の人の心、凡を悟った。「悟」と「了」は同義語である。つまり、了したのである。そのときから彼は号を改め、了凡を名乗った。そして一子のために自分の体験を書き残した。それが『陰騭録(いんしつろく)』である。

「陰騭」は書経の「惟れ天下、民を陰騭す」による熟語。「陰」は冥々の作用、「騭」は「定める」の意。冥々の間に定められているものを明らかに定める。言い換えれば、自然が支配する法則を人間の探究によって得た法則によって変化させていく。「陰騭」とはそのことをいう。

安岡正篤師は生前、よく袁了凡のこの話をされ、『立命の書「陰騭録」を読む』(小社刊)を著されている。

袁了凡は先達に学ぶことによって運命を変えた。われわれが先達に学ぶ意味もここにある。

安岡正篤師の次の言葉を噛みしめたいものである。

「人間は学問修業をしないと、宿命論的存在、つまり、動物的、機械的存在になってしまう。よく学問修業すると、自分で自分の運命を創っていくことができる」 (高層の禅僧)

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ



慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

会 報 第1289号 (2002. 10. 25)

〈第1316回例会〉 (2002. 10. 25)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 根来富士雄 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

私事ですが、最近の3つの出来事を紹介させていただきます。

① 相田茂弘会員の主催する「相弘会15周年ダンスパーティー」のご招待をいただき、10月19日(土)PM6:00~10:00まで、モダンダンス、ラテンダンス等を拝見し、またスポーツダンスの紹介等、優雅ですばらしいひ

と時を過ごす事ができました。不況の時こそ、この様な催しに参加して、明日への英気を養う事こそ大切かと思えます。

② 10月23日(水)に芸術座での「仁淀川」^{によどかわ}と言う芝居を見てきました。

原作は宮尾登美子、脚本は堀越真、主演は沢口靖子、樫山文枝、大空真弓、淡路恵子等で、観客には必ずや生きる勇気を与えてくれるすばらしい芝居でした。

③ 48年ぶりの同窓会に参加してまいりました。懐かしい面々で大変感動いたしました。

「人生は感動の回数と器の大きさに定まる」と言われています。大きな感動を覚える機会に、数多く体験したいものです。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

〈幹事報告〉

高田 住男 幹事

1. 愛の献血かしわ推進協議会より「献血キャンペーン」の協力依頼

日時 11月10日(日) 10:00~16:00

場所 柏駅東口ダブルデッキ上(掲示板前)

※メイクアップ可能

※人間尊重・彦坂さんへ声を掛けて下さい。

2. 地区大会の配車について

同大会へご自分の車で行かれる方は、親睦(勝田委員長)へご連絡下さい。

3. 受信〈会報〉 松戸C

卓話

健康について

根来富士雄 会員

私は柏西クラブチャーターメンバーとして、皆さんのおかげで今日も会員として過ごしてまいりました。その間、西クラブ15代会長も務めさせていただき感謝致しております。

さて、私は年齢的に若いのかどうか、60代半ばになり、最近、自分の健康について、考える様になりました。この考えは遅いのか早いのか、自分でよくわかりませんでした。

1年前まで私は、タバコ1日60本、マージャン、お酒、ゴルフ等、吸って、また飲んで、という生活が多かったと思います。

古田先生からは一言「よくない、根来さんおやめなさい」でした。

「後に気がつく」ではありませんが、丁度1年前に原因不明の病気になり、善し悪しは別にしまして、医院、病院を数カ所廻り、治療しまして、約1年過ぎました。

この間、自分自身は言うまでもなく、家族、会社、またロータリークラブの皆さん方には、ご迷惑等かけ、誠に反省の限りです。

中村(博)、飯合会員さんの朝の散歩(ジョギング)等の話を聞いていたのですが、1年前までは、自分は大丈夫という思いばかりでした。

しかし、それは間違い、いけない考えだと自分が病気になり始めて身を持って反省しました。

最近、タバコをやめ、酒の量も少なくし、朝は約40~50分ぐらい散歩をして、体調を考えた生活をしております。

〈ビジター〉

風見勝敏様 柏RC

神野美明様 柏RC

大内 啓様 柏南RC

〈ニコニコBOX〉

・夫人誕生 伊東 会員

・欠席ごめんなさい 安川 会員 伊東 会員

・本日のニコニコ金額 4,000円

累計 235,000円

〈11月のお祝い事〉

・本人誕生 矢口正雄、木村和俊 各会員

・夫人誕生 暮石英俊 会員夫人(圭子)

鈴木康之 会員夫人(輝)

金子正彰 会員夫人(あや子)

・結婚記念 根来 夫妻、田中(昭) 夫妻、

藤本 夫妻、國武 夫妻、飯合 夫妻、

田代 夫妻、金本 夫妻、金子(正) 夫妻、

〈出席報告〉

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%
欠席者 相田茂弘、金子 正、國武英彦、
小林大時、小橋 登、島田宣尚、
中村佳弘、宮沢孝幸 各会員
前回欠席者メーキャップ 1名
修正出席率 86.54%

〈11月の行事予定〉

1日(金)〈通常例会〉お祝い事

卓話=中村博亘地区ロータリー財団
情報小委員長

8日(金)〈夜間例会〉

・第1回インターゴルフ…林 由郎ラウンドレッスン

時間 8:42スタート

場所 習志野カントリークラブ

・例会…京都の舞子さん招待

点鐘 18:00

場所 ザ・クレストホテル柏

15日(金)〈休会〉11/16.17 地区大会に振替

22日(金)〈通常例会〉

卓話=板倉 茂ロータリー財団委員長

29日(金)〈通常例会〉理事会(5)

卓話=飯合幸夫 会員

〈11~12月の卓話予定表〉

例会における卓話の予定は下記の通り
ですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)
11月1日	中村博亘 地区R財団情報小委員長
11月22日	板倉 茂 R財団委員長
11月29日	飯合幸夫
12月13日	金子正彰

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

お知らせ

- ・11/7クラブ創立記念日(1975年)
- ・11/10(日)柏西RC献血キャンペーン
(メイクアップ可能)
時間 10:00~16:00
場所 柏駅東口ダブルデッキ上(掲示板前)
- ・11/16(土).17(日)地区大会
- ・11/24台中港東南扶輪社姉妹締結日(1980年)

2002~2003年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録													
開催年月日	2002年10月25日13時40分									会長	川 和 弘 行		
開催場所	ザ・クレストホテル柏									幹事	高 田 住 男		
理事	川 和 弘 行	宇 田 川 恵 司	木 村 和 俊	板 倉 茂	鈴 木 子 郎	飯 合 幸 夫	鈴 木 健 吾	榊 隆 夫	嶋 田 英 明	鈴 木 桂 三	金 本 元 章	宮 沢 孝 幸	高 田 住 男
出欠	○	○	○	○	×	×	○	○	○	×	○	×	○
議題概要 ① 11月8日(金)夜間例会(インターゴルフ)の件 林プロサイン入り帽子のチャリティ 承認 ② 12月20日(金)職場見学の件 千葉県西部防災センター視察体験 バス バス バス 柏発(AM10:00) → 防災センター → 川甚(昼食) → 柏着 承認 ③ 2003年2月21日(金)~23日(日)台中港東南扶輪社訪問の件 希望者のみ 承認 ④ 報告事項 ・2002年9月12日~10月23日 収支報告 ・2000~2001年度 ガバナー秋元秀夫夫人逝去(10月17日) お悔やみ電報を送る ⑤ その他 イ. ホテルフロントの例会場掲示板の件 ロ. 12/6 ボーリングの件 一任													

欠席の報告は、水曜日の正午まで

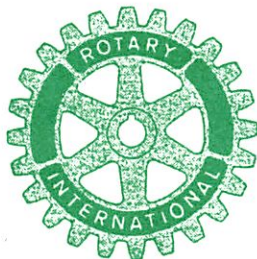
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日 暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
 ・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1290号 (2002. 11. 1)

〈第1317回 例会〉

会 報 第1291号 (2002. 11. 8)

〈第1318回 例会〉 インターゴルフ及び夜間例会

〈第1317回例会〉 (2002. 11. 1)

- | | | |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘 | 川和 弘行 | 会長 |
| 1. 会長報告 | 川和 弘行 | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 高田 住男 | 幹事 |
| 1. 卓 話 | 中村 博亘 | 会員 |
| 1. 点 鐘 | 川和 弘行 | 会長 |

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

本年も余すところ2カ月となりました。11月「霜月」というのは、霜降月（しもふるつき）というのが語源のようであります。

今週の火曜日（10月29日）に、この近辺で

も初霜が降りました。また、去る10月28日には「ハーモニカの夕べ」がアミューゼ柏で盛大に催されました。当クラブも共催とのことですが、大勢の会員の暖かいご理解のもと多数参加いただきまして、誠にありがとうございました。

来る11月7日は、当クラブの創立記念日です。1975年創立ですから今年で27年目になります。最近各委員会の委員長さんが活発に委員会を開催され、ほとんどの会員が出席されて大変喜ばしい事であり、クラブの発展に貢献していることと思います。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

〈幹事報告〉

高田 住男 幹事

1. 地区大会点鐘時間最終案内

大会第1日目 11月16日(土)

会長幹事会 9:30

全体会議 12:30

〃 2日目 11月17日(日)

全体会議 12:00

※両日ともに昼食の用意がございます。

※10時大和銀行前集合

2. W C S 第17次フィリピン支援視察旅行の案内

期間 2003年1月16日(木)~19日(日)

費用 128,000 円

募集 20~40名

3. 平成14年度柏市国際交流協会運営賛助金の依頼

当クラブ 30,000円(理事会にて承認済み)

4. 受信〈会報〉松戸中央R C

〈記念誌〉松戸中央R C

5. 千葉県知事から「献血」に対する感謝状が来ています。



6. 例会場の表示がカウンターの左に表示されることになりました。

今後の予定

・11/10(日)献血キャンペーン

時間 10:00~16:00

場所 柏駅東口ダブルデッキ上

・11/15(金)地区大会に振替のため休会

・11/16(土). 17(日)地区大会

集合時間 10:00

集合場所 西口大和銀行前(両日共)

・11/22(金) 通常例会

卓話=板倉茂R財団委員長

卓話

「ロータリー財団」

地区ロータリー財団情報小委員会

委員長 中村 博 亘

ロータリー財団の概況

ロータリー財団は、1917年、米国ジョージア州アトランタで開催された国際大会において、アーチ・C・クランプが「全世界的な規模で慈善、教育、その他社会奉仕の分野でよりよいことをするために基金をつくろう」と提案したことに始まり、1928年の国際大会でロータリー財団と名づけられ、1931年に信託組織となり、1983年に米国イリノイ州法の下に非営利財団法人となりました。

ロータリー財団を構成する法人会員は国際ロータリーのみであり、ロータリー財団の正式名称は、「国際ロータリーのロータリー財団」です。国際ロータリーと法的に組織は違っても、その目的、使命、活動は両者共に一体のものです。

従って、ロータリー財団は、国際ロータリー会長が任命し、国際ロータリー理事会が承認した13名の財団管理委員によって、国際ロータリー理事会と密接に連携を取り合い協力して、運営されています。

2000年2月の財団管理委員会において、「ロータリー財団の使命は、地域レベル、全国レベル、国際レベルの人道的、教育的、文化交流プログラムを通じて、ロータリーの綱領とロータリーの使命を遂行し、かつ世界理解と平和を達成しようとする国際ロータリーの努力を支援すること」と決定されました。

ロータリー財団は1917年に基金として創立以来、ロータリアンの熱意あふれる支援と活動によって発展を続け、さまざまな教育的、人道的プログラムを行ってまいりました。

1947年ロータリーの創始者であるポール・ハリスが逝去した際には、全世界のロータリアンが創始者を悼み、財団に多大な寄付を寄せました。その寄付金を基にして、財団は最初の国際親善奨学金プログラムを実現させ、当時の7カ国から選ばれた18名の奨学生に大学院課程奨学金を授与しました。現在、3万人を超える元国際親善奨学生が全世界で活躍し、世界理解と平和に貢献しています。この国際親善奨学金プログラムの成功を基盤として、平和および紛争解決の分野における国際問題研究のためのロータリー・センターが2002年から発足し、全世界の7ロータリー・センター、8大学に毎年70名の奨学生が国際問題を勉学、研究しています。

人道的プログラムであるマッチング・グラントは1966年の開始以来、飛躍的發展を続け、現在、15,000件を超え、世界中の社会の質的向上に役立っています。

ロータリー財団の最大の奉仕活動であるポリオ・プラス・プログラムは1985年来、着々と成果を上げ、全世界のポリオ発生件数を99%まで低下させることに成功しました。

ロータリー財団への寄付

年次寄付：ポール・ハリス・フェローなど、財団プログラムを継続させるために必要な寄付。毎年、地区とクラブは、年次寄付の目標額を設定し、ロータリアンは毎年、これらの目標額を達成するために努力しています。このように財団の継続的支援のことを「年次寄付」といいます。3年後のプログラムに寄付金が使われます。2001年規定審議会で2005年までに1人当たりの寄付を100ドルにする決議が採択されました。

恒久基金：世界理解と平和のためのロータリー財団基金に代わる新しく採択した名称です。恒久基金への寄付は決して使いません。投資してその収益を財団プログラムの支援に使います。恒久基金は金額を問わず、いくらでも寄付することができますが、通常は1,000ドルの寄付者をベネフェクターとして表彰しています。

その他に、米貨10,000ドル以上の大口寄付、ポリオ・プラス・マッチング・グラント、冠名奨学金などの用途指定寄付があります。

シェア・システム

地区の年次寄付と恒久基金収益の60%をDDF（地区財団活動資金）、40%をWF（国際財団活動資金）として配分し、地区はDDFについて、その用途を決定することができます。但し、この配分は、2003年よりDDF 50%、WF 50%の配分率に変更になります。これに伴い、マッチング・グラントもDDFを使用した場合は、1：1ですが、現金の寄付の場合には、1：0.5となります。

ロータリー財団のプログラム

ロータリー財団プログラムには、教育的プログラム、人道的プログラム、ポリオ・プラス・プログラムの3種類があります。

1. 教育的プログラムは、国際親善奨学生プログラム、国際問題研究のためのロータリー・センター・プログラム（世界平和奨学金）、大学教員のためのロータリー補助金プログラム、研究グループ交換プログラム。
2. 人道的補助金プログラムは、地区補助金、個人向け補助金、マッチング・グラント、3-H、3-H計画準備助成金。但し、3-H、3-H計画準備助成金は現在凍結中。

地区補助金
地域社会援助プログラム（CAP） ヘルピング・グラント 輸送補助金 新人道的補助金
DDF
個人向け補助金
ロータリー・ボランティア補助金 世界社会奉仕助成金
WFとカール・ミラー基金
マッチング・グラント
マッチング・グラント 輸送補助金
DDF、WF

3. ポリオ・プラス・プログラム。

ロータリーは1979年、3-Hプログラムの最初のプロジェクトとして、フィリピンの600万の児童にポリオの予防接種をする5カ年間のプロジェクトに携わりました。その後、ハイチ、ボリビア、モロッコ等でも同様のプロジェクトが行われました。

1980年代初め、ロータリーは世界中の児童にポリオの予防接種をしようというプログラムを計画し、1985年ポリオと共に麻疹、ジフテリア、結核、百日咳、破傷風の五つを加えポリオ・プラス・プロジェクトが始まりました。ロータリーがワクチン代1億2,000万ドルを集めるとしてスタートした募金運動は2億4,700万ドルを集めて、1988年6月に終了しましたが、その後も輸送や人件費をまかなうため、ポリオ・プラス・パートナー・プロ

グラムとして継続されてまいりました。

初期の頃の年間60万人の患者発生件数に比べ、本年度は1月から7月までに、僅かに211件のポリオの発生と激減、99%の達成率に達したといえると思います。しかし残りの1%は、インド北部131件、ナイジェリア47件、パキスタン24件、ザンビア、アフガニスタン、ソマリア等、イスラムの極貧地区であり、紛争地帯であります。その為、ポリオワクチンの運搬、投与が大変困難な地区でもあり、又、膨大な費用を必要とします。世界保健機関は残りの1%の撲滅のためには約4億ドルが必要と算定しています。2002年、6月のスペイン・バルセロナの国際大会において、2005年のロータリー創立100周年記念式典において、ポリオが地球上から完全の撲滅されたことを、高らかに宣言するために、「約束を守ろう、ポリオをなくそう」のスローガンのもとに、2002-03年度に、4億ドルの内1/5にあたる8,000万ドルをロータリーで調達することを目標に1年間の募金キャンペーンを行うことを発表しました。わが国は、8,000万ドルの内の2割、1,600~1,800万ドル、一人当たり約153ドルを集めなければなりません。この募金はクラブ単位で誓約書を出すことで3年間の分割も認められます。このポリオ撲滅募金キャンペーンの1年間はポリオ・プラス・パートナー・プログラムは一時停止されます。

〈委員会報告〉

親睦活動委員会委員長 勝田 健一

1. 地区大会（11月16.17日）出席者の配車について

国際奉仕委員会委員長 木村 和俊

1. W C S第17次フィリピン支援視察旅行の案内
2. 人権啓発講演会の案内
12月1日 我孫子市民会館

〈ニコニコBOX〉

*本人誕生日 矢口 会員 木村 会員

*夫人誕生日 暮石 会員 金子正彰 会員

*結婚記念 金本 会員 田代 会員

飯合 会員 藤本 会員

*欠席ごめんなさい 金子正彰 会員

*本日のニコニコ金額 24,000円

累計 259,000円

〈出席報告〉

会員数 52名 欠席者 6名 出席率 88.46%

欠席者

金子 正、國武英彦、榊 隆夫、

島田宜尚、中村佳弘、増谷信一 各会員

前回欠席メーカー 1名

修正出席率 90.38%

〈第1318回例会〉(2002. 11. 8)

- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長
- 1. 会長報告 川和 弘行 会長
- 1. 幹事報告 高田 住男 幹事
- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

皆さん、こんばんは。本日は第1回インターゴルフの後、夜間例会です。

例会の後は、京都から舞妓さん、芸妓さんを交えての懇親会となっておりますので、皆さんと楽しく過ごしたいと思います。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 例会臨時変更のお知らせ

印西R C *11/13(水)はガバナー公式訪問

11/20(水)は地区大会に振替のため休会

11/27(水)は月岡温泉で移動例会

柏 R C *11/13(水)は地区大会に振替のため休会

*11/27(水)は柏R A Cとの合同夜間例会

柏南R C *11/19(水)は地区大会に振替のため休会

〈ニコニコBOX〉

*林 由郎プロサイン入りゴルフ帽

相田、伊東、宇田川、榎本、香島、春日、金子正、金子正彰、金本、川和、神林、木村、暮石、小林高雄、小橋、榊、嶋田、鈴木桂三、鈴木健吾、鈴木子郎、染谷、高田、田代、中村博亘、英、馬場、日暮、彦坂、富士川、藤本、飯合、森市、森下、矢吹、吉野、小川 各会員

*本日のニコニコ金額 80,000円

累計 339,000円

〈出席報告〉

会員数 52名 欠席者 0名 出席率 100%



1. 第1回インターゴルフ表彰式

夜間例会懇親会において、インターゴルフ表彰式が行われた。成績発表後、川和会長から賞品が授与され、優勝者小林高雄会員が優勝スピーチを述べた。

そして、コースでレッスンをお願いした林 由郎プロから「ゴルフ上達のコツ」をお話いただいた。

順位	氏名	Queen Out	Queen In	Gross	HDCP	NET
1	小林 高雄	40	45	85	14.0	71.0
2	相田 茂弘	38	36	74	2.0	72.0
3	日暮 肇	55	51	106	30.0	76.0
4	金本 元章	39	38	77	1.0	76.0
5	金子 正	42	42	84	8.0	76.0
6	鈴木 健吾	52	53	105	25.0	80.0
7	金子 正彰	47	50	97	14.0	83.0
8	吉野 一實	47	44	91	7.0	84.0
9	木村 和俊	58	57	115	30.0	85.0
10	嶋田 英明	48	48	96	11.0	85.0
11	田代 充	56	54	110	22.0	88.0
12	神林 聖光	42	50	92	3.0	89.0
13	川和 弘行	56	51	107	15.0	92.0
14	鈴木 子郎	63	58	121	22.0	99.0
15	富士川 明	63	66	129	22.0	107.0



2. オークション

夜間例会懇親会において、オークションが行われた。会員からは、ゴルフ用品、ぬいぐるみ、ワイン、清酒、柏レイソル選手サイン入り帽子、色紙、カレンダー、カメラ等、貴重品が多数提供され、競りは大賑わいを見せた。



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



Sow the Seeds of Love

会 報 第1292号 (2002. 11. 22)

〈第1319回例会〉 (2002. 11. 22)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 板倉 茂 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

去る11月16日(土)、17日(日)の2日間にわたり、地区大会がホテルニューオータニ幕張で盛大に催されました。当クラブからも大勢参加いただき有難うございました。

大会1日目、見城美枝子さんがコーディネーターをつとめ「人間性豊かな青少年を育てる為に、我々は何が出来るか」をテーマと

したパネルディスカッションは、今の時代にあった議題であったことから、会場の皆さんが熱心に聞き入っておられたのが印象的でした。

大会2日目はRI会長代理の講話、「泥中の蓮」がありました。毎年ガバナーがその年のRI会長の話を色々するわけですが、今年のラタクル会長のお話はいつもの年と違って同じ東洋人、仏教徒という共通性があるのでしょうか、“慈愛の種を播きましょう”というテーマも大変わかり易く、東洋思想に根差している所為か共鳴するところが多いように思いました。

このように2日間の地区大会はとても有意義なものでした。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

さて、次期役員を選ぶ時期となり、年末を迎えたという感をいたしております。

また、今日はロータリー財団委員会 委員長 板倉さんの卓話でございいます。柏西ロータリークラブが27年前の11月24日に承認されましたが、記念のその日に近い今日(22日)、27年間を顧みただ中で、懐かしいお話、将来に向かっての示唆に富んだお話を伺えると思います。よろしく申し上げます。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 第26回R. Y. L. A. (ロータリー青少年指導者養成プログラム)の開催及び参加ロータリアン・青少年の推薦の依頼
期日 平成15年2月21日(金)~23日(日)
場所 千葉県立東金青年の家
参加 各ロータリークラブ会員1名以上
青少年(16~30才)2名以上
登録料 1名18,000円
2. 「ロータリーの友」創刊50周年特集号の原稿募集(締切11月25日)
テーマ 「ロータリーの友」で広がった
友情の輪
「ロータリーの友」と同じ年
(昭和28年生まれ)
3. 30回柏市青少年健全育成推進大会後援の依頼
期日 平成15年2月15日(土)
4. 例会臨時変更のお知らせ
沼南RC * 11/28(木)は夜間移動例会
松戸RC * 11/27(水)は夜間移動例会

5. 10/5 献血ご協力 98名の協力あり
6. 地区大会への参加ありがとう。
7. 受信〈会報〉松戸東RC

お知らせ

●11月29日(金) 通常例会・理事会(5)
卓話 = 飯合幸夫

卓話

柏西ロータリーの思い出話

板倉 茂 会員

今日は。貴重なお時間をいただきありがとうございます。

11月1日、財団月間ですが当クラブには、地区小委員長がいますので、委員長にお願いをして、別の話をしたいと思います。

当クラブの流れの話をいたします。

「歌は世につれ世は歌につれ」という言葉があるように、皆さんにも古里の歌、子供の頃の歌をお持ちだと思います。クラブにも先代が歩んだ歴史と文化がございます。

クラブが生まれた時のお産婆さんは、柏クラブの榎本特別代表でございます。その頃の柏の町では野球で有名な中日ドラゴンズの矢沢選手、相撲では麒麟児さん、お二人の後援会は、すべて柏クラブの榎本先生と岡田先生がおやりになっておりました。また当時柏クラブがガバナーを誕生させ新しいクラブを作りなさいということで、当柏西ロータリークラブが榎本特別代表によって生まれました。

ここで私が当時の榎本先生に感動したこと

をお話させていただきます。

ある暑い日に先生から電話が入り、十余二にある、ある学校の裏のプレハブの所にいるのですぐに来てくれませんか、との連絡がありました。急いで行って見ますと、そこには先生の治療室があり、生活に不自由な大人、子供、もっと小さな子供さん、そして声の出ない子供達を一生懸命治療しておりました。

暑いプレハブの中で、機械が壊れてそれを直してもらえないかというお話でございましたけれども、子供達をああいっただ目には見えない所で治療していただける先生がいらっしゃるからこそ、その頃の柏の町でも、新しい市として、発展できるのかなあとそれこそ30年も前のことですが、今でも暑い診療室で仕事をしておられた先生のお気持ちは忘れることができません。

初代会長の染谷仁三郎先生は、東大の先生とお聞きしております。

またその頃は野球が盛んで市役所チームや我孫子クラブチームなどと練習試合をしていました。我孫子クラブとの試合の時、会長と岡部さんが出席され懇親会に卓話を致しました。その時のシングルとチングルのお話です。

当時のチームはと言うと、ライトはゴルフが大変上手な長谷川さん、センターは小菅さん、私はキャッチャー、ピッチャーは亡くなられた石川さんでした。

長谷川さんは、野球のことは全くの素人で、ボールがライト前にゴロで来ている（球は下にある）のに上を向いて万歳している有様で、“ゴルフはシングル、野球はチングル”と言われました。

また、長谷川さんをバックアップしようとし

て、下着を足に絡ませて転倒した小菅さん等、珍プレー、笑いの中で野球をしていました。

また、染谷会長が長野の善光寺にお参りに行き、そのお茶屋さんにカメラを忘れてしまいました。数日後、佐久のロータリークラブの人から「大切なものをお送りします。」と手紙付きの忘れ物を送っていただきました。

その時の気持ちを会長が話され、ロータリークラブメンバーの生き方を教えていただきました。

せんすけ

第二代目鈴木千之さんです。東口商店会では誰も右に出る人がいないほど、読み書きソロバンができる商売人でした。毎週金曜日の夜、西口にある「一茶庵」というそば屋さん（所有者安田さん）で夜の勉強会を行いました。内容は親を大切に、親の供養のできない人は、クラブに入る権利はない。またロータリーの仲間として絶対守らなければいけないことが三つあるとのことでした。

第一 仲間を裏切らない

第二 一度口にしたことは絶対に守る

第三 信義を守ること

など、勉強会のたび、また会うたびごとに話されていました。

三代目、岡部さんはお元気ですので、詳しいことは省かせてもらいますが、とにかく奥さんを大切にされている方です。

四代目、お元気ですので……。

三代、四代目からはロータリーには自分の器量を磨くために入ってきているんだから、是非自分で勉強してくださいとよくお叱りを受けながらご教示頂きました。

五代目、北村さん。公務員から商社の重役、建設の重役と歩んだ人です。子供さん二人とも医学部を卒業させたという話を聞いております。五代会長の手腕は大変すばらしく、台中ロータリーとのお見合いの話が進んでいました。下話に少人数で締結の打ち合わせに空路台北空港に行き台中のメンバーに出迎えていただき感激を受けました。その時一緒に空の色と同じ支那服の似合う美しい人にも手を振って出迎えていただきました。

心に残っている思い出です。

そして北村さんの面影を偲び、お通夜に参列させていただいた住職の話に耳を傾け聞き入りました。

“朝紅顔にて、夕べに白骨となす。生前に徳を施す者は極楽に、悪を施す者は地獄に墮ちる”これが仏教の教えですという言葉を一度で覚えました。

また通夜とは、仏様の上にいるんだからみんなでいろいろな思い出を話しながら、その人を弔わなきゃいけないと思いました。

特別代表の人柄は、人に見えない心の仕事、初代会長の染谷さんは、ロータリアンの友情、第二代目の鈴木さんは、ロータリアンとしてのルール、五代目会長の北村さんは、真の友情を協調しております。

六代目からはご存命ですので、また後日話

をさせていただくこととして、今日はこままでといたします。

有難うございました。

<ビジター>

杉尾修二 様

<ニコニコBOX>

・地区大会関係

染谷 会員、小林高雄 会員、川和 会長

・写真ありがとう

小林高雄、矢吹、嶋田、田代、木村、鈴木健吾 各会員

・長男合格(日本大学生物資源学部獣医科)、次男(柏中卓球新人戦優勝) 田代 会員

・孫誕生 中村博巨 会員

・結婚祝い、お世話になりました。

國武 会員

・本日のニコニコ金額 53,000円

累計 392,000円

<出席報告>

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%

欠席者 相田茂弘、金子 正、神林聖光、

暮石英俊、島田宣尚、中村佳弘、

増谷信一、森市直樹 各会員

前回欠席者メーキャップ 2名

修正出席率 88.46%

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を

播きましょう

会長 川 和 弘 行

幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



会 報 第1293号 (2002. 11. 29)

〈第1320回例会〉 (2002. 11. 29)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 清地 泰宏 日本出版販売(株)
千葉支店長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

11月も最後の例会、今日は理事会も開催されます。ロータリーにおいては、社会奉仕委員会の中で地域発展、環境保全がテーマになっていますが、ご承知のとおり21世紀は環境問題が世界的に取り上げられております。

大量生産、大量消費、大量廃棄によって起

こるゴミ問題は、ますます深刻化する中で、限られた資源を大切にし、生かすことができる循環型社会を目指す動きが日々出て来ています。

特に日本の場合、これまで自然環境のことをあまり考えずに来たわけですが、2000年に循環型社会形成推進基本法ができて、ゴミ処理の優先順位が決められ、リサイクルの推進が一層求められるようになっていきます。

一方、世界の例を見ましても、ドイツでは小さな子供の頃からリサイクルに関心を持たせる教育をしている。中国では今年4月から、台湾では10月から食品を入れる発泡スチロールの容器は使用禁止。韓国では割箸使用禁止になっています。

今日、皆さん方のテーブルに置いてございます、肉、魚を入れるトレイはリサイクルト

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

レイでして、買った所の回収ボックスで集められ再生されます。

このように日本でも、循環的社会構造に向けて段々と前進するのかなぁと思います。

私もそうですが、ロータリーの皆様方も、自然環境にはより一層関心を持って、大切にさせていただきます様、ご協力をお願いいたします。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. お知らせ

12月6日(金) 通常例会・お祝い事

・年次総会(次年度理事選出)

・第3回クラブ協議会(上期活動報告)

2. ワインの件 ご利用の程を

3. 車上あらしにご注意を

5分位でドアをバールでこじ開け盗難された例有り

4. 本日例会終了後理事会有り

5. 受信〈会報〉我孫子RC、沼南RC

卓話

「出版業界の現状」について

清地 泰宏 様

本日はお招きいただきましてありがとうございます。

日本出版販売株式会社の清地と申します。

「出版業界の現状」をテーマに、現在、出版業界が抱えている諸問題と、これに対する取り組みについてお話を進めていきたいと思っています。

まず最初に、弊社の概要ですが、業種としては「出版販売業」になります。出版業界では「取次」と呼ばれていますが、他業種における「卸売」と考えていただければよいかと思えます。

つまり、出版社から書籍や雑誌を仕入れて、

書店やコンビニに販売することを本業としています。今年で創業53年を迎えました。業界の中では略称として「日販」で呼ばれています。お陰様で取り次ぎの中ではトップシェアを保たせていただいております。

本題に入る前に、出版業界の概略を説明したいと思います。まず、出版物の流れですが、日本の出版社は約4000社あります。出版社が発行した出版物は取次と鉄道弘済会(キヨスク)に販売されます。取次は約50社あり、その内総合的なジャンルを扱う取次は8社あります。取次からは出版物は全国約25000店の書店、42000店のCVSに販売されます。出版物のルート別占有では、書店ルートが65%、CVSルートが20%と、この二つで大部分を占めています。

次に出版業界には独特の制度がいくつかありますが、「再販制度」と「委託制度」について紹介しておきたいと思えます。

再販制度ですが、出版物は独占禁止法の中で「定価販売」が認められておりまして「出版物に定価を明記して、それを値引きして売ってはいけない」という契約を結ぶことができます。出版物がどこで買っても同じ価格なのはこの再販制度によるものです。

次に委託制度ですが、これは出版社から一定期間、販売された商品を書店に預けて販売し、その期間であれば商品を出版社に返品できる制度です。

以上、前段として出版業界の概略をお話ししてきましたが、ここから、本日の本題である現在、出版業界が抱える問題点について話していきたいと思えます。

一つ目は「出版物の販売額の低迷」についてです。

出版業界には「出版神話」というのがありました。景気の波を受けず、逆に不況の時こそ本は売れるという神話です。ところがこの出版物の売上がバブル経済がはじけた1997年、初めてマイナス成長に転じました。その後もマイナス成長を続けておまして、現在の出版物販売額は2兆円強でございます。これは10年以上前の規模に戻ってしまっています。

では、なぜ本が売れなくなったのか、その理由を上げておきたいと思います。

- ① 「景気の低迷」の影響があります。
- ② 「少子化の進展」の影響があります。

本を読むはずの子供自体が、これから減少していくという危機感に見舞われています。

- ③ 「インターネットと携帯電話の普及」の影響が上げられます。

インターネットや携帯電話に関わる時間やお金が増えたことで、出版物が売れなくなったことが言われています。実のところはっきりは証明できませんが、確かに若い世代の出版物の消費には影響を受けていると思われます。

ただ、一方でインターネットをよく利用する人ほど、本を読んでいるといったデータもあり、販売低迷の理由は決して単純なものではないようです。

二つ目は「業界構造」についてです。

出版業界は冒頭に紹介しましたが、「再販制度・委託制度」という独特の制度や構造がありますが、実はそれらが最近疲労しはじめているという指摘を受けることがあります。

それでは出版業界が抱える問題の最後に「ITの進展による影響」についてお話しします。

ITの進展では「ネット書店」といった新しい出版形態を生み出しております。

「ネット書店」とはインターネットによる出版物の通信販売です。代表的なサイトに「アマゾン」があります。もともとアメリカ最大のネット書店であったわけですが、2000年11月に日本に進出、今では、一人勝ちの様相を呈しています。こういった「ネット書店」は数多くありますが、書店店頭で手に入りやすい本を探し、書店に足を運ばなくても本が買えるメリットがあります。「ネット書店」は、出版物の売上増に貢献する反面、メーカーと消費者が直接つながる「中抜現象」が起こる問題も抱えています。

以上、現在「出版業界が抱えている諸問題」についてお話ししてきました。課題は山積しているわけですが、我々も手を拱いているわけではありません。

日販では過去から様々な取り組みを通じて業界の活性化に努力してきました。特に物流システム・情報システムには積極的に投資を行い、注文品の迅速化、ストアオートメーションの支援、書店の品揃えや増売支援、新商材や新業態の提案を進めてまいりましたし、今後も、書店・読者の皆様のお役に立てる様に努力する所存でございます。

そのうち、弊社が現在進行中の取り組みについていくつか紹介してみたいと思います。

一つ目は業界SCMの確立です。SCMはサプライ・チェーン・マネジメントの略で、「製品の生産・流通・販売過程において、一連の情報をコンピュータ・ネットワークを利用し一括管理すると同時に、その内容を生産計画やマーケティングに活用することによって効率的な企業活動を支援するシステム」と

言われています。

日販では出版社・取次・書店の業界3社がそろって勝ち組になることを目指して「トリプルウィンプロジェクト」という取り組みをスタートしています。

具体的には業界3社の中で開かれたネットワークを構築しようとしています。それぞれがPOSデータや商品情報、流通情報を開示して、書店においては市場の商品動向や自店の売行良好書の把握ができますし、出版社は売れ行きに応じて重版のタイミングを決められます。これらデータの開示とオープンネットワークの構築で「必要な商品が必要な時に必要なだけ供給される」効率的な出版流通が可能となります。このプロジェクトは現在、一部の取引書店と実験稼働していますが、今後、もっと多くの書店を巻き込んだものにしていく予定です。

次に、書店店頭における読書推進活動支援も現在積極的に進めています。「おはなしマラソン」というネーミングですが、書店店頭における児童書の読み聞かせをする活動で、現在までに190書店・17000人が参加しております。子供の時から本を読むことの楽しさを知ってもらい、読書の習慣を身に付けることで、将来における読者人口の裾野の拡大に貢献できる活動です。

最後にお手元にパンフレットを配布させていただきましたが、書店インターネット通販「本やタウン」参入支援を進めております。この本やタウンの特徴は、受取場所は書店店頭であることです。これはあくまで日販が書店様の支援のために開設したサイトであることを意味しています。自分が指定した最寄りの書店に行くだけで、送料が無料になるとい

うメリットもあります。

飯合社長のウィングBC様も登録いただいておりますので、ぜひとも皆様、ご利用してください。

以上、いろいろとお話させていただきました。確かに出版業界の問題・活字メディアの先行きが厳しいことも確かです。

しかし、本を読みたいという消費者の欲求や、書店に行って本を探し求める楽しみを求めている人は決して減っていません。

そういう人たちがいる限り、読者ニーズを的確に生かす流通体制を見直すことで、出版業界の成長の余地は十分にあると考えています。

以上で私の話を終わりにしたいと思っております。長時間ご静聴ありがとうございました。

<ビジター>

小菅 寿和 様 (松戸西RC)

<ニコニコBOX>

・欠席ごめんなさい

彦坂 会員

・写真ありがとう

高田、田代、神林、鈴木(健)、飯合、

榎本、金本、吉野 各会員

・本日のニコニコ金額 14,000円

累計 472,700円

(11/8 移動例会でのオークション66,700円を含む)

<12月のお祝い事>

・本人誕生 鈴木子郎、宮沢孝幸、暮石英俊、

伊東幸市、香島一彦、勝田健一 各会員

・夫人誕生 小橋 登 会員夫人(克子)

相田茂弘 会員夫人(えり子)

馬場 弘 会員夫人 (美津子)

小林高雄 会員夫人 (節子)

- ・結婚記念 古田 夫妻、金子(正彰) 夫妻、
伊東 夫妻、安川 夫妻

〈出席報告〉

会員数51名 欠席者 9名 出席率82.35%

欠席者 相田茂弘、金子 正、榊 隆夫、

島田宣尚、中村佳弘、英 敏夫、

馬場 弘、安川武年、小川直孝

各会員

前回欠席者メーキャップ 1名

修正出席率 84.31%

〈ロータリー財団からのお知らせ〉

ロータリーのカードができました。オリコ
と提携しマスターカードもついて、年会費1
万円 (ゴールドカード)、奥様は無料です。

カード発行の目的は、財団の国際活動資金
が底をいついてしまったため、資金稼ぎの一助
とすることです。

入会金の30%と買物代金の3%が財団に
入ってくるので大変助かります。日本では、
1万名以上の会員を集めたいということで、
皆さんのところへも案内がくると思いますが、
ご協力よろしくお願い致します。

(地区ロータリー財団情報小委員会

委員長 中村 博巨)

〈12月の行事予定〉

6日(金) 〈通常例会〉 お祝い事

年次総会 (次年度理事選出)

第3回クラブ協議会

(4大奉仕委員長上期活動報告)

13日(金) 〈通常例会〉 理事会 (6)

卓話=小川直孝 会員

20日(金) 〈移動例会〉

職場見学=千葉県西部防災センター

10:00 クレストホテル柏出発 (往復バス)

11:00 千葉県西部防災センター体験学習

12:30 柴又帝釈天参拝

13:00 移動例会(川甚にて)

27日(金) 〈休会〉 定款第5条第1節により

〈12月～1月の卓話予定表〉

例会における卓話の予定は下記の通り
ですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名 (敬称略)
12月13日	小川直孝
1月17日	宇田川恵司 ロータリー情報委員長
1月24日	染谷正三
1月31日	藤田とし子 柏インフォメーション 協会事務局長

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- ・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

開催年月日	2002年11月29日13時40分										会長	川 和 弘 行		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	高 田 住 男		
理事	川 和 弘 行	宇 田 川 恵 司	木 村 和 俊	板 倉 茂	鈴 木 子 郎	飯 合 幸 夫	鈴 木 健 吾	榊 隆 夫	嶋 田 英 明	鈴 木 桂 三	金 本 元 章	宮 沢 孝 幸	高 田 住 男	
出欠	○	×	○	○	○	○	○	×	○	○	○	○	○	

議題概要

① 新入会員の件

承認

氏 名 杉尾 修二
 事業所名 新光証券(株)柏市店支店長
 職業分類 証券取引業
 推 薦 者 飯合 幸夫

② 次年度理事選出の件

承認

③ 2003年1月10日(金)家族新年例会の件

帝国ホテル顧問 村上信夫さんの講話依頼

④ 2003年2月21日(金)～23日(日)台中港東南扶輪社訪問の件

2/22(土)行事に参加要請あり

⑤ 報告事項

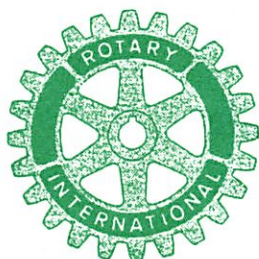
- ・2002.10.24～11.27 収支
- ・國武英彦会員退会(転勤)の件

⑤ その他

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



Sow the Seeds of Love

会 報 第1294号 (2002. 12. 6)

〈第1321回例会〉 (2002. 12. 6)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

今年も押し迫りまして余すところ2回の例会となりました。

ロータリーでは、何々月間と呼んで毎月特別の活動・行事がありますが、12月は何かと多忙になるせいでしょうか、特別に定められたことは無いようです。

この一年振り返ってみますと、一流と言われ

ておりながら不祥事を起こした企業がいくつかあり、この不況の足をさらに引っ張ったように思われます。

考えてみますと、親からあるいは学校で小さい頃から「人を騙すな」「驕るな」「正直にやれ」といった行動規範を教わっているはずですが、ビジネスの世界になると、それが忘れ去られて大きな不祥事になったわけです。柏西RCのメンバーにはそういった不祥事も無く、また戦後最大といわれる不況・倒産件数にもかかわらず、皆さん健全に経営されておられることは本当に喜ばしいことです。

どうも来年もこういう暗い中で過ごさなければいけないのかなぁと思う一方で、何としても

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

明るい年になって欲しいと願うのは、私だけではないでしょう。

この様に政治経済が不安定な中で、行政改革を見ましても道半ばといった感がいたします。

JRの民営化に思いを致しますと、あれだけのことをして、今健全な会社になり株価もそれにいい値がついているわけで、現在検討されている高速道路をはじめ幾つかのことも、数年後には民営化による活力が、日本経済の発展に寄与することを期待しています。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 受信〈会報〉台中港東南RC
2. 例会変更、休会の件のお知らせ

柏南RC 12月24日(火)…12月26日(木)

に振替

場所 麗宮飯店

時間 PM6:00～

12月31日(火)…休会

1月7日(火)…新年夜間例会

場所 玉姫殿

時間 点鐘PM6:00～

沼南RC 12月26日(木)…12月17日(火)

家族親睦忘年会に振替

場所 ザ・クレストホテル柏

時間 午後6時30分～

1月2日(木)…休会

1月9日(木)…新年夜間例会

場所 中華料理「香蘭」

時間 午後7時

柏RC 12月25日(水)…休会

1月8日(水)…新年家族例会
のため変更

場所 柏そごう12階

時間 18:00～

我孫子RC 12月31日(火)…休会

1月7日(火)…夜間新年会

場所 鈴木屋本店

時間 18:30～

お知らせ

●12月13日(金)〈通常例会〉 理事会 (6)

卓話=小川直孝 会員

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生 勝田 会員、香島 会員、
宮沢 会員、鈴木(子) 会員
- ・夫人誕生 小林(高) 会員、小橋 会員
- ・結婚記念日 古田 会員、安川 会員
- ・本日のニコニコ金額 16,000円
累計 488,700円

〈出席報告〉

会員数51名 欠席者 8名 出席率84.31%

欠席者 相田茂弘、金子 正、木村和俊、

暮石英俊、中村佳弘、馬場 弘、

増谷信一、森市直樹 各会員

前回欠席者メーカーキャップ 0名

修正出席率 84.31%

〈年次総会〉

○高田住男幹事には、柏西RC細則第4条会合の第1節年次総会(注1)ならびに第3節(注2)を読み上げた後、本日の出席者は32名で、定足数を満たしており、よってこの年次総会は適合に開催される旨報告し、総会の開会を宣言した。

(注1) 本クラブの年次総会は、毎年12月第1例会日に開催されるものとする。そして、この年次総会において、次年代の役員および理事の選挙を行わなければならない。

(注2) 会員総数の3分の1をもって、本クラブの年次総会および例会の定足数とする。

○次年度の役員および理事の選挙

鈴木健吾会員より、2003～2004年度役員・理事候補者が発表された。

会長 鈴木健吾

幹事 金本元章

四大奉仕委員長

クラブ奉仕 榊 隆夫

職業奉仕 鈴木康之

社会奉仕 飯合幸夫

国際奉仕 田代 充

理事

鈴木健吾 川和弘行 榊 隆夫

鈴木康之 香島一彦 高田住男

田代 充 嶋田英明 富士川 明

飯合幸夫 宮沢孝幸 鈴木桂三

金本元章

次いで、鈴木健吾会員から以上の役員・理事を承認いただきたい旨の提案があった。

鈴木健吾会員からの提案に対し、全員拍手をもって承認された。

○高田住男幹事は、これをもって年次総会の閉会宣言をした。

第3回クラブ協議会

四大奉仕委員会の活動報告がなされた。

クラブ奉仕委員会報告

委員長 鈴木健吾

月日の立つのは早いもので、川和年度に入り、早や5ヶ月が過ぎました。本年度も川和会長の楽しい魅力ある例会をスローガンに、私達も出席・プログラム・親睦委員会が中心となり努力してまいりました。

行事としましては、7月の新旧交替式に始まり9月の3クラブ合同ガバナー公式訪問、11月には春日会員及び親睦委員会の方々のお骨折りにより、昼は林プロによるレッスンゴルフ、夜は舞妓さんを囲んで楽しい夜間例会がございました。又、会員増強には森下委員長のもと皆様の御協力により、今日現在2名の増員となっております。会報は大変な仕事ですが、国武委員長の転勤により委員長に穴があいてしまいました。馬場副委員長に引き継いで頂くわけですが、皆様には今まで以上の御協力をお願いしまして、クラブ奉仕委員会の報告とさせていただきます。

職業奉仕委員会報告

委員長 鈴木 子郎

11月の地区大会にて船橋市のある中学校で職業体験学習の発表がありました。各自の生徒がそれぞれ各企業に電話等で職業体験学習の依頼をして、それぞれ学習体験をした。生徒は大変素晴らしい体験をしたとのこと。

また、12月3日の読売新聞の夕刊に職場体験の記事が載っていました。

“小中生の職場体験「任せて」ロータリークラブ文科相に協力申し出”

記事の内容は、全国の企業経営者や専門職業人で作る「ロータリークラブ」は、学校への講師派遣や、児童生徒の職場体験への協力を、遠山文部科学相に申し出た。同省の推進する「体験学習」重視の路線は、受け皿不足が指摘されており、12万人会員を持つ同クラブは強力な援軍となりそうだ。

同クラブは、企業倫理の向上を目標に掲げた親睦団体（奉仕団体が正しい）。今秋「青少年育成委員会」を発足させ、地域社会での教育を支援することを決めた。

今年から始まったが学校週5日制や「総合的な学習の時間」は、社会での体験学習に力点を置いている。このため、遠山文科相は申し出を歓迎し、地域の意見を学校長に伝える「学校評議員」に、ロータリークラブ会員の登用を促すことを約束した。という記事がありました。

「ロータリーの友」11月号第2550地区（栃木県）佐野RCの職場体験学習に協力という

記事の中に「職業体験をした生徒からの手紙」など素晴らしい体験の内容でありました。

最後に「職業体験学習のねらい」について

1. 社会人としての規律、礼儀、言葉遣いなどの大切さを知り、社会人としての適応力を培う。

1. 地元の企業や職場についての理解を深め、郷土を愛する心を育てる。

1. 啓発的な進路指導の一環として、働くことの意義や尊さを知らせ、望ましい勤労観を育成する。

10月の職業奉仕月間にて職業体験学習についてのアンケートありがとうございました。

今月に20日(金)の職場見学会に多数の参加ありがとうございます。

場所は千葉県西部防災センター、出発時間、午前10時、クレストホテル前からになりますので、よろしくお願い致します。

社会奉仕委員会報告

社会奉仕委員長 榊 隆夫

まず、人間尊重委員会からご報告申し上げます。

愛の献血・柏会のメンバーとして、7月7日(日)合同で、11月10日(日)柏西クラブ単独で柏駅にて献血キャンペーンを行い、献血事業に貢献をいたしました。

また、8月10日(土)、市内篠籠田の特別養護老人ホーム、八幡苑の夏祭りにお邪魔して会員の皆様からご提供いただいた、タオルその他、またクラブで用意した品々をお渡しし

て参りました。会長以下、ご老人と職員と一緒に、踊りの輪に加わり、交歓のひと時を過ごして参りました。

次に、地域発展・環境保全委員会ですが、柏まつりに積極的に参加し、環境浄化の一環として、柏市が推進する「タバコポイ捨て禁止キャンペーン」に協力して、携帯灰皿ポケットの配布を行うとともに、市内の福祉施設で作られた有機肥料の配布を行いました。さらに、台中港東南クラブが来日中であったので、同クラブメンバーと、柏西クラブメンバーと一緒にねぶたに参加いたしました。

共同奉仕委員会は、柏ローターアウトクラブに、資金援助するとともに、積極的に接触し若者の考え方を理解し、奉仕について、共通理解を深めるとともに、協調して、活動を展開できるよう努力しております。

最後に、10月31日(木)に、職業奉仕委員会と合同で、社会奉仕委員会を開催し、社会奉仕委員会として、社会奉仕のあり方を話し合いました。その席上、機縁を作って、柏市の緑化運動に何らかの関わり合いを持ちたいと、共通理解を深めました。

最後に、社会奉仕委員会の諸事業にいろいろとご協力いただきました、会員各位に御礼を申し上げてご報告とさせていただきます。

国際奉仕委員会報告

木村和俊国際奉仕委員長に代わって、田代充世界親睦活動委員長が活動報告を行った。

世界親睦活動委員長 田代 充

姉妹クラブについては、今年あちらから7月に訪問していただいた折、クラブ同士の話し合いで、是非年度の終り頃には柏西RCが台中港東南RCまで来ていただきたいとの申し出を受けております。

ところで、姉妹クラブは、先輩の方々が発展させてこられました、メンバーも若返ってきて、更に勢いをつけたいという木村委員長の意向もあり、私もここ何年か、年2回先方に出向いて、コミュニケーションを取り合ってきました。

その一つとして、強い絆を作るという意味で、クラブ同士の細かな決まり(例えば、お金の問題とか、会員が死亡した時の問題とか)をまとめてきました。

それから、会報も交換しておりまして、先程話しました打ち合わせはメールでやりとりしていますが、私が送ったメールが載っています。又7月柏まつりの写真も掲載されています。一度目を通していただければと思います。



欠席の報告は、水曜日の正午まで
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1295号 (2002. 12. 13)

〈第 1322 回 例会〉

会 報 第1296号 (2002. 12. 20)

〈第 1323 回 例会〉 移動例会 千葉県西部防災センター見学

〈第1322回例会〉 (2002. 12. 13)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 小川 直孝 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

年の瀬が近づいて参りました。皆様のご協力のもとに年度の約半分を消化することができました。振り返りますと7月には姉妹クラ

ブ台中港RCの皆様を両国の花火にお招きして、屋形船から見ていただき感激されたこと。9月27日には柏・柏西・柏南3クラブ合同でのガバナー公式訪問という初めての試みがなされたこと。11月にはニューオータニ幕張で地区大会が盛大に開催され、当クラブからも多数参加いただいたこと。又クラブの各行事には、各委員長さんをはじめ多数のメンバーの参加のもと、有意義に行われ誠に有難うございました。

来年は2月にI. M.、そして台湾訪問がご

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

ざいます。

後半もどうかよろしく願いいたします。

ところで、聞くところによりますと、今年のGDPがマイナス0.9%と相変わらず厳しい経済状態が続いていますが、来年はどうでしょうか。

皆さんもご同様かもしれませんが、私はこのところ毎日忘年会に追われているわけですが、そこで気が付くことは、この不況に慣れたというか、馴染んだというか、定着したというか、余り厳しい話も聞かれなくなった様な気がいたしております。

本年は来週の移動例会が最後となります。

来年も皆様には良い年であります様心からお祈り申し上げます。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 第3回レイソル後援会カップ (場所 日立柏総合グラウンド) 「東葛地区3種(U-13)サッカー大会」観戦のお願い
12月14日(土) 1、2回戦
12月22日(日) 準決勝戦、決勝戦
12月23日(月、祝) 予備日
2. 柏市消防出初式 平成15年1月12日(日)
日時 午前9時30分から
場所 柏市立松葉中学校
3. 例会、会場変更のお知らせ (白井ロータリークラブ)
(1) 12月24日の例会 22日 17:00～
日航ウインズ成田
(2) 12月31日の例会 休会

(3) 1月7日の例会 新年例会のため17:00

より「河太郎」に変更

4. 会報受領 柏南ロータリークラブ

卓話

「これからの法律サービス」

小川直孝 会員

何回か司法書士と仕事でおつき合いのしたことがある方はともかく、はじめて接する方はほとんど「司法書士ってどんな仕事をするんですか?」と聞かれます。それだけ職業分類上も認知度が低いということですから、なんとか積極的にアピールもしていかなければいけないと考えております。また司法書士という職業をご存じの方でも「登記の代書屋」というイメージしかないのではないのでしょうか。

登記というものは極端な話をしてしまうと、登記簿という公の帳簿に権利関係や会社の財務状況などを載せるだけです。ですから力量の差がわかりにくい業務ということになります。これまで司法書士はこうした登記業務を中心に収入の糧を得てきたために、ここ数年の景気の動向にも影響され、現にこの分野からの収入は激減しています。もともとサムライ業というのは、営業が下手な人が多いですから「仕事がない。どうしよう。」となりがちです。

話は変わりますが、世の中では「ニッチ産業」が元気です。ニッチ (niche) という言葉は日本語では「隙間」と訳されております。

デイリー新語辞典では「ニッチ戦略」を評して「他者があまり進出していず隙間となっている分野・市場で地歩を築こうとするマーケティング戦略」と解説しております。「隙間」というと聞こえは悪いかもしれませんが、たとえば自動車の世界では光岡自動車という会社がそれにあたるでしょうか。確かに規模は小さいけれども、大手メーカーが手を出せない魅力的な製品を作り一部の熱烈なファンも確実に増えているようです。マスコミでもこのニッチ産業を景気への活力剤として礼賛する向きもあるようですが、需要市場があるか・採算性があるかなどの調査をしないと、ブームにのせられていつの間にかホントの隙間に吸い込まれたというのでは何にもなりません。しかしこれに成功した会社もたくさんあるようですから、その成功手法は大いに参考になると言えます。

なぜ一介の司法書士がこのようなことを紹介するかというと、おこがましいようですが「法律サービスにおける私の仕事もそのようなものかもしれないな」と最近考えるようになってきたためです。これまで特に意識している訳ではなかったのですが、事務所に相談に来る顧客の希望を聞いていると確かに法律サービスの「隙間」にあたるものがとても多いことに気づきます。それを司法書士としてすべてを実現できるかどうかは職域に関する法規制の問題もあり難しい面もあるのですが、この方向からの社会的なニーズは無くなるどころかますます増えていきそうな気配で

す。

そこには当然良質な法律サービスを求めて事務所の扉をたたいてくる人がたくさんいることに気づきます。ですから法律サービスを提供する専門家として看板を掲げる以上は日々研鑽を重ね、法令・実務に精通していなければいけないということになります。その意味では孤独で地道な努力も当然必要となってくるわけです。

私のように独立開業して日の浅い人間が既存の同業者にどう立ち向かっていくか。この根本的かつ深刻な問題を解決するヒントがここにありそうです。

このような新規分野の開拓というものは発想だけならとても楽しいものです。しかし日々の雑務に追われる弱小事務所としてはなかなかそれを実現する時間がないというのが現実です。事務員をたくさん雇って自分は考えて指示を出すだけ…くらいの規模に一日も早くしたいと考えているところです。

<ビジター>

今関 勝巳様 東京城東RC

<ニコニコBOX>

・欠席ごめんなさい・写真ありがとう

藤本会員

・本日のニコニコ金額 2,000 円

累計 490,700 円

<出席報告>

会員数52名 欠席者10名 出席率80.77%
欠席者 相田茂弘、金子 正、神林聖光、
暮石英俊、中村佳弘、馬場 弘、
富士川明、宮沢孝幸、矢口正堆、
安川武年 各会員

前回欠席者メーカー 0名
修正出席率80.77%

新入会員ご紹介



氏名 すぎ お しゅうじ
杉 尾 修 二
生年月日 昭和31年8月19日
職業分類 証券取引業
事業所名 新光証券(株)柏支店
☎ 04-7147-1050
FAX 04-7147-1035
所在地 柏市末広町4番16号
役職 支店長
自宅住所 柏市柏2丁目10-11-301
☎ 090-4281-3506
趣味 高校野球の観戦
ゴルフ場での散歩

<第1323回例会> (2002.12.20)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

<会長報告> 川和 弘行 会長

本日は職場見学に引き続いての移動例会となりました。先程は帝釈天にお参りし、皆さんと一緒に祈禱いたしました。一年の穢れをきれいにとっていただくとともに心願成就ということで、皆さんも色々と祈願されたことでしょう。

必ずや来年はそれが達成されることを願っております。そして達成の暁には再度お参りしていただければ結構かと思えます。

年の瀬を控えて、これからの一時をどうかごゆっくりお過ごしください。

<委員会報告>

職場見学

1. 日時 平成14年12月20日(金)
AM11:00~12:00
1. 場所 千葉県西部防災センター

○ 鈴木子郎職業奉仕委員長挨拶「防災センターでは建物の中で地震、火災、風水害を実際に体験し、災害から身を守るために大切なことを学ぶことができます。いずれ関東にも大きな地震が来ると言われています。少しでも今日の経験が役に立てばと思っています。今日の催しについては、春日プロ

グラム委員長に大変お世話になりました。

有難うございました。

○ 防災センターでは、次のような体験学習を行いました。

- ・兵庫県南部地震と同様の状況を地震装置とリアルな演出によって体験
- ・風速30m/秒の風の威力を実際に体験
- ・実際に消化器を用いて消化訓練を実感
- ・火災と救急についての119番通報をシュミレーションによって体験
- ・火災時の煙の中を安全に避難する方法を体験

体験学習を終えて「地震と火災時の煙には恐怖を感じた。実際の場合だと今日のように冷静に行動できるか不安に思った」というのが多くの会員の率直な感想でした。



〈1月のお祝い事〉

- ・本人誕生
中村佳弘、吉野一實、古田穰治、川和弘行
各会員
- ・夫人誕生
藤本義昭 会員夫人（玉枝）
春日乙彦 会員夫人（美智子）
田中昭平 会員夫人（祥子）
鈴木桂三 会員夫人（真知子）
島田宜尚 会員夫人（多賀子）
古田穰治 会員夫人（節子）
宮沢孝幸 会員夫人（直美）
- ・結婚記念
鈴木(健吾) 夫妻

〈1月の行事予定〉 プログラム委員会

- 3日(金) 休会(任意)
- 10日(金) 〈夜間例会〉 家族新年会・お祝い事
時間 18:30～例会
19:30～懇親会
場所 ザ・クレストホテル柏
- 17日(金) 〈通常例会〉
卓話＝宇田川恵司ロータリー情報委員長
- 24日(金) 〈通常例会〉
卓話＝染谷正三 会員
- 31日(金) 〈通常例会〉 理事会(7)
卓話＝藤田とし子柏インフォメーション
協会事務局長

〈1月・2月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

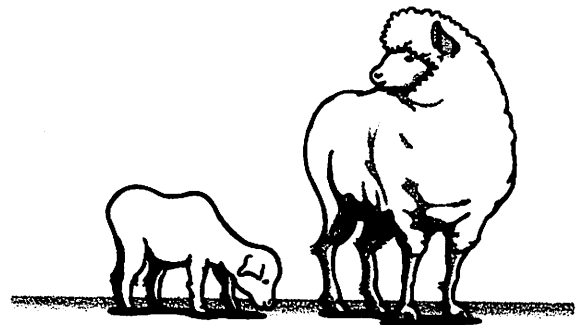
月 日	氏 名(敬称略)	
1月17日	宇田川恵司	ロータリー情報委員長
1月24日	染谷 正三	会員
1月31日	藤田とし子	柏インフォメーション 協会事務局長
2月 7日	木村 和俊	国際奉仕委員長
2月28日	岡部 久人	会員

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間でお願いいたします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めにお願

いします。

5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

-
- ・クラブ会報委員長 國武 英彦 ・クラブ会報副委員長 馬場 弘
・クラブ会報委員 相田 茂弘・小林 大時・英 敏夫・小橋 登
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1297号 (2003. 1. 10)

〈第 1324 回 例会 新年家族合同例会〉

会 報 第1298号 (2003. 1. 17)

〈第 1325 回 例会〉

〈第1324回例会〉 (2003. 1. 10)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 村上 信夫 様
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

明けましておめでとうございます。ご家族と共に爽やかな新年を迎えられた事とお喜び申し上げます。

21世紀も3年を過ぎ、おぼろげながらうっすら輪郭が見えて来た様に思います。20世紀後半の高度成長の時代とまるで異質の経済環境になって来た様です。

毎年、日経新聞による日本の主要企業の経営者及びエコノミストによる日本の実質経済成長率は、今年プラス0.18%と報じられています。

この様な成長率がゼロパーセントに近いデフレ経済環境の中でのビジネスは、大変厳しいと言わざるを得ません。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

しかし、日本は世界第2の経済大国であり、貯蓄率は世界一と言う恵まれた面もあり、何とか今年は、経済にも政治にも明るい展望が開ける事を期待したいものです。又、今の閉塞感ただよう時代を打破し、明るい豊かで未来に大きな夢を抱ける様な時代を作る為にも、ロータリアンの存在は大きく、倫理道徳を尊び、ロータリアンとしての認識のもとに、地域に於いての社会経済の発展に、奉仕のもとに寄与する事が今程望まれている時はありません。

どうか、本年も柏西ロータリークラブの発展と各会員のご健勝とご多幸をご祈念申し上げます。

<幹事報告>

高田 住男 幹事

1. 「愛の血液助け合い運動」における献血合同キャンペーンの依頼
日時 2月2日(日) 10:00~16:00
場所 柏駅東口ダブルデッキ上掲示板前
2. 柏市国際交流協会「ニューイヤーズ・ティーパーティ」のご案内
日時 1月12日(日) 14:00~16:30
場所 アミュゼ柏
3. 柏青年会議所新年例会開催のご案内
日時 1月27日(月) 19:00
場所 柏玉姫殿
4. 例会臨時変更のお知らせ
印西RC * 1/8(水)は夜間新年例会
5. 例会場変更のお知らせ
柏ロータリークラブ 1月15日より「ホテルサンガーデン柏」

6. 台中港東南RC訪問

海外旅行の申込書を来週17日までに提出。

卓話

「料理の達人、村上信夫」

帝国ホテル顧問 村上 信夫 様

60年余りにわたって帝国ホテルの味を守り続けてきたフランス料理界の第一人者が、大正・昭和の名シェフたちの思い出や、エリザベス女王など賓客との交流をまじえつつ、波瀾の人生をふり返る。貴重な写真も掲載。

<卓話者紹介>

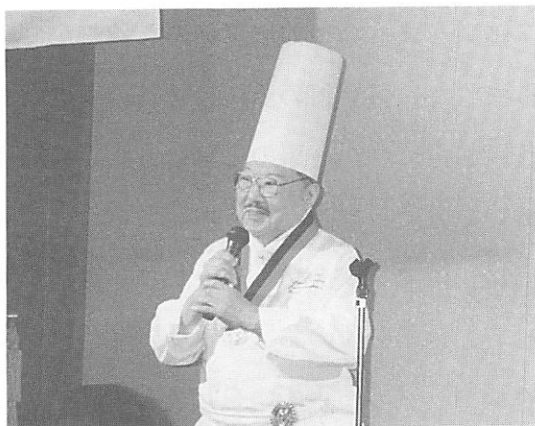
村上信夫(むらかみ・のぶお)プロフィール
帝国ホテル料理顧問、オーギュスト・エスコフィエ協会日本支部会長。

1921年5月27日東京生まれ。1933年両親の急死によって料理人を志し、12歳で浅草ブラジルコーヒーに入る。銀座つばさグリル、新橋第一ホテル、糖業会館レストラン・リッツをへて、1939年帝国ホテルの見習いとなり、翌1940年正式入社。石渡文治郎、常原久弥、一柳一雄ら名シェフたちの薫陶を受ける。

1955年ヨーロッパへ派遣され、エスコフィエの弟子、アンリ・ル・ジュールが料理長をつとめる名門ホテル、リッツなどで腕を磨く。1958年帰国し、帝国ホテル新館料理長に就任。留学中に学んだ北欧料理を「バイキング」として日本に紹介し、大評判となる。

1960年からNHK「きょうの料理」にレギュラー出演し、フランス料理を日本の食卓

へ普及させるのに大きく貢献。また、1964年の東京オリンピックでは選手村食堂の料理長として活躍。1969年48歳で帝国ホテル総料理長に就任。翌年、取締役役に就任し、1996年に専務取締役総料理長を退任して料理顧問に就任するまで、26年の長きにわたって厨房の総責任者の任にあった。社団法人全日本司厨士協会卓越最高技術顧問をはじめ、団体の役職も数多くつとめる。フランスのオーギュスト・エスコフィエ協会、プロスペール・モンタニエ・ガストロノミック協会より表彰を受け、フランス・ロッカマドール協会より功労賞を受賞するなど、国内外の受賞歴も多数。1985年に卓越技能章（現代の名工）、1994年勲4等瑞宝章。千葉県在住。



石渡没後、昭和27年3月15日、接收解除の通告を受けた帝国ホテルは、2週間のうち大車輪で準備をして、4月1日からの自由営業の日を迎えた。再建を託されたのが、常原久弥だった。

戦後、日本人の利用できるホテルが満足になくて不自由をかこっていたとき、大阪の財

界人が協力してホテルを建設した。それが24年に開業した東邦ホテルであり、常原はその料理長として招かれ、才腕を振るっていたのである。常原は、犬丸が「戦後の日本人を顧客としてきたその経験を買ったのだろう」という。犬丸からどうしても頼むと呼び戻された。

私は、第一ホテルに入り、そこから有楽町糖業会館のレストランリッツに移った。ところがリッツが帝国ホテルの経営に入り、長年の希望だった帝国ホテルの一員になれるという幸運に恵まれた。

そのころ、料理人を志す若者には憧れの場所だった帝国ホテルの調理場に入るには、空席があり、なおかつ会社内部の人間の紹介を必要とするなどたいへん“狭き門”だったのである。

私が入社したころの帝国ホテルには、日本の西洋料理史を飾る豪華な顔ぶれがそろっていた。

入社後、私がとくに影響を受けたのは石渡文治郎と常原久弥、そして一柳一雄の3人である。

“口やかましい”石渡からは何よりも基本を大切にすることを、常原からはエスコフィエの原点に頭を使って何かを加える工夫の重要なことを教えられ、一柳からはマンツーマンで料理の手ほどきを受けた。

当時の料理人の世界では、下の者、就業中の者は先輩、兄弟子たちからげんこつを見舞われる事がしばしばだった。帝国ホテルでも調理場でげんこつが飛ばなくなったのは、昭和30年代も半ばを過ぎたころからである。犬

丸徹三が、もうげんこつで教える時代じゃない、と止めたのである。それでもしばらくはやまなかった。

仕事は“体”で覚えるものとされていた時代にあって、常原は非常に進んだ人だったと私は思っている。

また、激しい気性の持ち主で自己に対しても弟子に対しても厳しかった一柳からは、料理に対する姿勢を学んだ。「コックは最高の味を供するのが務めであり、手抜きは絶対に許されない」というのが一柳の口癖であったという。

昭和31年、戦後、料理人としては初めてヨーロッパ留学を果たす。

当時は厳しい外貨制限があり、不要不急と考えられていた料理人が留学できるチャンスは皆無に近かった。新任の武内龍次大使の赴任を機会に、駐ベルギー日本大使館付きコックという資格を得て留学するが、この方法を考え出したのは丸徹三だった。丸徹三から留学意思の有無を問われて即答しかねていた先輩料理人を飛び越えて、チャンスを掴んだ。

ベルギーの日本大使館に1年勤務したあと、いろんなホテルを回って調べ、料理が一番優れているリッツに決め、ここで修業するかたわらミラノのレストランジャンーノでも学んだ。

帝国ホテルは昭和33年8月、第2新館に、コペンハーゲンのホテルキステンスペルルから料理法を学んで「スモーガスボード」のレストランを開業するが、これが私の持ち帰った留学土産の一つだった（もっとも、この料理の修得を命じたのは丸徹三であり、丸徹

三にスモーガスボードの存在を教えたのは、丸徹三だったという）。

これが戦後のホテルのレストランのみならず、日本の外食産業に大きな影響を与えた「バイキング」の発祥である。帝国ホテルではこのレストランに「インペリアルバイキング」の名称を使ったが、この後、巷に“バイキング”の名が氾濫する源となったのである。ちなみに「スモーガスボード」は「パンとバターのテーブル」を意味するデンマーク語であり、北欧の代表的な伝統料理である。

〈委員会報告〉

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 馬場 弘

新年家族合同例会終了後懇親会が行われました。

宇田川パスト会長の乾杯ののち和やかに始まりました。各会員の奥様、子供達も出席され普段お目にかかる事の少ない方々と共にほろ酔い気分で、楽しみました。アトラクションでは「柏マジッククラブ」がマジックを披露して、金子会員のお嬢様と私の娘が舞台に登りマジックのお手伝いをしました。目が点に成っていたようです。マジックも終わり、次に親睦委員会によるクイズ、社会、芸能、グルメ、スポーツ、歴史、5ジャンル、点数制で始まり芸能に強い方、歴史に強い方、沢山点数を取った方、大変盛り上がりました。クイズも終わり、時間も押し迫り、平成15年の新年家族合同懇親会もお開きとなりました。

〈出席報告〉

会員数52名 欠席者 0名 出席率 100%
前回欠席者メーキャップ 0名
修正出席率 100%

〈第1325回例会〉 (2003. 1. 17)

- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長
- 1. 会長報告 川和 弘行 会長
- 1. 幹事報告 高田 住男 幹事
- 1. 卓 話 寺島 順 柏商工会議所
副会頭
- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

1月はロータリー理解推進月間です。

改めてロータリーの本質(目的)が何であるかを深く掘り下げて、理解度を高めようとの事だと思えます。

RI会長のビチャイ・ラタクル氏の会長メッセージは、今年度の活動計画も含めて歴代会長の中では大変分かりやすく、ロータリーについて記されており、参考になります。

20世紀始めにロータリークラブが設立された時代と現在では、不況と言う点では共通していると思えます。

この様な時代にこそ、ロータリアンが地域の活性化に、善意の基に奉仕を通して貢献出来る事が望まれます。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

- 1. 2004~05年度ロータリー財団国際親善奨学生募集(詳細は事務局へ)
 - ・クラブの応募締切 3月31日

・ 出発は2004年 7月以降

- 2. 第20回「ロータリー女性の集い」参加依頼
期日 2月25日(火)~26日(水)
場所 ホテル ザ・マンハッタン

千葉市美浜区

- 3. 柏市青少年健全育成推進大会への参加依頼
期日 2月15日(土) 13:30
場所 アミュゼ柏

お知らせ

- ・ 1月24日(金)通常例会
卓話=安川武年米山記念奨学会委員長

卓話

「柏市の現状」

柏市商工会議所 副会頭

千代田商事(株) 寺島 順 様



柏駅が明治29年に完成し、その当時の乗降客は1日に12~13人程度でした。現在常磐線で20万人、東武線で24万人で、千葉県で、一番多い駅となっております。交通量も16号線で3万2千台、6号線で3万台。柏の商業は1.8パーセント増で、柏市に入ってくる人口は増えている。柏の人口が33万人で、柏駅の

乗降客は45万人、柏は不況でも活気のある街であると私は思っている。

柏の街は若者が増えて困ると、一部の人達の意見もありますが、市民新聞の記事にそんなことは無い、若者がいずれ青年、そして中年と変化していくのだから、私は若者を集める努力をしている。街作りには人と人とのつながりができないと、地域の活性化が出来ないのではないかと、感じています。最後に会議所でも企業が減っていますので、ロータリーの皆様にもご協力して頂きたい存じます。

<ビジター>

米山奨学生 シン・エイさん

<ニコニコBOX>

・写真ありがとう

富士川、彦坂、勝田、田代、日暮、杉尾、鈴木(子)、鈴木(健)、嶋田、矢吹、染谷、高田、伊東、金子(正)各会員、川和 会長

- ・夫人誕生 鈴木(桂) 会員
- ・結婚記念 鈴木(健) 会員
- ・ニコニコ 菊田 名誉会員

・本人誕生 吉野 会員、川和 会長

・本日のニコニコ金額 29,000 円
累計 549,700 円

<出席報告>

会員数52名 欠席者 9名 出席率82.69%
欠席者 神林聖光、木村和俊、小林高雄、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、宮沢孝幸、矢口正堆、相田茂弘
各会員

前回欠席者メーカーキャップ 0名
修正出席率 82.60%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

-
- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
 - ・クラブ会報副委員長 小林 大時
 - ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1299号 (2003. 1. 24)

〈第1326回例会〉 (2003. 1. 24)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 安川 武年 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

今年度も I. M. が開催される時期となりました。2月20日に廣池学園での開催です。

テーマは「四つのテストと社会、職業倫理」サブタイトルに〈正義を含む慈愛〉であります。

昨年は不況の続く中、企業の相次ぐ不祥事に揺れた年でしたが、本年は企業モラルの再確認

と、コンプライアンス（法令遵守）の徹底を問われる年として、まさに当を得たテーマと言えましょう。

また今日の例会の午前中に台湾の王仁傑会長から、来月台訪のメンバーの連絡を昨日頂き楽しみにお待ちしております、との連絡が入りました。柏西RCの皆様によろしくとの事でした。

国際親善の一助としたいものです。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 木更津ロータリークラブ創立50周年記念式典及びチャリティーゴルフ大会のご案内
式典 日時 6月14日(土)13:30

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

場所 木更津市民会館

記念講演 元大関琴風尾車親方

登録料 15,000円

チャリティーゴルフ

日時 4月7日(月)

場所 カメリアヒルズカントリー
クラブ

登録料 25,000円

2. 第10分区合同例会及びI.M.開催のご案内

日時 2月20日(木)

13:00 合同例会点鐘(昼食の
用意はありません。)

13:40~14:30 卓話

14:40~16:30 I.M.

16:40~18:00 懇親会

場所 廣池学園れいたくキャンパスプラ
ザ3F

卓話 麗澤大学教授梅田徹(とおる)氏

テーマ 「四つのテストと社会・職業倫
理」-正義を含む慈愛-

登録料 一人5,000円(全員登録=本会
計より負担)

ホストクラブ 柏南ロータリークラブ

(注) I.M.終了後、懇親会があります
ので、昼食は各自済ませてからご
参集ください。

3. 例会臨時変更のお知らせ

・柏RC…1月29日(水)は移動例会(千
葉県立関宿城博物館)

2月19日(水)は第10分区合同

例会及びI.M.の為休会。

4. 台中港東南RC王会長 「2月に新年
を迎えた、おめでとう。皆さん、訪台を
お待ちしております。」との連絡有り。

お知らせ

●1月31日(金)通常例会・理事会(7)

卓話=藤田とし子柏インフォメー
ション協会事務局長

●2月2日(日)献血合同キャンペーン

卓話

『米山記念奨学会

制度について』

米山記念奨学会委員長 安川武年

今年度この大役を仰せつかり、「入会し
てこの方このプログラムに関心が薄かった
だけに、よく勉強して知見を深め、広報に
努めてこの素晴らしい制度への皆様の関心
と意識の同期化を計って行きたいと思いま
す。」とクラブ活動計画書に抱負を表明し
たわけですが、やっと出番が参りました。

先週の土曜日に米山奨学生と奨学会関係
者の新春交歓会がポートプラザちばであり、
参加して来たのですが、23名の奨学生全員
に感想を述べてもらったのですが、皆一様
にロータリーへの感謝の気持ちと社会に出
たらその恩に報いたいと率直な気持ちで
語っているのを目の当たりにして、この事
業は有意義な事をしているのだなあ実感
して参りました。

さてこの(財)ロータリー米山記念奨学会制度とはどのようなものであるのかを、小生を含む比較的新しい会員の皆様と学習してみたいと思います。

この制度の基金、運営は、日本全国のロータリアンの寄付金を財源として、日本で学ぶ外国人留学に対して奨学金を支給しています。

1967年に財団法人として認可されて以来、これまでに94カ国から10,173名の奨学生を支援してきました。規模と実績ともに民間で最大の留学生奨学団体となっています。

〔目的〕

ロータリーの理想とする国際理解と相互理解に努め、国際親善と交流を深めるために優秀な留学生を支援し、国際平和の創造と維持に貢献することを目的としています。

〔特長〕

米山奨学会では、事業の目的を達成するために、次の事業を行なっています。

- イ. 奨学金の支給
- ロ. 奨学生に対するカウンセリング（世話クラブとカウンセラー）
- ハ. 医療費補助、学会・研修・見学のための研修旅行費の補助

奨学金による経済的支援だけでなく、世話クラブとカウンセラー制度による心の通った支援が特徴です。

〔寄付金にはどのような種類があるのか？〕

これらの有意義な事業を運営して行く為

の財源は全国の全てのロータリアンの寄付金によって賄われております。寄付金には、普通寄付金と特別寄付金の2種類があります。

- (1) 普通寄付金：全ロータリークラブから各クラブで決められた金額×会員数
- (2) 特別寄付金：個人または法人またはクラブから普通寄付金以外に任意で頂く寄付。

特別寄付金には累計額に対して次の表彰制度があります。

個人の場合は：イ. 米山功労者

ロ. 米山ファンドフェロー

ハ. 準米山功労者

法人の場合は：イ. 米山功労法人

ロ. 米山特別功労法人

ハ. 準米山功労法人

クラブの場合は：米山功労クラブ

当クラブの現状を申しますと、米山功労者25名（現=18名 元=7名）、米山ファンドフェロー（元=1名）、準米山功労者24名（現=17名 元=7名）、法人寄付4件となっています。詳細につきましては、別紙の通りでございます。

〔皆様へのお願い事〕

会員各位の皆様には、わが国のかかってない経済財政の危機と言う困難の中で、それぞれ事業経営に日夜腐心努力されているところだろうと思います。この様な状況下で誠に申し上げ難い事ですが、趣旨ご理解の上、一段のご協力をお願いする次第です。金額

的にはこの際出来得る範囲で結構でございますので、皆様の浄財を仰ぎたいと思います。

特別寄付金には免税の優遇措置がとられます。今期中に特別寄付をされた方には、免税申告用領収書と証明書を、翌年の1月末日までにクラブを通して、会員にお届けられます。尚、クラブを移籍した場合でも、個人の累計額は個人実績として続けて累計されます。今月、来月中にクラブの方にご入金頂きました特別寄付金は、クラブでまとめて来月末に送金する段取りでございます。

[結び]

21世紀は日米関係と同等にアジアとの関係が重要な時代になると識者は論じております。就中、中国との関係に引きずられていくだろうと言われております。アジアからの留学生が嫌日家になって帰国するか、親日家になって戻るか、その違いは外交上大きいと思います。

米山記念奨学会の制度の特色は、例会に参加して頂き、交流を計りながら、皆の祝福のもとでお金を手渡しすると言う事にあると思います。顔の見える形で、カウンセラーがついて、アット・ホームな中でと言うのが他の奨学金と違うところでございます。

経済的支援と心の支援の両輪がうまく行くと大きな成果となります。苦しい中からの賛助金でございます。無駄な投資とならないよう心を配らないといけないと思っております。

しっかりサポートして行きたいと思しますので宜しくお願い致します。

<ビジター>

田中 清 様(柏南RC)

<ニコニコBOX>

・写真ありがとう・PRに感謝

安川 会員

・本日のニコニコ金額	1,000円
累計	550,700円

<出席報告>

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%

欠席者 相田茂弘、金子 正、小林高雄、
中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、
増谷信一、宮沢孝幸 各会員

前回欠席者メーカーキャップ 4名

修正出席率 90.38%

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



会 報 第1300号 (2003. 1. 31)

〈第1327回例会〉 (2003. 1. 31)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長エレクト
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長エレクト
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 藤田とし子 柏インフォメーション協会事務局長
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長エレクト

〈会長報告〉 会長エレクト 鈴木 健吾

今、全国的にインフルエンザが流行っています。学校でも学級閉鎖になっている所が多いようです。

インフルエンザに効く薬が不足していて、なかなか手に入らないのが現状だそうですので、

皆さん風部など引かないように気を付けてください。

読売新聞の全国世論調査で責任感が弱いなど今の10代について、否定的な印象を抱えている大人が圧倒的多数を占めることが分かりました。その一方で躰や親とのコミュニケーション不足など家庭の問題を指摘する声もかなりの数になるとの事です。

統計を取ってみた所、責任感が弱い・忍耐力が無いが8割を越し、パソコンなどの操作がうまいが67%、次いで多いのが服の着こなしなどセンスが良い35%、自分の個性を大事にする34%、自分の考えをはっきり言えるも27%になっています。しかし、挨拶がきちんとと言える・家

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

の手伝いをよくする・規則正しい生活をしている・物を大切に使うが4%にとどまっております、子供のマナーや生活態度に厳しい目を向けている大人も少なくないようです。

子供が自分の親を尊敬しているが37%・尊敬していないが63%、自分の子供から尊敬されていると確信を持たずにいる親もかなりいるようです。悪影響を与えているのは、自分自身(親)の不十分な躰にあると思います。地震・雷・火事・親父と言えば昔から怖いものの代表と言われてきましたが、今は昔のような怖い親父が消えてしまったのではないのでしょうか？

今の親父に欠けている物は、自信・神なり・家事・親父であるとどこかの著書の中で喝破しています。日本の親父は家族をまとめ引っ張っていく自信が感じられず、忙しさのあまり子供の躰は奥さんに任せっぱなしで、服装の乱れや夜遊びといった生活変化にも気づかず、注意もせず、全く無頓着であるということです。

いかがでしょうか？思い当たる方も多いのではありませんか。これでは親父のポジションを空け渡したのも当然です。いつの時代も子供は親の背中を見て育つものです。将来の日本を支える子供たちの為にも信頼を取り戻そうではありませんか。

〈幹事報告〉

高田 住男 幹事

1. 例会臨時変更・休会のお知らせ

- ・柏南RC…2月11日(火)は定款第5条第1節により休会
2月18日(火)は2月20日(金)

のI.M.に振替のため休会。

- ・白井RC…2月11日(火)は定款第5条第1節により休会。

2月18日(火)は2月16日(日)に振替のため休会。

- ・松戸東RC…2月21日(金)は2月19日(水)I.M.に振替のため休会。

2. 日本ロータリー親睦ゴルフ大会のご案内

日時 3月7日(金) 8:00スタート

会場 那覇ゴルフ倶楽部

お知らせ

- 2月2日(日)献血合同キャンペーン
 - 2月7日(金)通常例会
- 卓話=木村和俊国際奉仕委員長

卓話

かしわインフォメーション センターの1年

～いま、人々が求めているもの～

柏市インフォメーション協会

藤田 とし子 様

■K I C開設までの経緯

「もし、初めて訪れた街で、目的地までの道順やバス乗り場などわからないことがあったら、あなたはどうしますか？」

柏の街は、世の中の不景気風をよそに年々賑わいを増し、ここ3年間で商圈吸引

人口13万人も増加し、69万人に達している。

駅周辺のファッションビルには、若者に人気のブランドショップが軒を連ね、市北部には国立がんセンター、税関研修所、科学警察研究所、東葛テクノプラザ、県民プラザなど、大型公共施設が相次いで移転、開設。市外・県外はもとより、海外から訪れる人も多い。

ところが、駅前には交番も、観光案内所のような施設もない。困った人たちはいきおい、ステモの案内カウンターへ行くか、市役所の広報課へ電話するしかないが、本当に必要な情報が得られない。

「柏に住む人、訪れる人にとって、もっと優しいまちでありたい」という思いが、役所や市民の間からわきあがったのは、その頃。

それらの思いが形となり、平成13年K I C設置が市の主要事業として位置づけられたことから、6月、柏市インフォメーション協会を設立。準備期間わずか4ヶ月で、その年の10月、ファミリーかしわビル内にオープンした。

■？マークの効果

K I Cはどこにあるの？と、聞くけれど・・・。

自転車の鍵をなくしたアメリカ人、イタリアから人を訪ねに来たチリ人、親や友人とメールのやり取りをしたい留学生やビジネスマン。外国人には？マークがよく見える。

一日の来館者は80人から100人前後。うち、外国人は1割程度。

大半がリピーター。単に情報を得るだけでなく、コミュニケーションを求める人も少なくない。

サンドラ、シンディー、シバサン、張さん、など。

■ボランティアだからできること

案内は言葉のやり取りだけでなく、思いやりも一緒に・・・。

1人暮らしの外国人、お年寄り、引っ越してきたばかりの人、失業中で心が晴れない人…。対応するのは、市民スタッフ。案内専門のボランティアだから、ゆっくり付き合うことが出来る。→何度か訪れるうちに、心がほぐれ、和やかな空気に包まれていく。→スタッフとして登録、活動の輪が広がっていく。

もし、派遣の店員ばかりだったら、今のようセンターにはならなかったはず。

■人々が求めているもの

不景気で世知辛い世の中。自然体で「親切」することができないこのごろ。K I Cでは、聞く人も答える人も正々堂々と親切になれる。「教えてくれて、ありがとう」「訪ねてくれて、ありがとう」

どちらも、あたたかい気持ち、優しい気持ちに慣れるから不思議。「3時間半のシフトの中で、充実感が得られ、疲れた心もリフレッシュします」と、スタッフ。その

言葉が、大きな支えとなっている。

これからのK I Cは・・・

3月にはN P O法人化。

単なる情報提供施設ではなく、ご利用いただく皆さんのコミュニケーションスペースとして、「もっと楽しいまち、ずっと住みたい街・かしわ」を目指すまちづくりステーションとして、たくさんの人たちを巻き込みながら、活動していきたい。

<ニコニコBOX>

- ・夫人誕生 宮沢 会員
- ・本人誕生 伊東、暮石 各会員
- ・本日のニコニコ金額 6,000円
- 累計 556,700円

<2月のお祝い事>

- ・本人誕生
日暮、小川、中村(博巨) 各会員
- ・夫人誕生
増谷、田代、矢口 各会員
- ・結婚記念日
岡部、暮石、島田(宜尚) 各会員

<出席報告>

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%
欠席者 相田茂弘、金子 正、小林高雄、
中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、
森市直樹、彦坂三千雄 各会員
前回欠席者メーカーキャップ 2名
修正出席率 88.46%

<2月の行事予定>

7日(金) <通常例会> お祝い事

卓話=木村和俊国際奉仕委員長

14日(金) <通常例会> 第4回クラブ協議会

(四大奉仕委員長下期活動計画発表)

20日(木) <合同例会> 第10分区合同例会及び I. M.

- 時間 13:00~ 合同例会点鐘
- 14:40~16:30 I. M.
- 16:40~18:00 懇親会

●場所 廣池学園 れいたくキャンパス
プラザ3F

●講演 麗澤大学 梅田 徹教授

「経営の誠実さを競走力にかえる」

●I. M. テーマ 「四つのテストと社会

・職業倫理」-正義を含む慈愛-

●ホストクラブ 柏南ロータリークラブ

※昼食の用意はございませんので、各自
済まされてご参集ください。

21日(金) <休会> 2月20日(木)の第10分区
合同例会及び I. M. に振替の為

28日(金) <通常例会> 理事会(8)

卓話=岡部久人会員

〈2月～3月の卓話予定表〉

例会における卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
2月7日	木村和俊	国際奉仕委員長
2月28日	岡部久人	
3月7日	神林聖光	協同奉仕委員長
3月28日	伊東幸市	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間でお願いします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。



開催年月日	2003年1月31日13時40分										会長	川和弘行		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	高田住男		
理事	川和弘行	宇田川恵司	木村和俊	板倉茂	鈴木木子郎	飯合幸夫	鈴木健吾	榊隆夫	嶋田英明	鈴木桂三	金本元章	宮沢孝幸	高田住男	
出欠	○	×	○	×	○	○	○	○	○	×	○	○	○	

議題概要

- ① 2月20日(木)第10分区合同例会及びI.M.について
発表者=鈴木 健吾(2/10 原稿締切りとする。)
- ② ポリオ撲滅募金キャンペーンの目標報告について
資料不足の為、再検討する。
- ③ (財)柏市みどりの基金評議員の推薦について
板倉 茂氏を推薦する。
- ④ 韓国第3660地区オルスク島RCからの姉妹クラブ又は友好クラブ締結について
見送ることとした。
- ⑤ 報告事項
・2002.11.29~2003.1.27 収支決算
- ⑥ その他
台中港東南RCの土産について
全会員に土産を送る。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

柏西ロータリークラブ会報



**CLUB
REPORT**

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

**慈愛の種を
播きましよう**

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1301号 (2003. 2. 7)

〈第1328回例会〉(2003. 2. 7)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 田代 充 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 会長 川和 弘行

今月はRCでは世界理解月間です。

又2月23日は、RCが設立されて初めての例会日と言うことで、記念すべき日であります。

2月23日から3月1日までを「世界理解と平和週間」と呼び、ロータリーの奉仕活動を強調する週間であります。

当クラブでもこの月間にちなんで、姉妹クラブである台中港東南クラブの25周年記念式典に参加すべく、大勢で訪台する予定になっております。

今月のテーマをよく理解し、実践すべくこの機会に姉妹クラブとの友情の輪を広げ、世界平和の一端につなげていければ幸いです。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 社会奉仕委員長セミナー開催のご案内
日時 3月19日(水) 15:00~
場所 ホテルポートプラザちば
(千葉市)
講演 小暮浩明氏「国際社会が求める日」

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

本人像」

2. 例会臨時変更・休会のお知らせ

- ・我孫子RC * 2月11日(火)は定款第5条第1節により休会。
* 2月18日(火)は20日のI. M. に振替のため休会。
- ・印西RC * 2月12日(水)は16日(日)の第9分区I. M. 及び情報研究会に振替のため休会。
- ・松戸東RC * 2月21日(金)は19日(水)のI. M. に振替のため休会。
- ・松戸中央RC * 2月20日(木)は19日(水)のI. M. に振替のため休会。
* 2月27日(木)は会員健康診断のため、移動例会。
- ・松戸西RC * 2月19日(水)はI. M. のため移動例会。

お知らせ

2月14日(金)は通常例会・第4回クラブ協議会・四大奉仕委員長下期活動計画発表

卓話

「世界理解月間に因んで」

国際奉仕委員長 木村 和俊
代 読 田代 充

2月は「世界理解月間」です。各ロータリークラブは世界平和に不可欠なものとして、理解と親善を特に強調するプログラムを企画し、世界社会奉仕(WCS)を中心と

したプログラムを実施するように要請されています。

ガバナー月信を見ると、当地区の森島ガバナーは、「どうぞ身近なところから『慈愛の種』を播いてください。ビチャイ・ラタクルRI会長の説く『満ち溢れる慈愛をこめて』。沢山の量ではなく、『私達の子供たちを養育するような慈愛に発するものであるならば、それは正真正銘一層効果的なものとなり、奉仕を受ける人々の心に深く深く沁み透るでしょう。』今月は世界理解月間として、広く世界に目を向けましょう。そして身近なところで世界に向かって『慈愛の種を播きましょう。』」と述べております。

また、ガバナー月信で内田WCS委員長は、「当地区は、タイ2回、フィリッピン17回、インドネシア1回のWCS支援活動を行ってきました。一般に発展途上国は、貧富の差がはげしいと言われていますが、フィリッピンという国も上流階級が1割、中流階級が2割、そして下層階級が7割と言われて久しいですが、貧富の差がはげしい社会であります。本来、貧しい人たちの救済は、その国が行うべきものであります。しかし、途上国の多くはそれを待ってられない事情があります。我々一人一人の力ではどうしようもないですが、ロータリアンの善意と好意が結集すると、とてつもない力となって多くの人々の救済に役立つのです。」と述べています。

ロータリーの友2月号に当地区の地区大

会においてR I 会長代理佐藤千尋氏の講演が要約されて「泥中の蓮」として掲載されております。多くの会員は地区大会で拝聴していることと思います。ここでその一部を引用するよりは、今一度思い出して熟読されることをお勧めいたします。同じくR I 会長メッセージ「世界に踏み出す」(R I 指定記事)もお読み下さい。

先週の理事会でポリオ募金の議題が提案されました。理事会の結果は、会報に掲載されていますので省略します。ロータリーの友2月号にも「ポリオ撲滅募金キャンペーン」と併せて「ロータリー100周年を目指して」の記事があり、「ロータリー100周年は、私たちにとって誇るべきときです。ポリオの撲滅、3万の地域社会での新たな奉仕プロジェクト、そして会員150万人達成は、ロータリー100周年年度の終わりまでに成し遂げたい夢です。この歴史的イベントの計画を立てるのに早すぎるということはありません。

2002-2003年度に、クラブと地区は100周年記念事業を調整する委員を任命するように要請されています。・・・」と述べられています。このことを正しく理解している会員は何人いるのでしょうか。2005年は後2年後です。

さて、当クラブの会長幹事を始め多くの会員が2月21日から24日にかけて姉妹クラブである台中港東南扶倫社との交流に出かけます。この混乱した時代のなかで、慈愛

の種を播き、国際理解を推進することは、これまで以上に重要なことです。平和の親善大使として振る舞ってほしいとR I 会長は願っています。

<ニコニコBOX>

- ・結婚記念日 暮石 会員
- ・本人誕生 小川、中村(博)、暮石 各会員
- ・夫人誕生 増谷、春日、田代 各会員
- ・名札忘れました、ごめんなさい。

鈴木(子) 会員

- ・本日のニコニコ金額 15,000円
- 累計 571,700円

<出席報告>

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%
欠席者 相田茂弘、金子 正、木村和俊、
小林高雄、中村佳弘、宮沢孝幸、
森市直樹、吉野一實 各会員

前回欠席者メーカーアップ 5名

修正出席率 94.23%

ロータリーの友⑫ 友愛の広場より

環境保全について

私たちは何ができるのか

亀岡 内田一男

現在の地球環境は、もはや私たち個人がうんぬんできるような状況ではありません。環境破壊には、いろいろな要素がからみ合っています。例えば、地球の温暖化対策としての炭酸ガスの排出規制一つにしても、各国のエゴでいまだに世界統一ができていません。

私たち個人ができることは、ゴミに対する対策くらいでしょう。ゴミといっても、チリも積もれば山となる例えのごとく、大勢の人々が協力すれば、かなりの成果があるのではないのでしょうか。

ゴミについては、①出さない、②出したものをうまく利用する、③効率的に収集する、の三つに尽きると思います。ゴミも二種類に分けられます。可燃性ゴミと不燃性ゴミです。現在家庭から出る可燃性ゴミの大半は、焼却炉で処理されています。どこの自治体でも、ゴミの焼却には苦慮されています。そして、炭酸ガス、有毒物質の排出などさまざまな問題があります。

私個人としては、庭にコンポストを2個設置、家庭での生ゴミはすべてそこに入れ、一切ゴミとしては出していません。春から秋にかけては、2～3か月で生ゴミはたい肥となり、家庭菜園の肥料に利用できます。

ゴミを減らせば、焼却炉の燃費の節約、排出炭酸ガスなどの減量になります。狭い地面があれば簡単にコンポストは設置でき、たくさんの人々がこれを活用していただければ、かなりのゴミの量を減らすことができると思います。

不燃性ゴミは、近年増加の傾向にあり、どこの自治体もその処理場探しに大変です。

特に気になることは、家電製品の投棄です。まだ新しいが、保証期間の過ぎた器具が故障したとき、修理に出すと結構高くつきます。それならば、新品を買う方が利口ではないかと購入して、古いものは捨てられます。資源の無駄遣いになると同時にゴミの増量にもなります。

このサイクルを変える必要があります。家電メーカーは従来の販売方法を変更し、もっと修理部門の強化をはかるべきだと思います。最近リストラばやりですが、従業員に修理技術を導入し、せめて大型量販店には修理部門を独立させ、そこに修理技術者を派遣し、安く修理をしてお客さんのニーズに応えるようなシステムをつくってもらいたいものです。

いろいろ対策はあることと思いますが、この二つを実行することだけでも結構環境保全に役立つのではないのでしょうか。

(第2650地区 京都府 耳鼻咽喉科医)

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を
播きましょう

会長 川 和 弘 行
幹事 高 田 住 男

会 報 第1302号 (2003. 2. 14)

〈第1329回例会〉 (2003. 2. 14)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事代理
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 会長 川和 弘行

来る2月20日(木)は、第10分区合同例会及びI.M.が、廣池学園で開催されます。恵まれた環境のもとで、I.M.が開かれることは大変素晴らしい事です。

テーマに「四つのテストと社会、職業倫理」、サブテーマとして — 正義を含む慈愛 —
不況の続くなか、昨年からの企業の相次ぐ不祥

事に揺れ、企業モラルの再確認と、コンプライアンス(法令遵守)の徹底が問われている時、大変的を得たテーマと思います。

荒廃した社会状況の中、ロータリアンとして姿勢を正したいものです。



*アイ・エムIM= Intercity MeetingまたはInter Club Meeting

インターシティー・ミーティングの略称で、語源としては、複数の都市のクラブで実施する都市連合会またはクラブ連合会のことですが、大都市の場合、一つの都市内の数クラブの会員が集まり、ロータリーの特徴と計画を検討するものです。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 04-7162-2323
FAX 04-7166-8282

その目的の第一は会員相互の親睦と面識を広め、会員にロータリー情報を伝えることにあります。一般的には分区単位で行われますが、複数の分区で実施される場合もあります。

~~~~~

※ 2月21日より台中港24周年のお祝いに、13名が当クラブから参加して参ります。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事代理

---

1. 例会臨時変更・休会のお知らせ  
・沼南RC \* 2月20日(木)は第10分区合同例会及びI.M.に振替  
\* 2月27日(木)は定款第5条第1節により休会。
2. 受信〈会報〉 柏RC、印西RC

連絡事項

2月20日(木) 第10分区合同例会及びI.M.  
21日(金) 20日に振替のため休会  
28日(金) 通常例会・理事会(8)  
卓話=岡部久人会員

---

〈ニコニコBOX〉

---

- ・次女が大学合格しました。 嶋田 会員
- ・写真ありがとう  
宇田川、榊、小林(高)、富士川、神林、川和、矢口、日暮、安川 各会員
- ・大腸ポリープをとりました。 春日 会員
- ・次女誕生 木村 会員
- ・本日のニコニコ金額 26,000円  
累計 597,700円

---

〈出席報告〉

---

会員数52名 欠席者 8名 出席率84.62%  
欠席者 相田茂弘、金子 正、暮石英俊、  
高田住男、田代 充、中村佳弘、  
馬場 弘、彦坂三千雄 各会員  
前回欠席者メーカーキャップ 3名  
修正出席率 90.38%

第4回クラブ協議会

4大奉仕委員会の下期活動計画  
について

クラブ奉仕委員会下半期活動計画

委員長 鈴木 健吾

クラブ奉仕委員会は、クラブ内の仕事がほとんどですが、本年度の会長の方針の一つである「楽しい魅力ある例会にする」をスローガンに今までやってまいりました。下期も引き続きその方針に添ってやっていきたいと思っておりますので宜しくお願い致します。

さて、当クラブ各委員会は、次のような計画をまとめましたので報告致します。

○出席委員会

最近若い会員が増えて大変喜んでおります。働き盛りということもあり色々事情があるとは思いますが、なるべく例会に参加をして頂きたいと思っております。

○親睦委員会

親睦を深めながら“会長ご苦労さん会”として6月頃に韓国旅行を計画しております。皆様の参加をお待ちしております。

#### ○プログラム委員会

今まで通り、バランスの取れた卓話を取り入れ、会員相互の理解と融和を図っていききたいと思います。

#### ○会員増強委員会・職業分類委員会

下期もあと2、3人の増強を望んでいますので、皆様のご協力をお願い致します。

#### ○クラブ会報委員会

一人でも多くの方々に読んで頂けるような紙面作りを目指しています。

#### ○ロータリー情報委員会

新しい会員が増えたので、これからもしっかり勉強会を開きたいと思います。  
以上、報告とさせて傾きます。

#### 職業奉仕委員会下半期活動計画

委員長 鈴木 子郎

慈愛の種を播いて頂きましたでしょうか？

まだ、慈愛の種を播いていない方はどうか少しでも結構ですので、心掛けを頂ければ結構だと思います。

本年度R I会長ビチャイ・ラタクル氏の本年度のターゲットである「慈愛の種を播きましょう」は、我々のように商売をしている者にとって絶対的なことだと思います。

ロータリーが誕生してあと2年で100年になりますが、ロータリーの職業奉仕委員会は一番古くからの委員会です。ロータリーの繁栄は企業の繁栄なしではあり得ません。

1. 真実かどうか
2. みんなに公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるかどうか

もう一度、四つのテストを各自の職場や企業で再確認して頂ければ幸いです。

昨年、12月20日には千葉県西部防災センターに職場見学会、多数のご参加ありがとうございました。

下期の見学会は茨城県の守谷市にある「アサヒビール茨城工場」になります。日時はご案内のように3月14日、ザ・クレストホテル前12時に出発いたしますので、宜しく願い致します。

最近、市内にて火災が多いようです。是非「火の用心」を心掛けて下さい。特に3階以上の飲食店、ホテルについては、十分なる注意が必要です。

西部防災センターで行った、煙での避難訓練でおわかりかと思いますが、煙は「猛毒ガス」と考えて下さい。どうか経験を忘れずに火災の煙には十分に注意をして頂くようお願い致します、終わりとさせて頂きます。

#### 社会奉仕委員会下半期活動計画

委員長 榊 隆夫

社会奉仕委員会に関連する下期の活動計画・予定を申し上げます。

年度当初計画いたしました事業は、ほとんど前期において実施済みであります。

下期で予定されているものは、愛の献血・柏会のメンバーとして、2月2日(日)合同での献血キャンペーンですが、すでに実施済みです。また、この愛の献血は、ロータリー年度と異なった年度ですので、今後4月から6月に街頭キャンペーンが予定される可能性があります、その際はよろしくご協力をお

また、5月に予定されているゴミゼロ運動の参加が残っております。こちら、皆様のご支援、ご参加をよろしくお願い申し上げます。

柏ローターアクトクラブに関しましては、今後も積極的に接触し、共通理解を深めるとともに、協調して、活動を展開できるよう努力して参ります。

冒頭に申し上げましたように、前期でほぼ予定した事業は実施済みであり、予算も執行済みで、残額は僅かです。今後は、予算の伴わない事業実施を考えなければなりません。

また、ロータリーは、会員個人個人が、生活全般に、ロータリーの奉仕の理想を適用することが求められております。会員の皆様には、それぞれの立場で、社会奉仕活動を実践していただきたいと存じます。

また、それらをクラブにフィットバックして、奉仕の輪が広げられればと考えます。どうぞよろしくお願いいたします。

#### 国際奉仕委員会下半期活動計画

委員長 木村 和俊

私は、下半期の2003年2月21日から24日に掛けて姉妹クラブである台中港東南扶輪社を訪問し交流を深め、国際理解を推進します。

この事は、世界理解月間に相応しいことと思っております。本年度早々、世界親睦活動（姉妹ク

ラブ）委員長田代会員に企画運営をお願いした2002年7月27日の「隅田川花火大会」および28日の「柏まつり」に台中港東南扶輪社を招く計画は、当クラブの会員及びご夫人達と共に心からの交流を深めることができたと思っております。この成果をもって訪問される川和会長、高田幹事をはじめ会員の皆様の交流報告を楽しみにしております。

また、国際奉仕に属する「新世代のための委員会」委員長鈴木桂三さんには、青少年交換とライラを含めて担当していただいております。台中港東南扶輪社を訪問日取りと同じ2月21日から23日に掛けて第26回ライラセミナーが行われます。森市委員が若者達を伴って参加することになっております。

地区ロータリー財団情報小委員長として活躍されている中村博巨会員より「財布の奉仕より心の奉仕」が大切であるという卓話を頂いているとはいえ、会員各位の心に込められた温かい財団寄付および奨学会寄付をお願いします。ロータリー財団委員長板倉さん、米山奨学会委員長（カウンセラー）安川さんも会員の皆様の慈愛を願っていると思います。

下半期も息切れすることなく活動を継続していきたいと考えております。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ



慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会 報 第1303号 (2003.2.20)

〈第 1330 回 例会〉 第10分区合同例会及び I. M.

## 会 報 第1304号 (2003.2.28)

〈第 1331 回 例会〉

### 第10分区 合同例会及び I. M. プログラム

日時 平成15年2月20日(木) 12:30～ 場所 廣池学園

〈合同例会〉

司会 ホストクラブ幹事 山崎 康弘

|             |                   |             |      |
|-------------|-------------------|-------------|------|
| 12:30～13:00 | 登録受付              |             |      |
| 13:00       | 点鐘                | ガバナー補佐      | 加藤 隆 |
|             | 斉唱                | 国歌・ロータリーソング |      |
|             | 平山金吾 I. M. リーダー紹介 | ガバナー補佐      | 加藤 隆 |
|             | 鈴木雅博ポリオ委員長紹介      | ガバナー補佐      | 加藤 隆 |
|             | 参加クラブ紹介           | ガバナー補佐      | 加藤 隆 |
|             | 鈴木雅博パストガバナー挨拶     |             |      |
|             | ホストクラブ会長挨拶        |             | 大内 啓 |
|             | ガバナー補佐挨拶・講演者紹介    |             |      |

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

|                     |                              |               |         |
|---------------------|------------------------------|---------------|---------|
| 13:40               | 講演 『経営の誠実さを競争力にかえる』          | 麗澤大学 企業倫理・国際法 | 梅田 徹 教授 |
| 14:30               | 点鐘                           | ガバナー補佐        | 加藤 隆    |
| 《I.M.》              | 司会進行                         | ホストクラブ幹事      | 山崎 康弘   |
| 14:40~              | ガバナー補佐挨拶                     |               |         |
| テーマ                 | 『四つのテストと社会・職業倫理』 — 正義を含む慈愛 — |               |         |
| 基調講演                | リーダー                         | パストガバナー       | 平山 金吾   |
| 各クラブ提言              |                              | 柏RC           | 溜川 良次   |
|                     |                              | 我孫子RC         | 上村 晃一   |
|                     |                              | 柏西RC          | 鈴木 健吾   |
|                     |                              | 沼南RC          | 荒木 賢司   |
|                     |                              | 柏南RC          | 金子 紳    |
| リーダーからの講評           | リーダー                         | パストガバナー       | 平山 金吾   |
| リーダーへの記念品贈呈         |                              | ガバナー補佐        | 加藤 隆    |
| 前ガバナー補佐への感謝状及び記念品贈呈 |                              | ガバナー補佐        | 加藤 隆    |
| 次期ガバナー補佐紹介          |                              | ガバナー補佐        | 加藤 隆    |
| 次期ガバナー補佐挨拶          |                              | 柏RC           | 角井 宏    |
| 次期ホストクラブ 会長挨拶       |                              | 柏RC           | 有倉 順良   |
| 閉会の挨拶               |                              | ガバナー補佐        | 加藤 隆    |
| 《懇親会》               | 司会進行                         | ホストクラブ親睦委員長   | 八木 和男   |
| 16:40~              | 開会の辞                         | ホストクラブ会長      | 大内 啓裕   |
|                     | 乾杯                           | 前ガバナー補佐       | 中村 裕    |
| 18:00               | 閉会の辞                         | 柏RC次期会長       | 有倉 順良   |

提言

グローバル化社会における社会倫理

柏西RC 鈴木 健吾

バブル崩壊による社会的な信用不安や、不良債権を始めとした負の資産により低下した国際競争力を回復するために、日本の社会構造を国際基準に合わせ、世界に認められた社会構造とすることを目標として、日本社会のグローバルスタンダード化が進められています。

グローバルスタンダード化といわれる中には色々なことがありますが、私たちに関係の



深いものとしては、税効果会計、連結会計、退職給付会計、キャッシュフロー会計など、経済面でのグローバルスタンダード化が良く

取り上げられています。経済面でのグローバルスタンダード化は、経済的な競走力を回復する上では必要不可欠の事ですが、日本の社会構造を含めたグローバルスタンダード化による競走力の回復や、国際社会における日本社会の地位向上のためには、倫理面において過去の悪しき慣例からの抜け出した、信頼される社会への改革が必要な時代となってきていると思います。

みなさんもすでにご存知のように、この数年の間に食品、自動車、電力等の業界で、日本を代表するような有数の企業による倫理的な事件が起きています。これらの事件では、自らの集団の利益を守るためや、不利益をこうむらないために、一般的な倫理観を持ってしても許されない規則違反や、事実の隠蔽、虚偽の報告などが行われていました。

その事件の中では、事業収益を優先することや、自己の体面を守ることが、事業を通じて社会に貢献することに勝っていたことが衆知のこととなっています。その結果、多くの企業・団体が消費者（＝お客様）の信頼を無くし、事業基盤を危うくしたり、事業の存続ができなくなっています。また、社会活動の大きな基盤である企業活動への信頼感を損なったことにより、日本社会そのものへの信頼感や安定感を失わせることともなっていると思います。

日本社会を再生させなければならない、このような時期であるからこそ、私たちは自らたずさわる事業経営や社会活動において、

「倫理」という目で自分自身や、自分のたずさわる社会活動を見直す必要があると思います。

「倫理」とは広辞苑によれば、「遺憾の規範となる原理」「人倫（理性的意志）のみち」とあります。非常にわかりにくく抽象的な言葉ですが、このことを自らの言動に対して具体的に言い表したものが、「四つのテスト」であると思います。「四つのテスト」に照らし合わせて言動を確認し、どうすべきかを考えることで倫理にかなった言動となっているか、倫理にかなった言動とするにはどうすべきかを得る手助けとなるものと思います。

「四つのテスト」には、文字通り四つの項目が有りますが、私は「公平」と「真実」を特に強く意識して考えて行きたいと思います。これは、ちょうど「四つのテスト」の1番目と2番目に言われていることで、言行に際しては

1. 真実かどうか (Is it the truth?)
2. みんなに公平か (Is it fair to all concerned?)

に照らし合わせ、これから行おうとすることが行うに値することか、値しなければどうすれば良いかを考える手助けとなります。もちろん、他の2項目（3. 好意と友情を深めるか 4. みんなのためになるかどうか）も大切なことですが、「倫理」という目で言行を見直すにあたり、まずはこの2つの事を大事に考えていきたいと思います。それは、この2つの事を誠実に行うことが、他の2つのことに続く道となると考えるためです。

具体的には、自分自身の言動、従業員を通じての事業としての行動原則、家族の言動などが、

- ・一部の人や団体の不利益になっていないか？
- ・逆に、社会通念上考えられる範囲を超えた利益になっていないか？
- ・今やろうとしている事は事実なのかどうか？
- ・事実であったとしても、当事者にとって正しいことなのかどうか？

これらの事を念頭に置いて行動していけるように、自らの言動や周囲の言動に注意を払うとともに、そのように行動できる環境を作って行かなければならないと考えています。

この中では、「事実」と「正しいこと」の判断は非常に難しい事と思います。ひとつ間違えれば、隠蔽、わい曲となってしまう可能性があります。このような場合に、「公平」「好意と友情」「みんなのためになる」「慈愛（いつくしみ愛すること）」などの見方をすることを心がけ、倫理的な言動が取れるようにして行きたいと思います。

また、倫理観の継続性については、さまざまな社会活動のリーダーとしての立場に立たねばならない、私たちの果たす役割がより重要になっていると思います。色々な調査の中で、新入社員の倫理に関する意識が春に比べ秋には低くなり、社会倫理よりは企業利益を優先させるとの結果もあるようです。社会活動を行う人々は、置かれた環境によりその言動が変化することがあります。こういった意味で、私たち事業運営にかかわる立場として

は、事業に従事する人への規範を示し、倫理は収益に勝ることを行動基準とすることを、重要な基準として継続的に示すことができる事業運営を行っていかねばならないと考えています。

社会環境が急速に変化する中で、日本社会を国際社会で通用する倫理的な社会とするために活動していきたいと思います。

---

#### 〈委員会報告〉

---

世界親睦活動委員会

報告者 幹事 高田 住男

#### 台中港東南R C 24周年記念式典及び 姉妹クラブ締結22周年式典に参加して

平成15年2月22日に開催された標記式典に参加する為、川和会長、鈴木健吾会長エレクト、金本副幹事、勝田親睦委員長、嶋田職業分類委員長、神林親睦副委員長、吉野姉妹クラブ委員、榎本(洋) 会員増強副委員長、増谷青少年交換副委員長、そして小生の10名、そしてRACから橋本会長及び布施幹事の総勢12人は、I.M.の翌日である平成15年2月21日(金)から渡台した。台北空港には、王会長(NURSERY)、SANYOさん、FRUITさん、COOPERさん、HOTELさん、KINGさん、SAKEさん及びLACEさんの8人が出迎えに来ていただいた。

その後バスにて、クロレラさんの墓参(お墓は800坪の土地に土葬され、その墓の立派さは目を見張るものがあった。)、そして、台中市到着後はエバグリーンホテル(宿泊地)に

て、歓迎パーティが開催され、会長・幹事・国際奉仕委員長・姉妹クラブの記念品の交換が行われた。

翌22日16時までは、ゴルフ組と観光組に分かれ、それぞれ台湾を楽しんだ。夜は標記の式典が開催され、台湾の郷土舞踊が披露され、和やかなうちにも乾杯の交換(最近は度数が高い紹興酒ではなく、水割りができるとの理由でウイスキーが出された。)が行われ、皆で喜び合った。

以下は式典での王会長及び劉先生の歓迎の挨拶等である。掲載して敬意を表することとしたい。



#### 【社務服務】 歓迎の挨拶

【社長 王仁傑 NURSERY】

皆様、今晚は。

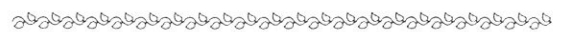
柏西ロータリークラブ及び柏ロータアクトの皆様、よくおいで下さいました。心より歓迎申し上げます。

今、世界に目を向けますと、社会情勢、経済情勢共に不安定な状況にあります。Sow the Seeds of Love 「慈愛の種を播きましょう」の精神のもとに貴クラブとの友好の輪が広がり大きくなって、世界平和に繋がるべく行動し期待したいものであります。

当クラブ歴代会長並びに会員の貴クラブ訪問の際には、毎回心温まる熱烈歓迎を受け、重ねて心より御礼申し上げます。貴クラブと姉妹社締結してから、早くも22周年になりま

す。友好関係が深まり今日に至っておりますが、両クラブにとって素晴らしい貴重な共通の財産であります。皆様が台湾で短い御滞在中、これを機会に、貴クラブとの友好をさらに深め、国際親善に役立てたく思います。

訪台の御礼と貴クラブの益々の発展並びに会員各位のご多幸、ご健勝をご祈念申し上げます。御礼の言葉とさせていただきます。



2003年2月22日

ごあいさつ

台中港東南クラブ

名誉会員 劉 建止



親愛なる柏西ロータリークラブの皆様、本日は遠路にもかかわらず当台中港東南クラブ創立24周年記念式典にご来訪下さり、感謝感激と心より歓迎の意を表します。

思えば第2次世界大戦後朝鮮半島戦争、次いでベトナム戦争後世界は一時小康を得て経済の発展を来し、世界平和の微が現れたが、後に湾岸戦争、更には一昨年9.11のアメリカへの未曾有のテロ事件と、後続事情で

世局は混沌として不安が絶えません。

何時も変わらないのは我々ロータリーの友情だけです。昨年7月柏まつりと隅田川花火大会の時は盛大なる熱烈なご歓待にあずかり、相互理解と友愛を深める事が出来たのが昨今の事の様に脳裏に焼き付いて、皆感激を新たにしています。

どうか我々は引き続き一層交流と親善を深め、平和な地球村の実現に努力を続けましょう。

台湾は海洋気候で変化が激しく、短いご滞在中風を引かないように愉快にお過ごし下さい。

以上簡単ながら貴クラブの益々のご発展、会員とご家族皆様のご健勝、ご発展をお祈りしてご挨拶と致します。

---

〈第1331回例会〉(2003. 2. 28)

---

- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長
- 1. 会長報告 川和 弘行 会長
- 1. 幹事報告 高田 住男 幹事
- 1. 卓 話 岡部 久人 会員
- 1. 点 鐘 川和 弘行 会長

---

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

---

去る2月21日に会員12名(柏ローターアクト3名含む)にて台中港東南クラブを訪問致しました。

今回訪問の目的は、台中港東南R. C. の創立24周年並びに柏西R. C. との姉妹クラブ締結22周年の招待を受け、訪台致しました。

初日(2月21日)はp m 6. 00頃から我々の歓迎レセプションを盛大に催され、翌2月22

日は二つの行事が地元ガバナーご夫妻参加のもとに賑々しく挙行され、ロータリーの理念である国際親善、親睦及び両クラブの友情の輪が一段と広がり、深くなった事と思います。

台北飛行場には柳先生はじめ大勢の方の出迎えを受け、台中へ向かう途中去年亡くなられたクロレラさんの墓参を済ませ、短い滞在期間でしたが、大変な歓待を受け、全員感激して帰国致しました。

来年の台中港東南クラブの創立25周年参加の要請もありました。

---

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

---

- 1. 地区ガバナーエレクトより仮委嘱状受理  
中村博巨会員 ロータリー財団委員会補助  
小委員会委員長  
高田住男会員 国際奉仕委員会W. C. S 委  
員会委員
- 2. 分区会長・幹事会  
日時 3月4日(火) 18:30~  
場所 麗宮飯店
- 3. 受信〈会報〉松戸RC
- 4. 台中港東南RC25周年 16年2月22日に  
決定。

連絡事項

3月7日(金)[通常例会] お祝い事  
卓話=神林聖光協同奉仕委員長



ロータリーの思い出話

岡部 久人

柏西ロータリークラブの会員の皆様今日は。欠席ばかり致しておりますことをこの席をお借り致しましてお詫び申し上げます。

そんな私が皆様の前で卓話をすることは大変失礼と存じますが、指命でありますので、あえて大切な時間ではありますが、少しばかりお話をさせていただきます。

本年度も後期半ばとなりましたが、川和会長さん、高田幹事さん、すばらしいロータリー奉仕活動が続けられておられること感謝申し上げます。

又先週は「I. M.」に多数の方々が参加され翌日は姉妹クラブとの国際奉仕の友好の種を播きに出席され、又クラブ会員の友情を深められた事と存じます。有難うございました。

1981年～1982年度の23年も前のことですが、柏西クラブから分区代理を出すことになりましたが、先輩の初代会長の染谷伝三郎先生、そして二代目会長の鈴木千之さん（私達はマルマンさんと呼んでいました。）が物故会員となられ、私が大役をすることになりましたが、その時の会長が安田さん、幹事が飯合さんでありましたが、私が無事にこの分区代理、今ではガバナー補佐と言っていますが、この大変な役を無事に勤めることが出来たのは、会長、幹事さんを初め会員の皆様のロータリーの友情によるおかげであったと思います。今でも感謝を致しております。

ます。

特に飯合さんにはお若いのかかわらず、その頃はです、すばらしい人柄の方で、良く気がおつきになり、私は大変ラッキーでありました。

本日ここに持参いたしました、1冊のアルバムは、飯合さんが、私のために記念として作成をしていただいたものであります。

皆様に回覧して良く見ていただくために持参を致しました。

その頃はI. G. F. と申しまして（今では「I. M.」と言うことで開催されています）

四大奉仕について色々と討論を致しますが結論は出しません。当時は今の5クラブの外に野田RC、野田東RC、流山RC、合計8ロータリークラブで開催され参加したのですが、西クラブの全員で準備して、無事に盛大に終了することが出来ましたことは、私にとって生涯忘れることの出来ない奉仕活動の一つであります。

私達の柏西ロータリークラブは創立以来、いつも会員全員で協力をして、あらゆる奉仕活動を致して参っております。

話が前後しますが、創立当時、榎本特別代表、そして初代会長の染谷先生、第二代目の鈴木、マルマンさんはゴルフが好きでしたが、野球も大好きで、柏西クラブの「チーム」を作り、そしてユニホームも作ってよく他流試合を致しました。色々なエピソードもありました。その頃のプレイヤーの中で現在クラブ会員でおられるのは、小菅さん、中村先生、

板倉さん、飯合さんだけになられたと思います。

しかも例会出席率も100%で地区表彰され、又ロータリー財団でも地区表彰を受けたことがありました。

国際奉仕活動では、創立5年を記念して、台中港東南扶輪社と、我孫子RCと豊原RCのご仲介で姉妹クラブの締結を致し、現在23年になりますが、益々国際奉仕の種を播くことに努力をされています。

姉妹クラブのことで何時も思い出されるのは、五代目会長の北村さんのことであります。あまりの熱心さと申しますか、責任感の強い方でしたから、そのためでありましょうか、ついにかえらぬ人となられたことが、惜しまれてなりません。今の様子をご覧になれば、さぞお喜びになられたと思い出されます。そして、何時も劉先生、染谷パスト会長さんはお年にもかかわらず、いつも交流のためにご尽力を賜りありがとうございます。どうか何時までもお元気でご協力のほどよろしくお願い致します。

創立以来早いもので28年になりましたが、ロータリーは1年ごとに役員が交替しますので、すでに28人の会長、幹事さんがそれぞれの年度、クラブの歴史と申しますか、立派な実績を作っておられます。頼もしい限りであります。

さて話は変わりますが、“第69回国際大会”に参加した時の事を思い出しながら、お話を申しあげます。

東京で2回目の第69回国際大会が1978年5

月14から18日まで、東京国立競技場に約4万人の登録者数による、R. I. 会長 W・ジャック・デービスの「全人類を結びつけるために奉仕せよ」のターゲットのもとに、盛大に開催されました。

そして、第1回目の東京国際大会の時と同じく帝国ホテルで「友愛の家」が開催されました。

茶の湯、生け花、着物ショーを初め多種多様の催物などが盛大に行われました。

当時は、柏西ロータリークラブが誕生して3年目で、私は、3代目の会長でした。会員の皆様と1日出席をいたしました。大会の副SAAを依頼されまして、大会々場に日参することとなり、皆様のお役に立てず申し訳なかったと思っています。

また、これも第1回目と同じく、ホーム・ホスピタリティーを実施することになり、柏西クラブでも4名を受け入れることになり、当時の副会長である菊田さんと一緒に、帝国ホテルに2組のアメリカから来られましたロータリアン夫妻を、迎えに行きました。

私は、第669地区ガバナー夫妻を、菊田さんはオハイオ州のR. C. 会長夫妻をお互いに自宅でお世話しました。

今は亡きロータリアン2代目会長の鈴木さん夫妻、(マルマンさんご夫妻)を交えて日本の生活文化を紹介し、おもてなしをしたことなどの思い出が、今でも懐かしく思い出されます。

また、大会では、色々な講演が有りました。

中でも第1回ロータリー財団奨学生の清水長一さんの「変革する社会と経営者の役割」と題した講演の話の中で、今でも大変ご活躍の緒方貞子さんについて、「国連で活躍されている緒方婦人は、わずか1年間のロータリー財団奨学生でしたが、国際問題や人権問題など世界における婦人の役割に、強い関心を持つことになったきっかけの一つではないかと思ひます。」と、述べています。

さらに、特別記念講演で、元米国駐日大使のエドウィン・O・ライシャワーさんの話の中で、「人類は、核兵器を持ったことにより、人類を簡単に消滅させ得る恐るべき兵器を開発しました。しかし、人類は、賢明に処理して破局を免れることが出来ることを考えております。そのためには、すべての人々の善意と努力が必要であります。私は、ロータリーの活動をさらに推進して、頂きたいと思ひます。」と語られ、さらに、教育の重要性についても話されておりました。

今度、国際年次大会は、西暦2004年に大阪で開催されます。機会がありましたら、私も是非参加したいと思ひます。どうぞ、皆様も参加されてみては、いかがですか。

あまり、取り止めもない話になってしまいましたが、貴重なお時間、ご静聴有難うございました。

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・夫人誕生 矢口、岡部 各会員
- ・結婚記念 岡部 会員

- ・長女就職決定 嶋田 会員
  - ・台湾旅行ご苦労様 川和 会長
  - ・欠席ごめんなさい 飯合、岡部 会員
  - ・写真ありがとう 勝田、金本、矢吹、彦坂、板倉、中村(博)、榊、木村 各会員
- ・本日のニコニコ金額 27,000 円  
累計 624,700 円

---

#### <3月のお祝い事>

---

- ・本人誕生  
高田、増谷、英、森市、藤本、馬場、宇田川 各会員
- ・夫人誕生  
彦坂、森下、安川、嶋田、英、吉野、金本、鈴木(健)、岡部 各会員
- ・結婚記念  
日暮、彦坂、勝田、小橋、中村(博)、英、鈴木(子) 各会員

---

#### <出席報告>

---

会員数52名 欠席者12名 出席率76.92%  
欠席者 相田茂弘、小川直孝、小橋 登、小林高雄、鈴木桂三、田代 充、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、増谷信一、宮沢孝幸、安川武年 各会員

前回欠席者メーカーカップ 5名  
修正出席率 90.38 %

〈3月の行事予定〉 プログラム委員会

7日(金)〈通常例会〉お祝い事

卓話＝神林聖光協同奉仕委員長

14日(金)〈移動例会〉アサヒビール茨城工場  
見学

12:00 ザ・クレストホテル柏出発  
(送迎バス)

12:30  
↓ 例会

13:00  
↓ 工場見学

14:00 帰柏出発(送迎バス)

21日(金)〈休会〉春分の日(祭日)

28日(金)〈移動例会〉柏南RCとの合同観桜  
例会

18:00 合同例会点鐘

18:15 懇親会

3月28日(金)の理事会は、移動例会(柏南RCとの合同観桜例会)に変更のため、  
4月4日(金)に振替えて開催いたします。

〈3月・4月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月 日   | 氏 名(敬称略) |                    |
|-------|----------|--------------------|
| 3月 7日 | 神林 聖光    | 協同奉仕委員長            |
| 4月 4日 | 馬場 弘     | クラブ会報・雑誌・<br>広報委員長 |
| 4月11日 | 染谷 正三    |                    |
| 4月25日 | 古田 穰治    |                    |

(注)

- 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間で行います。
- 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
- 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
- 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

2002~2003年度 第8回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                  |       |      |     |       |      |      |     |      |      |      |      |      |
|-------|------------------|-------|------|-----|-------|------|------|-----|------|------|------|------|------|
| 開催年月日 | 2003年2月28日13時40分 |       |      |     |       |      |      |     |      | 会長   | 川和弘行 |      |      |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |       |      |     |       |      |      |     |      | 幹事   | 高田住男 |      |      |
| 理事    | 川和弘行             | 宇田川恵司 | 木村和俊 | 板倉茂 | 鈴木木子郎 | 飯合幸夫 | 鈴木健吾 | 榊隆夫 | 嶋田英明 | 鈴木桂三 | 金本元章 | 宮沢孝幸 | 高田住男 |
| 出欠    | ○                | ×     | ○    | ○   | ○     | ○    | ○    | ○   | ○    | ×    | ○    | ×    | ○    |

① 韓国旅行について

アンケートをとって決定する。

② 3月28日(金)柏南RCとの「合同観桜会」について 承認

③ 慶弔金の支給について

出産(祝金10,000円又は相当品を贈る)を追加する。

平成15年7月1日から適用する。

④ 報告事項

2003.1.28~2.24 収支決算

承認

⑤ その他

・2003~04年度版ロータリー手帳について

購入中止する。





# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 会 報 第1305号 (2003. 3. 7)

〈第1332回例会〉(2003. 3. 7)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 会長 川和 弘行

3月は世界ローターアクト週間(3/10~16)です。

当クラブは5年未満の会員が約30%の為、簡単にローターアクト(R.A)についてふれますが、18~30歳の若人を対象に奉仕を志向する市民と指導者を育成するため、ロータリークラブが提唱する世界的な団体です。

「ローターアクト(R.A)」の名称は、「ローター」(ROTARY)と行動(ACTION)

からきています。

「R.A.C」は1968年3月13日に米国ノースカロライナ州のノースシャーロットR.Cの提唱で結成されました。

「世界ロータリーアクト週間」の由来は、1993年R.I理事会はR.Aの創立25周年を記念して、3月13日を含む1週間を「世界ローターアクト週間」に指定しました。

又「アクトの日」があります。R.A.Cが全国統一事業を最終目的とし、「各地区で同じ日、同じ時間に何かやろう」として設定されました。

R.A.Cのアクトの「ク」と「ト」にちなんで9月10日を「アクトの日」としています。その日が平日の場合近い日曜日を「アクトの日」として、活動開始時間も9時10分となっています。以上です。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

〈幹事報告〉

高田 住男 幹事

1. 第10分区合同例会及び親睦ゴルフ大会のご案内  
期日 4月17日(木)  
・合同例会〔点鐘〕18:00  
〔場所〕柏玉姫殿  
・親睦ゴルフ大会〔時間〕9:00集合  
〔場所〕取手国際ゴルフ場  
〔会費〕参加費 5,000円  
プレイ費各自清算
2. 安川武年会員へロータリー米山記念奨学生のカウンセラーとしての感謝状
3. 第21回かしわっ葉福祉まつりの開催の案内  
日時 3月8日(土) 13:00~16:00  
9日(日) 10:00~16:00  
場所 柏市福祉会館
4. 例会臨時変更・休会のお知らせ  
沼南RC☆3/13(木) キッコーマン工場見学会
5. 米山奨学生 諶鋭さん、最後の月となる。

連絡事項

☆3/14(金) 移動例会

(アサヒビール茨城工場見学)

12:00 ザ・クレストホテル柏出発

14:00 工場発

☆3/21(金) 休会

☆3/28(金) 柏南RCとの合同観桜例会

時間 18:00 点鐘

場所 廣池学園麗澤キャンパスプラザ

〈委員会報告〉

米山記念奨学会委員長 安川 武年

極めて過酷な経営環境の中で、所期の予測を越える特別寄付金を寄せて頂きました。

これは、この制度に対する皆様の熱い思い、賛同の賜物でございますので、早速クラブ事務局を通じ米山記念奨学会へ送金致しました。

ご支援、ご賛同に心から感謝致します。ありがとうございました。

尚、今年度の募金は引き続き受け付けておりますので、宜しくお願い致します。

謝 辞

米山奨学生 諶 鋭

私は2000年の3月に私費留学生として来日し、1年間日本語学校で日本語を習ってから、麗澤大学国際経済研究科に入学し、この3月に無事卒業することができました。



日本は物価が高く、中国からの仕送りで学費を払うどころか生活するのも大変なことで、日本語学校と大学院1年の生活はアルバイトをしながら、学校に通いました。かなり大変な生活でした。その時に私はロータリー米山の奨学生になれたことは本当に幸いなことと

思います。この1年間、私にとってはとても変化の大きい1年間でした。昨年の元旦に中国で結婚し、学業を続けながらの出産、そして、育児しながらの論文提出と発表。大変な1年間でした。これはすべてロータリークラブの支援がなければ、成し遂げることはできないと思います。経済的な援助はもちろんのこと、在学中クラブの方々からは暖かく励まされ、精神的にも大いに助けられています。この場を借りて皆様、特に私のカウンセラーの安川さんに感謝の意を申し上げたいと思います。本当にありがとうございました。そして、私は奨学生として今日は最後の例会となりますが、今後もロータリーの一員として、ロータリーの奉仕の精神を忘れず、社会へ貢献していきたいと思います。

今後の進路ですが、子供はまだ小さいので、しばらく子育てに専念したいと思います。

最後ですが、この1年間本当にお世話になりました。どうもありがとうございました。



新世代の為の委員会 森市 直樹

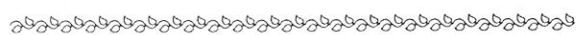
こんにちは、新世伏の為の委員会の森市です。当委員会は、委員長鈴木桂三さん、副委員長に増谷さん、私の3名で、活動しております。



2月21日～23日、何人かの方が台湾に行っておられる同じ日程で、ライラ RAYLA Rotary Youth Leadership Awardsに鈴木桂三さんと私、そして青少年を代表して、柏高島屋さんから3人の新入社員の方が参加しました。ライラって何？各クラブから推薦された青少年とロータリアンが2泊3日の集中セミナーを行うものであり、青少年指導者を育成すると同時に、ロータリアンに青少年の考え方を理解してもらい、絶好の機会として、非常に意義深いプログラムです。

2790地区では、このセミナーを歩行ラリー（ウォークラリー）で行っております。歩行ラリーとは、ソニー厚木工場長の(故)小林茂氏が40年前に[人が生き生き働くマネジメント]を实践し、現在のソニーの基礎を創った功労者の一人です。その方が創った、個人及び集団の問題解決能力を、野外の行動学習を通して、体験的に向上させていこうとする技法です。

オリエンテーリングとその行動様式が類似していても、行動演習はあくまでも仕事の改善であり、また職場風土環境の改善に応用していくことを目的としております。



ライラ参加の石橋さん

高島屋に入って2年目の石橋です。この催しは新人必修のイベントのようになっています。2月21日集合の日の朝、柏駅東口で鈴木桂三さんが同乗している森市さんの車に集合。乗車させて頂き、一路目的地東金へ向い、渡された「こま図」というものをもとに、ウォーキングラリーが始まりました。

1日目一生懸命頑張ったのですが、夜7時

はウォーキングラリーが終了。今までで最低のゴール率だったそうです。

2日目、花壇にある3センチのマークを目印等、本当に分かりづらい目印をもとに、昨日とは又別のチームごとに話し合っていた行われましたが、2回目ということもあり何とか全員がゴールに到着。その時のゴールしたことへの達成感が大きく、東金の意味がとても良く分かりました。

ゴール後は夜1時まで飲み会が行われましたが、参加者の誰よりも鈴木さんと森市さんがはしゃいで飲んでいました。

最終的にこのイベントに参加させて頂き、歩行ラリーの面白さと後悔を学びました。またさらに、一緒に参加した中学生から40代と、普段の生活では話すことのない人達とのふれあいを通し、とても交流が楽しかったです。

この他、石橋さんと一緒にライラに参加した、渡辺さんと萩野さんからも参加報告があり(略)。

鈴木桂三会員

ゴールしたことが非常に充実したうれしさがあり、夜はちょっと飲み過ぎてしまいました。来年は誰が担当するか分かりませんが、とてもおもしろいのでぜひ参加して下さい。

<ニコニコBOX>

---

・夫人誕生 彦坂、安川、嶋田、金本、  
鈴木(健) 各会員

・結婚記念 彦坂、小橋、日暮、中村、  
鈴木(子) 各会員

・本人誕生 高田、森市、増谷、馬場 各会員

・欠席ごめんなさい 安川、相田 各会員

・米山記念奨学会御礼 安川 会員

・本日のニコニコ金額 36,000円

累計 660,700円

#### <出席報告>

---

会員数52名 欠席者11名 出席率78.85%

欠席者 小川直孝、勝田健一、小林高雄、  
田代 充、中村佳弘、英 敏夫、  
富士川明、宮沢孝幸、矢口正雄、  
矢吹義人、吉野一實 各会員

前回欠席者メーカーキャップ 7名

修正出席率 92.31%

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

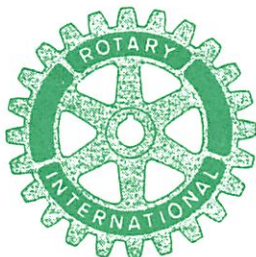
---

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

---



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



## 会 報 第1306号 (2003. 3. 14)

〈第 1333 回 例会 移動例会〉

## 会 報 第1307号 (2003. 3. 28)

〈第 1334 回 例会〉 柏南RC. 柏西RC合同観桜例会

### 〈第1333回例会〉 (2003. 3. 14)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 アサヒビール工場長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈委員会報告〉

クラブ会報・雑誌・広報委員会

アサヒビール茨城工場見学

小春日和の3月14日12時にザ・クレストホテル柏を出発しました。



スーパードライでおなじみのアサヒビールは、全国に9つのビール工場があるそうです。いずれの工場でも予約をすれば、誰でも見学

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

ができ、団体さんがパスツアーでよく訪れてくるそうです。

茨城工場は、千葉県の県境である利根川を越えてから、車で10分程行った守谷町役場近く、田園風景の中にあります。この茨城工場では、最新の設備と最新の機器で紹介して頂きましたが、これにはビックリしました。ビールの原材料の説明から始まり仕込み・発酵・熟成・瓶缶詰めから出荷まで、映画あり、現物あり、あっと驚く映像機器あり、アサヒビールガール？が同行して親切丁寧に説明してくれました。この茨城工場では、年間約7.2億本(H11年実績大ビン換算)の生産量がある。1日の出荷量で言えば、11tトラックが約500台出荷する量だそうだ。発酵させた若いビールを、貯酒タンクへ入れ、熟成させる。1つのタンクの大きさは、直径8m、高さ20mとのことで、大ビン換算で約80万本もの量が入る。この量は、1人が毎日1本ずつ飲んでいったとしても、2100年以上はかかるという量だ。茨城工場には、このタンクが約150本ほどあるそうだ。最終の出荷現場の説明が終わると地上60mの接待展望台へ案内された。テーブルの上には作りたての、注ぎたての、頃よく冷えたアサヒスーパードライ極め細やかな泡・なんて喉越しのいい、やはり作りたてのビールは一般品とはチガウ！と思っていたら、ビールの注ぎ方でも味が違うようだ。いずれにしても全員大満足でアサヒビール茨城工場を後にしました。

---

#### <出席報告>

---

会員数 52名 欠席者 0 出席率 100%

---

#### <第1334回例会> (2003. 3. 28)

---

柏南RC・柏西RC合同観桜例会

1. 点 鐘 柏西RC 川和弘行 会長  
柏南RC 大内 啓 会長
1. 会長報告 柏西RC 川和弘行 会長
1. 点 鐘 柏西RC 川和弘行 会長  
柏南RC 大内 啓 会長

---

#### <委員会報告>

---

クラブ会報・雑誌・広報委員会

午後6時に柏西RC、柏南RC両会長による点鐘のあと、柏西RCの川和会長により、「昨年の観桜例会は遅すぎ、今年は少し早過ぎてしまいました。」と皆さんの笑いを誘う挨拶の後、加藤ガバナー補佐によりイラク等社会情勢を憂うご挨拶を頂き、沼南RCほかゲストの紹介も終え例会閉会の点鐘。

加藤ガバナー補佐の「乾杯」の発声で合同観桜例会の開始となりました。ほころびはじめた桜を眺めつつ、お琴の披露も頂きながら和やかな雰囲気の中で宴席が始まり、いきなりトップスピードへ突入する各氏。一頻り喉が潤った両クラブ他の面々は、いちように各テーブルをまわり交流をはじめ、親睦を深めていました。

中でも暮石会員においては本社への転勤に伴う退会もあり、本社用にすっかりイメージを変えたヘアスタイルを披露しつつ、出席し



た全クラブ員に挨拶。クラブ員らの発案で即刻2次会兼送別会となり、柏駅西口のアドリアでの開催が決定。

テンションも最高潮に上がった頃、恒例の抽選会も始まり、例年どおりの豪華な花束をはじめ家電に至る迄とスタッフの方々に思わず感謝したくなる魅力の品ばかり。柏西RC内だけでなく両クラブ間の親睦もさらに深まり、満開を待つ桜が春の本番を告げ始めていた、そんなひと夜の宴でした。



---

#### <出席報告>

---

会員数 52名 欠席者 0 出席率 100%

---

#### <4月のお祝い事>

---

・本人誕生

鈴木桂三 会員、神林聖光 会員

・結婚記念

鈴木(桂) 夫妻、板倉 夫妻、森下 夫妻、  
富士川 夫妻、榊 夫妻、榎本(洋) 夫妻、  
馬場 夫妻

---

#### <4月の行事予定> プログラム委員会

---

4日(金) <通常例会> お祝い事・理事会(9)

卓話=馬場弘 クラブ会報・雑誌・  
広報委員長

11日(金) <通常例会>

卓話=染谷正三 会員

17日(金) <合同例会> 第10分区合同例会及び  
親睦ゴルフ大会

・例 会[点鐘] 18:00

[場所] 柏玉姫殿

・ゴルフ[点鐘] 9:00

[場所] 取手国際ゴルフ場

18日(金) <休会> 17日に振替の為

25日(金) <通常例会> 理事会(10)

卓話=古田穰治 会員

〈4月・5月の卓話予定表〉

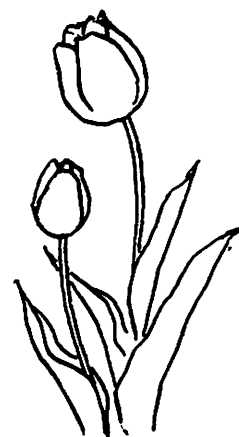
プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月 日   | 氏 名(敬称略) |                    |
|-------|----------|--------------------|
| 4月 4日 | 馬場 弘     | クラブ会報・雑誌・<br>広報委員長 |
| 4月11日 | 染谷 正三    |                    |
| 4月25日 | 古田 穰治    |                    |
| 5月 2日 | 伊東 幸市    |                    |
| 5月 9日 | 柏警察署長    |                    |
| 5月16日 | 金井 威士    | アクト会員<br>「世界旅行体験談」 |
| 5月23日 | 鈴木 健吾    | 会長エレクト             |

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日 暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
  2. みんなに公平か？
  3. 好意と友情を深めるか？
  4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 会 報 第1308号 (2003. 4. 4)

### 〈第1335回例会〉(2003. 4. 4)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 馬場 弘 会報・雑誌・  
広報委員長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 会長 川和 弘行

桜のシーズンになりました。例年通り先週は柏南RCとの合同例会を開催致しましたが、今年はまだ当日(3月28日)は蕾の状態、例会の終わる夜の8時頃には窓際の桜の花が多少咲き始めたというところでした。毎年恒

例の麗澤大学での合同例会は桜の美しさもさることながら、環境のすばらしい中での例会開催は、大変好評のようです。

去年は桜の散った後の例会でしたが、来年は満開のもとでの例会に期待したいと思えます。

また今月は雑誌月間であります。その為には「ロータリーの友」を早めに取り寄せて一応全体に目を通しましたが、去年の7月号より新たに生まれ変わったとのことですが、その以前にもあまり目を通していないので、変わったかどうか比べがありません。平均的には読書率は8%とのこと。これを機会に読書率UPを図りたいものです。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

1. 勝浦RC創立40周年記念式典のご案内  
日時 5月11日(日)
2. 米山奨学生の世話クラブとカウンセラーの引受についてのお願い
3. 地区ローターアクトより
  - ① 会員の意識向上・会員増加を目的とした「Incubation Meeting」のご案内  
日時 4月20日(日) 9:30～  
場所 四街道文化センター
  - ② 年次大会のご案内  
日時 5月17日(土)14:00～  
5月18日(日) 9:00～  
場所 千葉県南総文化ホール
4. 松戸RC・松戸東RC・松戸中央RC例会会場変更のお知らせ  
松戸市松戸1307-1 「伊勢丹11Fバンケットルーム」
5. 例会臨時変更・休会のお知らせ
  - \*我孫子RC 4/15(火)振替休会
  - \*柏南RC 4/15(火)振替休会
  - \*柏RC 4/16(水)振替休会  
4/30(水)定款第5条第1節により休会。
  - \*沼南RC 4/17(木)振替休会  
4/24(木)は4/27(日)「家族親睦例会」に振替の為休会。
6. 受信〈クラブ会報〉  
流山中央柏RC・松戸中央RC

## 委員会での苦労話

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 馬場 弘

私は入会して早や3年目になります。3年目で卓話を2回するのは、多い方ではないでしょうか。

前任の國武委員長の転勤のため、私が委員長に繰り上げになりました。委員長と言っても何もしない委員長です。委員をまとめるわけでもない、取り仕切るわけでもない。何もできない委員長です。先日、クラブ活動計画書で会報委員の部分を読みました。読んで見たところ、委員は遅れず休まずをキャッチフレーズということが書かれていました。私は全然当てはまらないことがわかりました。来期の委員長様は、遅れず、休まずをキャッチフレーズに頑張ってください。

本日は、来期の委員長様のために、会報をどの位の方が読んでいるか調査をしてみました。当クラブの内容も調べてみたいと思います。

- |             |         |     |
|-------------|---------|-----|
| ① よく読んでいる   | 40人中18人 | 45% |
| ② チラッと読んでいる | 40人中22人 | 55% |
| ③ あまり読まない   | 0       | 0%  |

思い出として、3時間かかってテープから文字おこしをして結局わけがわからずインターネットから引っ張ってみましたが、カタカナ用語が理解できず、香島さんに怒られたこともありました。

---

## <ビジター>

---

宮 寛 様 柏南RC

---

## <ニコニコBOX>

---

・写真ありがとう

小林（高）、小林（大）、宇田川、吉野、  
小橋、彦坂、染谷、飯合、勝田、  
鈴木（桂）、高田 各会員

・本人誕生

鈴木（桂）、宇田川、英、神林 各会員

・結婚記念

鈴木（桂）、榎本、馬場 各会員

・親父の葬式無事終了 嶋田 会員

・本日のニコニコ金額 41,000円

累計 701,700円

---

## <出席報告>

---

会員数52名 欠席者 9名 出席率82.69%

欠席者 相田茂弘、金子 正、暮石英俊、  
杉尾修二、鈴木健吾、中村佳弘、  
富士川明、森市直樹、矢吹義人  
各会員

前回欠席者メーカー 0 名

修正出席率 82.69%

ロータリーの友 3 卓話の泉より

### 女性のつくるお酒

(有)千野酒造場 千野麻里子

酒造りを商売として、築き始めたのは江戸代といわれております。そのころから重労働ということもあり、酒造りは男の社会となったようです。

また、「女性が蔵に入ると、お酒が腐る」といわれました。こうして、酒造りは女人禁制の世界とされてきましたが、お米をお酒に

変えたのは、実は女性です。

昔、巫女<sup>みこ</sup>さんを「口噛み師」ともいい、儀式のためのお酒をつくるのに、お米を噛んでつばに吐き出しました。巫女さんの口の中の酵素が、お米を甘くし、自然の微生物の力を借りて、つばの中でお米をアルコール発酵させます。できたお酒は、神様にささげたいわれています。

造り酒屋は、10～3月まで約半年かけて1年分の酒造りを行い、1年かけてそれを売ります。最初に、どんな米を使って、それをどのように削って、どんな酒を造るか、すべて計画を立て、税務署に申告して許可をもらったら、酒造りに入ります。

その酒造りをするところには、新潟などの降雪地帯から、集団で人々が、各造り酒屋にやってきます。その酒造り集団の長を「杜氏<sup>とうじ</sup>」、杜氏のもとで働く人を総称して「蔵人」といいます。

では、造り酒屋である「蔵元」と「杜氏」はどう違うのかというと、野球で例えれば、会社を経営してお金を出すオーナーが蔵元、選手たち蔵人を采配して、勝負を決める監督が杜氏です。

女人禁制とされてきた酒造りにも、最近は女性の参加が進んでおります。蔵に誰を入れるかは蔵元ではなく、杜氏が決めます。従って、女性を酒造りに参加させるかどうかを決めるのも杜氏です。女性が蔵に入ることを許す杜氏が、少しずつではありますが、増えてきていると思います。

長野は酒造りの環境が整ったところ。長野県の酒を、多くの方に味わっていただくとうれしいです。

|       |                 |       |      |     |       |      |      |     |      |       |      |      |      |  |
|-------|-----------------|-------|------|-----|-------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|--|
| 開催年月日 | 2003年4月4日13時40分 |       |      |     |       |      |      |     |      |       | 会長   | 川和弘行 |      |  |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏      |       |      |     |       |      |      |     |      |       | 幹事   | 高田住男 |      |  |
| 理事    | 川和弘行            | 宇田川恵司 | 木村和俊 | 板倉茂 | 鈴木木子郎 | 飯合幸夫 | 鈴木健吾 | 榎隆夫 | 嶋田英明 | 鈴木木桂三 | 金本元章 | 宮沢孝幸 | 高田住男 |  |
| 出欠    | ○               | ○     | ○    | ○   | ○     | ○    | ×    | ○   | ○    | ○     | ○    | ○    | ○    |  |

## 議題概要

- ① 米山奨学生の世話クラブとカウンセラーの引受について  
2人受入れた承
- ② 報告事項
  - ・暮石英俊会員退会（転勤）
  - ・2003. 2. 25～2003. 3. 31 収支決算
- ③ その他
  - ・韓国旅行中止の件
  - ・6/12(木)、6/13(金)旅行予定

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
  - ・クラブ会報副委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



Sow the Seeds of Love

## 会 報 第1309号 (2003. 4. 11)

〈第1336回例会〉 (2003. 4. 11)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 染谷 正三 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 会長 川和 弘行

4月も半ばとなり年間で一番過ごしやすい季節となりました。イラク戦争も米英軍の思惑通りに事が運び、終決に近づきつつあります。戦争が長引く結果の世界的な不況の心配は遠のいたようではありますが、相変わらず日本経済は構造改革及び不良債権処理も中途半

端の状況が続いております。

ところで最近読んだ本に「ブーメランの法則」があります。或る知人から進められた本です。

読み進むうちに大変感動致しました。紙面の関係で簡単に説明しますと、商売の基本を簡単にまとめてある書です。

物の売れない原因を不況のせいにする事がよくありますが、商売の原理原則をわかりやすく記しています。

「顧客志向」という言葉を約30年前から使い、実践している経営者の書いた本ですが、顧客志向の企業とは、お客様にもっと奉仕したいという最優先すべき願望に基づいて、す

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

すべての意思決定をする企業のこと、社員全員がお客様に奉仕することが唯一の仕事であると考えている企業ですという書き出しから始まります。一読してはいかがでしょうか。

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 第7回「ロータリー日韓親善会議」開催のご案内及び参加者事前調査ご協力のおお願い  
日時 9月25日(木)・26日(金)  
場所 東京ベイホテル東急
2. 新世代のための委員会より、今年度の「親子三代ふれあい教室」等活動報告並びに事業予定報告の依頼
3. 第2回ロータリー囲碁大会のご案内  
日時 5月17日(土)・18日(日)  
場所 東京市ヶ谷「日本棋院」
4. 入会5年未満の会員を対象とした「炉辺会議」のご案内  
登録料 無料 Make up有り  
日時 4月18日(金) 18:30~  
場所 麗宮飯店
5. 分区新旧会長・幹事会のご案内  
日時 5月20日(火) 18:30  
場所 クレストホテル柏
6. 第2回インターゴルフ及び移動例会(打ち上げ旅行)のご案内  
日時 6月12日(木)・13日(金)  
場所 群馬県宝川温泉「汪泉閣」
7. 「東京湾浅瀬再生プログラム提案のためのシンポジウム」開催のご案内  
日時 5月27日(火) 14:00~  
場所 和敬塾(東京目白駅下車)

お知らせ

4月25日(金) 通常例会・理事会(10)

卓話=古田穰治 会員

卓話

「柏西ロータリーと私」

染谷 正三 会員

皆さんこんにちは。何時も皆さん方には大変お世話になっている事を、先ずお礼を申し上げます。

私は今年満86才になりました。余り老齢ですので、この様に例会に出席させて頂いておりますのも、一寸恥ずかしい様ですが、皆さんの温かい友情により楽しく例会やその他の行事に参加させて頂いております。

私は胃がんと大腸がんの手術をして丁度2年と2カ月を過ぎました。お蔭様で手術後10kg程体重が減りましたが、現在5kg程増えて参りました。食事も普通食になりました。

この病気、特にがんを発見したのは、丁度2年程前に台中港東南クラブとの姉妹クラブ締結20周年記念式典が台湾で行われるため、私も皆さんと一緒に台中港東南クラブを訪問する予定でした。私は老齢ですので念のため病院で健康診断を受けました。ここで胃がんと大腸がんと診断され主治医の先生から台湾行きは無理と言われ中止となりました。

健康診断のまま入院となり手術となったわけです。ここで私はがんは早期発見が一番大切だという事を痛切に感じました。お蔭様でこの様に何とか生活しております。

私は台中港東南クラブとの姉妹締結20周年記念式典があったため、この様に命拾いをしたと思っております。

さて先日板倉会員の卓話で、当クラブの創立初代会長故染谷伝三郎さんから、2代3代4代そして5代会長北村千秋さんまで、それぞれ立派な会長さん方のロータリー精神に徹した熱心な会の運営と、この間の会員皆さんの熱心な活動等についてお話しがありました。全くその通りでございます。

ここで私は台中港東南クラブとの姉妹クラブ締結について、お話を致したいと思えます。

5代会長北村さんの年度になりました時に、当クラブの特別代表としてご苦勞なされ、良くご指導くださいました故榎本越先生よりそろそろ柏西クラブも5周年になったので、どこかのクラブと姉妹クラブを結んで交流してはどうかというお話がありました。

丁度その頃、我孫子クラブが姉妹クラブとして交流しておる台湾の豊原クラブを通じ、創立2年目の台中港東南クラブを紹介されたわけでございます。

そして故北村会長は早速紹介された台中港東南クラブとのお話を進めるべく積極的に行動され、故榎本特別代表の案内で我孫子クラブが豊原クラブに親善訪問に行くときに、故北村会長以下数名の代表で、豊原クラブ紹介の台中港東南クラブの会長さんや幹部の役員さん方と共に、両クラブの状況をお話し合いを致しました。そして双方の意志が合意し、私が第6代会長の年度に姉妹クラブ締結を行

いました。両クラブはその後国際親善とロータリー精神に基づき相互の理解と親睦を深め、青少年健全育成やその他の行事を行い、相互に訪問し合い今日に至っております。この長い年月の間には会員も入れ替わりながら、両クラブ共若い会員が多くなりました。しかしこの20余年を過ぎた現在も、両クラブ共益々親交を深めるべく努力されておる事は、大変喜ばしい事でございます。

以上、姉妹クラブ締結について簡単に申し上げました。締結当時の事を思い出しながら病気のため、締結20周年記念式典に参加出来なかった事、誠に申し訳なくまた残念に思います。

来年度の台中港東南クラブ創立25周年記念式典には是非参加させて頂くつもりでありますので、よろしくお願い致します。

今、私は独居生活をしております。老齡のため生活は大変ですが、老人保険あり介護保険制度あり、そして多くの皆さん方の援助を受けながら毎日を送っております。

特にロータリーの皆さんからの温かい友情に甘んじながら、人間は1人では生きられない、大勢の皆さんに生かされておるのだという事を深く心に感じながら、感謝の心で一杯です。私は体力の続く限り例会にも出席させて頂く考えですので、今後共よろしくお願い致します。

取り留めもない事を申し上げて私の話を終わります。

ご清聴ありがとうございました。

<ニコニコBOX>

・写真ありがとう

田代、鈴木（康） 各会員

・欠席ごめんなさい

杉尾 会員

・ゴルフ欠席すみません

川和 会長

・夫人誕生

森下 会員

・結婚記念

杉尾、森下 各会員

・本日のニコニコ金額 11,000円

累計 712,700円

<出席報告>

会員数51名 欠席者11名 出席率78.43%

欠席者 金子 正、金本元章、木村和俊、

小橋 登、榊 隆夫、中村佳弘、

馬場 弘、増谷信一、宮沢孝幸、

矢吹義人 各会員

前回欠席者メーカーキャップ 5名

修正出席率 88.24%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



## 会 報 第1310号 (2003. 4. 17)

〈第 1337 回 例会 第10分区合同例会及び親睦ゴルフ大会〉

## 会 報 第1311号 (2003. 4. 25)

〈第 1338 回 例会〉

〈第1337回例会〉 (2003. 4. 17)

### 第10分区合同例会 及び親睦ゴルフ大会

4月17日(木)柏玉姫殿にて、第10分区合同例会が行われました。

加藤ガバナー補佐より、点鐘、挨拶があり、卓話は、麗澤大学国際経済学部教授の大貫啓行様より「安全保障上の正念場を迎える東アジア」のテーマにてお話がありました。

加藤ガバナー補佐の点鐘にて例会を閉会し、次期ガバナー補佐でもあります柏クラブの角

田宏氏の乾杯の音頭にて、懇親会に入りました。

その中でゴルフの成績発表があり、内容については、下記の通りでございます。

### 柏西RC 団体優勝

— 第10分区合同ゴルフ大会において —  
平成15年4月17日(木)、第10分区合同例会に先立ち開催された、第10分区合同ゴルフ大会(取手国際ゴルフ場、東コース・ベント)において、当柏西クラブは、上位5人の成績により、見事優勝の栄誉を獲得した。

当日は、晴天に恵まれ春真っ盛りのなか、

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

柏クラブ、柏南クラブ、沼南クラブ、我孫子クラブ、そして当クラブの5クラブから59人（当クラブからは18人）が参加し、新ペリア方式により、個人及び団体戦が行われた。

個人優勝は逃がしたものの、ベストグロス賞を金子正会員が獲得するなど、パートナーに恵まれ、かつ、ハンディにも恵まれ、健闘の結果、表記の成績となった。

なお、上位5人の成績は、以下のとおりである。

| 順位 | 会員名  | アウト | イン | グロス | ハンディ | ネット  |
|----|------|-----|----|-----|------|------|
| 3  | 金子 正 | 36  | 38 | 74  | 1.2  | 72.8 |
| 5  | 小林大時 | 48  | 48 | 96  | 22.8 | 73.2 |
| 6  | 相田茂弘 | 43  | 40 | 83  | 9.6  | 73.4 |
| 8  | 神林聖光 | 42  | 45 | 87  | 13.2 | 73.8 |
| 9  | 小林高雄 | 41  | 43 | 84  | 9.6  | 74.4 |

ゴルフ成績の発表後、歌手3名による歌の共演がありました。



#### 〈出席報告〉

会員数 51名 欠席者 0 出席率 100%

#### 〈第1338回例会〉 (2003. 4. 25)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 古田 穰治 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

#### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

みなさん、今日は。

本日は4月の最後の例会になります。本日は古田先生の「健康に関する話」を十二分にさせていただく予定であります。

先日、飛行機に乗りました時、機内誌がありまして、その中に「人生に活を入れよう。」というとても良い話が載っていましたということで、会長挨拶とさせていただきます。

古田先生、よろしくお願ひします。

#### 〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 地区協議会開催のご案内  
日時 5月25日(日) 10:00 ~  
場所 幕張プリンスホテル
2. 「ロータリーの友」誌アンケートの依頼
3. 米山奨学生の世話クラブの引き受けのお礼とカウンセラー会議のお知らせ  
日時 5月18日(日) 14:00 ~  
場所 ポートプラザちば  
奨学生 キュウ イーキ (台湾)  
リョウ レイナ (中国)  
奨学期間 2003. 4月~2004. 3月



4. ちば犯罪被害者支援センター設立に関する依頼  
の依頼
5. 地区青少年交換派遣高校生募集要項（詳細は事務局まで）
6. 柏市国際交流協会総会の開催について  
日時 5月13日(火) 14:00～  
場所 柏市役所
7. ごみゼロ運動への参加依頼  
日時 5月25日(日) 8:30～10:00  
場所 柏駅西口周辺
8. 例会臨時変更・休会のお知らせ  
松戸東RC 5月2日(金) 休会  
5月16日(金)親睦移動例会
9. 受信<クラブ会報>  
我孫子RC・沼南RC・松戸東RC
10. 健康診断(生活習慣病検診)時、オプション実施のお知らせ  
日時 5月13日(火) (時間は追って連絡します。)  
場所 廣池学園  
料金 基本検査料  
2,000 円+オプション (別紙)

---

<委員会報告>

---

ロータリー情報委員会

委員長 宇田川 恵司

今期も余すところ2ヶ月半となって参りました。

ロータリー情報委員会(炉辺会議)を、当初2回～3回位開催する予定でしたが、諸事の都合上、今回、4月18日になってし

まった事をお詫び申し上げる次第です。

ロータリー入会5年未満の会員を対象に行い、又パスト会長、板倉会員、飯合会員、木村会員、現会長 川和会員、幹事 高田会員等会員17名の参加を見た次第です。

会員にロータリーの歴史、綱領、活動と、ロータリアンとしての守って頂きたい範囲に関する情報を、お話を致しました。パスト会長さんにはロータリーに関する話、そして体験談などを交え、一人10分位で有意義な卓話をして頂きました。

又、会員の方々にも全員質問又自分の感想等、ロータリーのあり方等を述べて頂き、ロータリーに入会して、色々な面に於いて良かったという全員の回答でした。

この様な炉辺会議を行い、会員が自分の意見等を話せる場を、今後も是非作って欲しいという意見でした。

有意義の内、時間の経つのも忘れ、炉辺会議を終了致しました。本日は大変ありがとうございました。

卓話

安田さんとK君、  
そして癌になって思うこと

古田 穰治

私は45歳の時、当クラブへ入会しました。丁度クラブ創立1周年目で、鈴木康之さんと一緒に入りましたが、周りは全部チャーターメンバーで、熱気に満ち溢れていました。世の中も今にして思えば、バブルに向かう好景

気の時期でした。そんな中にポンと入って、  
いかに心細かったことか、これはヤスさんと  
私しかわからない経験でしょう。

それから27年、当時のチャーターメンバー  
も数少なくなり、寂しい限りですが、これも  
時の流れで仕方がないことです。しかしこの  
間に、多くの人々との出会いがあったし、私  
も皆様のお蔭で無事ここまで来たかと思うと、  
感無量であります。

今日は、ある医学生K君を通じて親しくさ  
せて頂いた安田会員（第7代会長）と、その  
後のK君の成長について報告をさせて傾きま  
す。時間があれば、健康と病気について、私  
の体験を通じての話もさせていただきます。

安田さんは現在86歳で半身不随ですが、優  
しい家族に囲まれて、悠々の余生を送られて  
います。私が入会して3年目の頃、たまたま  
私の患者であった大学受験生が、「自分の友  
人が医学部へ入ったけれど、困っている事  
があるので相談に乗ってくれないか」と、一  
人の若者を連れて来ました。東大の理科2類と、  
慶応の医学部と両方入ったが、両親が二人と  
も癌で余命幾許もないので、学資が払えない、  
然し、どうしても医者になりたい、というこ  
とでした。

丁度運良くその年から、慶応には、優秀な  
学生は入学金及び授業料免除の制度が、当時  
の日医会長・武見太郎先生の一声で出来たば  
かりでしたので、東大理2は、今一度医学部  
受験しなければならないし、慶応の方がその  
まま進学できるから良いだろうと勧めました。

私も、子供は小学生の男の子一人だけでした  
ので、まっやれることはやって上げようと、  
それから面倒をみることになったのですが、  
その年の冬に、K君のお父さんは亡くなり、  
お母さんも乳がん手術後日も浅く、あまり働  
けないようでした。

たまたま、その頃すでに苦学生数名の世話  
をされていた安田さんと話す機会があって、  
私がK君の事を話すと、安田さんは「自分も  
手伝いましょう、一度K君に会いたい」と言  
われました。

安田さんは一目見て、「この子は福々しい  
顔をしている。今まで何人かの苦学生を世話  
したけれど、実ったのは一人だけであった。  
この子は大丈夫」と太鼓判を押されました。

お母さんもK君が入学後3年目に亡くなり、  
弟と二人の兄弟だけになりましたが、悲しみ  
にもめげず、初志を貫きました。

K君が常に、医学部で6年間1番の成績を  
保つのは容易ではなかったと思いますが、頑  
張り通して更に大学院へ進み、4年間の博士  
課程も修了しました。

K君のお母さんが亡くなる前に、「安田さ  
んと先生は神様だ・・・」と手を合わせて言  
われて、私は、これは大変だと肩に重く感じ  
ながら、しっかり親代わりをやらねばと決心  
したのでしたが、安田さんの力と暖かい心  
のお蔭で、10年間を無事に務めを果たせました。

それから20年、K君は医学研究に励み、人  
一倍の努力を重ね、ハーバード大学でも有力  
研究者として認められ、帰国してから更に母

校で研鑽し、今や再生医学の心筋部門では、世界第一の研究者となったのであります。

3、4年前、K君の「幹細胞からの心筋細胞再生成功」のニュースが、TV・新聞で報道される直前の早朝に、彼の奥さんから私と安田さんのところに、いち早く連絡してくれ、早速テレビを観たときの感激は忘れることは出来ません。「とうとうやったか！これはノーベル賞ものだね」と、家内と喜びました。

今やK君は、文科省や厚労省その他の機関から、年間総額1億8千万円余の研究資金が出され、部下の研究者を17人も抱える先端医学研究室の心筋部門の長となり、更に世界各地の大学研究機関へ、月に一度以上の講演に出かけているようです。

今年の3月、大学新聞に、研究奨励賞坂口賞（副賞1千万）の授与の記事が載りましたので、安田さんに報告してきました。

安田さんは、3回目の脳卒中発作を起こされて車椅子生活ですが、口はお達者で、「訪問看護師のおモチヤになっているよ」と、介護を受ける身になったことを、ぼやいていましたが、K君のことを大層喜んでおられました。そして、「彼をよくレストランでご馳走してあげたなぁ」と当時を振り返っておられました。

安田さんは、K君の結婚式で、「怒るな、威張るな、見下すな」というスピーチをされました。（私の記憶が違っていたら申し訳ないのですが）その当時は、安田さんご自身の人生経験から生み出された、単刀直入な、上

に立つ者への戒めと、私は受け止めていましたが、偉くなった今日のK君にとって、実に生きた箴言であり続けているでしょう。

また、安田さんは、レストランを経営していたせいで、良いワイン、美味しい料理に詳しく、また研究熱心でしたが、人にご馳走するのが大好きでした。楽しい炉辺談話と舌鼓を打った思い出をお持ちの方も多いと思います。

台湾の姉妹クラブ台中港東南ロータリークラブへ、10年間毎年、林檎の「世界一」を、全会員の方々に贈られていたことは、皆様ご存知の通りであります。

その安田さんの当クラブの最終卓話は、「無財の七施」であったことは、当時の私にとって印象深いことでありました。今でも安田さんというと、これを思い出します。「無財の七施」については、今年の「ロータリーの友」の1月号に、千玄室さんが「ロータリーの奉仕の心」として、創刊50周年記念特別寄稿で書いておられますので、皆様お読みと思います。

千玄室さんは同じ文章の中で、達磨大師が「どんな良いことをしても、『これだけしたのだから仏様からお授かりがあるだろう』という気持ちがあっては、もうあなたには功德はないよ」という話を梁の武帝に話したと書いておられますが、私が、これ以上こんな話を続けると益々功德がなくなってしまうと考えますので、この話はこの辺で終わりにします。

さて、私が癌に罹った体験をお話します。

皆様の参考になれば幸いです。唯、今回私がお話したいのは、治療の話ではなく、癌にならない対策、つまり予防するにはどうするかということです。

ついこの間までは、癌に罹るのは運が悪かったからだと考えられていましたが、それは違います。その人の生活習慣、つまり生き方がその人を癌にさせたと言えます。

運の悪い病気を敢えて上げれば、例えばSARSのように、ビールスの本体も不明の時に、その流行地域にやむを得ず出張して罹ってしまった場合でしょう。然し、十分調べもしないで無知のまま流行地域へ赴いて、エボラ出血熱や、西ナイル熱になったからと言って、これが運が悪いとは言えません。エイズになったとしても、現在では注意用心をしていれば罹らないはずですから、これは運が悪いのではなく、不注意だったといえましょう。遺伝性疾患は、そういう親に巡り合ったこと、或いはそういう遺伝子変化を起こさせた社会のせいであるから、本人に責任はないし、その親や社会の責任であるという事になります。

ですから、癌をはじめ、大概の病気は、「なるべくしてなったものだ」と言えます。

さて、今日皆様にお話するのは、60歳過ぎて起こる病気、即ち昔、成人病という名前で呼ばれていましたが、日野原重明さんが命名した癌を含めた生活習慣病についてです。「ロータリーの友」の去年の12月号に、「生き方の選択」として、日野原さんが書いてい

ますので、読んで頂きたい)

皆様ご存知の通り、脳血管疾患、心疾患、それに癌が、我が国の死亡原因の上位を占める病気であります。たとえば、心筋梗塞の高発年齢は「63歳」と言われています。しかし、60歳を越えて突然発生するのではなく、実は40代後半からのその人の生活に起因しているのだということをご存知でしょうか。

私の前立腺癌は14mm径ありましたが、1グラムの前立腺癌に達するのに30年かかっているとされています。30年前の、40歳代の自分の生活を振り返ってみると、飲酒も多く、宴会はいつも2、3次会まで付き合い、ストレスも多かったし、肉が大好きで、肉がないと精がつかないと家内に文句を言ったりしていました。

そのくせ、家内が大事でありますので、夜の皆様との付き合いでも、その場の雰囲気とアルコール作用で男性ホルモンは増強しても、他の女性には目もくれず、然し、午前様で帰宅するのです。家内の髻蹙を買っていましたが、そういう生活は男の付き合いだと威張って、60代まで続けたのです。

前立腺癌は、遺伝性の誘因の高い癌であり、これは父親譲りで仕方がないとは思いますが、然し、こんな生活がかなり影響しているのだと、今は思っています。

この癌が最近日本でも増えてきました。先日、三波春夫の命日に、永六輔がPSA（前立腺特異抗原）検査を受けましようキャンペーンしていましたが、確かに欧米で

は肺がんに次いで2位の死亡率を示し、スウェーデンでは全癌のトップとなっているのですから、先進国の仲間入りして久しい日本も警戒を要する訳です。

日本では、男性癌死亡者の3.9%と、まだ比較的死亡頻度は少ない癌ではありますが、発生頻度をみると増加しています。これは、高齢人口の増加と、食事の欧米化によると言われていますが、先ず年齢で言えば、100歳になれば前立腺癌を100%保有していますし、70歳代では40%、80歳代では70%だと言われています。食事は、ミルク・砂糖・動物性脂肪の摂取量の増大が関係していると言われており、米国の日系人では発生率が日本人の5.6倍以上になります。

北欧に死亡率が多いのは、日照時間が少ないことによるビタミンD欠乏が原因だろうか、また、夜が長く性生活が盛んだからだろうと言われていましたが、後者は否定されています。確かに、人種差・地域差があるようですが、日本では北海道、東北地方、福岡県、鹿児島県、島根県で発生率が高いとされています。

保有していても、なんら臨床的意味のない癌をラテント癌といいます。これが色々な症状を示す臨床癌に変化するのが、どんな原因でなるのか、その辺はまだ解明されていません。ですから、今のところ、予防する方法としては、男性ホルモンを増強させるような状態、たとえば過度の飲酒や、精力剤の摂取はしないこと、肉はあまり食べないこと、そ

して女性ホルモン様物質を持っている大豆（イソフラボン）や、緑黄色野菜を十分摂ること、そして60歳すぎたら、2年に1回はPSAと直腸診検査を受けることが必要で、それが早期発見に繋がります。

最近、癌及び生活習慣病について、面白いこと（単純で古くて新しい説を証明した）を言う人が出てきました。勿論、癌発生の機転については、長年の生活習慣に起因して、その人の元来の癌抑制遺伝子の全てが破壊されてしまった時、突然変異が起こり癌が発生するという点は、今までの説と同じです。

一口に生活習慣といっても、人様々の生活様式があります。

例えば、あの有名な日野原さんは、1日5時間しか寝ていなくて、食事は1日2回、週に1回は徹夜をして、年に260日以上も各地で講演しているそうです。それでも、92歳でピンピン元気で毎日過ごしているとのことですよ。

良い生活習慣と言えば、十分な睡眠時間を8時間は摂り、3食きちんと食べ、ゆっくり休養をとっているというような生活をイメージします。

皆さんもこれで気づかれたと思いますが、生き生きと楽しく毎日を過ごすということが、その人にとっての良い生活習慣だということのようですね。

先ほど、面白いことを言われる人が出てきたと申しましたが、これは新潟大学医学部の安保徹教授のことです。最近この方の本を2

冊読みました。「未来免疫学」と、岩波書店から出た「医療が病をつくる－免疫からの警鐘」です。

50年前、私が学生の頃、カナダのセリエ博士が「ストレス学説」を唱え、ストレスが強く長く続くと、ついには生体の能力が疲れきって適応力を失う、という発表をしました。安保教授は、この学説を更に進めて、自律神経・内分泌系統の相関のみならず、白血球に着目し、これらがレセプター、サイトカインを通して、免疫系に関与していることを立証されたのです。詳しくは、その本をぜひ読んで頂きたいと思います。

簡単に内容を紹介すれば、人間は顆粒球人間とリンパ球人間に分けられますが、同じ人でも生き方によって、そのどちらにもなれます。但し、その振幅が大きかったり、またどちらかに固定されると病気が出てきますし、その丁度中間で振れの少ない人は、長寿を全うします。

顆粒球・リンパ球とは、血液中の白血球を構成する血球のことで、この他に、好酸球、好塩基球などがありますが、前2者が正常では、65：25位の率を占めています。

交感神経優位の状態では、顆粒球が増えます。顆粒球は2、3日の生命ですから、それが壊れるのと同時に、その細胞内のマクロファージと一緒に壊れることにより、大量の活性酸素が発生します。それが組織に傷害を与え、例えば虫垂炎や膵臓炎などの炎症を起こします。それが長い間反復して、慢性的に

再生上皮の繰り返しの激しい所では、遺伝子が突然変異を起こし、ついに癌が発生します。

顆粒球が増えるのは、例えば、ストレス、鎮痛薬・睡眠薬等の服用、手術、高気圧の時です。高気圧の時は、酸素が通常より増えるので、やる気が出て活動的になり、交感神経優位、顆粒球型人間が増え、その中には頑張りすぎて、たとえば急性虫垂炎になる人が多いという事実が、この研究の出発点になった様です。更に、医療そのものが顆粒球型人間に追い込んでしまって、免疫力を落とし、結局病気を治り難くしてしまう危険をはらんでいることにまで言及されています。

私も外科医から出発して46年間、臨床に従事していますが、正に同感、目から鱗の感じで読みました。

大概の癌患者は、発病する前に、長いこと目を廻すほど多忙であったとか、あまり自分では気づかなかつたけれど、長いことストレスにさらされていて、1年間も心から笑わなかつたとか、血行も悪く、顔色もドス黒くなってくる人が多いことは確かです。

それに対し、リンパ球が増加するのは、副交感神経が優位の時で、リラックスしていて、免疫力も増加している時であり、白くポチャポチャしていて、顔色も良いが、しかし一方、割合にアレルギーに過敏でもあると、安保教授は言っています。

この顆粒球とリンパ球の比は、何時でも近くの病院や診療所で測定できますから、心配の向きは、一度検査されることをお勧めします。



さてそれでは、自律神経をどちらにも偏らないようにするには、如何に生きるかです。

自律神経の中枢である視床下部は、感情の中枢である大脳辺縁系や、更にその上位の大脳皮質（考えることや行動の中枢）の影響下にありますので、考え方や感情の持ち方、行動によって、即ち訓練や修行によって、自律神経をある程度コントロールして、「顆粒球人間」か「リンパ球人間」に偏る危険を緩和することが出来るはずで

座禅とか、気功をしたり、特に若い頃苦勞した人、鍛えられた人は、トレランス（耐性）が出来て、結構ショックやストレスに対し強くなり、自律神経の振れも少なくなるわけ

です。自分の極限まで頑張るのは、本当にどうしても時だけにして、自然界に合わせた生き方をすること、ゆったりとしてリンパ球を増やす生活をして、食物は玄米・野菜・きのこ等、奥さん方の勤める食事を摂り、夫婦仲良くして、また、運動をして血の巡りを良くするよう心がければ、長寿も夢ではないでしょう。

さて、東大の生理学者星猛教授は、「健康老死」という言葉で、夏の盛りに元気に鳴いていた蟬が、お盆の頃ポロリポロリと木から落ちて死んでいくのと同じような死に方を、「高齢社会の理想的な死」と表現していますが、私もそうありたいと願います。

それには、精一杯一日一日を、心と体を使って、自分以外の誰かのために世のために、楽しく過ごしていくことが、苦しまずにポッ

クリあの世に行ける秘訣のようです。長いこと医者をやっていて、そのように生きた患者さん、私が見つけた癌の患者さんが、すっかり開き直って、もうダメかと思ったような状態でも、その後自然界に合わせた生き方をし、何十年も楽しく生活されたのを何人も見ております。

皆さんは責任のある地位にいて、どうしても頑張り過ぎることが多いと思いますが、今日の話を参考にして、ぜひ「生き方上手」になって頂きたいと思います。

---

#### <ビジター>

---

妻島 不二三（柏南RC）

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・結婚記念日 富士川、板倉、榊 各会員
- ・コンペ優勝 加藤ガバナー補佐
- ・写真ありがとう

鈴木(子)、鈴木(桂)、彦坂、富士川、鈴木(健)、香島、高田、安川、木村、榊、染谷、古田、相田、勝田 各会員

- ・本日のニコニコ金額 45,000円  
累計 757,700円

---

#### <5月のお祝い事>

---

- ・本人誕生日 鈴木康之、飯合幸夫、板倉 茂、根来富士雄 各会員
- ・夫人誕生日 榊 隆夫会員夫人(千恵子)
- ・結婚記念日 香島夫妻、川和夫妻、矢口夫妻、小林(高)夫妻、中村(桂)夫妻

<出席報告>

会員数 51名 欠席者8名 出席率 84.31%

欠席者 小川直孝、小林高雄、中村佳弘、  
馬場 弘、日暮 肇、増谷信一、宮沢孝幸、  
矢吹義人 各会員

前回欠席者メンバー会員 4名

修正出席率 92.16 %

<5月の行事予定> プログラム委員会

2日(金) <通常例会> お祝い事

卓話=伊東幸市 会員

9日(金) <通常例会>

卓話=富塚 修 柏警察署署長

16日(金) <通常例会>

卓話=金井威士 柏ローターア  
クト会員

「世界旅行体験談」

23日(金) <通常例会>・理事会(11)

卓話=鈴木健吾 会長エレクト

30日(金) <夜間例会> 詳細は理事会議事  
録、裏面を見てください。

平成15年度ゴミゼロ運動のお知らせ

- ・5月25日(日) 8:30~10:00
- ・参加場所 …… 柏駅西口

<5月、6月の卓話予定>

例会における卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程をお願いいたします。

| 月 日   | 氏 名(敬称略)                 |
|-------|--------------------------|
| 5月 2日 | 伊東 幸市 会員                 |
| 5月 9日 | 富塚 修 柏警察署署長              |
| 5月16日 | 金井 威士 アクト会員<br>「世界旅行体験談」 |
| 5月23日 | 鈴木 健吾 会長エレクト             |
| 6月 6日 | 金本 元章 副幹事                |
| 6月20日 | 高田 住男 幹事                 |
| 6月27日 | 川和 弘行 会長                 |

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

2002~2003年度 第10回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                  |       |      |     |       |      |      |     |      |      |      |      |      |
|-------|------------------|-------|------|-----|-------|------|------|-----|------|------|------|------|------|
| 開催年月日 | 2003年4月25日13時40分 |       |      |     |       |      |      |     | 会長   | 川和弘行 |      |      |      |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |       |      |     |       |      |      |     | 幹事   | 高田住男 |      |      |      |
| 理事    | 川和弘行             | 宇田川恵司 | 木村和俊 | 板倉茂 | 鈴木木子郎 | 飯合幸夫 | 鈴木健吾 | 榎隆夫 | 嶋田英明 | 鈴木桂三 | 金本元章 | 宮沢孝幸 | 高田住男 |
| 出欠    | ○                | ×     | ○    | ○   | ×     | ○    | ○    | ○   | ○    | ○    | ○    | ×    | ○    |

① 5月30日(金)夜間例会について

- ・ 楽器演奏による会員家族例会実施  
クレストホテル 18:30~

② 新入会員について

住友生命田中支店長、会員にFAX送付の上承認

③ 報告事項

- ・ 米山奨学生(カウンセラー日暮肇会員)  
邱 (キュウ イーキ) 台湾  
廖 玲娜 (リョウ レイナ) 中国  
奨学期間 2003.4月~2004.3月  
" 金額 月額 150,000円
- ・ 2003.4.1~4.23 収支決算
- ・ 次年度役員組織について

④ その他

- イ. 柏市国際交流協会会費等について……役員の派遣及び会費は継続する
- ロ. 青少年交歓会について……来年度は実施しない

柏西RC会員及び家族による  
「夜間例会ホームコンサート」へのお誘い

日時 平成15年5月30日(金) 18:30~

場所 クレストホテル柏

演奏者 沙羅弦楽四重奏団(バイオリン2台、チェロ、ピオラ)

登録料 無料

(ワイン持込み可)



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



## 会 報 第1312号 (2003. 5. 2)

〈第1339回例会〉 (2003. 5. 2)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事代行
1. 卓 話 伊東 幸市 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 会長 川和 弘行

深緑が身に染みる季節になりました。

次年度の役割も定まり、そのための会合も頻繁に開かれる時期に来ました。

ところで以前、古田会員がチェロを習っていて、家庭では奥さんがピアノを弾き、御一緒に演奏を時折なさるとのこと、大変羨まし

く思いました。

最近、家庭でホームコンサートが静かなブームとなり、生活の身近なところに音楽が浸透してきた感がありますが、当クラブでも楽しい音楽を聞きながら、ザ・クレストの美味しい料理で一時を過ごすことが出来ることは、素晴らしいと考えておりましたところ、古田会員の紹介で弦楽四重奏のコンサートが、5月30日の夜間例会で実現することになりました。

これも勝田親睦委員長及び高田幹事、春日プログラム委員長の協力の賜物と感謝申し上げます。

当日は、奥様又はお子様同伴で楽しい優雅

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

な一時を過ごすことが出来ますことを心から  
念じまして、又一人でも多くの会員参加で開  
催出来たらと、今から楽しみにしております。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事代行

1. 例会臨時変更・休会のお知らせ

我孫子RC \* 5月6日(火)家族移動例会  
12:30 ~利根川河川敷(れ  
んげ畑)にて

柏南RC \* 5月20日(火)は、22日(木)イ  
ンターゴルフ及び夜間例会に  
振替

2. 柏西RC会員及びご家族による「夜間例

会 ホームコンサート」へのお誘い

日時 平成15年5月30日(金) 18:30~

場所 クレストホテル柏

演奏者 沙羅弦楽四重奏団

(バイオリン2台、チェロ、ビオラ

登録料 無料

(ワイン持込み可)

卓話

「ロータリーと私の後半生」

伊東 幸市 会員

— 少年老い易く学成り難し —

夢多き少年からいつの間にか還暦、そして  
古希からあっという間に72歳になります。

私がこの世に生を受けたのは、昭和の激動  
の時代の始まり昭和6年。満州事変の起きた  
年で、小学校の入学は、国家総動員法が公布  
された昭和13年でした。物心がついてから60  
数年が過ぎたわけですが、思い返してみます  
と、よくぞいろいろな事がありました。17歳

で父と死別した時、5人姉弟の中の一番下の  
弟は3歳。それが今54歳になるわけですから  
歳を取るのは当たり前のことです。

戦前に生まれ育ち、戦中戦後の混乱期を夢  
中で生き抜いて来た立場からすると、大抵の  
事に驚かない積もりですし、今不況々々と言  
われながらも、日本が誕生以来恵まれた豊か  
な時代だとさえ思っている次第です。

しかし、豊かさの反面、何か大事なものを  
失ってしまったということを感じている立  
場でもあります。

その要因はどこにあるのか、皆さんと一緒に  
機会ある毎に検証して行きたいと思います。

私の好きな箴言の一つに、

宿命に生れ 運命に挑み  
使命に燃え 天命に死す

という言葉がありますが、私が今から33年  
前柏RCに入会させて頂いた時期が、自分の運  
命に挑戦しようとしていた時期に重なりました。

当時は、クラブに入会したくてもなれるも  
のでもなく、また推薦されても多くの人が入  
会できなかったという事を聞いておりました。

一つのステータスともいべき存在で、私  
など若年の新入会員は随分と気を遣ったこと  
を覚えております。今振り返りますと丁度そ  
の頃が私にとって最も心身が燃えていた時期  
でありました。

ところが入会から一年後に市議になってか  
らは出席もままならず、特に県議の54年から  
は欠席が多く、皆さんにご迷惑をかけていた  
次第です。その中でロータリーについての強  
い印象は、柏クラブから岡野さんがガバナー  
に就任し都内で地区大会を開催したことや、



西クラブのチャーターナイト、そして長野県南佐久で行われた認証状伝達式に、私のマイクロバスを運転して大勢の会員と出席したこと等を、つい昨日のように思い起こします。

また、創立25周年記念式典にはご家族皆様のご協力を頂いて、盛会裡に開催できたことは終生忘れません。ここで改めて厚く御礼申し上げます。

翻って思いますに、つい数年前迄は使命感に燃えていたことから、世のため人のためという正義感ぶっての発言をしたことを自己嫌悪に陥ることしばしばです。

会長卓話や折にふれて、ロータリーにはなじまない話し等を長々しゃべったことに忸怩たる思いです。かく言いながらも今日の結論も同じようなものになって終うかも知れませんが。それもこれも20数年間の議員活動の中の不条理面の指摘と批判が習性となったものごと寛容頂ければ幸いです。

ところで、今年のクラブ家族新年会でブルーリボンを渡されたとき、その意味合いを知らず恥ずかしい思いをいたしました。その着想されたである嶋田会員に敬意を改めて表しますと共に、己の至らなさを痛感したことをあえて申し上げます。

(以下、時間の関係で卓話では割愛部分)

拉致被害者は200人に及ぶと言われながら、日本政府はこの25年間一体何をやって来たのでしょうか。最近の外務大臣と外国の高官たちとの発言の差はどこから来ているのでしょうか。日本以外の普通の国であれば、自国民奪還のために戦争も辞さない行動に出るのではないのでしょうか。……

それがこともあろうに、米を送ったり金をだしたり、その上恫喝されて一向に解決に向けて進行しない現状は、被害者家族のご心中お察しするに余りあるものがあります。

先日ある雑誌に、かの将軍さまは、日本の議員には1億円もやればどうにでもなるといったとかの記事がありました。勿論真偽の程は分かりませんが、現にこの20数年間、与野党を問わない国会議員が訪朝して将軍さまに拝謁を繰り返して来た事は、ご存知の通りで全く嘆かわしい限りです。

それに総理の靖国神社参拝は、A級戦犯を合祀しているとの理由で中国等から問題視され続けておりますが、それは明らかな内政干渉だと明言できないでしょうか。昭和47年の日中共同声明第6項「内政に対する相互不干渉」の明白な違反だし、また日本の衆参国会昭和28年8月には全員一致で戦犯扱いとはしないことを決議している事実があるからです。教科書問題についても同様のことが言えます。

(ここより再び卓話部分)

先日の都知事選で、石原庄勝の報道に拍手喝采をした一人です。石原期待論の現れだと思えます。石原総理が誕生すれば、今の長い不況からも脱却し、また国際社会の中で日本の存在も大きなものになるものと確信している一人ですが、皆さんは如何でしょうか。石原氏の歴史観と国家観によってしか、太政官布告以来変わっていないとされる日本の政治は変える事はできない……大いに期待しようではありませんか。

最後に、わが柏西RCの皆さんに申し上げます。創立50周年迄あと22年ですが、染谷先

輩始め同期の桜の戦友?が全員揃って式典に参加することを願望としております。どうか若い会員の皆さんには今後共よろしくお願ひ申し上げて、卓話を閉じさせていただきます。

### 〈ニコニコBOX〉

- ・孫が誕生しました 富士川 会員
- ・結婚記念 川和会長、小林(高)、香島、矢口 各会員
- ・写真ありがとう 日暮、小林(高)、増谷、鈴木(健)、飯合 各会員、川和 会長
- ・本人誕生 鈴木(健)、飯合 各会員
- ・夫人誕生 榊 会員
- ・本日のニコニコ金額 30,000円  
累計額 787,700円

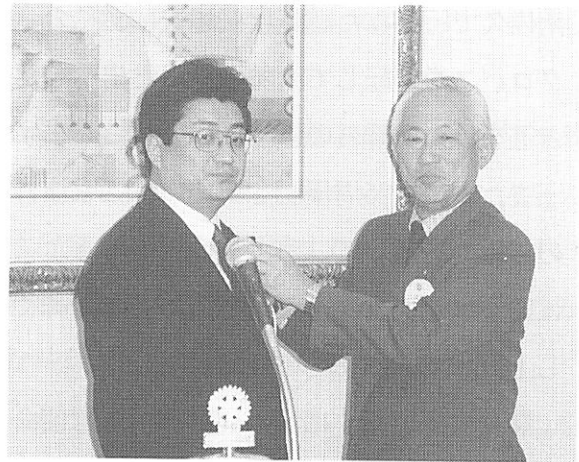
### 〈出席報告〉

会員数52名 欠席者13名 出席率75.00%  
欠席者 榎本洋史、小川直孝、金本元章、小橋 登、杉尾修二、鈴木健吾、高田住男、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、富士川明、森市直樹、矢吹義人 各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 9名

修正出席率 92.31 %

### 新入会員ご紹介



氏名 たなか としのり 田中 寿典  
生年月日 昭和35年2月28日  
職業分類 生命保険業  
事業所名 住友生命保険(相) 柏支店 (☎7167-3533)  
所在地 柏市柏2-5-7 住友生命柏ビル2F  
役職 支社長  
自宅住所 柏市柏4-6-25 YKビル401号  
推薦者 嶋田 英明 会員

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



## 会 報 第1312号 (2003. 5. 2)

### 〈第1339回例会〉 (2003. 5. 2)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事代行
1. 卓 話 伊東 幸市 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 会長 川和 弘行

深緑が身に染みる季節になりました。

次年度の役割も定まり、そのための会合も頻繁に開かれる時期に來ました。

ところで以前、古田会員がチェロを習っていて、家庭では奥さんがピアノを弾き、御一緒に演奏を時折なさるとのこと、大変羨まし

く思いました。

最近、家庭でホームコンサートが静かなブームとなり、生活の身近なところに音楽が浸透してきた感がありますが、当クラブでも楽しい音楽を聞きながら、ザ・クレストの美味しい料理で一時を過ごすことが出来ることは、素晴らしいと考えておりましたところ、古田会員の紹介で弦楽四重奏のコンサートが、5月30日の夜間例会で実現することになりました。

これも勝田親睦委員長及び高田幹事、春日プログラム委員長の協力の賜物と感謝申し上げます。

当日は、奥様又はお子様同伴で楽しい優雅

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

な一時を過ごすことが出来ますことを心から  
念じまして、又一人でも多くの会員参加で開  
催出来たらと、今から楽しみにしております。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事代行

1. 例会臨時変更・休会のお知らせ

我孫子RC \* 5月6日(火)家族移動例会  
12:30 ~利根川河川敷(れ  
んげ畑)にて

柏南RC \* 5月20日(火)は、22日(木)イ  
ンターゴルフ及び夜間例会に  
振替

2. 柏西RC会員及びご家族による「夜間例

会 ホームコンサート」へのお誘い

日時 平成15年5月30日(金) 18:30~

場所 クレストホテル柏

演奏者 沙羅弦楽四重奏団

(バイオリン2台、チェロ、ビオラ

登録料 無料

(ワイン持込み可)

卓話

「ロータリーと私の後半生」

伊東 幸市 会員

— 少年老い易く学成り難し —

夢多き少年からいつの間にか還暦、そして  
古希からあっという間に72歳になります。

私がこの世に生を受けたのは、昭和の激動  
の時代の始まり昭和6年。満州事変の起きた  
年で、小学校の入学は、国家総動員法が発布  
された昭和13年でした。物心がついてから60  
数年が過ぎたわけですが、思い返してみます  
と、よくぞいろいろな事がありました。17歳

で父と死別した時、5人姉弟の中の一番下の  
弟は3歳。それが今54歳になるわけですから  
歳を取るのは当たり前のことです。

戦前に生まれ育ち、戦中戦後の混乱期を夢  
中で生き抜いて来た立場からすると、大抵の  
事に驚かない積もりですし、今不況々々と言  
われながらも、日本が誕生以来恵まれた豊か  
な時代だとさえ思っている次第です。

しかし、豊かさの反面、何か大事なものを  
失ってしまったということを痛感している立  
場でもあります。

その要因はどこにあるのか、皆さんと一緒  
に機会ある毎に検証して行きたいと思えます。

私の好きな箴言の一つに、

宿命に生れ 運命に挑み

使命に燃え 天命に死す

という言葉がありますが、私が今から33年  
前柏RCに入会させて頂いた時期が、自分の運  
命に挑戦しようとしていた時期に重なりました。

当時は、クラブに入会したくてもなれるも  
のでもなく、また推薦されても多くの人が入  
会できなかったという事を聞いておりました。

一つのステータスともいべき存在で、私  
など若年の新入会員は随分と気を遣ったこと  
を覚えております。今振り返りますと丁度そ  
の頃が私にとって最も心身が燃えていた時期  
でありました。

ところが入会から一年後に市議になってか  
らは出席もままならず、特に県議の54年から  
は欠席が多く、皆さんにご迷惑をかけていた  
次第です。その中でロータリーについての強  
い印象は、柏クラブから岡野さんがガバナー  
に就任し都内で地区大会を開催したことや、

西クラブのチャーターナイト、そして長野県南佐久で行われた認証状伝達式に、私のマイクロバスを運転して大勢の会員と出席したと等を、つい昨日のように思い起こします。

また、創立25周年記念式典にはご家族皆様のご協力を頂いて、盛会裡に開催できたことは終生忘れません。ここで改めて厚く御礼申し上げます。

翻って思いますに、つい数年前迄は使命感に燃えていたことから、世のため人のためという正義感ぶっての発言をしたことを自己嫌悪に陥ることしばしばです。

会長卓話や折にふれて、ロータリーにはなじまない話し等を長々しゃべったことに忸怩たる思いです。かく言いながらも今日の結論も同じようなものになって終うかも知れません。それもこれも20数年間の議員活動の中の不条理面の指摘と批判が習い性となったものとご寛容頂ければ幸いです。

ところで、今年のクラブ家族新年会でブルーリボンを渡されたとき、その意味合いを知らず恥ずかしい思いをいたしました。その着想されたである嶋田会員に敬意を改めて表しますと共に、己の至らなさを痛感したことをあえて申し上げます。

(以下、時間の関係で卓話では割愛部分)

拉致被害者は200人に及ぶと言われながら、日本政府はこの25年間一体何をやって来たのでしょうか。最近の外務大臣と外国の高官たちとの発言の差はどこから来ているのでしょうか。日本以外の普通の国であれば、自国民奪還のために戦争も辞さない行動に出るのではないのでしょうか。……

それがこともあろうに、米を送ったり金をだしたり、その上恫喝されて一向に解決に向けて進行しない現状は、被害者家族のご心中お察しするに余りあるものがあります。

先日ある雑誌に、かの将軍さまは、日本の議員には1億円もやればどうにでもなるといったとかの記事がありました。勿論真偽の程は分かりませんが、現にこの20数年間、与野党を問わない国会議員が訪朝して将軍さまに拝謁を繰り返して来た事は、ご存知の通りで全く嘆かわしい限りです。

それに総理の靖国神社参拝は、A級戦犯を合祀しているとの理由で中国等から問題視され続けておりますが、それは明らかな内政干渉だと明言できないでしょうか。昭和47年の日中共同声明第6項「内政に対する相互不干渉」の明白な違反だし、また日本の衆参国会昭和28年8月には全員一致で戦犯扱いとはしないことを決議している事実があるからです。教科書問題についても同様のことが言えます。

(ここより再び卓話部分)

先日の都知事選で、石原庄勝の報道に拍手喝采をした一人です。石原期待論の現れだと思えます。石原総理が誕生すれば、今の長い不況からも脱却し、また国際社会の中で日本の存在も大きなものになるものと確信している一人ですが、皆さんは如何でしょうか。石原氏の歴史観と国家観によってしか、太政官布告以来変わっていないとされる日本の政治は変える事はできない……大いに期待しようではありませんか。

最後に、わが柏西RCの皆さんにお願いします。創立50周年迄あと22年ですが、染谷先



輩始め同期の桜の戦友?が全員揃って式典に参加することを願望としております。どうか若い会員の皆さんには今後共よろしくお願ひ申し上げて、卓話を閉じさせていただきます。

### <ニコニコBOX>

- ・孫が誕生しました 富士川 会員
- ・結婚記念 川和会長、小林(高)、香島、矢口 各会員
- ・写真ありがとう 日暮、小林(高)、増谷、鈴木(健)、飯合 各会員、川和 会長
- ・本人誕生 鈴木(健)、飯合 各会員
- ・夫人誕生 榊 会員
- ・本日のニコニコ金額 30,000円  
累計額 787,700円

### <出席報告>

会員数52名 欠席者13名 出席率75.00%  
欠席者 榎本洋史、小川直孝、金本元章、小橋 登、杉尾修二、鈴木健吾、高田住男、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、富士川明、森市直樹、矢吹義人 各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 9名

修正出席率 92.31 %

### 新入会員ご紹介



氏名 たなか としのり 田中 寿典  
生年月日 昭和35年2月28日  
職業分類 生命保険業  
事業所名 住友生命保険(相)  
柏支店 (☎7167-3533)  
所在地 柏市柏2-5-7  
住友生命柏ビル2F  
役職 支社長  
自宅住所 柏市柏4-6-25  
YKビル401号  
推薦者 嶋田 英明 会員

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ



慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会 報 第1313号 (2003. 5. 9)

### 〈第1340回例会〉 (2003. 5. 9)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 富塚 修 柏警察署長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

今年大型連休は、久しぶりに天候に恵まれ、皆さんごゆっくり過ごされたことと思います。

ところで、今年度は、卓話の充実という事をテーマの一つとしていますが、毎回卓話の時間が10分から15分程度しか無く、せっかく話す為に資料を持参して下さる卓話者に、大変

失礼をいたしており、こうした事情を何とか解決せねばならないと常々考えておりました。

柏クラブでは2年程前から、12時点鐘、1時までは食事と談笑、又、ショートスピーチ等も交え、1時より30分間みっちり卓話をお願いするという事だそうです。

当クラブでも、この1時間の中で知恵を出して、貴重なお話をじっくり聞けるよう、改善することが必要と思います。

### 〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 平成15年度社会を明るくする運動柏市実施委員会総会開催のご案内  
日時 5月22日(木) 10:00  
場所 柏市教育福祉会館

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 2. 例会臨時変更・休会のお知らせ

柏RC \* 5月14日(水) 移動例会及び親睦  
ゴルフ

印西RC \* 5月14日(水) 高齢者招待演芸  
大会

沼南RC \* 5月29日(木)は25日(日)の「ゴ  
ミゼロ運動」に振替のため休会

白井RC \* 5月20日(火)は上高地方面親睦  
旅行

## 3. 受信<クラブ会報>流山RC

## 4. 5月30日(金)午後6時30分から夜間例会、 引き続きホームコンサートを開催

※ ワインをお飲みの方は持ち込みをお願い  
します。

卓話

### 千葉県内の治安、その中で 柏警察署のおかれている 立場・現状について

柏警察署長 富塚 修

## 1. 警察費予算

県全体予算の7.9%、警察費予算の83%  
が人件費

## 1. 公安委員会

警察の民主的な運営を図るということで、  
県民を代表される方5名の委員で構成・運  
営されている。

## 1. 千葉県警の概要

- 県下41警察署、235交番、247駐在所
  - ・ 柏警察署内15交番(交番の数では県下  
第1位)
  - ・ 柏警察署管内人口(柏市+沼南町)37万

8,000人

県下警察署の中では人口負担第1位

- ・ 柏警察署300人を超える警察官(人員で  
は県下2~3位)

- 人口500万以上の9都道府県における  
警察官一人当たり負担人口

千葉県は埼玉県に次いで第2位

- 警察官一人当たり刑法犯認知件数負担  
千葉県は全国第1位(全国平均の1.6倍)

## 1. 治安の実態

- 刑法犯認知・検挙状況

- ・ 認知件数 H13 164,000件  
(H9対比1.5倍)

H14 168,000件

(過去最高)

- ・ 検挙率 H12、13年は悪化、H14年  
は改善

- ・ 柏管内認知件数 H14年に1万件(1  
日約30件)を超えた。

県下では市原に次いで第2位

内訳では、窃盗が8,800件(全体の85%)

- ・ 柏管内検挙率 H14検挙者840名  
(前年比+270名)

検挙数県下第1位、検挙率19%と低い

- 犯罪対策

公共空間犯罪対策本部の立ち上げ

— 犯罪対策マネジメント強化 —

柏では、特別警察隊(私服で犯人を検  
挙することを目的)と特別警ら隊(犯罪  
抑止するため可能な限り制服で犯罪多発  
地帯をパトロール)が新たに増配される。

- 成人・少年別刑法犯被疑者

- ・ H13、14 少年の比率アップ(捕らえ

- た者の2人に1人は少年)  
ひったくり(7割が少年)  
路上強盗(6割が少年)  
・柏管内では少年の比率が高い。

#### 1. 安全で安心なまちづくり

- P・Pネットワーク……警察と郵便局  
の間で連携
- 110番入電件数
  - ・H14では携帯電話からの入電が半数を  
超えた。
  - ・柏警察署は年間29,000件(1日約79件)  
で県下第1位
  - ・レスポンスタイム(110番を受信して  
からパトカー或いは警察官が現場に到  
着するまでの時間)

一般の電話で通報した場合はその電  
話番号、架設場所まで瞬時に判るのに  
対し、携帯電話ではどこからかけてい  
るのか判らない。そこで東京電力の電  
柱に書いてある地名表示とリンクして  
瞬時に場所を特定できる試みをしてい  
る。

いずれにしても、被害にあったら或いは  
おかしいと思ったら、迷わず110番をお  
願いいたします。

最後に犯罪の抑止について、警察だけでは  
限りがあります。皆様のご支援、ご協力はも  
とより、皆様と協働していかなければならな  
いと思います。

今後もこれまで以上のご支援、ご協力を賜  
りますようお願い申し上げます。

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・本人誕生 板倉 会員
- ・愛馬が立派に走りました。 藤本 会員
- ・本日のニコニコ金額 12,000円
- 累計額 799,700円

---

#### <出席報告>

---

会員数52名 欠席者14名 出席率73.08%  
欠席者 相田茂弘、金子 正、神林聖光、  
小林高雄、杉尾修二、鈴木健吾、  
中村佳弘、馬場 弘、増谷信一、  
富士川明、宮沢孝幸、森市直樹、  
矢吹義人、安川武年 各会員  
前回欠席者メーキャップ会員 9名  
修正出席率 90.38 %

---

ロータリーの友 5月号  
「ようこそロータリーへ」より

---

### 国際大会に参加しよう

#### 新しい出会いと発見

毎週の例会で、先輩会員とともに食事をし  
ながら親しく話をする。卓話を聞いて新しい  
情報を得る。「毎週決まったときに例会に出  
席するのは大変なことだけれども、だんだん  
に毎週の例会が待ち遠しくなってくる」。こ  
んな話もよく耳にします。

さて、初めて地区大会に出席したときの感  
想はいかがでしょうか。クラブの中だけでは  
知ることのできない、幅広い情報に触れるこ  
とができ、多くのロータリアンと出会い、新  
しい世界が広がったと思われた方もあるで  
しょう。また、ガバナーの考えや、地区内の  
ほかのクラブの活動を知って、感動を覚えた  
方もいるかもしれません。

それでは国際大会は……。全く違った歴史や文化をもつ、多くの国から参加したロータリアンが一堂に会します。ロータリーの地区数530、加盟国数166、会員数約122万人といわれても、あまりぴんとこないのですが、そこに集まったロータリアンたちを見て、ロータリーの規模の大きさや、幅の広さ、奥の深さを実感するでしょう。また、その様子を見て、ロータリアンになって良かったと思われる方も多いでしょう。

### 言葉は通じなくても心は通じる

英語が苦手？そんなことは問題ではありません。本会議ではすべて日本語の同時通訳がつかます。同時通訳を聞くためのイヤホンつきのFMラジオを持参してください。ラジオは、胸ポケットに入るカード式の小さなもので十分です。

日本語の分科会も用意されています。日本人朝食会も開催されます。お気づきの方も多いと思いますが、地区大会はあっても、ロータリーには日本大会というものはありません。違う地区の日本人ロータリアンが一堂に会することができるのは、実は、この国際大会の場だけなのです。

休み時間には「友愛の家 (Friendship house)」を訪ねてみてください。違った国のロータリアンから、声をかけられることでしょう。英語ができなくても気楽に声をかけてくる外国のロータリアンに、びっくりする

こともあります。心配はいりません。ロータリアン同士ですから、笑顔で握手をすればすぐに親しくなることができます。プレゼント交換用のクラブのピンバッジや日本的な小物を用意すれば、そんなときに役に立ちます。

### ロータリーのことがよくわかります

「国際大会の主たる目的は、国際レベルにおいて、全ロータリアン、特に次期クラブ会長、RIおよびロータリー・クラブの次期役員を、鼓舞、激励しかつ情報を与え、これによって地区レベルおよびクラブ・レベルにおけるロータリーの発展を活発に推進しようとする意欲を起させようとするものである」、とその目的が『手続要覧』に載っています（『手続要覧2001年』P113）。

「国際 (RI) ロータリー会長や会長エレクトトの話や直接聞いたり、世界各国のロータリークラブやロータリアンの活動報告を聞いたり、ふだんは、『ロータリーの友』や『ザ・ロータリアン』を通してしか知ることのできない、多くの人に直接出会うことができるのです。百聞は一見にしかず、一度参加すると、ロータリーのことがよく分かり、新しい世界が開けることでしょう。

◆開催日時 2004年5月23日～26日

◆場 所 日本大阪にて開催

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
  - ・クラブ会報副委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ



慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会 報 第1314号 (2003. 5. 16)

### 〈第1341回例会〉 (2003. 5. 16)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 金井 威士 ローターアクト
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

本年度も余すところ1ヶ月半を切りました。最後の打ち上げ旅行も楽しみですが、来る5月最後の夜間例会は、当クラブ初めてのホームコンサートの開催です。各界で活躍しておられる皆様やご家族でもお連れして、食事を摂りながら生演奏で音楽に親しむ事ができることは、無上の幸せと思います。

カラオケも結構ですが、多少クラシカルな又多くの人に親しまれている名曲が聴ける事を楽しみにしております。是非、沢山の会員で楽しく一時を過ごしたいものです。

なお、今月は、全国一斉ウォークラリーの月ですので、少々ウォークラリーについてお話しします。

「全国一斉ウォークラリー」。毎年5月第3日曜日、昭和61年より続いている。

健康志向を背景に流行しているノールールの気軽さ。これを競技にしたのがウォークラリー。グループ対抗などで配付されたコース図に従って、コース途中にいくつかのチェックポイント、その地点でしか解けない課題得点と、ゴールまでの所要時間、途中の動植物や文化財の観察等楽しめる。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

1. ロータリー・レートが6月1日から1ドル116円（現行=122円）に変更。
2. 地区ローターアクト「リーダーシップフォーラム」のご案内  
日時 6月1日（日）10:30  
場所 千葉県青少年女性会館  
義務出席 次年度会長・幹事・ローターアクト委員長
3. 例会臨時変更・休会のお知らせ  
松戸RC\*6月11日（水）は親睦旅行のため移動例会
4. 5月30日（金）夜間例会（午後6:30からクレストホテルにて）ホームコンサートあり。ご出席ください。

お知らせ

- ・5月23日（金）通常例会・理事会(II)  
卓話=鈴木健吾会長エレクト

卓話

「世界一周旅行」

国際ロータリー第2790地区ローターアクト  
2002-2003年度代表エレクト  
柏ローターアクトクラブ 金井 威士

皆様こんにちは。柏RACの金井威士です。今日は私が世界一周旅行をしたときの話をしたいと思います。話す事が多すぎてまとまらないかもしれませんが、よろしく願います。

丁度昨年の今ごろ、私はイースター島にいました。無数に立ち並ぶモアイと抜けるような真っ青な広い空、小さな村と陽気な住民たちに囲まれていました。モアイであまりに有名なイースター島ですが、私はあの小さな孤島の雰囲気が大好きです。今も目を閉じれば海から吹く風、道端になっていたグアバの味を思い出せます。

【きっかけ】

2001年7月4日早朝。私は家族に見送られて北柏駅から出発しました。神戸から中国へ、そしてほとんど何も知らないまま初めての一人旅への出発でした。始まりは、私の人生の大きな空白でした。大学4年の冬、私は就職活動に失敗し、行く先の見えない卒業後、そして付き合っていた彼女との別れ。これらはほとんど同時に来たような気がします。何もなくなってしまった……そう思った記憶があります。やりたいことってなんだろう？と考える日々が続き、スキーのインストラクターを目指してスキー場通いをしていた2月3月頃です。イタリアに留学している兄の何気ない一言、「世界でも見て来れば？」心のどこかに染み込み、それ以来旅行が頭の中に住み着き始めました。

【準備】

卒業後フリーターになった私は、レストランや居酒屋で働き、1年ちょっと、貯めたお金は200万円になりました。5月いっぱいまで飛び出すように仕事を離れ、準備を始めました。用意したものは、



- ・シティバンクの口座
- ・10万円分のT/C
- ・10万円分の\$キャッシュ
- ・40~50リットルのバックパック
- ・寝袋
- ・薬（正露丸、抗生物質他）
- ・ガイドブック
- ・十徳ナイフ
- ・本・日記帳 等

薦められて打った予防注射の数は合計7本。中国のビザと中国へ行く船の片道の切符だけを手配しました。

#### 【出発】

初めての一人旅。不安と期待とが入り混じってこれからの事を考えたりして、とにかく体も脳も余計に動き始めた気がしました。中国に入って町外れの町や建物が少し崩れていたのを、強烈に驚いた記憶があります。初めての体験はとても心が動いて、何とか理解しようと考えて、もう何もかもに必死です。中国は筆談だった事、中国人、特に地方都市の人たちは優しくていい人が多くて話好きだった事、中国は広かった事、いろいろな事が心を動かします。それぞれの国に限りなく思い出があって、いちいち話していくとキリがなくなってしまうので、ちょっと別の話をします。

#### 【長期旅行というもの】

長期にわたって旅行する人を長期旅行者、またはバックパッカーと言います。世界中の観光地に大量にいますので、皆さんの想像し

ている以上に多くいると思います。バックパッカーは国を飛び出ただけに個性的な人、面白い人様々いて、それぞれ目的も行動もスタイルも違いますが、あえて分類すると大きく二つに分けられます。一つは移動型、もう一つは定着（沈没）型です。それぞれ個人のスタイルによりますし、移動型の人でも居心地の良い町を探していたり、単に時間制限があったりと、定着型への過渡期なのかもしれません。私は1年で35カ国、平均して1ヶ月に3ヶ国ですから、極端な移動型でした。仲間と話すと、みんな驚くほどのハイペースです。

さて、このバックパッカーたちが作った標語のようなものがあります。「金の北米、女の南米、何も無いのがヨーロッパ。耐えてアフリカ、歴史のアジア、問題外のオセアニア」。私たちの感じ取った地域性です。当たり前前といえば当たり前ですが、地域によって旅行者の雰囲気もガラリと変わります。風土や文化が人を変えるということでしょうか。

東南アジアは若い人が多く、ノリも日本にいる人たちに近い気がします。初心者向けといわれる所以でしょうか。インドあたりは、みんな汚くなります。アフリカは深い、というか個性が強すぎる人が多い気がします。南米は明るくて面白い人が多いと思うのは最良目でしょうか。

#### 【金井威士が見た世界】

私は南米が好きです。東南アジアはとにかく気楽になってバカンスで楽しいところ、イ

ンドは皆口を揃えて「価値観が変わるところだ」というくらい強烈で、私にとって楽しいところ。アラブ諸国は異国情緒が強烈に強く刺激されます。アフリカは強烈な体験と大きな感動があってすごいところですが、辛いので1回でいいです。

しかし南米は最高です。自然、人、遺跡、町、言葉。これほど私に合うところは日本以外ありません。私が行ったのはコロンビアからチリにかけての西海岸沿いですから全部は見えてないんですけど。なんとも言葉では表現しにくいのですが、肌に合うというか、この地域の空気が好きになったのかもしれない。今でも南米には呼ばれている気がします。南米の良さはコロンビア、チリ、ブラジル、アルゼンチンの美しい女の子も込みなんですけどね。

#### 【治安】

しかし、南米は治安が良くありません。アフリカも似たようなものです。強盗・泥棒・詐欺等にやられた話をよく聞きました。この地域には独特の日本にはありえない、ここは絶対ヤバイ、という空気が町のあちこちに漂っています。この空気に敏感になる事、そして運がいいことが必要です。かく言う私もアフリカで首締め強盗にやられたクチなんですけど。アジアは平和的(?)な詐欺が多い気がします。インド、アラブ諸国は安全でした。

#### 【言葉】

そう言えば言葉は基本的に英語でした。中国は筆談、アラブは身振り手振り、エチオピ

アはアムハラ語、ケニア・タンザニアはスワヒリ語を少々使い、中・南米はスペイン語を覚えました。必要なのは「こんにちは」、「さようなら」、「調子はどうだ?」、「元気だ」、「ありがとう」、「おいしい」、「トイレどこだ?」くらいでしょうか。「いくら?」と聞くと流暢に数字を喋られてしまうので逆に困ったりしますしね。「おねえちゃんかわいいね!」も地域によってだいぶ使えます。

#### 【まとめ】

最後に、私の心が動いたところを紹介しましょう。主に景色や建造物に感動して真に「我を失った」ところです。面白い国では、ずっと感動したり動揺したりしてました。

中国の黄山・桂林、カンボジアのアンコールワット、タイのカオサン通り、インドのバラナシ、UAEのドバイ、エチオピア全域、ケニアのマサイ族、ナミビアのナミブ砂漠、南アフリカのヨハネスブルグ、メキシコのカンクン、グアテマラのティカル遺跡・パナハッチェル、コスタリカの熱帯雲霧林、エクアドルのコトパクス山、ベルギー全域、ポリビアのウユニ塩湖、チリのイースター島、他(ルート順)。アフリカのバンジージャンプもニュージーランドのスカイダイビングも面白かったです。

私は強烈な、心に直接響くような体験と感動を通じて大切な事を学んできました。時には美しさを、時には厳しさを、そして時には楽しさを感じて来ました。旅は私に体験と、それを考えて学ぶ時間と、そしてただ楽しく

生きるという事の重要性を教えてくださいました。だからといって急に私がすごい人間になるという事ありませんけど……。恐らく私はまた何かを求めて旅行に出掛けるでしょう。そして何か大切な事を学ぶでしょう。時に海外から呼ばれ、ふと衝動に駆られたときに、旅に出れる自分でありたいとなと思っています。難しいのでしょうか。

また機会がありましたら残りの話をさせていただきます。今日はありがとうございました。

---

### 〈ビジター〉

植草邦彦 様 (船橋南RC)

---

### 〈ニコニコBOX〉

・本人誕生 根来 会員  
・本日のニコニコ金額 2,000円  
累計額 801,700円

---

### 〈出席報告〉

会員数52名 欠席者12名 出席率76.92%

欠席者 相田茂弘、小川直孝、金子 正、  
田中寿典、小林高雄、杉尾修二、  
田代 充、中村佳弘、英 敏夫、  
富士川明、宮沢孝幸、矢吹義人、  
各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 6名

修正出席率 88.46%

---

### 〈当クラブからのお知らせ〉

- ① 台中港東南RC「全会員SARAの被害なし(台中は大丈夫である)。また、会員のご子息のうち北京へ行っている子息も無事である」との連絡あり

(木村国際奉仕委員会委員長)

- ② 5月25日(日) ゴミゼロ 8:30

りそな銀行前集合

(飯合地域発展委員長)

---

ロータリーの友 5月号

「ようこそロータリーへ」より

---

## 国際大会に参加しよう ②

いつ開催されますか

国際大会は、RI理事会の決定する時と場所において、ロータリーの会計年度の最後の3か月、すなわち4月、5月、6月のいずれかに開催すると、規定されています。大会開催地は、ロータリアンが国籍、人種、または宗教を理由として参加できない、などということが起こらないように、RI理事会によって慎重に選ばれます。同じ国で連続して3回、大会を開くこともできません。

今年の国際大会は、来月6月1～4日、オーストラリア・クィーンズランド州のブリスベンで開かれます。来年は、5月23～26日に大阪で開催されます。2005年は、ロータリー創始100周年を祝って、ロータリー発祥の地である米国シカゴで開催されることが、決まっています。

今年の大会は3月31日に事前登録が締め切られています。大会当日に会場で登録することができます。

### 魅力的なプログラム

大会プログラムは、大会の目的、ロータリー財団のワークショップ、親睦活動、特別プロジェクトの展示場を設けたり、ロータリー標章入り製品の販売を達成するために実施される本会議を含めた、標準的な構成活動からなっています。開会式は、開催国の特徴あふれる音楽や踊りなどで華やかに繰り広げられます。本会議では、会長のスピーチや多くのロータリアンたちの活動報告が行われます。次々年度のガバナーノミネーが、ガバナーエレクトとして選出されるのも国際大会本会議です。テーマ別言語別の分科会などもあります。また、会議とは別に、楽しい催し物も用意されています。

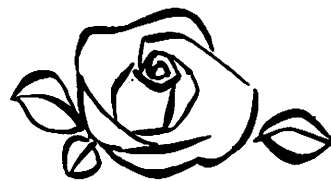
### 日本で開催された国際大会は盛況

国際大会は1961年、1978年と、東京で2度開催されています（本誌2003年1月号横組みP42～43参照）。日本の大会は、海外のロータリアンにも好評で、いずれの大会も多くの

参加者を迎えました。特に、1978年の国際大会は、参加者3万9,834人。この記録はいまだに破られていません。来年開催の大阪大会では、参加者が4万人を突破し、過去の記録を塗り替えることが期待されています。

◆開催日時 2004年5月23日～26日

◆場所 日本大阪にて開催



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

**TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764**

**SAA委員長 日暮 肇 まで**

---

・クラブ会報委員長 馬場 弘 ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



会 報 第1315号 (2003. 5. 23)

〈第 1342 回 例会〉

会 報 第1316号 (2003. 5. 30)

〈第 1343 回 例会〉 ホームコンサート夜間例会

### 〈第1342回例会〉 (2003. 5. 23)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 鈴木 健吾 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

去る5月20日、ザ・クレストホテル柏に於いて、新旧合同会長幹事会が行われ、加藤ガバナー補佐と次年度のガバナー補佐角井宏氏

のご両人も参加され、なごやかな雰囲気の中で開催されました。一年とは早いもので振り返りますと、去年の今頃は大役を引き受けて、責務を全うする事が可能なかどうか、時間の問題、能力の問題、不安の中でのスタートでしたが、皆様の暖かい協力のもとで、何とか辻褄(ツジツマ)を合わせているのが実状です。

RCは各種役割が単年度制で新鮮味があるように思います。毎年新風を吹き込み、良き伝統を継承して、年輪を重ね続ける事の大切

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

さをつくづく感ずる昨今です。

不況のさ中デフレと連動して各地域のロータリアンの減少が言われている様ですが、昔の諺にある「継続は力なり」を今一度、噛み締める必要があるかと思えます。

---

〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

---

1. 柏ローターアクトクラブ最終例会のご案内  
日 時 6月11日(水) 19:30  
場 所 ザ・クレストホテル柏  
登録料 5,000 円
2. 2003「かしわ祭り」のイベント参加依頼  
期日 7月26日(土)~27日(日)
3. 例会臨時変更・休会のお知らせ  
・松戸東RC 5/30(金)は5/16日の親睦  
例会に振替  
6/27(金)は最終移動例会

---

〈委員会報告〉 地域発展・環境保全委員会  
「ゴミ0運動」に参加

---

5月25日(日)、りそな銀行前に集合し、柏駅の西口の清掃に参加しました。



参加者は下記の8名の方々です。

香島一彦, 小林高雄, 小林大時,  
彦坂三千雄, 勝田健一, 鈴木桂三,  
藤本義昭, 矢吹義人 各会員

なお、吉野一實会員は、町会のゴミ0運動に参加しました。

卓 話

次年度はもう動き出しています

会長エレクト 鈴木健吾

皆様、今日は。私が今この場所に立っていると言う事は、川和会長・高田幹事年度が終わりに近づき、私達の年度が目の前に来ていると言うことだと思えます。

私は、会長エレクト及びクラブ奉仕委員を仰せ付かった時には、まだ先の事だと思っておりましたが、色々事情があり引き受けた訳でございます。この役は思っていた以上に忙しく、会長代理・ガバナー公式訪問・IM等人前で話す機会が沢山あり大変でした。

次年度はもう動き出しています。

4/20 幕張プリンスホテルにて、次年度  
会長エレクトセミナー参加。

5/18 ららぽーとにて、ロータリー米山  
記念奨学会委員会参加(日暮委員長  
と共に)。

5/20 第10分区新旧会長・幹事会参加。  
等がございました。

米山奨学会では、奨学生の邸瑋琪(キュウイーキ)さん・廖玲娜(リョウレイナ)さんと会いましたが、二人共とても感じの良い人でした。



第10分区の会長・幹事会では、現会長、幹事はリラックスしているのに比べ、次年度の会長、幹事はとても緊張している様子が印象的でした。

では、次年度の会長エレクトセミナーで発表された報告を致します。

#### 増田 豁ガバナーエレクト公演要旨

【1】 次年度R1テーマ『Lend a hand』です。次年度R1会長ジョナサン B マジリアベ氏は、次年度R1テーマを「手を貸そう」=Lend a handと提唱されました。

全てのロータリアンに手を貸すよう要請しております。「手を貸す」と言うことは、私達に共通の基本的な本能です。親睦を奉仕で、他者に手を差し伸べること、クラブ・職場・地域社会・そして世界で、どこであろうと必要ところで手を貸すことです。

私達は赤貧を緩和する為に手を貸します。読み書きのできない人を教育する為に、手を貸します。

病気の災いを和らげる為に手を貸します。

ロータリアン家族全てに親睦の手を貸します。と述べ、①貧困緩和 ②識字と教育 ③保健問題 ④ロータリー家族、の4つを強調しておられます。恵まれない兄弟姉妹を喜んで援助する態度を意欲で力を合わせれば、1つの手は無数の手となり、ロータリーの援助の手が成し遂げることは無限です。と述べられました。

#### 【2】 次年度方針

##### (1) クラブ奉仕委員会

###### ①クラブ奉仕委員会

会員増強、雑誌、広報に関する合同セミナーは、年度の早い時期に実施して下さい。

##### ②情報・広報・IT委員会

情報委員長会議、情報研究会は、上半期に実施して下さい。月信、ロータリーの友、インターネットの利用を促進して下さい。

##### ③会員増強・退会防止委員会

質の高い新会員の募集に努めましょう。退会防止表彰プログラム、会員増強プログラムを各クラブに奨励して下さい。

##### ④女性の集い小委員会

ロータリアン家族委員会の設置をお願いします。

##### (2) 職業奉仕委員会

4つのテスト、職業宣言を例会で斉唱することを促進して下さい。中高年、在日外国人の就業問題など職業奉仕の価値を再構築するようなセミナーの開催を期待します。

##### (3) 社会奉仕委員会

ロータリー100周年記念社会奉仕プロジェクトを推進するよう要請して下さい。

##### (4) 国際奉仕委員会

###### ①WCS委員会

姉妹クラブ同士の国際プロジェクトの更なる促進を奨励して下さい。

###### ②R・F委員会

例えば、100周年記念ポスターコンテスト等芸術祭の企画、催事のより一層の充実を期待します。

###### ③青少年交換委員会

交換学生、両親、ホストクラブ等の方に、このプログラムの意義と守るべき規則の理

解を求めて下さい。

(5) 新世代のための委員会

①新世代のための委員会

大学生に焦点を当てたプログラムの開発を期待します。

②RYLA委員会

多くの参加を募り、新しい企画なども導入したRYLAセミナーを継続開催して下さい。

③インターアクト委員会・ローターアクト委員会

学校と連携し、ロータリーの奉仕の特色とロータリアン家族の概念を教示し、理解を求めて下さい。

(6) ロータリー財団委員会

ロータリー100周年記念プログラムを念頭に置いて下さい。7月から新しい制度が導入されますので、ご研究下さい。

寄付については、年次基金、恒久基金を始め、ポリオ撲滅募金キャンペーンの目標達成にご尽力下さい。寄付ゼロクラブを無くすよう積極的な呼び掛けをお願いします。

(7) 米山記念奨学会

奨学生への対応、応援は、カウンセラーばかりでなく、クラブ会員全員のご協力をお願いします。

ぼけたらあかん、長生きしなはれ

年をとったら出しゃばらず

憎まれ口に泣き言に

人のかげ口 愚痴言わず

他人のことは褒めなはれ

聞かれりゃ教えてあげても

知ってることでも知らんふり

いつでもアホでいるこっちゃ

勝ったらあかん 負けなはれ

いずれお世話になる身なら

若いモンには花持たせ

一歩さがってゆずるのが

円満にいくコツですわ

いつも感謝を忘れずに

どんな時でも へえおおきに

お金の欲は捨てなはれ

なんぼゼニカネあったって

死んだら持っていけまへん

あの人はええ人やった

そないに人から言われるように

生きているうちにバラまいて

山ほど徳を積みなはれ

というのは表向き

ほんまはゼニを離さずに

死ぬまでしっかり持ってなはれ

人にケチやと言われても

お金があるから大事にし

みんなベンチャラ言うてくれる

内緒やけれど ほんまだっせ

昔のことは みな忘れ

自慢話はしなはんな

わしらの時代はもう過ぎた

なんぼ頑張り りきんでも  
体がいうことききまへん  
あんたは偉い わしゃあかん  
そんな気持ちでおりなはれ

わが子に孫に世間さま  
どなたからでも慕われる  
ええ年寄りになりなはれ  
ボケたらあかん そのために  
頭の洗濯 生き甲斐に  
何か一つの趣味持って  
せいぜい長生きしなはれや

それでは時間がまだありますので、趣味で  
あります熱帯魚について少しお話をさせて頂  
きます。

会員の香島君は同じ趣味をやっています。  
皆さんご存知かも知れませんが、闘魚・喧嘩  
する魚である「ベタ」という魚を飼っています。

雄は水面に泡をつくってそこに雌をつれて  
くる習性のある魚ですが、時期が悪いと相手  
を食べてしまうこともあります。そこで水槽  
で飼うときには最初に雄と雌と仕切っておく  
と、雄の居ないときに雌が寄ってくるよう  
になり、雄を焦らし始めます。

これはどの動物も同じように思いますが…？  
両者の関係が良くなってくると頃合を見て  
仕切り板をはずして、卵を産ませます。ちよ  
うど雌の体に雄が巻きつくように産卵し、  
元々水中の酸素で呼吸できない魚なので、呼  
吸の際は水面へ上がって行くのですが、雄は  
卵もこれと同じように卵を水面まで呼吸させ

に持っていきます。

産卵が終わると雌を追い出しますが、雄は  
その後も子育てに忙しく、飲まず食わずでし  
ばらくの間、水面にある巢の泡まで往復を繰  
りかえます。

自分で泳ぐようになるととても可愛く、私  
は今までに85匹を孵化しました。

たまには喧嘩させてみようかとも思いま  
したが、やはりできませんでした。

それでは続いて、コケを食う魚の「コリドラ  
ス」という、愛情豊かな魚についてお話し  
たいと思いますが、ちょうど時間ですのでこれ  
で私の卓話を終わらせて頂きたいと思いま

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・会報ありがとう 古田会員
- ・本日のニコニコ金額 2,000 円
- 累計 803,700 円

---

#### <出席報告>

---

会員数 52名 欠席者 11名 出席率 78.85%  
欠席者 相田茂弘、小川直孝、勝田健一、  
小橋 登、杉尾修二、中村佳弘、  
英 敏夫、馬場 弘、増谷信一、  
矢吹義人、安川武年 各会員  
前回欠席者メーキャップ会員 7名  
修正出席率 92.31%

2002~2003年度 第11回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                  |       |      |     |       |      |      |     |      |      |      |      |      |
|-------|------------------|-------|------|-----|-------|------|------|-----|------|------|------|------|------|
| 開催年月日 | 2003年5月23日13時40分 |       |      |     |       |      |      | 会長  | 川和弘行 |      |      |      |      |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |       |      |     |       |      |      | 幹事  | 高田住男 |      |      |      |      |
| 理事    | 川和弘行             | 宇田川恵司 | 木村和俊 | 板倉茂 | 鈴木木子郎 | 飯合幸夫 | 鈴木健吾 | 柿隆夫 | 嶋田英明 | 鈴木桂三 | 金本元章 | 宮沢孝幸 | 高田住男 |
| 出欠    | ○                | ○     | ○    | ○   | ○     | ×    | ○    | ○   | ○    | ○    | ○    | ○    | ○    |

① 柏西RCブレザーの件

- イ. ブレザー発注 本人負担 15,000円
- ロ. エンブレムは各自購入する。

② ポリオ撲滅募金キャンペーン「クラブ目標報告の件」

- ・期間 2002~2005年度(3年間)
- ・年間の金額 会員数×5,500円(≒50ドル)
- ・今年度目標額はゼロとする。来年以降は再検討。

③ 出席免除(ロータリー歴+会員の年齢=85才以上)の件

榎本洋史会員 川和弘行 会員

了承

④ 報告事項

2003.4.24~5.26 収支決算

⑤ その他

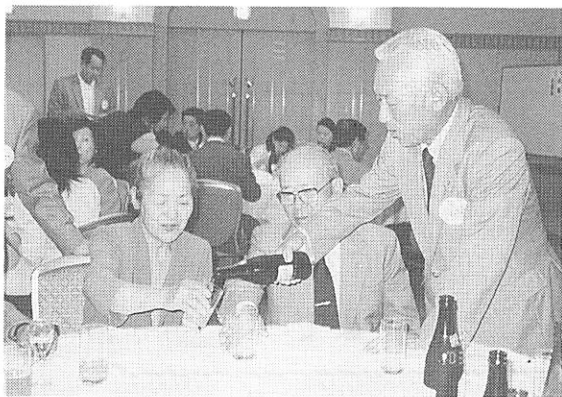
### ホームコンサート夜間例会

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### ホームコンサート盛況裡に終了

風と緑が香る5月の末、例年よりは大分日照時間が少ない5月でしたが、古田会員のご尽力でこの例会が開催されました。

「沙羅弦楽四重奏団」(Sarah String Quartet)をお招きし、弦楽器のアンサンブル特有の迫力と華麗さを合わせ持つ演奏を堪能できました。



第一ヴァイオリンの古宮朋子さんは音大のヴァイオリン専攻。古宮さんを中心に、第二ヴァイオリンの鹿野友子さん、ヴィオラの鈴木保恵さん、チェロを担当する松野直子さんの女性ばかりの弦楽器四重奏。

川和会長の挨拶も手短に、やや遅れて始まった第一部は「春から夏へ向けての季節感溢れる日本の名曲、世界の名曲」と題し、有名な「花」からスタート。一同ワインを傾けながらその音色とアンサンブルの美しさの余韻を楽しむ間もなく、ヴィヴァルディ、エーデルワイス、日本の曲からは我は海の子、ら一挙6曲を披露。第一部のとりはやはりモーツァルトでした。

続いて始まった第二部では「踊り明かそうサウンドオブミュージック」と題し、ディズニー、グレンミラー、など映画音楽を中心に、ワクワクするようなナンバーが目白押し。

最後はサウンドオブミュージックのメドレーでこの日の夜のホームコンサートが終演となりました。滅多に聴く機会のない弦楽四重奏を聴けた会員と家族一同、深く思い出に刻み込まれた一夜になったことでしょう。

〈ニコニコBOX〉

- ・ホームコンサート楽しみました。  
川和 弘行 会長、岡部 久人 会員
- ・本日のニコニコ金額 20,000 円  
累計 913,700 円

〈6月のお祝い事〉

- ・本人誕生 嶋田英明、榎本洋史、小林大時、  
矢吹義人、相田茂弘 各会員
- ・夫人誕生 日暮 肇会員夫人（泰子）  
神林聖光会員夫人（眞佐子）
- ・結婚記念 嶋田 夫妻、神林 夫妻

〈出席報告〉

会員数 52名 欠席者 0 出席率 100%  
前回欠席者メーキャップ会員 0名  
修正出席率 100%

〈6月の行事予定〉 プログラム委員会

- 6日(金)〈通常例会〉お祝い事  
卓話=金本元章副幹事
- 12日(木)・13日(金) 〈移動例会〉  
第2回インターゴルフ及び打ち上げ  
旅行  
\*6/12 柏発(ザ・クレストホテル柏

前) 8:00

例会点鐘 18:00

例会場所 群馬県宝川温泉  
「汪泉閣」

\*6/13 観光組とゴルフ組に分かれて  
行動

柏着 17:55

20日(金)〈通常例会〉次年度理事会

卓話=高田住男 幹事

27日(金)〈通常例会〉第6回クラブ協議会

(次年度引継ぎ)・理事会(12)

卓話=川和弘行 会長

〈6月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月 日   | 氏 名(敬称略) |     |
|-------|----------|-----|
| 6月 6日 | 金本 元章    | 副幹事 |
| 6月20日 | 高田 住男    | 幹事  |
| 6月27日 | 川和 弘行    | 会長  |

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
  2. みんなに公平か？
  3. 好意と友情を深めるか？
  4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 会 報 第1317号 (2003. 6. 6)

### 〈第1344回例会〉 (2003. 6. 6)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 金本 元章 会員
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

去る5月25日、幕張プリンスホテルに於いて、次年度の各委員長と現会長、幹事で、次年度の為の研修会である「地区協議会」に参加して参りました。年度の最終月となり大変慌ただしくなりましたが、来週は移動例会です。

宝川温泉で楽しい打ち上げ旅行になる事を念じております。又、5月30日夜間例会のコンサートは、好評の様でした。本物の音楽に触れ、感動を覚える事も時にはよい経験と思います。

有意義な楽しいロータリーライフを過ごす事が出来ます様、又、それが退会防止に繋がると思います。

### 〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 田中昭平会員、療養中のところ、6月5日午前2時34分、享年75歳で逝去。  
S56年6月5日入会、ロータリー歴22年  
・ロータリー財団 大口寄付ベネファク

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

ター、ポールハリスフェロー、マルチ  
ブルフェロー  
・米山功労者

2. 例会臨時変更・休会のお知らせ
  - ・沼南RC6/19(木)移動例会(親睦旅行)
  - ・柏RC6/25(水)夜間最終例会
3. 新世代のための委員長会議への参加依頼(次年度)

日時 7月12日(土) 13:00~15:00  
場所 ホテルポートプラザちば

※ 来週(6月12日・13日)インターゴルフ及び移動例会  
出発 8:00(クレストホテル前)  
\*車中は禁煙です。ご協力をお願いします。  
ます。

卓話

### 「幹事の心得は？」

次年度幹事 金本 元章

伝統ある柏西ロータリークラブの幹事として、1年間改めて宜しくお願い致します。

今日は、野田市と関宿町を合併して「新野田市」が、今日6日誕生しました。県内では31年ぶりの合併で、新市は人口約16万4千人で県内10位、面積約103平方キロ・メートルで同12位となりました。

たまたま、私どもの支店が、野田市にありまして行政の働きかけがあり、本日の「新野田市」誕生を記念してお祝いのイベント等を

開催して大いに盛り上げて欲しいとの要語がありました。私どもの業界の組合加盟店で本日より抽選会を開催、紅白のお饅頭をご用意させて頂き、お配り致しました。

なお、合併のメリットとしては住民の利便性が向上され、財源も発行額の7割を国が交付税で負担する合併特例債が、10年で約230億円の財源となる。うち7割(約160億円)は手当てし返還不要。3割は(約70億)は、毎年発行する地方債の一部に充てる。国が負担する160億と行革効果によって生み出される年間約9億円を重点事業の財源に振り向ける。

この1年間事務の基本を身につけるつもりで望む。必ず自分の職業においても得るところがあると思います。

### クラブ幹事に関する10章

第1章 この1年間に事務の基本を身につけるつもりで望むこと。必ず自分の職業においても得るところがある筈である。

第2章 先ず会長の人柄を見分けること。率先型か委託型かで幹事の任務分担が変わってくる。

第3章 事務的には幹事は、国連でいえば事務総長にあたる。全権が委ねられていると思っても差し支えない。

第4章 届けられる書類には必ず全部目を通しておくこと。疑問があれば、ただちにガバナー事務所をはじめ日本支局等にただしておくこと。

第5章 事務員をおいている場合も、事務員  
任せにしないこと。たえず、事務員を督励  
して書類の整理を行わせておくこと。

第6章 例会から例会までのスケジュールを  
一覧表にして絶えず身につけておくこと。  
督促とか発送におくれない様にするため  
である。

第7章 各クラブには会計が置かれているが、  
クラブの収支等については幹事に全責任が  
あると心得ておくこと。

第8章 クラブの管理主体である理事会をと  
りしきるのは幹事であると心得て、万端遺  
漏なきことを期すること。

第9章 提出とか報告事項が期日におくれる  
とガバナー事務所は大変苦勞する。地区の  
全責任は地区ガバナーにあるので、いたず  
らに地区ガバナーを苦しめることのない様  
努めること。

第10章 クラブ幹事は、そのクラブにおいて  
常に良識をもって判断し、行動するロータ  
リアンであること。  
クラブ財産の引き継ぎも幹事の責任である。

---

#### <ビジター>

---

加藤 隆 様 (第10分区ガバナー補佐)

田中 駿平 様 (柏南RC)

妻島不三二 様 (柏南RC)

キュウ イーキ (米山奨学生)

リョウ レイナ (米山奨学生)

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・本人誕生 嶋田、小林(大)、相田 各会員
- ・結婚記念 神林 会員
- ・音楽会ありがとう 川和 会長
- ・お祝い 加藤 ガバナー補佐様
- ・夫人誕生 神林 会員
- ・本日のニコニコ金額 32,000円
- 累計額 855,700円

---

#### <出席報告>

---

会員数51名 欠席者 6名 出席率86.24%  
欠席者 榎本洋史、小川直孝、金子 正、  
中村佳弘、矢口正雄、矢吹義人、  
各会員

前回欠席者メーキャップ会員 4名

修正出席率 96.08 %

## 第41回柏市消防操法大会成績表

6月8日(日)行なわれました第41回柏市消防操法大会に、当クラブから(第1分団第1部)森市・馬場・中村(佳)各会員が参加しました。

なお、成績は下記の通りです。

### ポンプ車の部

| 順位  | 分団・部                                 |        |
|-----|--------------------------------------|--------|
| 優勝  | 第13分団第2部                             | 酒井根地区  |
| 準優勝 | 第13分団第3部                             | 光ヶ丘地区  |
| 3   | 第3分団第1部                              | 松葉町地区  |
| 4   | 第9分団第3部                              | 豊四季地区  |
| 5   | 第12分団第1部                             | 逆井地区   |
| 6   | 第11分団第2部                             | 増尾地区   |
| 7   | 第9分団第1部                              | 豊四季地区  |
| 8   | 第10分団第 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 部 | 柏駅西口地区 |
| 9   | 第1分団第1部                              | 柏駅東口地区 |
| 10  | 第6分団第3部                              | 船戸地区   |

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

---

・クラブ会報委員長 馬場 弘      ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
 ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
  2. みんなに公平か？
  3. 好意と友情を深めるか？
  4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 会 報 第1318号 (2003. 6. 12. 13)

〈会長・幹事ご苦労さん 旅行移動例会〉

〈第1345回例会〉 (2003. 6. 12. 13)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

〈会長報告〉 川和 弘行 会長

皆様 今晚は。

本日は、特別な報告は、ございません。

この様な席で御座いますので、簡単な挨拶で済ませて頂きます。

今期も最終月に入り、例会も今回を含めて、余すところ3回と成りました。

早いもので、会長の職を仰せつかり1年が経ってしまいました。

次期会長の鈴木健吾さん、幹事の金本さんが次年度に向けて着々と準備を進めている事と、伺っております。お二人とも優秀な方々ですので、大いに期待しております。

本日は大いに歓談し、親睦を深めて頂きたいと思います。

私達も、寛いだ気分で美味しい酒を沢山飲めそうです。

又、明日はゴルフ組と観光組に別れますが、存分に楽しまれるよう願っております。

〈出席報告〉

会員数51名 欠席者 0名 出席率100%

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



〈委員会報告〉

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 馬場 弘

打上げ旅行記

6月12日～6月13日 群馬県宝川温泉

移動例会

1日目は、観光、高崎白衣大観音を見学し、永井酒造、ガラス細工の月夜野びーどろパーク、後に本日宿泊の汪泉閣に到着。日本一の大露天風呂、男女混浴、皆さん何度も入った事でしょう。

会長の、挨拶の後、楽しい懇親会が始まりました。親睦委員を代表し、相田会員がリン棒ゲームを始め、各会員が腰を引きつりながら挑戦していました。楽しい懇親会で、思い出深い夜でした。





2日目は、ゴルフ組、観光組と分かれ、観光組は諏訪峡、東京電力奥利根館などを観光しゴルフ組と合流、ゴルフ組では、小雨の降る中、時折り強い日差しが入梅とは思えぬ暑さの中、18名で水上高原ゴルフ場で行われました。

なんと今回の優勝者は森市会員、アンダー12の好成績で優勝しました。2位金子正会員、3位川和会長でした。

宝川温泉移動例会、最終打上げ旅行にふさわしいひとときを過ごさせて頂きました。



## 川和会長年度取りきりインターゴルフ成績表

| 順位 | ゲスト名  | OUT | IN | GROSS | HANDY | NET  |
|----|-------|-----|----|-------|-------|------|
| 1  | 森市 直樹 | 56  | 40 | 96    | 36.0  | 60.0 |
| 2  | 金子 正  | 39  | 38 | 77    | 8.0   | 69.0 |
| 3  | 川和 弘行 | 45  | 43 | 88    | 15.0  | 73.0 |
| 4  | 高田 住男 | 40  | 41 | 81    | 8.0   | 73.0 |
| 5  | 小林 高雄 | 42  | 41 | 83    | 9.0   | 74.0 |
| 6  | 日暮 肇  | 52  | 49 | 101   | 27.0  | 74.0 |
| 7  | 金本 元牽 | 37  | 38 | 75    | 1.0   | 74.0 |
| 8  | 鈴木 桂三 | 53  | 48 | 101   | 26.0  | 75.0 |
| 9  | 田代 充  | 52  | 45 | 97    | 22.0  | 75.0 |
| 10 | 相田 茂弘 | 41  | 35 | 76    | 1.0   | 75.0 |
| 11 | 馬場 弘  | 47  | 50 | 97    | 22.0  | 75.0 |
| 12 | 鈴木 子郎 | 48  | 50 | 98    | 22.0  | 76.0 |
| 13 | 鈴木 健吾 | 53  | 48 | 101   | 25.0  | 76.0 |
| 14 | 嶋田 英明 | 47  | 40 | 87    | 11.0  | 76.0 |
| 15 | 片岡千恵子 | 58  | 55 | 113   | 31.0  | 82.0 |
| 16 | 小橋 登  | 51  | 44 | 95    | 10.0  | 85.0 |
| 17 | 神林 聖光 | 49  | 39 | 88    | 3.0   | 85.0 |
| 18 | 香島 一彦 | 55  | 59 | 114   | 21.0  | 93.0 |

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

---

・クラブ会報委員長 馬場 弘    ・クラブ会報副委員長 小林 大時  
 ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2002-2003年度

国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



## 会 報 第1319号 (2003. 6. 20)

### 〈第1346回例会〉 (2003. 6. 20)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 高田 住男 幹事
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

去る6月12～13日の恒例になっている打ち上げ旅行も、勝田親睦委員長を中心に、多くの会員の暖かい協力により、例年通り楽しい旅行と成りました事につきまして、御礼申し上げます。

翌日の観光とゴルフ組とで共に楽しく過ごされた事と思います。往復の車中でも和気あ

いあいの、ロータリーの理念の一つである親睦を、更に深めた意義ある研修旅行であったと、感謝致しております。

チャーターメンバーからクラブ発展の為に必要なご意見も頂戴でき、誠にありがとうございました。

一人一人がクラブに対する深い愛情と情熱を抱いている事を感じた次第です。

次期鈴木年度も間近に迫りましたが、益々の発展を祈念致す次第です。

### 〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 「愛の血液助け合い運動」における献血合同キャンペーンの依頼

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

日時 7月6日(日) 10:00~16:00  
場所 柏駅東口ダブルデッキ上(掲示板前)  
人数 各所属より2名

2. 平成15年度米山奨学生学友会(千葉)総会の開催について

日時 6月22日(日) 15:00~  
場所 ホテルポートプラザちば

3. 柏まつりお祭り広場「出店者会議」の開催のご案内

日時 6月27日(金) 14:00~15:00  
場所 柏商工会議所

4. 例会臨時変更・休会のお知らせ

- ・白井RC 6/24(火) 最終夜間例会
- ・我孫子RC 6/24(火) 夜間家族移動例会
- ・印西RC 6/25(水) 最終夜間例会  
7/2(水) 初例会
- ・松戸西RC 6/25(水) 夜間移動例会

5. 「社会を明るくする運動」街頭キャンペーンの実施について

日時 7月5日(土)  
14:00~開会式(アミュゼ柏)  
15:00~キャンペーン(柏駅東口サンサン広場)

6. 受信〈会報〉柏RC

卓話

一年間を振り返って

幹事 高田住男

謝々謝々

当「クレストホテル柏」さんの開店祝賀パーティの席でした。1階の「ビストロ菜」

が開業3周年記念メニューと宣伝していますので、ちょうど2年前の事になるでしょうか。その時の会長・幹事さんは、木村さんと田代さんでしたが、宇田川さんと川和さんのお2人が私のところへ来て、「次々年度川和さんが会長をうける予定であるが、川和会長の時幹事をやってくれないか。」というお話でした。その当時、税理士会では千葉県の副会長という職にいましたので、税務調査があれば立合いをしなければなりませんから、毎週金曜日定期に、かつ、皆勤することは無理であろうと考えていました。川和さんの印象は、会社を大きくし精力的に活躍していることでもありますから、人間的に興味がありましたし、「ロータリーは、依頼されたら断ってはいけない。」と教えられていましたから、結局は引き受けることになりました。

引き受けの返事をしてから、「幹事は一番大変な仕事だ。」「会長より大変な仕事だ。」とご心配をおかけしました。

しかし、こうして皆さんに幹事1年間の終了に際して、卓話をできることは、まさにゴルフと同じで、パートナーに恵まれ、そして、かわいそうだから心配だからというハンデをいただきましたお陰であります。クラブ会員の皆様、川和年度で委員長として活躍いただいた委員長さん、そして川和会長の助けをいただきましたことを、御礼申し上げます。

1年間の出来事を思い出しますと、

① 会長引き受けの順序

幹事になる前、早速、引き受けたことを後悔することになりました。

それは、川和会長の次の会長を引き受けて下さる方を探すことでした。会長の引き受け順序については、柏西ロータリークラブは伝統的に入会順となっている。「ロータリーは、依頼されたら断ってはいけない。」ということでしたから当然のことと依頼するまでもなく決定されていることと考えていました。結果的には皆様のご努力の甲斐もなく、お引き受けいただけませんでした。皆さんから期待され人気がある方がどうして、固辞されたのか？

その際には飯合さんをはじめ多くの方々にご足労をおかけしました。そのお陰を持ちまして、鈴木健吾さん、榊さん、田代さんと3代の会長をお引き受けいただくことが決定しました。

## ② 柏祭りのこと

そして、1年前の夏、柏祭りのとき、台中港東南ロータリーの皆さんが来日し、隅田川の花火大会鑑賞。柏麗宮飯店での合同例会、そして、ねぶた祭りのハネトとして、ご夫人の人前で衣装着替えの嫌がるのを無理やり着替えさせ、踊ったこと。台中港東南ロータリーの皆さんが意外にも多くハネトに参加し、踊ってくれました。台中港東南ロータリーとの姉妹クラブとして、染谷会長・板倉幹事の締結時の精神をさらに今後継続していくためには、今年度会長である王会長のときに、姉妹クラブ会員に日本を楽しみ、知ってもらい、王会長と親しく交わることであるとの木村国際奉仕委員長・田代姉妹クラブ委員長の意志のもと、開催されたものでした。木村さん、

田代さん、有難うございました。

③ 台中港東南ロータリーの周年行事に参加したこと。クロレラさんの墓参りに行ったこと。台湾の正月の電飾をみてまわったこと。特にクロレラさんの墓の大きさに脅かされました。

## ④ ホームコンサートのこと

5月の夜間例会には、古田先生の紹介で管弦四重奏団をお呼びして、クレストホテルでホームコンサートを開催したこと。

## ⑤ 打ち上げ旅行のこと

そして、先週5月11日12日には、打ち上げ旅行として、日本一の露天風呂と言われる宝川温泉へ行きました。混浴プロで、ゆっくりと湯船に浸り、温泉を堪能したことと思います。また、水上高原ゴルフクラブで実施されたインターゴルフでの森市会員のアウト56イン40トータル96、ハンデ36ネット60、12アンダーのぶっちぎり優勝には脅かされました。

川和年度では、「経歴の長い会員と入会歴が短い会員との融和を図る。」ことがテーマでしたが、情報委員会や打ち上げ旅行でのバスの中で1人1人スピーチをしていただきましたが、こういうことを考えているかその一端が解り、大いに親睦を図られたのではないかと考えています。しかし、現在の経済的不況のなか、経済的な理由で退会される会員がおりますことは残念です。

最後になりましたが、1年間楽しく幹事をやらせていただきました。ただただ感謝を申し上げますとともに、鈴木健吾会長・金本幹事年度にも、ご協力をお願い致します。

〈ビジター〉

少名子 正彬(柏RC)

〈ニコニコBOX〉

・写真ありがとう

彦坂、鈴木(桂)、鈴木(子)、鈴木(健)、  
嶋田、宇田川、小林(高)、馬場、田代、  
神林、富士川 各会員

- ・インターゴルフ取りきり優勝 森市 会員
- ・旅行ありがとう 片岡 事務局
- ・夫人誕生 日暮 会員
- ・欠席ごめんなさい 森下 会員
- ・ヒマな時私の書いた本読んで下さい  
染谷 会員

・打ち上げ旅行ありがとう

川和 会長、高田 幹事

- ・本日のニコニコ金額 52,000円  
累計額 907,700円

〈出席報告〉

会員数52名 欠席者 9名 出席率82.00%

欠席者 相田茂弘、春日乙彦、勝田健一、  
金子 正、小橋 登、榑 隆夫、  
中村佳弘、宮沢孝幸、矢吹義人  
各会員

前回欠席者メーキャップ会員 1名

修正出席率 84.00 %

出席義務がある会員の出欠表

(2002年7月5日~2003年6月12日まで例会数44回)

| 会員氏名  | 欠席数 | 出席率    | ホームクラブ<br>100% | 会員氏名  | 欠席数 | 出席率    | ホームクラブ<br>100% |
|-------|-----|--------|----------------|-------|-----|--------|----------------|
| 相田 茂弘 | 12回 | 72.74% |                | 鈴木 健吾 | 0回  | 100%   |                |
| 榑本 洋史 | 0   | 100%   |                | 高田 住男 | 2回  | 95.47% |                |
| 香島 一彦 | 0   | 100%   | ◎              | 田代 充  | 0回  | 100%   |                |
| 春日 乙彦 | 0   | 100%   |                | 中村 佳弘 | 25回 | 43.19% |                |
| 勝田 健一 | 3回  | 93.19% |                | 英 敏夫  | 10回 | 77.28% |                |
| 金子 正  | 23回 | 47.73% |                | 馬場 弘  | 14回 | 68.19% |                |
| 金本 元章 | 0   | 100%   |                | 日暮 肇  | 2回  | 95.47% |                |
| 神林 聖光 | 0   | 100%   |                | 彦坂三千雄 | 0回  | 100%   |                |
| 木村 和俊 | 3回  | 93.19% |                | 富士川 明 | 3回  | 93.19% |                |
| 小橋 登  | 3回  | 93.19% |                | 増谷 信一 | 13回 | 70.46% |                |
| 小林 大時 | 2回  | 95.47% |                | 宮沢 孝幸 | 13回 | 70.46% |                |
| 小林 高雄 | 5回  | 88.65% |                | 森市 直樹 | 4回  | 90.92% |                |
| 榑 隆夫  | 4回  | 90.92% |                | 矢口 正雄 | 3回  | 93.19% |                |
| 嶋田 英明 | 0   | 100%   | ◎              | 安川 武年 | 6回  | 86.37% |                |
| 鈴木 桂三 | 0   | 100%   |                | 吉野 一實 | 0回  | 100%   |                |



## 2003～2004年度柏西RC役員・理事及び委員会組織表

| 役員     | 氏名    | 役員     | 氏名    |
|--------|-------|--------|-------|
| 会長     | 鈴木 健吾 | 副会長    | 榊 隆夫  |
| 会長エレクト | 榊 隆夫  |        |       |
| 幹事     | 金本 元章 | 副幹事    | 鈴木 桂三 |
| 会計     | 宮沢 孝幸 |        |       |
| S A A  | 富士川 明 | 副S A A | 小橋 登  |
| 会計監査   | 鈴木 康之 | 副S A A | 森市 直樹 |

| 理 事   |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 鈴木 健吾 | 川和 弘行 | 飯合 幸夫 | 鈴木 康之 |
| 高田 住男 | 榊 隆夫  | 田代 充  | 鈴木 桂三 |
| 宮沢 孝幸 | 嶋田 英明 | 香島 一彦 | 富士川 明 |
| 金本 元章 |       |       |       |

| 小委員会        | 委員長   | 副委員長                   | 委 員                                                       |
|-------------|-------|------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 出 席         | 香島 一彦 | 吉野 一實                  | 増谷 信一                                                     |
| 親睦活動        | 嶋田 英明 | 相田 茂弘<br>春日 乙彦<br>馬場 弘 | 金子 正<br>中村 佳弘<br>森市 直樹<br>小林 聖光<br>高田 聖光<br>英田 中<br>敏夫 寿典 |
| プログラム       | 榎本 洋史 | 彦坂三千雄                  | 中村 佳弘                                                     |
| 職業分類        | 高田 住男 | 嶋田 英明                  | 田代 充                                                      |
| 会員増強・選考     | 鈴木 子郎 | 根来富士雄                  | 金子 正彰                                                     |
| クラブ会報・雑誌・広報 | 小林 大時 | 小橋 登                   | 彦坂三千雄 馬場 弘<br>田中 寿典                                       |
| ロータリー情報     | 川和 弘行 | 宇田川恵司                  | 木村 和俊                                                     |

クラブ奉仕委員長  
榊 隆夫

| 職業奉仕委員長 | 副委員長  | 委 員         |
|---------|-------|-------------|
| 鈴木 康之   | 吉野 一實 | 古田 穰治 小菅 一雄 |

社会奉仕委員長  
飯合 幸夫

| 小委員会                | 委員長   | 副委員長  | 委 員               |
|---------------------|-------|-------|-------------------|
| 人間尊重                | 神林 聖光 | 金子 正  | 藤本 義昭 中村 博巨       |
| 地域発展・環境保全           | 鈴木 桂三 | 春日 乙彦 | 島田 宜尚 岡部 久人 香島 一彦 |
| 協同奉仕<br>(インターローター外) | 安川 武年 | 小林 大時 | 矢口 正雄             |

国際奉仕委員長  
田代 充

| 小委員会                      | 委員長   | 副委員長  | 委 員                                    |
|---------------------------|-------|-------|----------------------------------------|
| 新世代のための委員会<br>(青少年交換・ライラ) | 増谷 信一 | 日暮 肇  | 森市 直樹 馬場 弘                             |
| 世界親睦活動<br>(姉妹クラブ)         | 勝田 健一 | 神林 聖光 | 染谷 正三 根来富士雄 伊東 幸市<br>藤本 義昭 金子 正彰 岡部 久人 |
| ロータリー財団                   | 宇田川恵司 | 板倉 茂  | 森下 俊夫                                  |
| 米山奨学会                     | 日暮 肇  | 飯合 幸夫 | 安川 武年                                  |

特別基金 板倉 茂

\* 地区ロータリー財団委員会補助金小委員会 委員長 中村 博巨  
\* 地区国際奉仕委員会WCS委員会 委員 高田 住男

2003~2004年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |      |                  |      |      |      |     |     |      |       |      |      |      |      |
|-------|------|------------------|------|------|------|-----|-----|------|-------|------|------|------|------|
| 開催年月日 |      | 2003年6月20日13時40分 |      |      |      |     |     |      | 次年度会長 |      | 鈴木健吾 |      |      |
| 開催場所  |      | ザ・クレストホテル柏       |      |      |      |     |     |      | 次年度幹事 |      | 金本元章 |      |      |
| 理事    | 鈴木健吾 | 飯合幸夫             | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榊隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男  | 嶋田英明 | 富士川明 | 宮沢孝幸 | 金本元章 |
|       | 出欠   | ○                | ○    | ○    | ○    | ×   | ○   | ○    | ○     | ○    | ○    | ×    | ○    |

議題概要

- ① 2003-04年度収支予算(案)の件 承認
- ② 2003-04年度行事予定(案)の件 承認
- ③ 2003-04年度「柏西RC役員交替式」次第の件 承認
- ④ 2003-04年度寄付金等の件 承認
  - ・柏まつり寄付金 50,000 円
  - ・社会を明るくする運動協力金 20,000 円
  - ・柏RAC支援金 120,000 円
  - ・ガバナー補佐経費負担金 50,000 円
- ⑤ 2003-04年度柏西RC役員・理事および委員会組織表の件 承認
- ⑥ その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7173-8441 FAX 04-7173-8764

SAA委員長 日暮 肇 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 会 報 第1320号 (2003. 6. 27)

### 〈第1347回例会〉 (2003. 6. 27)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 川和 弘行 会長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

のジェネレーションギャップを、いかに融和を計り、親睦を深める事が出来たかであります。これからも当クラブの良き伝統である、まとまりのある和気藹々（あいあい）の雰囲気の中での例会が永遠に続きます事を心より念じ、一年間の御礼とさせていただきます。

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

今年度最終例会となりました。一年間皆様の暖かいご協力のもと、高田幹事並びに各委員長に助けられて、何とか一年を過ごすことが出来た事に深く感謝申し上げます。

年度のテーマとしたチャーターメンバー及び、ロータリー経験豊かな方々と新入会員と

### 〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 柏まつり全体会議開催について  
日時 7月10日 (木) 14:00～  
場所 ホテルサンガーデン柏
2. 社会奉仕委員長会議のご案内  
日時 7月25日 (金) 14:00  
場所 ホテル ザ・マンハッタン

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

3. 柏市・トランス市交換青少年歓送迎会のご案内

日時 7月11日(金) 18:30~

場所 柏玉姫殿

※ 各委員長へのごお願い

次年度の委員長さんに引継ぎ宜しくお願ひ  
します。

※ ユニフォーム 個人負担 15,000円

卓話

一年間を振り返って

会長 川 和 弘 行

早いもので一年が過ぎました。各委員長並びに高田幹事、又多くの会員の暖かい協力のお陰で何とか無事に終了する事が出来、深く感謝申し上げます。

時折励まされたり暖かい言葉を掛けて頂き、いろいろな行事及び移動例会等も、ご協力を賜り頭の下がる思いです。高田幹事共々充実した一年を過ごす事が出来ました。ビジネスの関係上時間のやりくりを考えますと、会長職は私には不可能と2年程前までは考えておりましたが、各方面の方のご協力により何とかあまり欠席もせずに済んだ事に、感謝しております。

振り返りますと、8月には台中港東南クラブのメンバーと、アクトの皆様を招待しての屋形船での花火観覧、翌日は柏まつりと、木村元会長からの申し送りの行事も盛会裏に終わり、台中港のメンバーを高田幹事他数名で成田空港に見送りに行った時は、涙を流さなばかりの感激の姿を見て、我々一同も国際親善とロータリーの理念である親睦を深めた満

足感で一杯でした。年間行事(移動例会)最後の打ち上げ旅行は、多数参加により、秘宝「宝川温泉」でした。

バスの中では柏西ロータリークラブの抱えている問題などもチャーターメンバーの方々から貴重なご意見を頂き、皆様がクラブに対する強い愛情又は愛着を感じ、これからも当クラブの発展は間違い無しと感じた次第です。

最後に当たり、全ての面でご尽力を賜りました事を感謝申し上げますと共に、各メンバーのご健勝とご多幸をご祈念申し上げますと同時に、クラブの更なる発展及び次年度、鈴木会長、金本幹事の船出を祝し、御礼とさせていただきます。

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 中村(佳) 会員
  - ・欠席ごめんなさい 中村(佳) 会員
  - ・初孫誕生 鈴木(子) 会員
  - ・一年間ありがとう 川和 会長
  - ・写真ありがとう 小橋、榊、勝田、板倉、小林(高)、中村(博)、板倉、金子(正) 各会員
  - ・欠席ごめんなさい。長い間ありがとうございました。 藤本 会員
- |            |          |
|------------|----------|
| ・本日のニコニコ金額 | 68,115円  |
| 累計額        | 975,815円 |

<7月のお祝い事>

- ・本人誕生日  
鈴木健吾、金本元章、染谷正三 各会員
- ・夫人誕生日 勝田会員夫人(正恵)  
川和会員夫人(美恵子)  
根来会員夫人(恵子)

## 〈出席報告〉

会員数50名 欠席者 7名 出席率86.00%

欠席者 木村和俊、田中寿典、日暮 肇、  
増谷信一、宮沢孝幸、矢吹義人  
吉野一實 各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 4名

修正出席率 94.00 %

## 7月の行事予定

プログラム委員会

4日(金) (夜間例会) 新旧役員交替式

時間 18:30~

場所 ザ・クレストホテル柏

11日(金) (通常例会) お祝い事・第1回クラ

ブ協議会・理事会(1)

・会長方針

・4大奉仕委員長年間活動計画発表

18日(金) (通常例会)

卓話=榎本洋史プログラム委員長

25日(金) (通常例会)

ガバナー公式訪問リハーサル

卓話=角井 宏ガバナー補佐

30日(水) (合同例会)

柏・柏南・柏西RC合同ガバナー公式訪問

第2回クラブ協議会

時間 12:30~13:30 合同例会

13:45~16:00 クラブ協議会

場所 ホテルサンガーデン柏

卓話=増田 豁ガバナー

### 柏まつり参加

7月27日(日)13:00~19:00

柏高島屋ステーションモール「菌体有機  
肥料」配布

子供達へ安全花火セット配布

柏ねぶた(跳ねと)参加

## 〈7、8月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月日    | 氏名(敬称略) |                        |
|-------|---------|------------------------|
| 7月18日 | 榎本 洋史   | プログラム委員長               |
| 7月25日 | 角井 宏    | ガバナー補佐                 |
| 7月30日 | 増田 豁    | ガバナー                   |
| 8月 8日 | 鈴木 子郎   | 会員増強月間に因んで             |
| 8月22日 | 田中 寿典   | 新会員(住友生命保険<br>相互会社支社長) |

## 〈編集後記〉

クラブ会報委員長 馬場弘

クラブ会報を担当して、早いもので2002~  
2003年度の会報も最後の発行となりました。

この一年間、会員の皆様の御協力と助力を  
得て、お蔭様で無事に？終了する事が出来て、  
ほっと安心している次第で御座います。振り  
返って見ると、国武、前委員長の転勤による、  
委員長交代。何も分からない私が委員長とは、  
自分自身びっくりでした。一番若僧の私が委  
員長でいったい何をすれば良いのか、会報委  
員はまとまるのかと思いつつ、半年が過ぎて  
いきました。委員の皆様にも大変ご迷惑をか  
けた事と思います。短い様で長かった半年間、  
委員長の大役、自分自身学んだ事、これから  
の私に大いに役立つ事でしょう。ロータリー  
クラブというものの見方、私自身、目的を自  
分の中で確認しながら、自分にあったロータ  
リー活動を、マイペースで臨んで行きます。

最後に成りましたが、一年間御協力頂いた  
委員の皆様にも、心からお礼申し上げます。

2002~2003年度 第12回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                  |       |      |     |       |      |      |     |      |       |      |      |      |
|-------|------------------|-------|------|-----|-------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|
| 開催年月日 | 2003年6月27日13時40分 |       |      |     |       |      |      |     | 会長   | 川和弘行  |      |      |      |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |       |      |     |       |      |      |     | 幹事   | 高田住男  |      |      |      |
| 理事    | 川和弘行             | 宇田川恵司 | 木村和俊 | 板倉茂 | 鈴木木子郎 | 飯合幸夫 | 鈴木健吾 | 榊隆夫 | 嶋田英明 | 鈴木木桂三 | 金本元章 | 宮沢孝幸 | 高田住男 |
| 出欠    | ○                | ○     | ×    | ○   | ○     | ○    | ○    | ×   | ○    | ×     | ○    | ×    | ○    |

議題概要

① 出席免除(ロータリー歴+会員の年齢=85才以上)の件 承認  
 嶋田宜尚 会員

② 報告事項

- ・宮沢孝幸 会員退会(転勤)の件
- ・矢吹会員、杉尾会員、小川会員(退会)
- ・2003. 5. 27~6. 26 収支決算 承認

③ その他

- イ. 2002~03年度ロータリー財団委員長 板倉 茂 会員の感謝状の件
- ロ. ユニフォーム、ダブルで作成決定
- ハ. 次回の理事会 7/4 (金) 5:30~

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

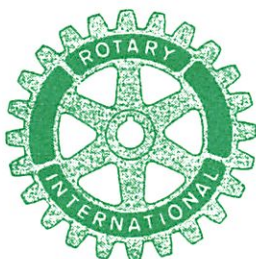
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2002-2003年度  
国際ロータリーのテーマ

慈愛の種を  
播きましょう

会長 川 和 弘 行  
幹事 高 田 住 男

## 会 報 第1320号 (2003. 6. 27)

### 〈第1347回例会〉 (2003. 6. 27)

1. 点 鐘 川和 弘行 会長
1. 会長報告 川和 弘行 会長
1. 幹事報告 高田 住男 幹事
1. 卓 話 川和 弘行 会長
1. 点 鐘 川和 弘行 会長

のジェネレーションギャップを、いかに融和を計り、親睦を深める事が出来たかであります。これからも当クラブの良き伝統である、まとまりのある和気藹々（あいあい）の雰囲気の中での例会が永遠に続きます事を心より念じ、一年間の御礼とさせていただきます。

### 〈会長報告〉 川和 弘行 会長

今年度最終例会となりました。一年間皆様の暖かいご協力のもと、高田幹事並びに各委員長に助けられて、何とか一年を過ごすことが出来た事に深く感謝申し上げます。

年度のテーマとしたチャーターメンバー及び、ロータリー経験豊かな方々と新入会員と

### 〈幹事報告〉 高田 住男 幹事

1. 柏まつり全体会議開催について  
日時 7月10日（木）14:00～  
場所 ホテルサンガーデン柏
2. 社会奉仕委員長会議のご案内  
日時 7月25日（金）14:00  
場所 ホテル ザ・マンハッタン

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

3. 柏市・トランス市交換青少年歓送迎会のご案内

日時 7月11日(金) 18:30~

場所 柏玉姫殿

※ 各委員長へのご願い

次年度の委員長さんに引継ぎ宜しくお願ひ  
します。

※ ユニフォーム 個人負担 15,000円

卓話

一年間を振り返って

会長 川 和 弘 行

早いもので一年が過ぎました。各委員長並びに高田幹事、又多くの会員の暖かい協力のお陰で何とか無事に終了する事が出来、深く感謝申し上げます。

時折励まされたり暖かい言葉を掛けて頂き、いろいろな行事及び移動例会等も、ご協力を賜り頭の下がる思いです。高田幹事共々充実した一年を過ごす事が出来ました。ビジネスの関係上時間のやりくりを考えますと、会長職は私には不可能と2年程前までは考えておりましたが、各方面の方のご協力により何とかあまり欠席もせずに済んだ事に、感謝しております。

振り返りますと、8月には台中港東南クラブのメンバーと、アクトの皆様を招待しての屋形船での花火観覧、翌日は柏まつりと、木村元会長からの申し送りの行事も盛会裏に終わり、台中港のメンバーを高田幹事他数名で成田空港に見送りに行った時は、涙を流さんばかりの感激の姿を見て、我々一同も国際親善とロータリーの理念である親睦を深めた満

足感で一杯でした。年間行事(移動例会)最後の打ち上げ旅行は、多数参加により、秘宝「宝川温泉」でした。

バスの中では柏西ロータリークラブの抱えている問題などもチャーターメンバーの方々から貴重なご意見を頂き、皆様がクラブに対する強い愛情又は愛着を感じ、これからも当クラブの発展は間違い無しと感じた次第です。

最後に当たり、全ての面でご尽力を賜りました事を感謝申し上げると共に、各メンバーのご健勝とご多幸をご祈念申し上げると同時に、クラブの更なる発展及び次年度、鈴木会長、金本幹事の船出を祝し、御礼とさせていただきます。

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 中村(佳) 会員
- ・欠席ごめんなさい 中村(佳) 会員
- ・初孫誕生 鈴木(子) 会員
- ・一年間ありがとう 川和 会長
- ・写真ありがとう 小橋、榊、勝田、板倉、小林(高)、中村(博)、板倉、金子(正) 各会員
- ・欠席ごめんなさい。長い間ありがとうございました。 藤本 会員
- ・本日のニコニコ金額 68,115円
- 累計額 975,815円

<7月のお祝い事>

- ・本人誕生日  
鈴木健吾、金本元章、染谷正三 各会員
- ・夫人誕生日 勝田会員夫人(正恵)  
川和会員夫人(美恵子)  
根来会員夫人(恵子)

## 〈出席報告〉

会員数50名 欠席者 7名 出席率86.00%

欠席者 木村和俊、田中寿典、日暮 肇、  
増谷信一、宮沢孝幸、矢吹義人  
吉野一實 各会員

前回欠席者メーカーキャップ会員 4名

修正出席率 94.00 %

## 7月の行事予定

プログラム委員会

4日(金) (夜間例会) 新旧役員交替式

時間 18:30~

場所 ザ・クレストホテル柏

11日(金) (通常例会) お祝い事・第1回クラ

ブ協議会・理事会(1)

・会長方針

・4大奉仕委員長年間活動計画発表

18日(金) (通常例会)

卓話=榎本洋史プログラム委員長

25日(金) (通常例会)

ガバナー公式訪問リハーサル

卓話=角井 宏ガバナー補佐

30日(水) (合同例会)

柏・柏南・柏西RC合同ガバナー公式訪問

第2回クラブ協議会

時間 12:30~13:30 合同例会

13:45~16:00 クラブ協議会

場所 ホテルサンガーデン柏

卓話=増田 豁ガバナー

### 柏まつり参加

7月27日(日)13:00~19:00

柏高島屋ステーションモール「菌体有機  
肥料」配布

子供達へ安全花火セット配布

柏ねぶた(跳ねと)参加

## 〈7、8月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月日    | 氏名(敬称略) |                        |
|-------|---------|------------------------|
| 7月18日 | 榎本 洋史   | プログラム委員長               |
| 7月25日 | 角井 宏    | ガバナー補佐                 |
| 7月30日 | 増田 豁    | ガバナー                   |
| 8月 8日 | 鈴木 子郎   | 会員増強月間に因んで             |
| 8月22日 | 田中 寿典   | 新会員(住友生命保険<br>相互会社支社長) |

## 〈編集後記〉

クラブ会報委員長 馬場弘

クラブ会報を担当して、早いもので2002~  
2003年度の会報も最後の発行となりました。

この一年間、会員の皆様の御協力と助力を  
得て、お蔭様で無事に？終了する事が出来て、  
ほっと安心している次第で御座います。振り  
返って見ると、国武、前委員長の転勤による、  
委員長交代。何も分からない私が委員長とは、  
自分自身びっくりでした。一番若僧の私が委  
員長でいったい何をすれば良いのか、会報委  
員はまとまるのかと思いつつ、半年が過ぎて  
いきました。委員の皆様にも大変ご迷惑をか  
けた事と思います。短い様で長かった半年間、  
委員長の大役、自分自身学んだ事、これから  
の私に大いに役立つ事でしょう。ロータリー  
クラブというものの見方、私自身、目的を自  
分の中で確認しながら、自分にあったロータ  
リー活動を、マイペースで臨んで行きます。

最後に成りましたが、一年間御協力頂いた  
委員の皆様、心からお礼申し上げます。

2002~2003年度 第12回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                  |       |      |     |       |      |      |     |      |       |      |      |      |
|-------|------------------|-------|------|-----|-------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|
| 開催年月日 | 2003年6月27日13時40分 |       |      |     |       |      |      |     | 会長   | 川和弘行  |      |      |      |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |       |      |     |       |      |      |     | 幹事   | 高田住男  |      |      |      |
| 理事    | 川和弘行             | 宇田川恵司 | 木村和俊 | 板倉茂 | 鈴木木子郎 | 飯合幸夫 | 鈴木健吾 | 榊隆夫 | 嶋田英明 | 鈴木木桂三 | 金本元章 | 宮沢孝幸 | 高田住男 |
| 出欠    | ○                | ○     | ×    | ○   | ○     | ○    | ○    | ×   | ○    | ×     | ○    | ×    | ○    |

議題概要

① 出席免除(ロータリー歴+会員の年齢=85才以上)の件 承認  
嶋田宜尚 会員

② 報告事項

- ・宮沢孝幸 会員退会(転勤)の件
- ・矢吹会員、杉尾会員、小川会員(退会)
- ・2003. 5. 27~6. 26 収支決算 承認

③ その他

- イ. 2002~03年度ロータリー財団委員長 板倉 茂 会員の感謝状の件
- ロ. ユニフォーム、ダブルで作成決定
- ハ. 次回の理事会 7/4 (金) 5:30~

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 馬場 弘
- ・クラブ会報副委員長 小林 大時
- ・クラブ会報委員 相田 茂弘・英 敏夫・小橋 登・矢吹 義人